



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

34 С/5
Утвержденный

**Утвержденные
программа и бюджет**

2008-2009 гг.



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Утвержденные программа и бюджет 2008–2009 гг.

34 С/5
Утвержденный

Издано в 2008 г.
Организацией Объединенных Наций
по вопросам образования, науки и культуры
7, place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP

Набрано и напечатано в типографии ЮНЕСКО

© UNESCO 2008

Отпечатано во Франции

Содержание

| | Пункты | Стр. |
|---|-------------|------|
| Предисловие Генерального директора | | i |
| Резолюция об ассигнованиях на 2008-2009 гг. | | xi |
| Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям | | xv |
| Раздел 1 – Утвержденные программа и бюджет | | |
| Часть I – Общая политика и управление | | 3 |
| I.A – Руководящие органы | | 7 |
| Глава 1 – Генеральная конференция | 00101-00103 | 7 |
| Глава 2 – Исполнительный совет | 00201-00203 | 7 |
| I.B – Управление | | 8 |
| Глава 3 – Генеральная дирекция | 00301 | 8 |
| Глава 4 – Кабинет Генерального директора | 00401 | 8 |
| Глава 5 – Внутренний надзор | 00501-00508 | 8 |
| Глава 6 – Международная регламентация и правовые вопросы | 00601-00603 | 10 |
| Глава 7 – Программа по этике | 00701-00703 | 11 |
| I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (ОАООН) | 00801-00802 | 12 |
| Часть II – Программы и службы, связанные с программой | | 15 |
| II.A – Программы | | 15 |
| Крупная программа I – Образование | 01000-01038 | 17 |
| I.1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей | 01012 | 36 |
| I.2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования | 01013 | 37 |
| I.3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов | 01017 | 42 |
| I.4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей | 01018 | 45 |
| <i>Институты ЮНЕСКО в области образования</i> | | |
| Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) | 01021-01023 | 53 |
| Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) | 01024-01026 | 57 |
| Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) | 01027-01029 | 61 |
| Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) | 01030-01032 | 66 |
| Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) | 01033-01035 | 69 |
| Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) | 01036-01038 | 72 |

| | Пункты | Стр. |
|---|-------------|------|
| Крупная программа II – Естественные науки | 02000-02207 | 77 |
| II.1 Содействие укреплению политики, технического потенциала, научных исследований, создания сетей, образования и международного сотрудничества в области гидрологии, экологии и наук о Земле в целях усиления ответных мер общества | 02025 | 99 |
| II.2 Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанических наук и служб | 02026 | 103 |
| II.3 Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработки мер в области мониторинга и оценки, в частности, систем раннего предупреждения о цунами | 02027 | 104 |
| II.4 Поддержка политики в области науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития и искоренения нищеты и увеличение потенциала в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук | 02032 | 108 |
| <i>Институты ЮНЕСКО в области естественных наук</i> | | |
| Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) | 02100-02106 | 112 |
| Международный центр теоретической физики им. Абдуса Салама (МЦТФ) | 02200-02207 | 117 |
| Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки | 03000-03025 | 121 |
| III.1 Распространение этики науки и технологии с упором на биоэтику | 03018 | 134 |
| III.2 Укрепление связи между исследованиями и политикой в области социального развития и политикой, касающейся физического воспитания и спорта | 03020 | 136 |
| III.3 Содействие философскому анализу, правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО и борьбе с расизмом и дискриминацией | 03025 | 139 |
| Крупная программа IV – Культура | 04000-04024 | 141 |
| IV.1 Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии | 04016 | 162 |
| IV.2 Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) | 04017 | 164 |
| IV.3 Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев, особенно в развивающихся странах | 04018 | 165 |
| IV.4 Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества | 04019 | 167 |
| IV.5 Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира | 04023 | 171 |
| IV.6 Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием | 04024 | 172 |
| Крупная программа V – Коммуникация и информация | 05000-05019 | 175 |
| V.1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации | 05016 | 191 |
| V.2 Содействие всеобщему доступу к информации и развитие инфоструктур | 05017 | 192 |
| V.3 Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации | 05018 | 193 |
| V.4 Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах | 05019 | 195 |

| | Пункты | Стр. |
|---|--|------|
| Статистический институт ЮНЕСКО (СИУ) | 06000-06012 | 197 |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами | 07000-07003 | 209 |
| Резюме межсекторальных платформ | 08000-08017 | 211 |
| II.B – Программа участия | 09000-09003 | 233 |
| II.C – Службы, связанные с программой | | 241 |
| Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | 10100-10108 | 244 |
| Глава 2 – Программа стипендий | 10200-10203 | 248 |
| Глава 3 – Информация общественности | 10300-10312 | 250 |
| Глава 4 – Стратегическое планирование и мониторинг программы | 10400-10406 | 256 |
| Глава 5 – Подготовка и мониторинг бюджета | 10500-10503 | 260 |
| Глава 6 – Прогнозирование и перспективный анализ | 10600-10605 | 263 |
| Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация | | 267 |
| III.A – Управление и координация на местах | 11000-11008 | 271 |
| III.B – Внешние связи и сотрудничество | 12000-12036 | 276 |
| III.C – Управление людскими ресурсами | 13000-13004 | 287 |
| III.D – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | 14000-14005 | 290 |
| III.E – Администрация | 15001-15604 | 294 |
| Глава 1 – Административная координация и поддержка | 15101-15103 | 294 |
| Глава 2 – Закупки | 15201-15202 | 295 |
| Глава 3 – Информационные системы и телекоммуникации | 15301-15304 | 295 |
| Глава 4 – Конференции, переводы и документы | 15401-15403 | 296 |
| Глава 5 – Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием | 15501-15505 | 297 |
| Глава 6 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры | 15601-15604 | 297 |
| Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов | | 299 |
| Раздел 2 – Приложения | | |
| Приложение I | Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности | 303 |
| Приложение II | Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам на 2008-2009 гг. | 306 |
| Приложение III | Сводная таблица штатных должностей на 2008-2009 гг. – обычная и внебюджетные программы | 307 |
| Приложение IV | Сводка по децентрализации в разбивке по регионам Список подразделений на местах (исключая институты и центры ЮНЕСКО) | 310 |
| Приложение V | План проведения оценок на 2008-2009 гг. | 317 |
| Приложение VI | Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов | 322 |
| Приложение VII | Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по источникам финансирования и регионам | 323 |
| Приложение VIII | Сводка самофинансируемых фондов (внебюджетных) | 328 |
| | Алфавитный список сокращенных названий подразделений, ответственных за выполнение программы и исполнение бюджета в 2008-2009 гг. | 335 |
| | Организационная структура Секретариата ЮНЕСКО, 2008-2009 гг. | |

Предисловие Генерального директора

С удовлетворением представляю государствам-членам в обобщенном виде Утвержденные программу и бюджет на двухлетний период 2008-2009 гг. с единодушно принятым бюджетом в размере 631 млн долл. В настоящем документе отражены все решения, принятые Генеральной конференцией на ее 34-й сессии в октябре-ноябре 2007 г.

Программа и бюджет, на мой взгляд, отражает разумный баланс между тем, что необходимо для сохранения и укрепления роли ЮНЕСКО в качестве ведущей многосторонней организации в области образования, науки, культуры и коммуникации, и тем, что реально осуществимо в финансовом отношении в нынешнем глобальном контексте. Документ 34 С/5 соответствует общим целям и конкретным задачам, изложенным в Утвержденной Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (документ 34 С/4). По существу, без заданных направлений и ориентиров, закрепленных в документе С/4, не могло быть и прочной основы для документа С/5.

Этот документ вписывает деятельность и вклад ЮНЕСКО в динамичный процесс реформ, осуществляемых в системе ООН на глобальном, региональном и страновом уровнях, где особое внимание уделяется укреплению целостности и единству действий. Утвержденный документ С/5 отражает твердую приверженность согласованным на международном уровне целям развития, в том числе целям, сформулированным в Декларации тысячелетия и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г. Другой целью этого документа является повышение качества выполнения программы и результатов. Это создает основу для введения отчетности, понимаемой как отчетность за достигнутые результаты, в сочетании с прозрачностью и принципиальностью в финансовых и административных вопросах.

Подтверждение приверженности планам и устремлениям международного сообщества

В настоящей Программе и бюджете признается, что для достижения международных целей в области развития мировое сообщество должно резко увеличить масштабы своих усилий. Мы находимся на половине пути до намеченного на 2015 г. срока достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), особенно шести провозглашенных в Дакаре целей образования для всех (ОДВ). Несмотря на достигнутый прогресс, нам еще предстоит сделать очень многое. В плане обеспечения ОДВ – что является главным приоритетом нашей Организации – важнейшим требованием остается сохранение в мире в целом набранного темпа продвижения к цели. ЮНЕСКО должна и будет в соответствии с Глобальным планом действий в области ОДВ еще энергичнее выполнять свои функции как с точки зрения координации и информационно-разъяснительной работы на международном уровне, так и с точки зрения технической помощи, которую мы оказываем на страновом уровне.

В Утвержденном документе 34 С/5 признается, что, наряду с поставленными задачами в области развития, возникают и новые проблемы. Например, сегодня неотъемлемой частью нашей программы становятся меры реагирования на воздействие глобальных климатических изменений. В Утвержденном документе 34 С/5 учтены взаимосвязи между различными компонентами всемирной повестки дня и основными областями компетенции ЮНЕСКО в сфере образования, науки, культуры, коммуникации и информации. Способность «наводить мосты» между этими секторами, дисциплинами и проблемами является одной из ключевых

особенностей деятельности ЮНЕСКО и, несомненно, одним из ее сравнительных преимуществ в многостороннем контексте.

Программные характеристики Утвержденного документа 34 С/5

Я хотел бы выделить некоторые существенные программные особенности настоящего документа (Утвержденный документ 34 С/5); на некоторых из них я далее остановлюсь более подробно.

- Ориентация и акценты политики, зафиксированные во всеобъемлющих и в стратегических программных целях Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (Утвержденный документ 34 С/4), были трансформированы в Утвержденном документе 34 С/5 **в более конкретные тематические и концептуальные подходы**.
- На основе всеобъемлющих и стратегических программных целей, намеченных в Утвержденном документе 34 С/4, сформулировано ограниченное число двухлетних секторальных приоритетов с поддающимися измерению ожидаемыми результатами, что обеспечивает **органичный переход от среднесрочных к двухлетним программам ЮНЕСКО**.
- На основе двухлетних секторальных приоритетов разработан **ряд главных направлений деятельности**, общее число которых существенно сокращено по сравнению с предыдущими документами С/5.
- Особое внимание уделено **межсекторальному и междисциплинарному взаимодействию**, определяющему одно из главных преимуществ ЮНЕСКО в системе ООН – ее способность принимать комплексные и целенаправленные меры для решения сложных проблем современности.
- Исходя из этого, некоторые приоритетные темы и задачи, требующие согласованных и всеобъемлющих действий Организации, были сформулированы в виде **межсекторальных платформ** в отдельной главе.
- Особо выделены два глобальных программных приоритета из Утвержденного документа 34 С/4: **Африка и гендерное равенство**. Они «встроены» во все программные компоненты и наглядно представлены в каждой крупной программе.
- В основу документа положен принцип **УКР** (программирование, управление, мониторинг и отчетность с ориентацией на конечный результат).
- Документ закрепляет и развивает **планы более широкой реформы ЮНЕСКО** в области децентрализации и управления, получившей новый импульс в контексте продолжающейся реформы всей ООН.
- Ассигнования теперь будут выделяться на уровне крупных программ. Это позволит **в большей степени сконцентрировать усилия Организации, повысить уровень гибкости** в выполнении программ в Штаб-квартире и на местах и **упростить соответствующие процедуры**.

Я особенно удовлетворен тем, что Программа и бюджет на 2008-2009 гг. является итогом весьма широкого и детального консультативного процесса с участием всех заинтересованных сторон в рамках ЮНЕСКО и ее системы, который включал региональные совещания с национальными комиссиями в пяти регионах и письменный опрос государств-членов.

Важную роль в подготовке этого документа сыграл Исполнительный совет. На своей 176-й сессии он принял решение внести существенные изменения в представленный мною проект документа 34 С/4 и четче обозначить в нем акценты. С учетом предложенных изменений я счел необходимым доработать и еще больше сконцентрировать содержание первого варианта проекта документа 34 С/5, чтобы обеспечить органичный переход от документа 34 С/4 к документу 34 С/5

и единообразии их программных положений. Благодаря неоценимому вкладу редакционной группы Исполнительного совета на рассмотрение и утверждение Генеральной конференцией были подготовлены и представлены необходимые замечания и рекомендации.

При подготовке документа 34 С/5 учтены также и результаты оценок, стратегических обзоров и инициатив в области реформирования, в частности реформы Крупной программы I (Образование), общего обзора крупных программ II (Естественные науки) и III (Социальные и гуманитарные науки), проведенного созданным для этой цели комитетом, а также реструктуризации Крупной программы IV (Культура). В целом эти процессы позволили мне подготовить программу, обеспечивающую реагирование на быстро меняющиеся глобальные условия.

Органичный переход от документа 34 С/4 к документу 34 С/5

Особые усилия были направлены на то, чтобы обеспечить полную согласованность Программы и бюджета со Среднесрочной стратегией и их нацеленность на достижение ограниченного числа широких стратегических целей в соответствии с резолюцией Генеральной конференции о подготовке Проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (резолюция 33 С/1), а также с учетом положений резолюции 33 С/64, касающейся будущей роли ЮНЕСКО. Оба документа составлены на основе «программного подхода», который позволит ЮНЕСКО, ориентируясь на решение конкретных проблем, реагировать на основные вызовы времени на глобальном, региональном и национальном уровнях и во всех областях своей компетенции.

Каждый программный сектор стремился конкретизировать задачи и подходы, с тем чтобы обеспечить выполнение на разных уровнях наших функций и обязанностей, в число которых входят: (i) консультирование по вопросам политики и создание институционального потенциала; (ii) нормативная деятельность и разработка стандартов, включая анализ взаимосвязи между нормативной и оперативной деятельностью, особенно на страновом уровне; (iii) мониторинг и контрольные показатели; (iv) вклад ЮНЕСКО в поддержку усилий по разработке национальных планов развития путем участия в общих мероприятиях системы ООН по страновому программированию в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций. Я убежден, что Утвержденный документ 34 С/5 позволит ЮНЕСКО твердо занять центральные позиции в реализации планов Организации Объединенных Наций и внести беспрецедентный по своим масштабам вклад в развитие на страновом уровне посредством координации действий с другими организациями, представленными в страновых группах Организации Объединенных Наций.

Программа и бюджет на 2008-2009 гг. позволит ЮНЕСКО выполнять в интересах международного сообщества пять официально установленных функций: (i) лаборатории идей; (ii) нормотворческого учреждения; (iii) центра обмена информацией; (iv) организации, способствующей созданию потенциала в государствах-членах в областях компетенции ЮНЕСКО; (v) катализатора международного сотрудничества. Как указано в Среднесрочной стратегии, эти основные функции и способы их выполнения могут и будут изменяться в зависимости от изменения условий, в которых придется действовать ЮНЕСКО.

Укрепление межсекторальной и междисциплинарной деятельности

В Утвержденном документе 34 С/5 особое внимание уделено межсекторальному и междисциплинарному подходу. Он отражает одно из главных сравнительных преимуществ ЮНЕСКО в системе Организации Объединенных Наций – ее способность принимать

комплексные и целенаправленные меры для решения сложных проблем. Ряд приоритетных тем и задач, требующих согласованных и всеобъемлющих действий Организации, кратко изложен в отдельной главе Утвержденного документа 34 С/5, где перечислено несколько оперативных межсекторальных платформ. Способность ЮНЕСКО объединять в стратегическом плане вклад различных секторов и дисциплин повышает актуальность и усиливает воздействие ее деятельности. Такой подход придает деятельности ЮНЕСКО трансверсальный характер, превращая ее в «матричную организацию».

Надеюсь, что по мере осуществления Среднесрочной стратегии межсекторальная и междисциплинарная деятельность будет постепенно расширяться и углубляться за счет использования опыта, полученного в каждом из двухлетних периодов. Для каждой из предлагаемых платформ разработаны или будут разработаны и внедрены новые формы, меры и механизмы. Это позволит ЮНЕСКО действовать в единстве с системой ООН.

Два всеобъемлющих глобальных приоритета: Африка и гендерное равенство

В Программе и бюджете на 2008-2009 гг. два главных программных приоритета, сформулированных в Среднесрочной стратегии – Африка и гендерное равенство, – трансформированы в конкретные оперативные мероприятия. Эти приоритеты встроены во все программные компоненты и наглядно представлены в каждой крупной программе в виде отдельных врезок, где указаны основные программные вклады, стратегические ориентиры и ожидаемые результаты.

Африка в целом будет оставаться одним из крупных приоритетов деятельности ЮНЕСКО, которая будет добиваться удовлетворения потребностей континента во всех пяти областях своей компетенции. Деятельность ЮНЕСКО в Африке будет направлена на удовлетворение национальных потребностей в области развития с учетом требований региональной интеграции, сформулированных Африканским союзом, в том числе с помощью программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и субрегиональных организаций. В 2008-2009 гг. особое внимание будет уделено итогам деятельности и рекомендациям Африканского союза в области культуры и образования (Хартумский саммит), а также в области науки и технологии в целях развития (Аддис-Абебский саммит).

Гендерное равенство было определено в качестве глобального приоритета на различных конференциях и встречах на высшем уровне в рамках ООН, в том числе совсем недавно в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г. Соответственно, ему уделяется особое внимание в ходе реформы Организации Объединенных Наций. В 2008-2009 гг. ЮНЕСКО усилит работу по обеспечению гендерного равенства в областях своей компетенции, используя имеющиеся в них возможности. Особое внимание будет уделено достижению двух взаимодополняющих целей: во-первых, обеспечению всестороннего осуществления стратегии актуализации гендерной проблематики во всех крупных программах и, во-вторых, уделению приоритетного внимания учету особых потребностей женщин и девочек при осуществлении своих программ, особенно на страновом уровне. Усиление внимания к гендерному равенству включено в стратегии осуществления каждого из двухлетних секторальных приоритетов и при необходимости отражено в ожидаемых результатах по различным ГНД.

Разумеется, в Программе и бюджете на 2008-2009 гг. нашли отражение и неоднократные призывы наших государств-членов к еще более активной и целенаправленной деятельности в интересах молодежи, наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств (МОСРГ) и к концентрации внимания на наиболее нуждающихся группах, включая коренные народы.

Эти озабоченности наряду с акцентом на сотрудничество по линии Юг-Юг во всех областях деятельности ЮНЕСКО в полном объеме будут отражены в наших программах.

Дальнейшее развитие организационной реформы

Утвержденный документ 34 С/5 дает ЮНЕСКО возможности для продолжения внутренней реформы до конца 2009 г. Действительно, наша деятельность эффективна настолько, насколько прочен ее фундамент. Я убежден, что принятые мною при поддержке государств-членов меры по совершенствованию управления и методов работы, а также по укреплению децентрализации и кадровой политики оказались весьма полезными. Вместе с тем я отдаю себе отчет в том, что реформа – это длительный процесс.

Документ 34 С/5 закрепляет и развивает результаты широкой реформы ЮНЕСКО в сфере децентрализации и управления. Она получила новый импульс благодаря реформе ООН и укрепила нашу систему подразделений на местах, подчеркнув нашу решимость действовать слаженно, результативно и эффективно в рамках согласованных действий Организации Объединенных Наций по удовлетворению потребностей и реализации приоритетов стран. Особое внимание будет уделено следующим дополнительным целям: укреплению подотчетности на местах в рамках децентрализованных программ и всей деятельности на местах; укреплению потенциала подразделений на местах, участвующих в инициативах по реформированию; разработке форм эффективного взаимодействия со страновыми группами ООН в странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе; обеспечению постоянного информирования подразделений на местах, включая рекомендации Штаб-квартиры по соответствующим вопросам политики; повышению квалификации сотрудников на местах с целью обеспечения их эффективного участия в общих мероприятиях по страновому программированию; организации подготовки сотрудников Штаб-квартиры и институтов в целях повышения эффективности помощи.

Реализация во взаимодействии с «системой» ЮНЕСКО в целом и с использованием ее возможностей

Утвержденный документ 34 С/5 подтверждает жизненно важное значение партнерских связей для деятельности ЮНЕСКО. Под этим подразумевается в первую очередь наше взаимодействие с членами «системы» ЮНЕСКО, а именно с национальными комиссиями, национальными комитетами межправительственных программ, центрами категории 2, кафедрами ЮНЕСКО, ассоциированными школами, а также с клубами и ассоциациями. Мы приложим дополнительные усилия для оптимального использования возможностей этих ценных сетей и посредников.

Кроме того, нам необходимо в полном объеме реализовать потенциал нашего давнего сотрудничества с гражданским обществом. Это направление включает наши крепнущие партнерские связи с частным сектором. Продолжающееся на протяжении многих лет взаимодействие ЮНЕСКО с молодежью и работа в ее интересах также доказали свое большое значение, обеспечивая связь Организации с этой важной группой населения, с которой мы связываем свое будущее.

Необходимость активизации партнерских связей касается и нашего взаимодействия с другими органами ООН, особенно в целях укрепления слаженности действий системы ООН на страновом уровне. Как отмечалось выше, в работе по удовлетворению потребностей и реализации приоритетов государств – членов ООН должна действовать как единое целое.

Акцент на управление, ориентированное на конечные результаты, и подотчетность

Утвержденный документ 34 С/5 основан на принципе УКР (программирование, управление, мониторинг и отчетность с ориентацией на конечные результаты). По каждой крупной программе информация о стратегиях осуществления изложена в разбивке по двухлетним секторальным приоритетам. По главным направлениям деятельности в первую очередь приводятся ожидаемые результаты и показатели эффективности, а при необходимости и контрольные показатели. Выполняя свою программу, ЮНЕСКО будет и далее применять подход СМАРТ (конкретность, измеримость, достижимость, актуальность и конкретные сроки).

Одним из приоритетов в 2008-2009 гг. станет проведение регулярного мониторинга и подготовка отчетности с учетом намеченных конечных результатов. Концепция ориентации на конечные результаты, постоянно сверяемая с практикой ООН, призвана облегчить регулярный мониторинг программы на всех уровнях, а также подготовку докладов об оценке, в том числе для руководящих органов, например документов С/3 и ЕХ/4. Кроме того, эта концепция увязана с онлайн-овыми средствами программирования и управления, такими как FABS и SISTER.

Этапы работы над бюджетом

Форма представления бюджета улучшена и упрощена. По каждому сектору/бюро теперь приводится таблица расходов на персонал, финансируемых за счет обычного бюджета и внебюджетных средств. Число программных уровней в документе 34 С/5 сокращено до двух – крупные программы (КП) и главные направления деятельности (ГНД). Ассигнования теперь будут выделяться на уровне крупных программ. Такая рационализация призвана еще больше сконцентрировать работу Организации, повысить уровень гибкости в осуществлении программ в Штаб-квартире и на местах, упростить процедуры и улучшить наглядность деятельности для внешних партнеров.

Предусмотренный в Утвержденном документе 34 С/5 бюджет в размере 631 млн долл. соответствует номинальному росту на 3,4% по сравнению с Утвержденным документом 33 С/5. Я убежден, что верхний предельный уровень бюджета в размере 631 млн долл., утвержденный Генеральной конференцией на основе консенсуса, обеспечивает прочную основу и требуемые рамки для выполнения программы Организации на ближайшие два года. Хочу еще раз заверить, что готов приложить все усилия для обеспечения наивысшей эффективности и высокого качества в осуществлении Секретариатом программы, утвержденной Генеральной конференцией.

Размер бюджета свидетельствует об отказе от пагубной практики нулевого номинального роста, сохранявшейся на протяжении нескольких последних двухлетних периодов, когда Соединенные Штаты Америки возвратились в Организацию в качестве государства-члена.

С другой стороны, бюджетный пакет отражает сокращение объема средств на 2,9%, поскольку он не позволяет покрыть в течение двух лет все технические корректировки (по оценкам, их размер составит 1,4%), а также номинальные корректировки и корректировки, обусловленные действием регламентирующих факторов (по оценкам, 4,9%):

| Ассигнования в млн долл. | Персонал | Мероприятия | Итого | Δ% |
|---------------------------------|----------|-------------|--------|-------|
| Утвержденный документ 33 С/5 | 349,9 | 260,1 | 610,0 | |
| Разница в объеме | 5,2 | (22,9) | (17,8) | (2,9) |
| Технические корректировки | – | 8,5 | 8,5 | 1,4 |
| Перерасчет | 18,3 | 11,9 | 30,3 | 4,9 |
| Утвержденный документ 34 С/5 | 373,4 | 257,6 | 631,0 | 3,4 |

С первых дней в своей должности (двухлетний период по Утвержденному документу 33 С/5) я постоянно прилагал усилия для укрепления программ и бюджетов подразделений на местах, особенно в плане постоянных должностей. Это относится и к Утвержденному документу 34 С/5.

Так, из сопоставления с утвержденным бюджетом за истекшие двухлетние периоды видно, что, начиная с документа 30 С/5, мной упразднено 335 штатных должностей в Штаб-квартире (примерно 21% от их первоначальной численности в Штаб-квартире) и создано 142 должности на местах, что соответствует увеличению числа таких должностей примерно на 27%.

| Штатные должности | ВСЕГО | Штаб-квартира | На местах | На местах (в % от общего числа должностей) |
|--|--------------|---------------|------------|---|
| Утвержденный 30 С/5 | 2 118 | 1 587 | 531 | 25% |
| Утвержденный 31 С/5 | 1 983 | 1 417 | 566 | 29% |
| Утвержденный 32 С/5 | 1 946 | 1 365 | 581 | 30% |
| Утвержденный 33 С/5 | 1 879 | 1 268 | 611 | 33% |
| Утвержденный 34 С/5 | 1 925 | 1 252 | 673 | 35% |
| <i>Разница между 34 С/5 и 30 С/5</i> | <i>-193</i> | <i>-335</i> | <i>142</i> | |
| <i>Разница в % по сравнению с 30 С/5</i> | <i>-9%</i> | <i>-21%</i> | <i>27%</i> | |

Ниже представлены дополнительные сведения о сравнительной численности штатных должностей в 33 С/5 и 34 С/5 с разбивкой по категориям.

| Штатные должности | Всего | | | Штаб-квартира | | | Подразделения на местах | | | % от общей численности |
|------------------------|-------|-----|--------------|---------------|------|--------------|-------------------------|-----|------------|------------------------------|
| | Р | G/L | Всего | Р | G/L | Всего | Р | G/L | Всего | |
| Утвержденный 33 С/5 | 928 | 951 | 1 879 | 588 | 680 | 1 268 | 340 | 271 | 611 | 33 % |
| Чистая разница | 39 | 7 | 46 | 6 | (22) | (16) | 33 | 29 | 62 | |
| Утвержденный 34 С/5 | 967 | 958 | 1 925 | 594 | 658 | 1 252 | 373 | 300 | 673 | 35 % |

Одновременно я увеличил удельный вес ассигнований на мероприятия и сконцентрировал программы. Все это достигнуто в процессе осуществления реформ. Кроме того, если сравнить Утвержденный документ 33 С/5 и Утвержденный документ 34 С/5, то в последнем относительная доля должностей, распределенных по программам, еще более увеличилась по сравнению с долей должностей, распределенных по секторам/бюро, обеспечивающим поддержку выполнения программы, о чем свидетельствует приведенная ниже таблица:

| Изменения в распределении штатных должностей, финансируемых из обычного бюджета, с разбивкой по частям бюджета | | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------------|--|--|----------------------------|
| | Утвержденный документ 33 С/5 | Сравнение переводов | Скорректированный документ 33 С/5 | Разница по сравнению со скорректированным документом 33 С/5 | 34 С/5 Утвержденный |
| Часть I Общая политика и управление | 86 | (3) | 83 | 7 | 90 |
| Часть II А. Программы | 1 103 | (4) | 1 099 | 52 | 1 151 |
| С. Службы, связанные с программой | 118 | 4 | 122 | (2) | 120 |
| <i>Итого, Часть II</i> | <i>1 221</i> | – | <i>1 221</i> | <i>50</i> | <i>1 271</i> |
| Часть III Поддержка выполнения программы и администрация | 572 | 3 | 575 | (11) | 564 |
| Итого | 1 879 | – | 1 879 | 46 | 1 925 |
| Промежуточный итог, П.А/ИТОГО | 58,7% | | 58,5% | | 59,8% |
| Промежуточный итог, П/ИТОГО | 65,0% | | 65,0% | | 66,0% |

Наконец, начиная с Утвержденного документа 30 С/5 происходило постоянное улучшение соотношения должностей категории специалистов и выше и должностей категории общих служб:

| Изменение доли должностей сотрудников категории специалистов и выше | | | | |
|--|---|---|--------------|--|
| | Сотрудники категории специалистов и выше | Сотрудники категории общих служб (G/L) | Итого | Доля сотрудников категории специалистов и выше в процентах от общего числа должностей |
| Утвержденный 30 С/5* | 931 | 1 187 | 2 118 | 44,0% |
| Утвержденный 31 С/5* | 895 | 1 088 | 1 983 | 45,1% |
| Утвержденный 32 С/5* | 935 | 1 011 | 1 946 | 48,0% |
| Утвержденный 33 С/5 | 928 | 951 | 1 879 | 49,4% |
| Утвержденный 34 С/5 | 967 | 958 | 1 925 | 50,2% |

* Распределение должностей по категориям специалистов и общих служб в документах 30 С/5 – 32 С/5 отличается от показателей, приведенных в уже опубликованных документах С/5, поскольку должности национальных сотрудников категории специалистов (НСС) теперь отнесены к категории специалистов, в то время как в документах 30 С/5, 31 С/5 и 32 С/5 они включались в категорию должностей, заполняемых на месте.

Хотел бы также отметить, что в соответствии с решением 176 EX/39 я создал Бюро финансового контролера (ВОС) в качестве новой центральной службы в целях укрепления внутреннего финансового контроля. Новое бюро представляет собой бывший отдел финансового контролера в Секторе администрации (ADM/DCO). Это изменение теперь в полной мере отражено в Утвержденном документе 34 C/5.

Перспективы дальнейшей деятельности

Настоящая программа и бюджет на 2008-2009 гг. отражает решимость ЮНЕСКО продолжать выполнение своей миссии и демонстрировать свою жизнеспособность и сохраняющуюся значимость в условиях все более сложного и быстро меняющегося мира. ЮНЕСКО сегодня нужна более чем когда-либо – для обеспечения образования для всех, создания открытых для всех обществ знаний, сохранения и поощрения культурного разнообразия, содействия устойчивому развитию с помощью естественных и социальных наук и поддержки свободы информации и выражения мнений для всех. Совместными усилиями и при содействии наших многочисленных партнеров мы должны и далее продвигаться к достижению этих благородных целей и добиваться того, чтобы деятельность ЮНЕСКО была действительно видна на глобальном, региональном и страновом уровнях.

Одним из неопенимых достоинств ЮНЕСКО в деятельности по достижению этих целей является ее уникальная способность – в духе программного заявления в документе 34 C/4 – служить местом для мирного и конструктивного обмена мнениями и диалога, содействуя достижению народами и странами соглашений на основе общей заинтересованности. У нас есть общая воля к осуществлению наших устремлений на основе консенсуса, в духе взаимного уважения и понимания. Это, повторяю, является одним из наших бесценных преимуществ. Я уверен, что Организация и ее сотрудники способны оправдать ожидания государств-членов.

Генеральная конференция ЮНЕСКО представляет настоящую Программу и бюджет в качестве масштабного и убедительного плана дальнейшей деятельности, который подтверждает нашу решимость и веру в будущее. ЮНЕСКО нужна миру. И ЮНЕСКО готова оправдать возлагаемые на нее надежды. Я лично обещаю вам приложить все усилия для того, чтобы Организация следовала курсом на выполнение задач, поставленных перед ней на глобальном, региональном и страновом уровнях, опираясь на передовой опыт, преданность делу и умение добиваться желаемых результатов.



Коитиро Мацуура

Париж, февраль 2008 г.

Резолюция об ассигнованиях на 2008-2009 гг.

Генеральная конференция,

рассмотрев Проект программы и бюджета на 2008-2009 гг., представленный Генеральным директором (34 C/5, 2-й вариант, тома 1 и 2, Corr.-Corr. 2), документы 34 C/6, 34 C/6 Add.-Add. 2, 34 C/8, 34 C/8 ADM, 34 C/8 CI, 34 C/8 CLT, 34 C/8 ED, 34 C/8 PRX, 34 C/8 SC, 34 C/8 SHS, 34 C/DR.18, 34 C/DR.20, 34 C/DR.39, 34 C/INF.17, а также 34 C/64 и доклады своих комиссий,

1. *утверждает* ассигнования на 2008-2009 гг., предусмотренные в Приложении к документу 34 C/64, с поправкой, внесенной на совместном заседании комиссий по программе и Комиссии по административным вопросам, относительно перечисления 500 000 долл. из Части I и/или Части III для Межправительственной океанографической комиссии (МОК);
2. *призывает* Генерального директора изыскать пути для укрепления, в частности, Межправительственной океанографической комиссии (МОК), а также усиления институтов в области образования в ходе выполнения Программы и исполнения бюджета на 2008-2009 гг. с учетом дискуссий, которые состоялись на совместном заседании комиссий;
3. *постановляет* следующее:

А. Обычная программа

- (а) на финансовый период 2008-2009 гг. ассигнуется сумма в размере 631 000 000 долл.¹, которая распределяется следующим образом:

| Статья ассигнований | долл. |
|--|--------------------|
| ЧАСТЬ I ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | |
| А. Руководящие органы | |
| 1. Генеральная конференция | 5 513 400 |
| 2. Исполнительный совет | 7 882 800 |
| Итого, Часть I.A | 13 396 200 |
| В. Управление (включая Генеральную дирекцию; Кабинет Генерального директора; Службу внутреннего надзора; Управление по международной регламентации и правовым вопросам и Программу по этике) | 20 677 100 |
| С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | 10 234 600 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ I | 44 307 900 |
| ЧАСТЬ II ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | |
| А. Программы | |
| Крупная программа I – Образование ² | 108 468 300 |
| Крупная программа II – Естественные науки ³ | 56 774 300 |
| Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки | 29 196 900 |
| Крупная программа IV – Культура | 51 382 600 |
| Крупная программа V – Коммуникация и информация | 31 919 900 |
| Статистический институт ЮНЕСКО | 9 020 000 |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами | 45 473 600 |
| Итого, Часть II.A | 332 235 600 |
| В. Программа участия | 18 800 000 |
| С. Службы, связанные с программой | |
| 1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | 4 655 100 |
| 2. Программа стипендий | 1 775 900 |

| Статья ассигнований | долл. |
|---|--------------------|
| 3. Информация общественности | 13 813 500 |
| 4. Стратегическое планирование и мониторинг программы | 5 927 300 |
| 5. Подготовка и мониторинг бюджета | 4 871 300 |
| 6. Прогнозирование и перспективный анализ | 1 355 300 |
| Итого, Часть II.C | 32 398 400 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | 383 434 000 |
| ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | |
| A. Управление и координация на местах Мероприятия Штаб-квартиры и текущие расходы подразделений на местах) | 24 178 800 |
| B. Внешние связи и сотрудничество | 19 564 500 |
| C. Управление людскими ресурсами | 33 506 500 |
| D. Администрация | 110 776 500 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | 188 026 300 |
| ИТОГО, ЧАСТИ I-III | 615 768 200 |
| Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг | 2 000 000 |
| ЧАСТЬ IV ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ | 13 731 800 |
| ИТОГО | 631 500 000 |
| <i>Подлежит абсорбированию в рамках Части I и/или Части III</i> | <i>(500 000)</i> |
| ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ | 631 000 000 |

| | | |
|---|--|-------------------|
| 1 | Ассигнования по частям I-IV рассчитаны на основе постоянного обменного курса, составляющего 0,869 евро за один доллар США. | |
| 2 | Ассигнования для Крупной программы I включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области образования: | |
| | Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) | 4 591 000 |
| | Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) | 5 100 000 |
| | Институт ЮНЕСКО по образованию на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) | 2 300 000 |
| | Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) | 1 100 000 |
| | Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) | 2 000 000 |
| | Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) | 2 200 000 |
| | Итого, институты ЮНЕСКО в области образования | 17 291 000 |
| 3 | Ассигнования для Крупной программы II включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области естественных наук: | |
| | Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) | — |
| | Международный центр теоретической физики (МЦТФ) | 1 015 000 |
| | Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук | 1 015 000 |

Дополнительные ассигнования

- (b) Генеральный директор уполномочивается принимать и добавлять к утвержденным ассигнованиям, указанным в пункте (a) выше, добровольные взносы, пожертвования, дары, завещанное имущество и субсидии, а также взносы правительств с учетом положений статьи 7.3 Положения о финансах. Генеральный директор представляет информацию о них в письменном виде членам Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием.

Принятие обязательств

- (c) Обязательства могут приниматься в течение финансового периода с 1 января 2008 г. по 31 декабря 2009 г. в пределах сумм ассигнований, предусмотренных в пункте (a) выше, согласно резолюциям Генеральной конференции и Положению о финансах Организации.

Перечисления

- (d) Генеральный директор уполномочивается производить с одобрения Исполнительного совета перечисления из Части IV бюджета (Предполагаемое увеличение расходов) на соответствующие статьи ассигнований в рамках частей I-III бюджета в целях покрытия увеличения расходов на персонал и на приобретение товаров и услуг.
- (e) Генеральный директор может производить перечисления между статьями ассигнований до суммы в 1% от первоначальных ассигнований, уведомляя в письменном виде членов Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием, о деталях и причинах этих перечислений. В тех случаях, когда перечисления между статьями ассигнований превышают сумму в 1%, Генеральный директор должен получить предварительное одобрение Исполнительного совета.
- (f) Бюджетные ассигнования, выделяемые Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) и Центру всемирного наследия ЮНЕСКО (ЦВН), не подлежат сокращению путем перечисления средств в другие части бюджета.

Персонал

- (g) Сводная таблица штатных должностей по классам на двухлетний период 2008-2009 гг. приводится в Приложении II к документу 34 С/5. Генеральный директор представляет на предварительное одобрение Исполнительного совета любое изменение в этом Приложении в отношении общего числа должностей класса D 1 и выше.
- (h) В соответствии со своими конкретными уставными положениями и правилами Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ), Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ), Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) и Международный центр теоретической физики (МЦТФ) могут создавать штатные должности. Эти должности не включаются в таблицу штатных должностей, приведенную в Приложении II.

Разверстка взносов

- (i) Ассигнования, утвержденные по пункту (а) выше, финансируются за счет установленных взносов государств-членов. Сумма подлежащих разверстке взносов государств-членов составляет 631 000 000 долл.

Колебание валютных курсов

- (j) Ассигнования по пункту (а) выше рассчитаны на основе постоянного обменного курса доллара США, составляющего 0,869 евро; таким образом, расходы, покрываемые этими ассигнованиями, также будут учитываться на основе этого же постоянного курса доллара. Разница, возникающая в результате учета расходов, понесенных в течение финансового периода в евро при меняющихся операционных обменных курсах, по сравнению с постоянным курсом, будет учитываться в качестве доходов или убытков в результате обменных операций.

Аналогичным образом, взносы государств-членов в евро будут учитываться по обменному курсу, применяемому для расчета бюджета. Разница, возникающая в результате учета взносов государств-членов в евро, полученных в течение финансового периода, на основе меняющихся операционных обменных курсов по сравнению с постоянным курсом, будет также учитываться в качестве доходов или убытков в результате обменных операций. Чистый остаток всех доходов и убытков в результате обменных операций, включая вышеупомянутые, в рамках Генерального фонда в конце двухлетнего периода добавляется к статье «Различные поступления» или вычитается из нее.

В. Внебюджетные программы

- (k) Генеральный директор уполномочивается получать другие средства, помимо установленных взносов государств-членов, на осуществление программ и проектов, соответствующих целям, политике и деятельности Организации, и принимать обязательства и производить платежи в отношении такой деятельности в соответствии с правилами и положениями Организации и соглашениями, заключенными с источниками финансирования.

Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям

| Обычный бюджет | | | | Общая сумма ассигнований 2008-2009 гг. | Внебюджетные средства ¹ |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--|------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| ЧАСТЬ I ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | | | | | |
| A. Руководящие органы | | | | | |
| 1. Генеральная конференция (GC) | 1 053 500 | 4 459 900 | 5 513 400 | – | |
| 2. Исполнительный совет (EXB) | 1 717 900 | 6 164 900 | 7 882 800 | – | |
| Итого, I.A | 2 771 400 | 10 624 800 | 13 396 200 | – | |
| B. Управление | 18 351 400 | 2 325 700 | 20 677 100 | 1 418 000 | |
| C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | – | 10 234 600 | 10 234 600 | – | |
| ИТОГО, ЧАСТЬ I | 21 122 800 | 23 185 100 | 44 307 900 | 1 418 000 | |
| ЧАСТЬ II ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | | | | | |
| A. Программы | | | | | |
| Сектор образования (ED) | 57 706 400 | 50 761 900 | 108 468 300 | 68 582 200 | |
| Сектор естественных наук (SC) | 35 416 700 | 21 357 600 | 56 774 300 | 175 087 500 | |
| (включая МОК ²) | 4 974 100 | 4 052 100 | 9 026 200 | 5 590 600 | |
| Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS) | 19 509 700 | 9 687 200 | 29 196 900 | 10 005 100 | |
| Сектор культуры (CLT) | 34 161 700 | 17 220 900 | 51 382 600 | 38 300 700 | |
| (включая ЦВН ³) | 7 887 100 | 4 367 000 | 12 254 100 | 9 398 000 | |
| Сектор коммуникации и информации (CI) | 19 237 000 | 12 682 900 | 31 919 900 | 42 205 300 | |
| Статистический институт ЮНЕСКО (СИУ) | – | 9 020 000 | 9 020 000 | – | |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами (BFC) | 45 473 600 | – | 45 473 600 | 920 700 | |
| Итого, II.A | 211 505 100 | 120 730 500 | 332 235 600 | 335 101 500 | |
| B. Программа участия | – | 18 800 000 | 18 800 000 | – | |
| C. Службы, связанные с программой | | | | | |
| 1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR) | 3 552 100 | 1 103 000 | 4 655 100 | 378 700 | |
| 2. Програма стипендий (FEL) | 639 200 | 1 136 700 | 1 775 900 | 608 800 | |
| 3. Информация общественности (BPI) | 11 247 700 | 2 565 800 | 13 813 500 | 1 138 600 | |
| 4. Стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP) | 4 991 500 | 935 800 | 5 927 300 | 246 600 | |
| 5. Подготовка и мониторинг бюджета (BB) | 4 278 000 | 593 300 | 4 871 300 | 1 569 600 | |
| 6. Прогнозирование и перспективный анализ (FOR) | 929 300 | 426 000 | 1 355 300 | – | |
| Итого, II.C | 25 637 800 | 6 760 600 | 32 398 400 | 3 942 300 | |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | 237 142 900 | 146 291 100 | 383 434 000 | 339 043 800 | |
| ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | | |
| A. Управление и координация на местах (BFC) | | | | | |
| – Штаб-квартира | 4 536 700 | 610 100 | 5 146 800 | 2 252 000 | |
| – Подразделения на местах: текущие расходы | – | 19 032 000 | 19 032 000 | – | |
| B. Внешние связи и сотрудничество (ERC) | 16 433 900 | 3 130 600 | 19 564 500 | 4 729 100 | |
| C. Управление людскими ресурсами (HRM) | 16 553 200 | 16 953 300 | 33 506 500 | 617 600 | |
| D. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль (BOC) | 8 359 500 | 2 684 100 | 11 043 600 | 1 593 100 | |
| E. Администрация (ADM) | 57 413 100 | 42 319 800 | 99 732 900 | 8 681 100 | |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | 103 296 400 | 84 729 900 | 188 026 300 | 17 872 900 | |
| Итого, ЧАСТИ I–III | 361 562 100 | 254 206 100 | 615 768 200 | 358 334 700 | |
| Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг | 2 000 000 | – | 2 000 000 | – | |
| ЧАСТЬ IV ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ | 9 835 500 | 3 896 300 | 13 731 800 | – | |
| ИТОГО | 373 397 600 | 258 102 400 | 631 500 000 | 358 334 700 | |
| <i>Абсорбирование в рамках Части I и/или Части III</i> | – | (500 000) | (500 000) | – | |
| ИТОГО, ЧАСТИ I–IV | 373 397 600 | 257 602 400 | 631 000 000 | 358 334 700 | |

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).
2. Бюджетные ассигнования на мероприятия МОК включают сумму в 59 900 долл., соответствующую доле МОК в косвенных расходах Штаб-квартиры на программу применительно к КП II.
3. Бюджетные ассигнования на мероприятия ЦВН включают сумму в 52 100 долл., соответствующую доле ЦВН в косвенных расходах Штаб-квартиры на программу применительно к КП IV.

Раздел 1

**Утвержденные
программа и бюджет**

Часть I – Общая политика и управление

Часть I – 1

| | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|--|--|-------------------|-------------------|---------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | 34 C/5 Утвержденный | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| A. Руководящие органы | | | | | |
| Глава 1 | Генеральная конференция | 1 053 500 | 4 459 900 | 5 513 400 | – |
| Глава 2 | Исполнительный совет | 1 717 900 | 6 164 900 | 7 882 800 | – |
| Итого, Часть I.A | | 2 771 400 | 10 624 800 | 13 396 200 | – |
| B. Управление | | | | | |
| Глава 3 | Генеральная дирекция | 2 716 000 | 386 400 | 3 102 400 | – |
| Глава 4 | Кабинет Генерального директора | 6 506 800 | 467 700 | 6 974 500 | 536 000 |
| Глава 5 | Внутренний надзор | 5 014 900 | 1 147 000 | 6 161 900 | 882 000 |
| Глава 6 | Международная регламентация и правовые вопросы | 3 600 600 | 137 700 | 3 738 300 | – |
| Глава 7 | Программа по этике | 513 100 | 186 900 | 700 000 | – |
| Итого, Часть I.B | | 18 351 400 | 2 325 700 | 20 677 100 | 1 418 000 |
| C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | | | | | |
| | | – | 10 234 600 | 10 234 600 | – |
| Итого, Часть I | | 21 122 800 | 23 185 100 | 44 307 900 | 1 418 000 |

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Часть I – 2

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | | | |
|--|------------------------------|----------|----------|-------------|-----------|-----------|
| Общая политика и управление | | DG | DDG | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Генеральная конференция | | | | | | |
| | <i>Обычный бюджет</i> | – | – | 2 | 2 | 4 |
| Исполнительный совет | | | | | | |
| | <i>Обычный бюджет</i> | – | – | 4 | 4 | 8 |
| Управление | | | | | | |
| | <i>Обычный бюджет</i> | 1 | 1 | 49 | 27 | 78 |
| | <i>Внебюджетные средства</i> | – | – | 4 | – | 4 |
| Итого, Штаб-квартира | | | | | | |
| | <i>Обычный бюджет</i> | 1 | 1 | 55 | 33 | 90 |
| | <i>Внебюджетные средства</i> | – | – | 4 | – | 4 |
| ОБЩИЙ ИТОГ | | 1 | 1 | 59 | 33 | 94 |

| Статьи расходов | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|------------------------------|---|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| А. Руководящие органы | | | | | |
| Глава 1 | Генеральная конференция | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 1 053 500 | | 1 053 500 | – |
| II. | Другие расходы | | | | |
| | Гонорар ревизорам со стороны | | 434 000 | 434 000 | – |
| | Поездки участников (делегатов) | | 80 000 | 80 000 | – |
| | Службы устного и письменного переводов и документов | | 3 701 900 | 3 701 900 | – |
| | Прочие расходы, связанные с работой Конференции | | 244 000 | 244 000 | – |
| | Итого, Глава 1 | 1 053 500 | 4 459 900 | 5 513 400 | – |
| Глава 2 | Исполнительный совет | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 1 717 900 | | 1 717 900 | – |
| II. | Другие расходы | | | | |
| | Поездки членов Совета | | 1 810 000 | 1 810 000 | – |
| | Службы устного и письменного переводов и документов | | 3 563 700 | 3 563 700 | – |
| | Прочие расходы, связанные с работой Совета | | 791 200 | 791 200 | – |
| | Итого, Глава 2 | 1 717 900 | 6 164 900 | 7 882 800 | – |
| | Итого, Часть I.A | 2 771 400 | 10 624 800 | 13 396 200 | – |
| В. Управление | | | | | |
| Глава 3 | Генеральная дирекция | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 2 716 000 | | 2 716 000 | – |
| II. | Другие расходы | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 55 900 | 55 900 | – |
| | Сверхурочная работа | | 22 000 | 22 000 | – |
| | Поездки участников (делегатов) | | 3 400 | 3 400 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 212 400 | 212 400 | – |
| | Общие текущие расходы | | 38 700 | 38 700 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 34 200 | 34 200 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 19 800 | 19 800 | – |
| | Итого, Глава 3 | 2 716 000 | 386 400 | 3 102 400 | – |
| Глава 4 | Кабинет Генерального директора | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 6 506 800 | | 6 506 800 | 536 000 |
| II. | Другие расходы | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 66 200 | 66 200 | – |
| | Сверхурочная работа | | 6 000 | 6 000 | – |
| | Поездки участников (делегатов) | | 15 500 | 15 500 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 110 600 | 110 600 | – |
| | Услуги по контрактам | | 16 300 | 16 300 | – |
| | Общие текущие расходы | | 110 600 | 110 600 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 31 500 | 31 500 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 110 000 | 110 000 | – |
| | Прочие расходы | | 1 000 | 1 000 | – |
| | Итого, Глава 4 | 6 506 800 | 467 700 | 6 974 500 | 536 000 |
| Глава 5 | Внутренний надзор | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 5 014 900 | | 5 014 900 | 680 300 |
| II. | Другие расходы | | | | 201 700 |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 10 000 | 10 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 267 000 | 267 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 788 400 | 788 400 | – |
| | Общие текущие расходы | | 31 600 | 31 600 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 30 000 | 30 000 | – |
| | Итого, Глава 5 | 5 014 900 | 1 147 000 | 6 161 900 | 882 000 |

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Статьи расходов | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|-----------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Глава 6 | Международная регламентация и правовые вопросы | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 3 600 600 | | 3 600 600 | – |
| | II. Другие расходы | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Сверхурочная работа | | 11 700 | 11 700 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 30 000 | 30 000 | – |
| | Общие текущие расходы | | 22 000 | 22 000 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 15 000 | 15 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 19 000 | 19 000 | – |
| | Итого, Глава 6 | 3 600 600 | 137 700 | 3 738 300 | – |
| Глава 7 | Программа по этике | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 513 100 | | 513 100 | – |
| | II. Другие расходы | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 15 000 | 15 000 | – |
| | Сверхурочная работа | | 5 000 | 5 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 100 000 | 100 000 | – |
| | Общие текущие расходы | | 35 000 | 35 000 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 5 000 | 5 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 5 000 | 5 000 | – |
| | Прочие расходы | | 1 900 | 1 900 | – |
| | Итого, Глава 7 | 513 100 | 186 900 | 700 000 | – |
| | Итого, Часть I.B | 18 351 400 | 2 325 700 | 20 677 100 | 1 418 000 |
| C. | Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | | | | |
| | 1. Комиссия по международной гражданской службе | | 632 800 | 632 800 | – |
| | 2. Комитет высокого уровня по вопросам управления в системе ООН: | | | | |
| | – Сеть по управлению людскими ресурсами | | 147 100 | 147 100 | – |
| | – Финансово-бюджетная сеть | | 68 400 | 68 400 | – |
| | – Деятельность по координации ИКТ | | 63 500 | 63 500 | – |
| | 3. Комитет высокого уровня по программам в системе ООН | | 40 500 | 40 500 | – |
| | 4. Объединенная инспекционная группа ООН | | 360 000 | 360 000 | – |
| | 5. Уставной взнос на цели Департамента ООН по вопросам охраны и безопасности | | 4 330 000 | 4 330 000 | – |
| | 6. Обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры | | 4 000 000 | 4 000 000 | – |
| | 7. Административный трибунал Международной организации труда | | 75 300 | 75 300 | – |
| | 8. Постоянный комитет системы ООН по проблемам питания | | 17 000 | 17 000 | – |
| | 9. Политика страхования от злоумышленных актов | | 500 000 | 500 000 | – |
| | Итого, Часть I.C | – | 10 234 600 | 10 234 600 | – |
| | Итого, ЧАСТЬ I | 21 122 800 | 23 185 100 | 44 307 900 | 1 418 000 |

1 Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) осуществлять следующий план действий:
 - (i) организация в Штаб-квартире ЮНЕСКО самым эффективным с точки зрения затрат образом 35-й сессии Генеральной конференции (октябрь-ноябрь 2009 г.) и пяти очередных сессий Исполнительного совета в 2008-2009 гг.;
 - (ii) обеспечение функционирования Генеральной дирекции и других служб, которые вместе обеспечивают управление Организацией;
 - (iii) обеспечение подготовки и публикации двухлетнего Всемирного доклада ЮНЕСКО после консультации с руководящими органами ЮНЕСКО;
 - (iv) покрытие текущих расходов, связанных с участием в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 23 185 100 долл. для расходов на мероприятия и 21 122 800 долларов для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Внутренний надзор

- повышение качества и эффективности с точки зрения затрат оценки мероприятий, финансируемых как по линии обычной программы, так и за счет внебюджетных средств;
- расширение возможностей в плане проведения оценок и самооценки внутреннего контроля в ЮНЕСКО;
- предоставление руководящим органам результатов оценок/ревизий и их использование для необходимого совершенствования культуры управления в Организации;
- повышение эффективности и действенности использования ресурсов при осуществлении программы;
- выполнение одобренных руководящими органами рекомендаций, подготовленных в ходе проведенного Службой внутреннего надзора (IOS) обзора обеспечения качества ревизионных проверок и обзора стратегии в области оценки;

Международная регламентация и правовые вопросы

- предоставление Организации и ее руководящим органам высококачественных юридических заключений;
- обеспечение эффективной защиты прав Организации;
- пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся мероприятий, фондов и имущества ЮНЕСКО, с целью улучшения защиты ее интересов;
- обеспечение высококачественного юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, отвечающих за выполнение конвенций, а также недавно созданных органов;

Программа по этике

- приведение практики ЮНЕСКО в вопросах этики в соответствие с подходом Организации Объединенных Наций.

I.A – Руководящие органы

Глава 1 – Генеральная конференция

00101 Функции Генеральной конференции изложены в статье III.B Устава. Генеральная конференция определяет политику и главные направления деятельности Организации, принимает решения относительно программ, представляемых ей Исполнительным советом, принимает нормативные акты в областях компетенции ЮНЕСКО с целью их представления государствам-членам, получает и рассматривает представляемые государствами-членами доклады о выполнении этих актов. Она избирает членов Исполнительного совета и проводит выборы ряда других международных и межправительственных органов, а также назначает Генерального директора. Функционирование и структура Генеральной конференции изложены в ее Правилах процедуры.

00102 Генеральная конференция собирается на очередные сессии раз в два года. 35-я сессия Генеральной конференции состоится в октябре-ноябре 2009 г., и ее продолжительность не превысит 17 рабочих дней. Работа сессии будет организована в соответствии с предложениями Исполнительного совета на основе решений, ранее принятых Генеральной конференцией в отношении организационных вопросов, связанных с ее работой. Непосредственно перед началом работы Генеральной конференции будет проведен Молодежный форум.

00103 Хотя основную часть бюджета составляют расходы, связанные с организацией Генеральной конференции, эти бюджетные ассигнования также включают выплату вознаграждения ревизору со стороны, который несет ответственность перед Генеральной конференцией за ревизию счетов по обычной программе, Программе развития Организации Объединенных Наций и по другим внебюджетным программам, а также расходы, касающиеся помощи, которую Организация предоставляет определенной категории государств-членов и членов-сотрудников в связи с официальной поездкой одного члена их делегации для участия в сессиях Конференции с целью обеспечения всестороннего участия в работе Генеральной конференции.

Глава 2 – Исполнительный совет

00201 Функции и обязанности Исполнительного совета определяются в основном Уставом и Правилами процедуры или директивами, установленными Генеральной конференцией. С одной стороны, Исполнительный совет рассматривает программу работы Организации и относящиеся к ней бюджетные сметы, предоставляемые ему Генеральным директором, а затем представляет их Генеральной конференции вместе со своими рекомендациями; с другой стороны, он несет ответственность за выполнение программы, принятой Генеральной конференцией, с учетом обстоятельств, которые могут возникнуть в период между ее двумя очередными сессиями.

00202 В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. 58 представителей государств – членов Исполнительного совета проведут две сессии в 2008 г. и три сессии в 2009 г., в том числе одну очень короткую сессию (2 дня) после завершения работы 35-й сессии Генеральной конференции. Продолжительность заседаний Исполнительного совета (заседаний Президиума, пленарных заседаний, а также заседаний комиссий и комитетов), как планируется, составит 70 дней.

00203

Кроме того, в решениях 155 EX/5.4 (Часть С, пункт 22) и 169 EX/4.2 Исполнительный совет постановил проводить между сессиями информационные совещания между представителями государств – членом Совета (или их заместителями), которые проживают по месту службы в Париже, и Генеральным директором.

Представители могут также совершать служебные поездки согласно решению, принимаемому Исполнительным советом. Те представители, которые проживают по месту службы в Париже, могут совершать поездки для проведения консультаций со своим правительством до или после каждой сессии.

I.B – Управление

Глава 3 – Генеральная дирекция

00301

Настоящая глава включает, главным образом, информацию о должностях и функциональных расходах Генерального директора и первого заместителя Генерального директора.

Глава 4 – Кабинет Генерального директора

00401

Кабинет Генерального директора обеспечивает функционирование этого подразделения и координирует центральные службы Организации. Центральные службы включают: координацию деятельности в интересах Африки (AFR), информацию общественности (BPI), стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP), подготовку и мониторинг бюджета (BB), управление и координацию на местах (BFC), Бюро перспективного анализа (FOR), управление людскими ресурсами (HRM) и Бюро финансового контролера (BOC). Каждое из этих подразделений, действуя в рамках своей компетенции, осуществляет деятельность и предоставляет консультации и услуги Генеральной дирекции с целью повышения эффективности и обеспечения максимальной результативности деятельности Организации. Предлагается также, чтобы Программа по этике непосредственно находилась в ведении Кабинета Генерального директора.

Глава 5 – Внутренний надзор

00501

Служба внутреннего надзора (IOS) представляет собой единый механизм надзора, охватывающий внутренний аудит, оценку, расследования и другую управленческую поддержку, служащие целям укрепления функционирования Организации. На нее возлагается задача удостовериться в том, что программы и планы выполняются эффективно, что стратегическая управленческая информация является надежной и своевременной и что поощряется постоянное совершенствование методов и процедур в целях повышения качества деятельности ЮНЕСКО.

00502

Стратегия. В рамках своей первой долгосрочной стратегии (2001-2007 гг.), осуществление которой началось с момента создания IOS в 2001 г., Служба внутреннего надзора уделяла приоритетное внимание образованию, созданию потенциала и внедрению в Организации таких различных элементов надзора, как необходимость оценки результатов и умение делать выводы по итогам оценки, в целях осуществления надлежащего внутреннего контроля и соблюдения правил/положений, а также соответствующей отчетности и т.д. Следует отметить рост осознания и понимания этих задач, а также принятие более эффективных мер с целью улучшения планирования, оценки результатов, повышения качества контроля и соблюдения правил, в частности в подразделениях на местах.

00503

Результаты первой долгосрочной стратегии были достигнуты посредством проведения таких связанных с надзором мероприятий, как разъяснение необходимости проведения оценок, оказание содействия в их проведении, проверка наличия и эффективности осуществления внутреннего контроля, распространение результатов и полученных выводов оценки/ревизии, распространение инструментальных средств для проведения оценки и самооценки, организация подготовки по вопросам самооценки и политики/процедур.

00504

В рамках второй долгосрочной стратегии (2008-2013 гг.) первостепенное внимание уделяется достижению промежуточных результатов, которые позволят укрепить отчетность в целях эффективного и действенного достижения программных результатов. Эта задача будет решаться главным образом посредством проведения мероприятий по надзору, которые отличаются от аналогичных мероприятий предыдущего периода лишь своими акцентами. Цель заключается в проведении меньшего числа высококачественных оценок и ревизий, которыми будет охвачена вся стратегическая деятельность и которые помогут повысить эффективность оценки в рамках ЮНЕСКО, будут способствовать эффективному и действенному использованию ресурсов, предназначенных для осуществления программ как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах, будут способствовать улучшению управления и использованию руководящими органами результатов оценки/ревизии для совершенствования стратегического управления, разработки политики, организационного обучения и внутреннего контроля.

00505

Наконец, Генеральный директор сможет использовать первичные и промежуточные результаты в качестве убедительных доводов для руководящих органов, позволяющих сделать довод о том, что ожидаемые от выполнения программ ЮНЕСКО результаты достигнуты и что механизм внутреннего контроля и управления рисками в ЮНЕСКО функционирует эффективно.

00506

В рамках IOS осуществление первой долгосрочной стратегии имело целью привести качество работы и результаты деятельности в соответствие с профессиональными стандартами. Была проделана большая работа по разработке подходов к проведению оценки/ревизии, рабочих инструментов и процессов/процедур. В 2006 г. был проведен обзор по вопросу гарантирования качества, охватывающий функции IOS, связанные с ревизией. В последующем Институт внутренних аудиторов подтвердил выводы по итогам обзора и выразил удовлетворение по поводу того, что работа IOS в целом соответствует профессиональным стандартам. В целях укрепления всей деятельности IOS были сформулированы 12 рекомендаций. Внешний специалист по оценке провел также внешний обзор стратегии в области оценки и функции оценки.

00507

В рамках второй долгосрочной стратегии, осуществление которой начнется в ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг., внутреннее развитие IOS будет направлено в первую очередь на выполнение рекомендаций по итогам проведенных обзоров с целью дальнейшего повышения эффективности функций надзора в ЮНЕСКО.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Повышение качества и эффективности с точки зрения затрат оценки мероприятий, финансируемых как по линии обычной программы, так и за счет внебюджетных средств.

Расширение возможностей в плане проведения оценок и самооценки внутреннего контроля в ЮНЕСКО.

Предоставление руководящим органам результатов оценок/ревизий и их использование для необходимого совершенствования культуры управления в Организации.

Повышение эффективности и действенности использования ресурсов при осуществлении программы.

Выполнение одобренных руководящими органами рекомендаций, подготовленных в ходе проведенного Службой внутреннего надзора (IOS) обзора обеспечения качества ревизионных проверок и обзора стратегии в области оценки.

Глава 6 – Международная регламентация и правовые вопросы

Управление по международной регламентации и правовым вопросам (LA) является центральной службой, действующей непосредственно под руководством Генерального директора. На Управление возложены следующие обязанности:

- (i) юридическое консультирование Генеральной конференции, Исполнительного совета и различных совещаний, созываемых ЮНЕСКО, а также всех межправительственных органов, учрежденных Генеральной конференцией и Исполнительным советом;
- (ii) изучение правовых вопросов, встающих перед Организацией и касающихся, в частности, ее Устава, регламентирующих положений и правил, привилегий и иммунитетов; заключение и выполнение соглашений с государствами-членами или другими организациями, а также контрактов, заключенных Организацией;
- (iii) представление Организации в Апелляционном совете, Административном трибунале Международной организации труда (МОТ) и в других юридических инстанциях;
- (iv) оказание поддержки в разработке и применении международных нормативных актов, а также выполнение функций депозитария, возложенных на Генерального директора в отношении международных договоров;
- (v) обеспечение секретариатского обслуживания Комитета по конвенциям и рекомендациям Исполнительного совета, а также Комитета по проверке полномочий и Юридического комитета Генеральной конференции.

Управление будет и далее защищать интересы Организации и сосредоточит свои усилия на следующих двух главных направлениях:

- (i) обеспечение соблюдения правил, положений и процедур Организации;
- (ii) дальнейшее повышение юридической безопасности мероприятий, проводимых Организацией.

00603

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Предоставление Организации и ее руководящим органам высококачественных юридических заключений.

Обеспечение эффективной защиты прав Организации.

Пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся мероприятий, фондов и имущества ЮНЕСКО, с целью улучшения защиты ее интересов.

Обеспечение высококачественного юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, отвечающих за выполнение конвенций, а также недавно созданных органов.

Глава 7 – Программа по этике

00701

В Итоговом документе Всемирного саммита, который был принят Генеральной Ассамблеей в октябре 2005 г., вновь признается необходимость эффективного, действенного и подотчетного Секретариата, персонал которого должен действовать в условиях культуры организационной подотчетности, транспарентности и добросовестности. Наряду с признанием важности мер, принятых Генеральным секретарем в области этики, ему настоятельно предлагается продолжить и интенсифицировать свои усилия в целях укрепления этического поведения. В связи с этим Секретариат ООН разработал комплексный пакет «этических мер», который предусматривает проведение как специальной политики (механизмы защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях, раскрытие финансовых данных, борьба с мошенническими действиями), так и мероприятий по подготовке кадров. Он создал Бюро по вопросам этики в целях содействия осуществлению программы по вопросам этики. ЮНЕСКО проводит политику абсолютной нетерпимости в отношении нарушений, и IOS систематически расследует предполагаемые нарушения. Поэтому задача предлагаемой Программы по этике, которая будет разработана в соответствии с инициативами и стандартами, общими для всей системы ООН, будет заключаться в том, чтобы содействовать созданию в Организации этической рабочей среды.

00702

Программа по этике состоит из следующих элементов:

- **кодекс поведения:** ЮНЕСКО официально объявит о выпуске и будет распространять пересмотренное издание брошюры «Нормы поведения международных гражданских служащих», в которой содержится информация об этических ценностях, являющихся общими для всей системы Организации Объединенных Наций, и определяются нормы поведения и обязанности международных гражданских служащих;

- **канал добровольного раскрытия информации о нарушениях:** этот канал позволит сотрудникам на конфиденциальной основе сообщать о случаях, когда имеются подозрения о нарушениях;
- **проведение политики защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях:** создание соответствующих механизмов защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях или изъявивших желание сотрудничать в ходе проведения ревизий или расследований от возможного преследования;
- **проведение политики раскрытия финансовых данных и применение правил, касающихся коллизии интересов:** уточнение, разъяснение и распространение правил раскрытия финансовых данных и правил, касающихся коллизии интересов;
- **подготовка кадров по вопросам этики:** Бюро по вопросам этики совместно с HRM разработает учебный модуль для проведения интерактивных и обязательных для всех сотрудников занятий.

00703

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Приведение практики ЮНЕСКО в вопросах этики в соответствие с подходом Организации Объединенных Наций.

Показатели эффективности:

- разработка учебного модуля;
- организация занятий для сотрудников ЮНЕСКО и их информирование о Программе по этике и соответствующих механизмах.

I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (ОАООН)

00801

ЮНЕСКО, являясь частью системы Организации Объединенных Наций и действуя в соответствии с заключенными ею соглашениями, касающимися, в частности, соответствующих финансовых и бюджетных договоренностей, оплачивает часть текущих расходов. Бюджетные ассигнования в размере 10 234 600 долл., включенные в Часть I.C, представляют собой ориентировочную смету. Фактический взнос ЮНЕСКО на цели покрытия текущих расходов, связанных с участием в объединенном аппарате, станет известным только тогда, когда различные органы примут решения относительно своего бюджета и представят запрос о выплате средств различными участвующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Предварительный бюджет ОАООН распределяется следующим образом:

- Комиссия по международной гражданской службе (КМГС): 632 800 долл.;
- Комитет высокого уровня по вопросам управления в системе Организации Объединенных Наций (КВУУ):
 - Сеть по управлению людскими ресурсами (ПЕР): 147 100 долл.;
 - Финансово-бюджетная сеть (ФБ): 68 400 долл.;
 - Деятельность по координации ИКТ (ККИС): 63 500 долл.;

- Комитет высокого уровня по программам в системе Организации Объединенных Наций (КВУП): 40 500 долл.;
- Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций (ОИГ): 360 000 долл.;
- уставной взнос на цели Департамента ООН по вопросам охраны и безопасности (ДОБ): 4 330 000 долл.;
- обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры: 4 000 000 долл.;
- Административный трибунал Международной организации труда (Трибунал МОТ): 75 300 долл.;
- Постоянный комитет системы Организации Объединенных Наций по проблемам питания (ПКПП): 17 000 долл.;
- политика страхования от злоумышленных актов (ПСЗА): 500 000 долл.

00802

Необходимо отметить следующее увеличение средств в Утвержденном документе 34 С/5 по сравнению с Утвержденным документом 33 С/5: (а) уставной взнос на цели Департамента ООН по вопросам охраны и безопасности (ДОБ) – с 1 400 000 долл. до 4 330 000 долл.; (b) обеспечение безопасности сотрудников вне Штаб-квартиры – с 3 500 000 долл. до 4 000 000 долл.; и (с) политика страхования от злоумышленных актов (ПСЗА) – с 430 000 долл. до 500 000 долл. вследствие дополнительных расходов на совместно финансируемые мероприятия всех учреждений системы Организации Объединенных Наций.

Часть II – Программы и службы, связанные с программой

II.A – Программы

КП I

Образование

Крупная программа I

Образование

ED 1

| Главное направление деятельности | Обычный бюджет | | ИТОГО 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ⁽²⁾ |
|---|----------------------------|-------------------|---------------------------------|---|
| | Мероприятия ⁽¹⁾ | Персонал | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ГНД 1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей | 5 617 400 | 11 669 000 | 17 286 400 | 11 979 300 |
| ГНД 2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования | 5 394 200 | 12 474 000 | 17 868 200 | 9 245 300 |
| ГНД 3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов | 7 319 200 | 13 758 900 | 21 078 100 | 4 100 500 |
| ГНД 4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей | 15 140 100 | 19 804 500 | 34 944 600 | 42 757 100 |
| Институты ЮНЕСКО в области образования⁽³⁾ | | | | |
| Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) | 4 591 000 | – | 4 591 000 | – |
| Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) | 5 100 000 | – | 5 100 000 | – |
| Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) | 2 300 000 | – | 2 300 000 | – |
| Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) | 1 100 000 | – | 1 100 000 | – |
| Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) | 2 000 000 | – | 2 000 000 | 500 000 |
| Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) | 2 200 000 | – | 2 200 000 | – |
| Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования | 17 291 000 | – | 17 291 000 | 500 000 |
| Итого, Крупная программа I | 50 761 900 | 57 706 400 | 108 468 300 | 68 582 200 |

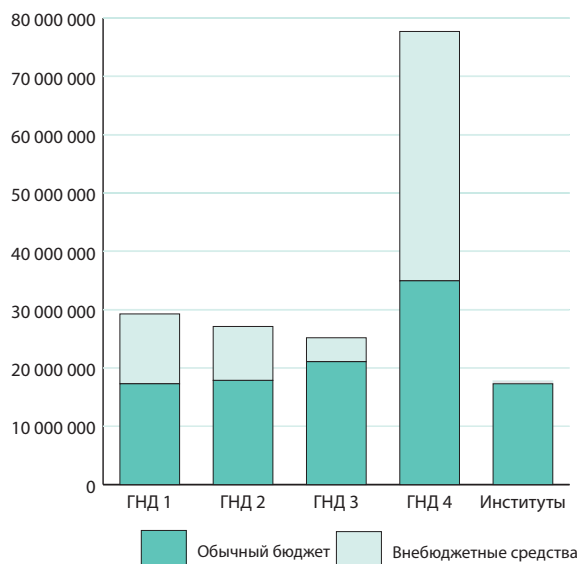
(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 636 600 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

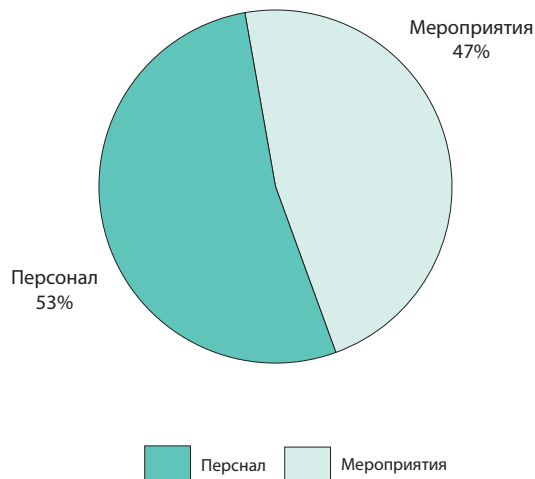
(3) Указанные суммы средств для институтов в области образования представляют собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и, соответственно, могли бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала. Эти институты могут также напрямую получать внебюджетные средства, которые не включены в настоящую таблицу.

Распределение средств

Общая сумма средств



Обычный бюджет



| ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Штаб-квартира/Регион | Мероприятия | | Персонал | | 34 C/5 Утвержденный ИТОГО | |
| | долл. | доля в % | долл. | доля в % | долл. | доля в % |
| Штаб-квартира | 11 290 300 | 22,2 | 28 467 600 | 49,3 | 39 757 900 | 36,7 |
| Африка (вкл. ИИКБА) | 10 421 100 | 20,5 | 8 866 000 | 15,4 | 19 287 100 | 17,8 |
| Арабские государства | 3 053 800 | 6,0 | 5 665 700 | 9,8 | 8 719 500 | 8,0 |
| Азия и Тихий океан | 6 451 300 | 12,7 | 7 614 600 | 13,2 | 14 065 900 | 13,0 |
| Европа и Северная Америка | 785 800 | 1,5 | 2 084 500 | 3,6 | 2 870 300 | 2,6 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн (вкл. ИЕСАЛК) | 5 668 600 | 11,2 | 5 008 000 | 8,7 | 10 676 600 | 9,8 |
| Институты (МБЦ, МИПО, ИЮОЖ и ИИТО) | 13 091 000 | 25,8 | – | – | 13 091 000 | 12,1 |
| Итого, подразделения на местах | 39 471 600 | 77,8 | 29 238 800 | 50,7 | 68 710 400 | 63,3 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | 50 761 900 | 100,0 | 57 706 400 | 100,0 | 108 468 300 | 100,0 |

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|-----------------------|---------------------|-----------|------------|
| Штаб-квартира/Регион | | 34 C/5 Утвержденный | | |
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Штаб-квартира | Обычный бюджет | 75 | 55 | 130 |
| | Внебюджетные средства | 6 | 2 | 8 |
| Африка | Обычный бюджет | 40 | – | 40 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 18 | 4 | 22 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 34 | – | 34 |
| | Внебюджетные средства | 2 | – | 2 |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 7 | – | 7 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 23 | – | 23 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 122 | 4 | 126 |
| | Внебюджетные средства | 4 | – | 4 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 197 | 59 | 256 |
| | Внебюджетные средства | 10 | 2 | 12 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 207 | 61 | 268 |

Крупная программа I

Образование

01000

Резолюция 34 С/3 Генеральной конференции по Крупной программе I

Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе I, структура которого основана на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и четырех главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также отражает действия, которые надлежит предпринять в рамках соответствующих межсекторальных платформ, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1: Ведущая роль в области ОДВ путем обеспечения глобальной координации и оказания поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и связанных с образованием целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), на основе Глобального плана действий (ГПД)

- (i) обеспечение глобального руководства в области ОДВ, координации приоритетов Организации Объединенных Наций в сфере образования и развития прочных партнерских связей путем мобилизации, гармонизации, согласования и дополнения уникальной добавленной стоимости партнеров по ОДВ и других заинтересованных сторон на глобальном уровне для сохранения импульса их усилий и приверженности достижению целей ОДВ и связанных с образованием ЦРТ при использовании мобилизационного потенциала Десятилетия грамотности и Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, в том числе на основе обмена информацией о накопленном опыте, передовой практике и намеченных инициативах, и демонстрации такой глобальной координирующей и ведущей роли в коллективной работе по составлению, принятию и осуществлению Глобального плана действий (ГПД) с участием четырех остальных партнеров по созыву форумов в области ОДВ – ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и Всемирного банка – и других межправительственных организаций, национальных правительств, двусторонних доноров, многосторонних финансовых учреждений, организаций гражданского общества (ОГО), неправительственных организаций (НПО), частного сектора и других, а также в рамках сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг;
- (ii) создание глобальных и национальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования, мониторинга и оценки систем образования для

обеспечения актуальности и согласованности деятельности ЮНЕСКО по созданию потенциала и оказанию технической поддержки в рамках последовательных этапов стратегического планирования и управления системами образования в том, что касается секторального/субсекторального анализа, формулирования и обзора политики, а также планирования, мониторинга и оценки деятельности; оказание поддержки специалистам по вопросам политики и планирования и практическим работникам в деле разработки фактологически обоснованной политики и подходов на основе механизма обмена информацией с использованием единой платформы и с участием заинтересованных сообществ, который будет обеспечивать сбор, распространение, распределение и содействие обмену и совместному использованию знаний и информации о новейших разработках в области образования и передового опыта в управлении образованием;

Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие распространению грамотности и качественному образованию для всех на всех ступенях путем как формального, так и неформального обучения на протяжении всей жизни с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также образованию в интересах устойчивого развития

- (iii) содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов в целях разработки программы исследований по проблемам доступа к обучению на протяжении всей жизни и его качества и обеспечения его успешного завершения всеми обучающимися. Организация интеллектуальных платформ экспертов для рассмотрения результатов исследовательской работы и выработки рекомендаций для повышения содержательности диалогов высокого уровня в области политики, проводимых на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, где ЮНЕСКО будет организовывать консультации с широким кругом партнеров, особенно по вопросам грамотности, качества образования, обучения на протяжении всей жизни, образования в интересах устойчивого развития и образования взрослых, в том числе в тюрьмах и исправительных учреждениях; оказание странам содействия, по их просьбе, в установлении на национальном уровне правовых рамок и в создании сетей для обеспечения реализации нормативно-правовых документов; налаживание партнерского взаимодействия ЮНЕСКО с рядом региональных учреждений и механизмов, в частности – в сотрудничестве с Департаментом Африка – с Комиссией Африканского союза и Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД), с учетом итогов форумов министров образования в различных регионах (например, МИНЕДАРАБ, КОМЕДАФ, ПРЕЛАК, О-9, СЕАМЕО), и активизация в связи с этим трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;
- (iv) обеспечение развития потенциала и оказание технической поддержки в содействии национальным усилиям по достижению Дакарских целей для совершенствования деятельности на уровне стран посредством оказания государствам-членам помощи в расширении доступа к образованию и в обеспечении всем учащимся возможности получения качественного образования путем стремления к тому, чтобы деятельность на национальном уровне учитывала потребности государств-членов, определяемые в рамках таких процессов, как Стратегия ЮНЕСКО по оказанию поддержки национальному образованию (ЮНЕСС), в качестве дополнения к существующим национальным стратегиям и планам развития, а также к тому, чтобы функционирование Организации носило всецело скоординированный и взаимодополняющий характер в соответствии с усилиями, направленными на достижение слаженности действий в

рамках страновых групп ООН. Деятельность будет сосредоточиваться на наращивании потенциала государств-членов в вопросах планирования, мониторинга и оценки систем образования, а также на оказании государствам-членам технической поддержки в проведении анализа и разработке политики на уровне секторов и/или подсекторов. Государствам-членам будет также предоставляться помощь в деле применения подхода к образованию на основе прав человека и в удовлетворении различных потребностей уязвимых и маргинализированных групп, а также коренного населения благодаря разработке учебной программы и материалов и использованию родного языка в качестве средства обучения. Такие темы и междисциплинарные вопросы, как культура мира, гражданственность, межкультурный диалог и демократические ценности, устойчивое развитие, наука, технология и искусство, будут учитываться в процессе предоставления технической поддержки и консультаций по вопросам политики в области развития систем образования, учебных программ, материалов и программ начальной педагогической подготовки и подготовки преподавателей без отрыва от работы, с уделением особого внимания глобальной приоритетности вопросов обеспечения гендерного равенства, а также проблем молодежи;

- (v) хотя педагогическая подготовка и образование, распространение грамотности и образование в вопросах ВИЧ и СПИДа с помощью, соответственно, ТТИССА, LIFE, и ОБРАСПИД по-прежнему будут являться главнейшими приоритетами ОДВ, сосредоточение также внимания ЮНЕСКО на тех ключевых подсекторах, в которых она обладает сравнительными преимуществами, в частности в области технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП) и высшего образования, путем дальнейшей разработки политики, направленной на реформирование, укрепление и расширение доступа к ТПОП и качественному высшему образованию для всех;
 - (vi) содействие осуществлению глобальной руководящей и реализаторской роли ЮНЕСКО в области образования в интересах устойчивого развития (ОУР), укрепление усилий Организации путем предоставления средств и программ ОУР ключевым партнерам, поощрение региональных и национальных мероприятий и привлечение внимания к решающей роли образования в деле достижения устойчивого развития;
 - (vii) содействие сотрудничеству по линии Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству Север-Юг-Юг посредством поддержки осуществления всех мероприятий в рамках Крупной программы I, включая соответствующие региональные и международные конференции;
 - (viii) содействие, с помощью межсекторальной платформы, диалогу по вопросам политики и укреплению потенциала с целью оказания государствам-членам поддержки в разработке национальных исследовательских стратегий и планов в области высшего образования и их включения, в случае необходимости, в общее страновое программирование Организации Объединенных Наций;
 - (ix) для достижения программных целей ЮНЕСКО осуществление на регулярной и систематической основе сотрудничества с Университетом Организации Объединенных Наций;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 50 761 900 долл. для расходов на мероприятия и 57 706 400 долл. для расходов на персонал⁽¹⁾;

(1) Эти ассигнования включают ассигнования для институтов ЮНЕСКО категории 1 в области образования.

2. *просит* Генерального директора

- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, опираясь в максимально возможной степени на межсекторальные платформы;
- (b) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Главное направление деятельности 1: Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей

- осуществление Глобального плана действий в области ОДВ (ГПД);
- обеспечение скоординированных, согласованных и эффективных партнерских связей в рамках Глобального плана действий в области ОДВ в интересах укрепления политической приверженности повестке дня ОДВ на глобальном, региональном и национальном уровнях;
- значительное число стран, разработавших национальные планы и политику в области образования, которые отражают сильную политическую приверженность ОДВ и включают грамотность в национальные планы в качестве приоритета;
- значительное увеличение финансовых средств для развития образования, которые имеются в наличии или в отношении которых получены обязательства национальных правительств, а также партнеров по ОДВ;

усиление сотрудничества и расширение обмена передовым опытом в области ОДВ по линии Юг-Юг и Север-Юг и укрепление сетей развивающихся стран в области образования;

Главное направление деятельности 2: Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования

- выдвижение и совместное использование и реализация с участниками процесса ОДВ и партнерами по развитию общих подходов к развитию потенциала в областях разработки образовательной политики и планирования, мониторинга и оценки систем образования;
- предоставление государствам-членам услуг экспертов, технических разработок, имеющих практическую ценность инструментов и выявленного передового опыта и инноваций в областях разработки образовательной политики; планирование, мониторинг и оценка систем образования, а также их распространение через сети и сообщества специалистов;
- укрепление национального потенциала планирования и управления в области образования;
- документирование потребностей и проблем, связанных с укреплением потенциала планирования и управления в области образования (ПУО);

- информирование заинтересованных сторон в области образования о значительных событиях, связанных с ПУО;

Главное направление деятельности 3: Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов

- публикация Всемирного доклада по мониторингу и начало подготовки национальных и субрегиональных докладов;
- обеспечение для основных участников и широкой общественности доступа к современным исследованиям, последним направлениям, инновациям и эффективной практике в области образования, включая использование образовательных технологий;
- информационное обеспечение глобальных, региональных, субрегиональных и национальных платформ по вопросам политики (совещаний, конференций и форумов) с помощью научных данных по установленным приоритетным темам и процессам, связанным с качеством;
- наращивание потенциала государств-членов в области анализа и мониторинга учебной успеваемости с помощью региональных сетей;
- обзор, эффективное внедрение и мониторинг нормативно-правовых актов в области образования;
- разработка национальной политики в области образования в увязке со стратегиями применения ИКТ;
- усиление приверженности поставленным целям и обеспечение большей наглядности деятельности и политической и финансовой поддержки в области образования взрослых с помощью КОНФИНТЕА VI;
- активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования с помощью Международной конференции по образованию ;
- расширение исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары с акцентом на страны, участвующие в реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА);
- расширение доступа государств-членов региона Латинской Америки и Карибского бассейна к высококачественной информации, знаниям и статистическим данным о тенденциях и передовой практике в области высшего образования;
- расширение возможностей в области управления университетскими системами региона Латинской Америки и Карибского бассейна путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации;

Главное направление деятельности 4: Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей

- укрепление потенциала государств-членов в вопросах разработки политики, планирования, управления, мониторинга и оценки систем как формального, так и неформального образования, а также в вопросах реформы и обновления таких важнейших подсекторов, как среднее образование, профессионально-техническое образование, педагогическое

образование и подготовка учителей, образование в тюрьмах и исправительных учреждениях и высшее образование;

- укрепление потенциала в области педагогического образования во всех нуждающихся в этом регионах;
- укрепление и усиление приверженности поставленным целям и обеспечение большей наглядности деятельности и политической и финансовой поддержки в области распространения грамотности, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), путем проведения шести региональных конференций по вопросам распространения грамотности;
- обзор, пересмотр и разработка по просьбе государств-членов национальной политики, планов и практики с целью повышения качества и устойчивости как формального, так и неформального образования на всех ступенях с целью обеспечения обучения на протяжении всей жизни;
- установление регулярного и систематического сотрудничества с Университетом Организации Объединенных Наций;
- интегрирование в общее страновое программирование Организации Объединенных Наций диалога по вопросам политики и создания потенциала с целью разработки национальных и региональных стратегий и планов научных исследований в области высшего образования;
- обзор, пересмотр и разработка по просьбе государств-членов национальной политики, планов и практики в области распространения грамотности и приобретения жизненных навыков, педагогического образования и подготовки учителей, а также образования по вопросам ВИЧ и СПИДа путем реализации на страновом уровне рамок трех ключевых инициатив в области ОДВ – Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) и Глобальной инициативы по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования (ОБРАСПИД);
- разработка более качественных педагогических и учебных материалов для целей педагогического образования, образования по вопросам мира, гражданственности и демократических ценностей, образования в интересах устойчивого развития, научно-технического образования, художественного образования, философии, а также активизации работы по гендерной проблематике, проблемам профилактики ВИЧ и использованию ИКТ;
- укрепление во всем мире Сети системы ассоциированных школ (Сети САШ) в качестве эффективно координируемой сети и важнейшего ресурса для обеспечения качественного образования;
- наращивание потенциала государств-членов в деле планирования систем образования и управления ими, а также в том, что касается привлечения средств в поддержку национальных приоритетов путем согласования с партнерами по ОДВ;
- укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности в государствах-членах, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE);

- укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары;

Удовлетворение потребностей Африки:

- достижение удовлетворительного прогресса в деле выполнения национальных планов действий в рамках второго Десятилетия образования для Африки в целях расширения доступа к обучению, преодоления отсева учащихся, улучшения успеваемости и продвижения вперед на всех ступенях образования, начиная с начального и кончая высшим образованием;
- ускорение прогресса в достижении ОДВ и создание потенциала, в частности путем решения задач и проблем, связанных с грамотностью (Инициатива по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей – LIFE), учителями и педагогической подготовкой (Инициатива в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары – ТТИССА) и образованием в области ВИЧ/СПИДа (Глобальная инициатива по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования – ОБРАСПИД);
- пересмотр учебных программ в области технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП) и разработка и осуществление в государствах-членах программ естественно-научного образования с помощью межсекторальных мероприятий и сети центров ЮНЕВОК в Африке;
- расширение использования ИКТ в образовании для достижения целей ОДВ и повышения качества, а также обеспечение открытого доступа к программам послебазового образования;
- предоставление консультаций по вопросам политики с целью создания региональных и национальных научно-исследовательских систем, в особенности путем оказания поддержки выявленным центрам передового опыта в целях более качественного осуществления программ в области высшего образования, а также формирования квалификационных рамок для обеспечения качества.

Крупная программа I

Образование

01001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Ведущая роль в области образования для всех (ОДВ) путем обеспечения глобальной координации и оказания поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и связанных с образованием целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), на основе Глобального плана действий (ГПД).

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Содействие распространению грамотности и качественного образования для всех на всех ступенях путем как формального, так и неформального обучения на протяжении всей жизни с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также образованию в интересах устойчивого развития.

Международные цели и обязательства

Шесть целей образования для всех (Дакар 2000 г.).

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, 2, 3 и 6.

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

План действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.).

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005-2014 гг.).

Стратегические рамки ЮНЭЙДС 2007-2010 гг. для оказания поддержки усилиям стран по обеспечению всеобщего доступа.

Декларация и Программа действий по культуре мира в связи с Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

Всемирная программа по образованию в области прав человека (с 2005 г. по настоящее время).

01002

Крупная программа I будет играть ведущую роль в процессе достижения среднесрочной всеобъемлющей цели «Обеспечение качественного образования для всех и обучения на протяжении всей жизни», сформулированной в Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4). Деятельность по достижению указанной всеобъемлющей цели будет осуществляться с учетом двух стратегических программных целей: (1) усиление глобальной ведущей и координирующей роли ЮНЕСКО в отношении ОДВ и оказание поддержки национальному руководству деятельностью в интересах ОДВ и (2) формирование политики, потенциала и механизмов для обеспечения качественного образования для всех и обучения на протяжении всей жизни, а также поощрения образования в интересах устойчивого развития. В плане практических и оперативных последствий для Программы и бюджета в течение первого двухлетнего периода новой Среднесрочной стратегии эти стратегические цели, рассчитанные на шесть лет, будут отражены в двух соответствующих двухлетних секторальных приоритетах.

Определение концепции и миссии Крупной программы I

Крупная программа I, опирающаяся на концепцию, в соответствии с которой образование является краеугольным камнем социально-экономического развития, ориентируется на построение устойчивого мира со справедливыми обществами, умеющими благодаря обеспечению образования для всех и обучения на протяжении всей жизни ценить знания, поощрять культуру мира, уважать разнообразие и защищать права человека. В соответствии с этой концепцией миссия ЮНЕСКО в рамках ее мандата как специализированного учреждения в области образования заключается в том, чтобы:

- обеспечивать руководство международной деятельностью по созданию обучающихся обществ, в которых все группы населения имеют возможность получить образование; и
- предоставлять экспертные знания и содействовать налаживанию партнерских связей в целях укрепления национального руководства деятельностью в области образования и потенциала стран для обеспечения качественного образования для всех.

Основные приоритеты ОДВ

Несмотря на то, что в мире отмечается постепенный прогресс на пути достижения целей ОДВ, в частности в обеспечении всеобщего начального образования и гендерного равенства в странах с низким уровнем доходов в период с 2000 г. по настоящее время, перед ним стоит двойная задача: борьба за достижение поставленных целей и ориентиров повестки дня ОДВ и удовлетворение растущих потребностей в доступе к посленаучальной и высшей ступеням образования в результате расширения и успешного увеличения контингента учащихся начальной школы. Как показывает ряд исследований и докладов, таких как Всемирный доклад по мониторингу ОДВ и доклад «Дакар+6: Образование для всех в Африке» и др., для ускорения темпов продвижения к поставленным целям можно сделать больше, особенно в странах Африки к югу от Сахары, Южной и Западной Азии и в арабских государствах. Международное сообщество не достигло намечавшейся на 2005 г. цели гендерного равенства, а 86 стран могут не достичь этой цели даже к 2015 г. Приблизительно одна пятая взрослого населения планеты, т.е., по оценкам, 774 млн человек, большинство из которых составляют женщины, остается неграмотной. Качество образования по-прежнему является значительной проблемой во всем мире, которая усугубляется серьезной нехваткой подготовленных и квалифицированных преподавателей, особенно преподавателей-женщин. Эти проблемы приобретают все большую остроту на фоне пандемии ВИЧ и СПИДа, которая опустошает целые страны во всех регионах мира. В связи с этим в рамках Крупной программы I предполагается сохранить в качестве стержня всех предусмотренных в ней мероприятий три инициативы: Инициативу в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА), Инициативу по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) и Глобальную инициативу по проблемам ВИЧ и СПИДа и образования (ОБРАСПИД) наряду с обеспечением учета гендерной проблематики в целях поощрения гендерного равенства, равноправия и паритета в области образования. Главным инструментом достижения целей в рамках указанных основных приоритетов ОДВ будет сотрудничество Юг-Юг. Кроме того, в ОДВ во все большей степени будет интегрироваться тематика образования в интересах устойчивого развития.

Помимо этого, ЮНЕСКО продолжит содействовать удовлетворению потребностей на других ступенях образования, включая посленаучальное образование, ТПОП и высшее образование, а также таких ключевых компонентов, как естественно-научное образование, в целях развития и наращивания человеческого потенциала, что должно способствовать как искоренению нищеты и устойчивому экономическому развитию.

Глобальный план действий в области ОДВ и ЮНЕСС

В течение последнего двухлетнего периода в рамках своей предыдущей Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО сделала ряд заметных и смелых шагов по закреплению за собой глобальной ведущей роли в области ОДВ, а также совершенствованию своего потенциала для осуществления мероприятий на страновом уровне. Организация с успехом приступила к разработке Глобального плана действий в области ОДВ и Стратегии ЮНЕСКО по оказанию поддержки национальному образованию (ЮНЕСС) в ответ на призыв международного сообщества к повышению уровня гармонизации и координации в деле поддержки усилий стран по обеспечению ОДВ, а также в целях содействия продолжающемуся процессу реформирования Организации Объединенных Наций. ЮНЕСС будет представлять собой «дорожную карту» для востребованных и действенных мероприятий ЮНЕСКО по удовлетворению выявленных нужд и потребностей государств-членов, включая, в частности, в области ОДВ. Она позволит ЮНЕСКО ориентировать свои мероприятия на страновом уровне на приоритеты и стратегии стран в области развития образования путем поддержки приоритетов их политики и устранения серьезной нехватки экспертных знаний, потенциала и финансовых средств, действуя в сотрудничестве и партнерстве с учреждениями ООН и другими учреждениями, занимающимися вопросами развития.

Двухлетние секторальные приоритеты

Два основных направления деятельности Организации в 2008–2009 гг. отражены в двухлетних секторальных приоритетах, сформулированных в документе 34 С/5 и являющихся первоначальными элементами процесса реализации Среднесрочной стратегии. Первым двухлетним секторальным приоритетом в рамках Крупной программы I будет «Ведущая роль в области ОДВ путем обеспечения глобальной координации и оказания поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и связанных с образованием ЦРТ на основе Глобального плана действий (ГПД)», а вторым – «Содействие распространению грамотности и качественного образования для всех на всех ступенях путем как формального, так и неформального обучения на протяжении всей жизни с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также образованию в интересах устойчивого развития».

Эти два двухлетних секторальных приоритета будут переведены в практическую плоскость посредством четырех главных направлений деятельности. Это даст Организации возможность эффективно выполнять свои пять функций по активизации международного сотрудничества, обеспечению интеллектуального руководства, установлению правовых норм, функционированию в качестве центра обмена информацией и развитию потенциала. Таким образом, в рамках первого двухлетнего приоритета ЮНЕСКО будет играть свою глобальную ведущую и координирующую роль и выполнять свою функцию центра обмена информацией посредством двух главных направлений деятельности. В рамках второго двухлетнего приоритета Организация будет выполнять задачи, связанные с интеллектуальным руководством и оперативной деятельностью по оказанию технической поддержки и развитию потенциала на национальном уровне, посредством двух других главных направлений деятельности.

- В рамках первого главного направления деятельности «Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных

партнерских связей» ЮНЕСКО будет играть ведущую роль в мобилизации, гармонизации, согласовании и дополнении уникальной добавленной стоимости партнеров по ОДВ и других заинтересованных сторон на глобальном уровне для сохранения импульса их усилий и приверженности достижению целей ОДВ и связанных с образованием ЦРТ. Она будет использовать мобилизационный потенциал Десятилетия грамотности и Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, в том числе на основе обмена опытом, передовой практикой и планируемыми инициативами.

- В рамках второго главного направления деятельности **«Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования»** ЮНЕСКО будет создавать глобальные рамочные и сетевые механизмы по развитию потенциала в области планирования и управления системами образования. В частности, она будет поддерживать выработку общих подходов специалистами по вопросам политики и планирования, специалистами-практиками, а также заинтересованными сообществами в целях сбора, распространения, распределения и содействия обмену и совместному использованию знаний и информации о новейших разработках и передовой практики в области управления образованием. Эти мероприятия позволят сделать востребованной и целостной деятельность Организации в области развития потенциала и технической поддержки на последовательных этапах стратегического планирования и управления системами образования – в проведении анализа на уровне секторов/подсекторов, формулировании и обзоре политики, планировании, мониторинге и оценке деятельности.
- В рамках третьего главного направления деятельности **«Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов»** и второго двухлетнего секторального приоритета ЮНЕСКО будет разрабатывать программу исследований по вопросам, касающимся обеспечения доступа к обучению на протяжении всей жизни и его качества в целях обеспечения его успешного завершения всеми обучающимися. Она будет организовывать интеллектуальные платформы экспертов для обсуждения результатов исследований и рекомендаций в области политики в целях повышения содержательности диалогов высокого уровня в области политики, которые она будет организовывать на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях. В рамках своего мандата, касающегося нормативной деятельности, ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам помощь в претворении международных правовых актов в национальную политику в сфере образования. Организация продолжит работу в партнерстве с рядом региональных учреждений и механизмов в целях дальнейшей реализации повестки дня в области ОДВ и в этом контексте мобилизует трехстороннее сотрудничество Север-Юг-Юг: она будет учитывать итоги Круглого стола ЮНЕСКО на уровне министров по вопросам образования и экономического развития (2007 г.), а также форумов министров образования в различных регионах (такие как МИНЕДАРАБ, КОМЕДАФ, ПРЕЛАК, О-9 и СЕАМЕО).
- В рамках четвертого главного направления деятельности **«Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей»** ЮНЕСКО будет оказывать содействие государствам-членам не только в расширении доступа к образованию, но и в обеспечении того, чтобы все учащиеся имели возможность получить качественное образование и обучение на протяжении всей жизни. Она будет добиваться этого путем обеспечения того, чтобы действия на национальном уровне основывались на потребностях государств-членов. Эти потребности будут определяться на основе таких процессов, как ЮНЕСС, которая должна служить дополнением к существующим стратегиям и планам в области развития, и обеспечивать скоординированное и взаимодополняющее функционирование Организации, то есть в полном соответствии с

усилиями по достижению целостности действий страновых групп Организации Объединенных Наций. Организация сосредоточит свои усилия на развитии потенциала государств-членов в анализе и формулировании политики на уровне секторов и/или подсекторов. Она будет также помогать государствам-членам осваивать подход к образованию, основывающийся на учете прав человека, и удовлетворять различные потребности уязвимых и маргинализированных групп, а также коренных народов путем разработки учебной программы и материалов и использования родного языка в качестве средств обучения. Это будет способствовать тому, что такие предметы и междисциплинарные темы, как культура мира, гражданственность, межкультурный диалог и демократические ценности, устойчивое развитие, наука и технологии и искусства будут интегрироваться в процесс предоставления технической поддержки и консультирования в вопросах политики при создании систем образования, разработке учебной программы, материалов, программ подготовки учителей – как начальной, так и без отрыва от работы, с уделением особого внимания глобальной приоритетности гендерного равенства и проблем молодежи.

- Три области ОДВ – **Педагогическая подготовка и образование, распространение грамотности и образование в вопросах ВИЧ и СПИДа с помощью, соответственно, ТТИССА, LIFE и ОБРАСПИД** – по-прежнему будут являться приоритетами. Помимо этого ЮНЕСКО также сосредоточит усилия на ключевых подсекторах, в которых она имеет сравнительные преимущества, таких как ТПОП и высшее образование, продолжая оказание поддержки в разработке политики по реформированию, укреплению и расширению доступа к ТПОП и качественному высшему образованию для всех. ЮНЕСКО будет и далее способствовать – через межсекторальную платформу – диалогу в области политики и созданию потенциала для содействия государствам-членам в выработке национальных стратегий и планов исследований в области высшего образования. Она будет также осуществлять постоянное и систематическое сотрудничество с Университетом Организации Объединенных Наций в осуществлении его программных целей.
- Организация будет также развивать свое глобальное лидерство и роль в области образования в интересах устойчивого развития и наращивать свои усилия путем предоставления средств и программ ОУР ключевым партнерам, поощрения деятельности на региональном и национальном уровнях и акцентирования критической роли образования в достижении устойчивого развития. Она будет способствовать сотрудничеству между странами Юга и трехстороннему сотрудничеству Север-Юг-Юг в осуществлении всех мероприятий в рамках Крупной программы I, включая соответствующие региональные и международные конференции.

01008

План действий по Крупной программе I направлен на выполнение (i) программной резолюции, которая была принята Генеральной конференцией и текст которой приводится в начале данной Крупной программы, а также (ii) резолюций, которые относятся к указанным ниже конкретным пунктам и тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции.

- 10 Укрепление Сети системы ассоциированных школ ЮНЕСКО (сети САШ)
- 11 Доклад Генерального директора о работе, проделанной в области образования для всех (ОДВ)
- 12 Содействие достижению целей образования для всех (ОДВ) на глобальном уровне
- 13 Результаты седьмой консультации государств-членов по вопросу осуществления Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования (1960 г.)

- 14 Конверсия задолженности в средства для финансирования образования
- 15 Всемирная конференция по высшему образованию
- 16 Поправка к Уставу Межправительственного регионального комитета по региональному проекту в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК)
- 17 Поддержка выполнения решений и рекомендаций, содержащихся в Призыве Бамако
- 18 Повышение эффективности Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА)
- 19 Расширение содействия проведению Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.)

Двухлетний секторальный приоритет 1: Ведущая роль в области образования для всех (ОДВ) путем обеспечения глобальной координации и оказания поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и связанных с образованием целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), на основе Глобального плана действий (ГПД)

01009

ЮНЕСКО будет переводить в практическую плоскость указанный первый двухлетний секторальный приоритет посредством двух главных направлений деятельности: (1) глобального руководства в области ОДВ, координации приоритетов ООН в образовании и развития прочных партнерских связей, а также (2) формирования глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования.

01010

ЮНЕСКО удвоит усилия по укреплению своей роли по **глобальному руководству и координации** в целях ускорения темпов достижения целей ОДВ. Группа высокого уровня и Рабочая группа по ОДВ, которые информируются на основе Всемирного доклада по мониторингу ОДВ, будут использоваться для регулирования политических и финансовых обязательств национальных правительств и международного сообщества, для развития более согласованного сотрудничества между всеми партнерами по ОДВ и возьмут на себя роль главного форума высокого уровня для диалога по вопросам политики и распространения передового опыта. В Глобальном плане действий (ГПД) будет уточнено и переведено в практическую плоскость на страновом уровне стратегическое разделение труда между партнерами по ОДВ. Заключенное недавно соглашение о партнерстве со Всемирным экономическим форумом послужит основой для укрепления отношений с частным сектором.

Группа 77 и Китай, а также страны О-9 останутся надежными и инициативными партнерами ЮНЕСКО в стремлении международного сообщества к достижению целей ОДВ, поскольку они являются платформами для достижения консенсуса по приоритетным вопросам в области образования и для налаживания партнерских связей между всеми регионами мира, в особенности между развивающимися странами. К тому же страны с новой формирующейся экономикой, добившиеся значительных успехов в деле достижения целей ОДВ, будут побуждаться играть ведущую роль в развитии сотрудничества Юг-Юг в области образования. Они будут добиваться этого путем реализации пилотных проектов и совместного использования их потенциала и опыта с другими развивающимися странами, получая при этом пользу от опыта этих стран.

В рамках программы/фонда сотрудничества Юг-Юг в области образования ЮНЕСКО будет содействовать реализации пилотных проектов. Она будет применять более комплексный подход для дальнейшего закрепления сквозного характера сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг в качестве ключевой формы осуществления деятельности, особенно при планировании и выполнении мероприятий в поддержку основных инициатив ЮНЕСКО по ОДВ и приоритетов ООН в области образования, т.е. распространения грамотности, педагогического образования и подготовки кадров, образования в вопросах прав человека, мира и демократической гражданственности, образования в области ВИЧ/СПИДа и образования в интересах устойчивого развития.

Координируя на глобальном уровне деятельность по реализации приоритетов ООН, ЮНЕСКО будет придерживаться междисциплинарного подхода. Ее конечной целью будет построение устойчивого и справедливого будущего посредством образования в интересах устойчивого развития, распространения грамотности и обеспечения всеобщего доступа к профилактике и лечению ВИЧ и СПИДа, а также к уходу и помощи в этой области. Организация будет устанавливать значимые и эффективные партнерские связи и сетевые отношения на глобальном и национальном уровнях в рамках Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (ДГООН), Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУР), Декларации Организации Объединенных Наций о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, Всемирной программы по образованию в области прав человека (ВППЧ), а также «Альянса цивилизаций». В этих приоритетных для ООН областях она будет поощрять полномасштабные и многосекторальные действия, координировать и согласовывать соответствующие мероприятия государств-членов, а также других основных заинтересованных сторон на страновом уровне [ГНД 1].

01011

ЮНЕСКО будет принимать меры в ответ на общепризнанную потребность в создании глобальных рамок и сетей для развития потенциала. В рамках текущих мероприятий по гармонизации помощи и сотрудничества в области развития (например, Глобального плана действий, Инициативы ускоренного продвижения к целям ОДВ и процесс реформ ООН), Организация приступит к налаживанию устойчивого диалога для того, чтобы обеспечить координацию и гармонизацию деятельности на страновом уровне по развитию потенциала в области планирования и управления системами образования среди заинтересованных сторон в области ОДВ и партнеров в сфере развития.

С этой целью в соответствии с ГНД 2 ЮНЕСКО предложит рамки общих принципов и подходы, касающиеся развития потенциала в вопросах разработки политики и планирования в области образования, а также мониторинга и оценки образовательных систем, для оказания государствам-членам поддержки в достижении целей ОДВ. Заинтересованным сторонам в области ОДВ и партнерам в сфере развития на глобальном и национальном уровне будет предложено принять участие в обсуждении указанных рамок и после согласования использовать их по мере необходимости в своей деятельности по развитию потенциала. На основе этих единых рамок ЮНЕСКО определит и введет в действие стратегию наращивания потенциала государств-членов в вопросах разработки образовательной политики и планирования, мониторинга и оценки систем образования. Это послужит основой для разработки совместных подходов системы ООН. В странах каждого региона будут осуществляться пилотные проекты по развитию потенциала, отвечающие принципам и подходам, определенным в соответствии с глобальными рамками.

Продолжая работу по достижению целей ОДВ, ЮНЕСКО будет оказывать помощь странам и территориям в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями, посредством осуществления мероприятий в технической области, в области политики и нормативной сфере.

Она будет учитывать уроки, почерпнутые из предыдущей деятельности, и предоставит поддержку для перестройки систем образования путем мобилизации международного сообщества, создания партнерских связей и укрепления необходимого потенциала [ГНД 2].

01012

Главное направление деятельности 1: Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Осуществление Глобального плана действий в области ОДВ.

Показатель эффективности:

- уровень совершенствования осуществляемых странами планирования и реализации национальных стратегий в секторе образования.

Обеспечение скоординированных, согласованных и эффективных партнерских связей в рамках Глобального плана действий в области ОДВ в интересах укрепления политической приверженности повестке дня ОДВ на глобальном, региональном и национальном уровнях.

Показатели эффективности:

- число стран, в которых национальные планы и политика отражают наличие ощутимой политической приверженности целям ОДВ;
- степень отражения ДОУР, ДГООН, образования в области ВИЧ/СПИДа, образования в интересах мира и прав человека, педагогического образования и подготовки к сфере труда в глобальных, региональных и национальных повестках дня ОДВ.

Значительное число стран, разработавших национальные планы и политику в области образования, которые отражают сильную политическую приверженность ОДВ и включают грамотность в национальные планы в качестве приоритета.

Показатель эффективности:

- число стран, в которых образовательная политика по таким часто игнорируемым вопросам, как образование в области ВИЧ и СПИДа, распространения грамотности, неформального образования и обучения детей младшего возраста, подверглась пересмотру.

Значительное увеличение финансовых средств для развития образования, которые имеются в наличии или в отношении которых получены обязательства национальных правительств, а также партнеров по ОДВ.

Показатели эффективности:

- число стран, в которых увеличены государственные бюджетные ассигнования на достижение целей ОДВ как результат поддержки, оказанной ЮНЕСКО процессу планирования;

- количество и масштаб партнерских связей в государственном и частном секторах в области ОДВ как результат поддержки, оказанной ЮНЕСКО процессу планирования.

Усиление сотрудничества и расширение обмена передовым опытом в области ОДВ по линии Юг-Юг и Север-Юг и укрепление сетей развивающихся стран в области образования.

Показатели эффективности:

- число мероприятий, запланированных и осуществленных по линии сотрудничества Юг-Юг
 - *контрольный показатель: десять мероприятий по сотрудничеству по линии Юг-Юг во всех регионах;*
- число специалистов-практиков из центров ЮНЕВОК в развивающихся странах и из центров ЮНЕВОК на Севере, которые совместно определяют и осуществляют мероприятия по сотрудничеству и оказанию содействия
 - *контрольный показатель: участие 20 специалистов-практиков из центров ЮНЕВОК в развивающихся странах и десять специалистов-практиков из центров ЮНЕВОК на Севере.*

01013

Главное направление деятельности 2: Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Выдвижение и совместное использование и реализация с участниками процесса ОДВ и партнерами по развитию общих подходов к развитию потенциала в областях разработки образовательной политики и планирования, мониторинга и оценки систем образования.

Показатель эффективности:

- подготовка и распространение документа о политике по развитию потенциала в области планирования и управления образованием (ПУО) в целях достижения ОДВ.

Предоставление государствам-членам услуг экспертов, технических разработок, имеющих практическую ценность инструментов и выявленного передового опыта и инноваций в областях разработки образовательной политики; планирование, мониторинг и оценка систем образования, а также их распространение через сети и сообщества специалистов.

Показатель эффективности:

- факты проведения мероприятий по созданию потенциала и/или исследований в области осуществления политики, использованных для подкрепления решений на страновом уровне относительно структуры политики в области образования, подготовки образовательных планов и финансирования сектора.

Укрепление национального потенциала планирования и управления в области образования.

Показатель эффективности:

- число обученных мужчин и женщин
 - контрольные показатели: обучение в рамках программы углубленной подготовки 100 специалистов по ПУО из государств-членов. Подготовка 150 специалистов из государств-членов с помощью дистанционного образования.

Документирование потребностей и проблем, связанных с укреплением потенциала планирования и управления в области образования (ПУО).

Показатель эффективности:

- Число подготовленных и распространенных рабочих документов
 - контрольные показатели: три страновых анализа потребностей и проблем, связанных с развитием потенциала в ПУО, шесть тематических исследований по проблемам и стратегиям в области развития потенциала; одна электронная платформа, содержащая 250 документов на тему развития потенциала.

Информирование заинтересованных сторон в области образования о значительных событиях, связанных с ПУО.

Показатели эффективности:

- Форма распространения материалов
 - контрольные показатели: шесть бюллетеней на английском, французском и испанском языках; четыре публикации ЮНЕСКО;
- уровень вовлеченности заинтересованных сторон.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие распространению грамотности и качественному образованию для всех на всех ступенях путем как формального, так и неформального обучения на протяжении всей жизни с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также образованию в интересах устойчивого развития

01014

ЮНЕСКО будет переводить в практическую плоскость указанный второй двухлетний секторальный приоритет посредством двух главных направлений деятельности: (1) содействие развитию диалога по вопросам политики, исследований, норм и стандартов и (2) оказание поддержки развитию потенциала и технической поддержки для содействия национальным усилиям по достижению Дакарских целей.

01015

В рамках главного направления деятельности «содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов» ЮНЕСКО будет обеспечивать интеллектуальное руководство на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях по ключевым вопросам, касающимся доступа к образованию и его качества, в целях успешного завершения обучения всеми учащимися. Особое внимание будет уделяться тому, чтобы в

перспективе образования на протяжении всей жизни девочки и женщины, отчужденные, бедные и маргинализированные группы населения, а также лица с особыми потребностями могли пользоваться всеми благами, предоставляемыми различными ступенями и механизмами образования. ЮНЕСКО будет работать не только со своими специализированными институтами и центрами на глобальном и региональном уровнях, но и с компетентными высшими учебными заведениями на страновом уровне в целях проведения научных исследований и подготовки политических и программных документов по отдельным темам, представляющим исключительную важность и относящимся к обеспечению доступа и достижения успеха, а также трем инициативам в рамках ОДВ в сфере педагогической подготовки, распространения грамотности и образования в области ВИЧ и СПИДа. Огромное значение для осуществления этих ключевых инициатив в области ОДВ будет иметь стратегическая и специализированная деятельность Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Института ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) и Международного бюро просвещения (МБП). Кроме того, Организация разработает повестку дня основных конференций и совещаний министров по вопросам образования, с тем чтобы подобные мероприятия высокого уровня способствовали установлению взаимосвязи между результатами исследований и процессом разработки политики, планов и стандартов на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

В течение этого двухлетнего периода ЮНЕСКО созовет две крупные конференции по вопросам образования, а именно: Международную конференцию по образованию – совместно с МБП в 2008 г. и Международную конференцию по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI) – совместно с ИЮОЖ в 2009 г. ЮНЕСКО организует также всемирные конференции о новых направлениях и задачах в высшем образовании в рамках последующей деятельности в связи со Всемирной конференцией по высшему образованию 1998 г. Организация будет укреплять исследовательский потенциал высших учебных заведений, а также трансграничную деятельность по совместному использованию знаний. С помощью кафедр УНИТВИН/ЮНЕСКО будет также поощряться диалог по вопросам политики. Развитие партнерских связей между существующими кафедрами/сетями в рамках сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг, особенно на субрегиональном уровне, обеспечит критическую массу мероприятий в поддержку качественного образования. Создание центров передового опыта, в частности в развивающихся странах и особенно в Африке, будет направлено на формирование синергии между университетами, высшими учебными заведениями, центрами по подготовке кадров, фондами и исследовательскими центрами.

Для обеспечения включения Африки в число своих приоритетов ЮНЕСКО будет уделять большое внимание активным усилиям по поддержке Африканского союза и региональных экономических сообществ (РЭС), а также выступать за предоставление образованию центрального места в контексте общего экономического, социального и культурного развития континента. Она всецело сосредоточит усилия на поддержке выполнения региональных рамочных документов, в частности Плана действий на второе Десятилетие образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.) и Регионального проекта по образованию для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК), не только на региональном, но и на страновом уровне.

ЮНЕСКО будет и далее содействовать осуществлению разработанных ею нормативно-правовых актов, включая рекомендации, декларации, руководящие принципы и рамки действий, а также проводить мониторинг этого процесса и оказывать ему техническую помощь. Особое внимание будет уделяться роли Объединенной группы экспертов ЮНЕСКО (КР)/ЭКОСОС по мониторингу права на образование и договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека. Будучи первым принятым Организацией международно-правовым актом, Конвенция о борьбе с дискриминацией в области образования служит основой для целей ОДВ. Действительно, в ней перечисляются все формы дискриминации, и она нацелена на поощрение права на образование для всех. В рамках своей нормотворческой деятельности Организация также проведет обзор ряда принятых ею нормативно-правовых актов, с тем чтобы посредством международных и региональных форумов проверить их актуальность и востребованность. В

качестве этой нормативной деятельности в сотрудничестве с партнерами будет проведен анализ конституций и законодательств в целях укрепления деятельности на уровне стран в защиту права на образование и разработок по ключевым проблемам, связанным с этим правом.

ЮНЕСКО будет оказывать странам техническое содействие в применении правовых актов. В частности, она будет оказывать странам помощь в деле совершенствования и развития национальной правовой базы в области образования и обеспечения их увязки с процессами планирования и разработки политики. В число таких правовых актов входят: Конвенция и Пересмотренная Рекомендация о техническом и профессиональном образовании; Рекомендация о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений; Рекомендация о положении учителей; шесть региональных конвенций о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней, а также всеобщий правовой акт, дополняющий указанные региональные конвенции, Рекомендация о признании учебных курсов и свидетельств о высшем образовании. В своей работе, направленной на содействие формированию всеобщего пространства высшего образования и научных исследований в обществе знаний и экономических процессов, которое все в большей степени глобализуется, ЮНЕСКО будет руководствоваться и другими правовыми актами, такими как Всемирная декларация о высшем образовании для XXI века и Руководящими принципами «Обеспечение качества в трансграничном высшем образовании». Эта нормотворческая работа будет вестись во взаимодействии с соответствующими институтами, в частности ИЕСАЛК и СЕПЕС – в области высшего образования; Международным институтом ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке – в области подготовки учителей, ЮНЕВОК – в области технического и профессионального образования и МБП – в области права на образование.

В рамках Крупной программы I одной из областей сосредоточения усилий в этом двухлетнем периоде станут ИКТ как инструмент расширения доступа и фактор, способствующий преобразованиям в процессах обучения и преподавания. Сектор образования будет работать на межсекторальной основе с Сектором коммуникации и информации, с тем чтобы ЮНЕСКО выполняла свои функции основного координатора деятельности по итогам ВВИО в области электронного обучения посредством организации совещаний по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и участия в них. Кроме того, ЮНЕСКО будет развивать межсекторальное сотрудничество по трем смежным вопросам: обеспечение охвата всех обучающихся посредством использования технологий; расширение открытого доступа и изучение ценности альтернативных и новых способов применения ИКТ с точки зрения образования. Организация сосредоточит усилия на вопросах ИКТ в образовании путем разработки политики и проведения подготовительной работы. В этой связи она будет использовать результаты деятельности ИИТО, который будет играть активную роль в содействии проведению педагогической подготовки в Африке с помощью ИКТ [ГНД 3].

01016

Деятельность ЮНЕСКО на страновом уровне претерпевает существенные изменения в связи с реформированием Организации Объединенных Наций. В ходе реализации главного направления деятельности «**содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей**» предстоит решить задачу по обеспечению синхронизации и согласованности деятельности ЮНЕСКО в партнерстве с другими учреждениями ООН в целях повышения ее эффективности, действенности и усиления долгосрочного воздействия на государства-члены.

ЮНЕСКО будет прилагать все усилия по гармонизации и координации процессов на страновом уровне в рамках ЮНЕСС, ГПД и процессов общего странового программирования. Она откажется от осуществления мелкомасштабных, раздробленных и узконаправленных мероприятий, с тем чтобы усовершенствовать свои первичные функции по развитию институционального потенциала, консультированию по вопросам национальной политики и планирования, приданию

импульса слаженному сотрудничеству партнеров по ОДВ и обеспечению интеллектуального руководства деятельностью на страновом уровне.

В ходе подготовительной работы ЮНЕСКО сосредоточит особое внимание на подсекторах педагогического образования и подготовки, распространения грамотности и образования в области ВИЧ и СПИДа для достижения целей ТТИССА, LIFE и ОБРАСПИД. Межсекторальное взаимодействие будет служить основой для оказания государствам-членам технического содействия и их консультирования по вопросам политики в таких областях, как права человека, диалог между культурами, естественно-научное образование, преподавание языков, образование в области ВИЧ/СПИДа, устойчивое развитие и надлежащее использование ИКТ в образовании. Члены Сети ассоциированных школ ЮНЕСКО могут выступать в качестве центров экспериментальной деятельности и передового опыта в вопросах обеспечения качественного образования для всех, включая программы по образованию в интересах мира и прав человека, демократической гражданственности, межкультурного и инклюзивного образования, а также образования в вопросах наследия. При осуществлении деятельности и оказании услуг на страновом уровне подразделения на местах получают полный доступ к специализированным техническим знаниям, которыми располагают институты.

Во взаимодействии с другими секторами, в частности в рамках КП II и КП III, Сектор образования ЮНЕСКО будет укреплять потенциал государств-членов в области разработки политики, планирования и мониторинга, а также в отношении национальных программ по естественно-научному и технологическому образованию (ЕНТО). Организация будет продолжать оказывать государствам-членам помощь в разработке эффективных программ, отвечающих целям ОДВ. Особый упор будет делаться на распространении фундаментальных научных и технологических знаний и навыков, повышении грамотности и заинтересованности студентов в образовании и профессиональной карьере в области ЕНТО, а также на обмене информацией и результатами исследований.

Государствам-членам будет оказываться помощь в деле реформирования, восстановления и укрепления их систем ТПОП и развития национальных квалификационных рамок ТПОП в соответствии с Пересмотренными рекомендациями и Конвенцией о техническом и профессиональном образовании. ЮНЕСКО будет и впредь уделять особое внимание работе по обучению предпринимательским навыкам, а также информационно-разъяснительным мероприятиям среди лиц, ответственных за политику, и практических работников в том, что касается роли ТПОП в отношении устойчивого развития. Обмен информацией по вопросам ТПОП станет еще одной крупной сферой деятельности среди основных партнеров в государствах-членах в рамках Сети ЮНЕСКО-ЮНЕВОК. Государствам-членам будет оказываться помощь в формировании национальных квалификационных рамок и стандартов профессиональной подготовки. Для этого ЮНЕСКО будет работать совместно с партнерами в странах и в рамках глобального партнерства с Международной организацией труда, Организацией экономического сотрудничества и развития и Европейским фондом подготовки кадров.

Будучи единственным учреждением Организации Объединенных Наций, имеющим мандат в области высшего образования, ЮНЕСКО окажет содействие разработке фактологически обоснованной политики в ответ на новые тенденции и процессы в области высшего образования с уделением особого внимания его роли в достижении целей ЦРТ, в частности искоренении нищеты. Она будет также способствовать инновациям для удовлетворения потребностей, связанных с образованием и трудовыми ресурсами, и изыскивать пути расширения возможностей получения высшего образования для молодых людей из уязвимых и обездоленных групп, в частности проживающих в отдаленных сельских областях или в неблагополучных районах городских окраин. Продолжится осуществление мероприятий, касающихся трансграничного высшего образования и обеспечения его качества, с уделением особого внимания обеспечению мобильности и признанию квалификационных свидетельств применительно к обездоленным и

приоритетным группам (например, мигрантам, беженцам и малым островным развивающимся государствам). ЮНЕСКО будет работать с такими партнерами, как Всемирный банк, Организация экономического сотрудничества и развития и Содружество в целях обучения, а также с партнерскими НПО в сфере высшего образования в целях наращивания потенциала в вопросах обеспечения качественного высшего образования с упором на развивающиеся страны.

Содействие обеспечению мира является краеугольным камнем работы ЮНЕСКО. Организация продолжит действовать на основе межучрежденческой координации в целях осуществления мероприятий в области образования в интересах мира, прав человека и демократической гражданственности, в том числе в рамках Межучрежденческого координационного комитета Организации Объединенных Наций по образованию в области прав человека в школьной системе и Межведомственной группы Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей. Она будет и далее тесно сотрудничать с сетью НПО по содействию развитию образовательного компонента Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, провозглашенного Организацией Объединенных Наций. Кроме того, в рамках Всемирной программы по образованию в области прав человека (ВППЧ) ЮНЕСКО будет поддерживать разработку и/или осуществление национальных планов действий по образованию в области прав человека [ГНД 4].

01017

Главное направление деятельности 3: Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Публикация Всемирного доклада по мониторингу и начало подготовки национальных и субрегиональных докладов

Показатели эффективности:

- число региональных/национальных мероприятий, организованных по тематике докладов в каждом регионе;
- количество экземпляров, напечатанных на каждом из языков, включая национальный язык, а также число распространенных экземпляров.

Обеспечение для основных участников и широкой общественности доступа к современным исследованиям, последним направлениям, инновациям и эффективной практике в области образования, включая использование образовательных технологий.

Показатель эффективности:

- число опубликованных и распространенных кратких справок по вопросам политики.

Информационное обеспечение глобальных, региональных, субрегиональных и национальных платформ по вопросам политики (совещаний, конференций и форумов) с помощью научных данных по установленным приоритетным темам и процессам, связанным с качеством.

Показатели эффективности:

- число опубликованных научных и программных документов в целях информационного обеспечения диалога по вопросам политики;

- декларации региональных совещаний министров (КОМЕДАФ, МИНЕДАРАБ, ПРЕЛАК), отражающие соответствующие ключевые вопросы и направления политики;
- число платформ для диалога по вопросам политики, сформированных с помощью сетей кафедр ЮНЕСКО/УНИТВИН;
- пересмотренные рамки деятельности в области высшего образования, принятые на Всемирной конференции по высшему образованию +10;
- число региональных докладов о тенденциях и развитии в области высшего образования в качестве вклада в проведение Всемирной конференции по высшему образованию +10;
- степень, в которой образование в интересах устойчивого развития интегрировано в национальные планы, как они были представлены на промежуточной обзорной конференции Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУР).

Наращивание потенциала государств-членов в области анализа и мониторинга учебной успеваемости с помощью региональных сетей.

Показатель эффективности:

- число стран, обладающих потенциалом для разработки собственных национальных систем оценки.

Обзор, эффективное внедрение и мониторинг нормативно-правовых актов в области образования.

Показатели эффективности:

- число стран, ратифицировавших нормативно-правовые акты и представивших доклады об их выполнении;
- число стран, усовершенствовавших и разработавших правовую базу в области образования;
- число стран, ратифицировавших и выполняющих Конвенцию и Рекомендацию о борьбе с дискриминацией в области образования и другие нормативные акты и представляющих соответствующие доклады;

Разработка национальной политики в области образования в увязке со стратегиями применения ИКТ.

Показатели эффективности:

- свидетельство наращивания потенциалов учебных заведений по разработке или расширению применения ИКТ в целях разработки политики в области образования;
- число разработанных и распространенных международных программных документов и материалов, содержащих руководящие принципы;
- факты пересмотра национальной политики в области образования в целях их увязки со стратегиями применения ИКТ.

Усиление приверженности поставленным целям и обеспечение большей наглядности деятельности и политической и финансовой поддержки в области образования взрослых с помощью КОНФИНТЕА VI.

Показатель эффективности:

- факты проведения национальных и региональных подготовительных мероприятий, создания межучрежденческих коалиций, число и разнообразие участвующих партнеров, а также участие в реализации принятых решений.

Активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования с помощью Международной конференции по образованию.

Показатели эффективности:

- степень успешности и качество работы 48-й сессии Международной конференции по образованию; степень и уровень участия государств-членов;
- результаты оценки итогов Конференции.

Расширение исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары с акцентом на страны, участвующие в реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА).

Показатель эффективности:

- проведение исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей.

Расширение доступа государств – членов региона Латинской Америки и Карибского бассейна к высококачественной информации, знаниям и статистическим данным о тенденциях и передовой практике в области высшего образования.

Показатели эффективности:

- число опубликованных исследований и других изучений;
- число национальных баз данных по высшему образованию, консолидируемых в рамках проекта МЕСАЛК (Карта исследований в области высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне);
- число совещаний и конференций, которым оказывается содействие или поддержка;
- число научных исследований и других изучений, загруженных с веб-сайта ИЕСАЛК;
- число посещений веб-сайта ИЕСАЛК.

Расширение возможностей в области управления университетскими системами региона Латинской Америки и Карибского бассейна путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации.

Показатели эффективности:

- число поддержанных программ национальных и региональных процессов аккредитации и оценки;
- число проведенных изучений и выдвинутых предложений по механизмам оценки и аккредитации.

Главное направление деятельности 4: Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах разработки политики, планирования, управления, мониторинга и оценки систем как формального, так и неформального образования, а также в вопросах реформы и обновления таких важнейших подсекторов, как среднее образование, профессионально-техническое образование, педагогическое образование и подготовка учителей, образование в тюрьмах и исправительных учреждениях и высшее образование.

Показатели эффективности:

- число стран, воспользовавшихся возможностями для развития потенциала;
- число стран, получивших техническую помощь;
- число стран, внедривших Информационную систему управления в области образования (ИСУО).

Укрепление потенциала в области педагогического образования во всех нуждающихся в этом регионах.

Показатели эффективности:

- число мероприятий по линии сотрудничества Юг-Юг с уделением особого внимания подготовке учителей и/или проведению политики в этой сфере;
- разработка и распространение руководящих принципов по гарантированию качества педагогического образования;
- число новых разработанных показателей, интегрированных в рамках сбора данных Статистическим институтом ЮНЕСКО (СИЮ).

Укрепление и усиление приверженности поставленным целям и обеспечение большей наглядности деятельности и политической и финансовой поддержки в области распространения грамотности, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), путем проведения шести региональных конференций по вопросам распространения грамотности.

Показатели эффективности:

- проведение региональных конференций по распространению грамотности и деятельность по выполнению их решений;
- число стран, в которых политика в области распространения грамотности становится составной частью национального развития и планов в области образования;
- число стран, в которых увеличиваются бюджетные ассигнования на распространение грамотности;
- число случаев, когда примеры эффективной практики предоставляются в распоряжение государств-членов и широкой общественности;

- число созданных партнерств между общественным и частным секторами в интересах распространения грамотности.

Обзор, пересмотр и разработка по просьбе государств-членов национальной политики, планов и практики с целью повышения качества и устойчивости как формального, так и неформального образования на всех ступенях с целью обеспечения обучения на протяжении всей жизни.

Показатели эффективности:

- число пересмотренных планов и документов о политике в области педагогического образования/подготовки учителей, подготовленных на уровне подсекторов;
- диапазон и качество фиксируемых примеров эффективной практики в области неформального образования, предоставляемых в распоряжение государств-членов.

Установление регулярного и систематического сотрудничества с Университетом Организации Объединенных Наций.

Показатели эффективности:

- число кафедр, созданных совместно УООН-ЮНЕСКО;
- наличие вклада УООН в подготовку Всемирной конференции по высшему образованию +10.

Интегрирование в общестрановое программирование Организации Объединенных Наций диалога по вопросам политики и создания потенциала с целью разработки национальных и региональных стратегий и планов научных исследований в области высшего образования.

Показатели эффективности:

- число разработанных национальных стратегий в области высшего образования и исследований;
- число стран, в которых поддержка высшему образованию зафиксирована в документе Организации Объединенных Наций по общему страновому программированию.

Обзор, пересмотр и разработка по просьбе государств-членов национальной политики, планов и практики в области распространения грамотности и приобретения жизненных навыков, педагогического образования и подготовки учителей, а также образования по вопросам ВИЧ и СПИДа путем реализации на страновом уровне рамок трех ключевых инициатив в области ОДВ – Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), Инициативы в области подготовки учителей стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) и Глобальной инициативы по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования (ОБРАСПИД).

Показатели эффективности:

- ОБРАСПИД: качество обратной связи с более чем 70% контингента специалистов, подготовленных/участвующих в мероприятиях по созданию потенциала и повышению навыков;
- LIFE: число стран, в которых политика в области распространения грамотности и программы развития жизненных навыков интегрируются в планы национального развития и развития образования;

- ТТИССА: число стран первой фазы, в которых в результате пересмотра политики/решений форумов/предоставления технической помощи принята к осуществлению политика в области педагогического образования;
- качество разработанной и/или пересмотренной национальной политики и планов в области образования с точки зрения учета гендерных аспектов и соответствия подходу, основанному на учете прав человека.

Разработка более качественных педагогических и учебных материалов для целей педагогического образования, образования по вопросам мира, гражданственности и демократических ценностей, образования в интересах устойчивого развития, научно-технического образования, художественного образования, философии, а также активизация работы по гендерной проблематике, проблемам профилактики ВИЧ и использованию ИКТ.

Показатели эффективности:

- количество подготовленных материалов;
- число инициатив, направленных на распространение и тестирование подготовленных материалов;
- качество преподавательских/учебных материалов, разработанных с точки зрения учета гендерной проблематики и соответствия подходу, основанному на учете прав человека.

Укрепление во всем мире Сетей системы ассоциированных школ (Сети САШ) в качестве эффективно координируемой сети и важнейшего ресурса для обеспечения качественного образования.

Показатели эффективности:

- число отобранных, проанализированных, задокументированных и распространенных примеров эффективной практики, а также количество педагогических материалов, прошедших пилотное тестирование;
- число докладов о проведенных заседаниях по вопросам совместного использования знаний/созданию потенциала по линии Сети САШ с участием сотрудников подразделений на местах и государств-членов.

Наращивание потенциала государств-членов в деле планирования систем образования и управления ими, а также в том, что касается привлечения средств в поддержку национальных приоритетов путем согласования с партнерами по ОДВ.

Показатели эффективности:

- число стран, воспользовавшихся возможностями для развития потенциала;
- число стран, получивших техническую помощь;
- число стран, в которых функционирует ИСУО;
- число случаев, когда улучшилось качество и повысилась своевременность предоставления данных по целевым странам.

Укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности в государствах-членах, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE).

Показатели эффективности:

- число стран, в которых политика по распространению грамотности, учитывающая гендерную тематику, интегрирована в план национального развития и развития образования
 - контрольный показатель: 13 стран;
- число подготовленных на всех уровнях специалистов (женщин и мужчин).

Укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары.

Показатели эффективности:

- разработка политики в области педагогического образования в определенном ряде стран ТТИССА;
- подготовка и тестирование в разных языковых версиях учебных материалов об управлении учреждениями педагогического образования;
- число и диапазон проведенных учебных семинаров по вопросам руководства школами и участия руководителей-женщин;
- число и масштаб мероприятий в области развития потенциала, направленных на акцентирование проблем гендерного равенства, использования ИКТ в образовании и ВИЧ/СПИДа в педагогическом образовании.

01019

Стратегия «Приоритет – Африка»

В области образования ЮНЕСКО будет решать приоритетные задачи и учитывать потребности Африки, оказывая поддержку выполнению Плана действий на второе Десятилетие образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.). В связи с этим Организация установит эффективные партнерские связи с Комиссией Африканского союза и региональными экономическими сообществами (РЭС). Ее цель будет состоять в том, чтобы в полном объеме включить образование в политику, программные мероприятия и организационную структуру этих органов, а также содействовать развитию диалога по вопросам политики с помощью других региональных механизмов, в том числе КОМЕДАФ, ФАПЕД и АДЕА. Она будет поощрять и координировать региональное сотрудничество, информационно-разъяснительную работу и партнерские связи для выполнения политических и финансовых обязательств, направленных на достижение целей ОДВ и целей второго Десятилетия.

Наряду с этим ЮНЕСКО будет обеспечивать развитие потенциала и техническую поддержку для содействия национальным усилиям по достижению Дакарских целей в Африке и успешному проведению Второго десятилетия образования в интересах Африки с уделением особого внимания взаимодействию между высшим и естественно-научным образованием, а также связям между образованием и культурой. Она сосредоточит свою деятельность на пяти функциях с четким упором на три основные инициативы – ТТИССА, LIFE и ОБРАСПИД – на основе применения общесекторального подхода совместно с партнерами по ОДВ. В более конкретном плане ЮНЕСКО будет способствовать улучшению ситуации в том, что касается доступности, качества и справедливого характера образования в странах Африки к югу от

Сахары, в рамках своей Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА). ИИТО во взаимодействии с ИИКБА будет содействовать созданию потенциала для преподавателей с помощью дистанционного образования. В рамках Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) Организация также поддержит применение комплексного подхода к решению вопросов, связанных с гендерной проблематикой, неграмотностью и приобретением жизненных навыков, на национальном уровне посредством предоставления технической помощи для проведения обзоров политики, разработки учебных программ, осуществления информационно-разъяснительной работы, поощрения использования национальных языков в обучении и расширения партнерских связей. В рамках ОБРАСПИД будет поощряться и поддерживаться разработка национальной политики и учебной программы по образованию в области ВИЧ и СПИДа и будет обеспечиваться включение этой проблематики в национальные стратегические планы в сфере образования благодаря поддержке партисипативного подхода, обеспечивающего участие ассоциаций учителей и родителей. Будет оказывать содействие устойчивому развитию, в частности путем введения в действие разработанной Организацией Стратегии образования в интересах устойчивого развития для стран Африки к югу от Сахары (СОУРСАЮС). Предусматривается усилить техническое и профессиональное образование и подготовку кадров (ТПОП) и привитие жизненных навыков в качестве подспорья для искоренения нищеты на основе устойчивого эндогенного экономического развития. В этой связи будет поощряться привитие навыков предпринимательства учащимся программ формального и неформального образования и подготовки кадров. ЮНЕСКО будет также заниматься конкретными сферами деятельности для развития естественно-научного образования, использования ИКТ в образовании и квалификационных свидетельств о высшем образовании в поддержку усилий по искоренению нищеты в Африке, в том числе с участием таких региональных и субрегиональных центров, как ИИКБА, СИЕФФА, Центр профессиональной ориентации, консультирования и развития молодежи для Африки в Лилонгве (Малави) и Международный справочный центр Шанталь-Бийя (СИРКБ) в Камеруне, занимающихся научными исследованиями, профилактической деятельностью и подготовкой специалистов для борьбы против ВИЧ и СПИДа в Африке. В рамках этой работы ЮНЕСКО и впредь будет содействовать уменьшению утечки умов посредством совершенствования пилотных проектов, разработанных совместно с партнерами в предыдущий двухлетний период.

ЮНЕСКО продолжит оказывать поддержку Африканскому союзу в деле гармонизации высшего образования на уровне континентов и будет способствовать созданию центров передового опыта в области высшего образования и научных исследований в Африке. Кроме того, предусматривается поддерживать такие интеграционные структуры, как Африканские рамки по обеспечению качества высшего образования и пересмотренная Аружская конвенция о признании квалификаций, а также разработку и гармонизацию квалификационных рамок на национальном и субрегиональном уровне посредством укрепления Консорциума по мониторингу качества образования в странах южной и восточной частей Африки (САКМЕК).

ЮНЕСКО будет обеспечивать техническую помощь и развитие институционального потенциала в планировании и управлении в области образования. Она будет также способствовать решению задач, с которыми сталкиваются многие страны региона в вопросах сбора, управления и анализа данных путем обеспечения развития потенциала в этой области. Кроме того, ЮНЕСКО с помощью своей региональной программы ПЕЕР будет также заниматься проблемами, связанными с образованием в условиях чрезвычайных ситуаций и постконфликтного восстановления.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Достижение удовлетворительного прогресса в деле выполнения национальных планов действий в рамках второго Десятилетия образования для Африки (2006-2015 гг.) в целях расширения доступа к обучению, преодоления отсева учащихся, улучшения успеваемости и продвижения вперед на всех ступенях образования, начиная с начального и кончая высшим образованием.

Показатель эффективности:

- документальная регистрация передового опыта проведения успешных мероприятий, результатов и почерпнутых уроков и их использование совместно с Африканским союзом и его государствами-членами.
-

Ускорение прогресса в достижении ОДВ и создание потенциала, в частности путем решения задач и проблем, связанных с грамотностью (Инициатива по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей – LIFE), учителями и педагогической подготовкой (Инициатива в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары – ТТИССА) и образованием в области ВИЧ и СПИДа (Глобальная инициатива по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования – ОБРАСПИД).

Показатели эффективности:

- LIFE: число запланированных и осуществленных мероприятий по линии сотрудничества Юг-Юг;
 - ТТИССА: число стран первой фазы ТТИССА, принявших на вооружение политику по развитию педагогического образования;
 - ОБРАСПИД: создание и включение в национальные механизмы по координации инклюзивных механизмов по координации в рамках ОБРАСПИД.
-

Пересмотр учебных программ в области технического и профессионального образования и подготовки (ТПОП) и разработка и осуществление в государствах-членах программ естественно-научного образования с помощью межсекторальных мероприятий и сети центров ЮНЕВОК в Африке.

Показатели эффективности:

- качество обратной связи в осуществлении программ в целевых странах;
 - число стран, включающих проблематику обучения предпринимательским навыкам в программы формального и неформального образования и подготовки кадров;
 - число стран, в которых были пересмотрены учебные программы и материалы в области естественных наук и ТПОП;
 - число центров ЮНЕВОК в Африке, обеспечивающих обмен и расширенный доступ к опыту проведения успешных мероприятий и почерпнутым урокам, а также к различным материалам и инструментам
– *контрольные показатели: участие 25 центров ЮНЕВОК.*
-

Расширение использования ИКТ в образовании для достижения целей ОДВ и повышения качества, а также обеспечение открытого доступа к программам после базового образования.

Показатели эффективности:

- число стран Африки, воспользовавшихся результатами семинаров на тему разработки политики по применению ИКТ в интересах образования;

- число центров ИКТ, обеспечивающих открытое и дистанционное обучение в целях продолжения образования, а также в качестве дополнения и подспорья для преподавания в университетах.

Предоставление консультаций по вопросам политики с целью создания региональных и национальных научно-исследовательских систем, в особенности путем оказания поддержки выявленным центрам передового опыта в целях более качественного осуществления программ в области высшего образования, а также формирования квалификационных рамок для обеспечения качества.

Показатели эффективности:

- число центров передового опыта в каждом РЭС;
- разработка стандартов и квалификационных рамок в ряде ключевых областей;
- создание университетских кафедр по направлениям, которые планируется укрепить.

01020

Глобальная стратегия по содействию обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин

Одна из главных задач по достижению ЦРТ, а также шести Дакарских целей заключается в достижении целевых показателей в области гендерной сбалансированности, равноправия и равенства. Спустя несколько десятилетий целенаправленной деятельности по устранению гендерного неравенства миллионы девочек и женщин до сих пор не имеют возможностей получать образование. В последнее время в некоторых частях мира мальчики и молодые люди бросают школу и/или не приобретают достаточных навыков, необходимых для трудоустройства. С точки зрения потерь в социально-экономическом развитии эти проблемы колоссальным бременем ложатся на общество и будут иметь серьезные последствия не только для соответствующих лиц, но и для развития их общин и стран.

Основываясь на прошлых достижениях, извлеченных уроках и отраженном в документах передовом опыте, ЮНЕСКО будет наращивать усилия по эффективному и систематическому включению аспектов, связанных с гендерным равенством, в свои программы в области образования в целях обеспечения того, чтобы женщины и мужчины, девочки и мальчики имели равные возможности обучаться, пользоваться равноправным отношением к себе в школьной среде и трудоустроиваться, получать заработную плату и участвовать в жизни общества. Сектор образования будет и далее использовать комплексный подход в рамках всей Крупной программы I, с тем чтобы обеспечить всестороннее включение аспектов, связанных с гендерным равенством, в свою информационно-разъяснительную работу, научные исследования и нормативно-правовую деятельность на глобальном уровне, а также работу по развитию потенциала, содействию проведению мониторинга и оценки и, в более конкретном плане, в рамках технического консультирования и помощи в деле разработки политики и планирования на страновом уровне. Эта работа будет включать повышение уровня информированности по гендерным вопросам и концепциям, а также создание потенциала в рамках министерств, других учреждений и школ в целях понимания, выявления и решения гендерных проблем в системах образования и практике преподавания и обучения.

Организация будет уделять особое внимание устранению гендерных различий в области образования путем обеспечения того, чтобы девочки и мальчики, женщины и мужчины имели равный доступ к формальному и неформальному обучению, а также широкий круг вариантов выбора в жизни, независимо от той роли, которую общества традиционно отводят их полу. В рамках своей Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) ЮНЕСКО будет и далее содействовать распространению грамотности в целях расширения индивидуальных и коллективных прав и возможностей посредством учета гендерной проблематики в планировании и выполнении программ по распространению грамотности, а также управлению ими, в том числе путем разработки учебно-методических материалов и подходов, учитывающих гендерные аспекты.

Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)

01021

Резолюция 34 С/4 Генеральной конференции по МБП

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) за период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль, которую МБП в качестве одного из институтов ЮНЕСКО, специализирующегося в области содержания, методов, политики и процессов разработки учебных программ, играет в деле осуществления Крупной программы I,

1. *просит* Совет МБП, действуя в соответствии с Уставом Бюро и настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Бюро на 2008 г. и 2009 г. предусмотреть:
 - (a) обеспечение того, чтобы мероприятия МБП отвечали стратегическим целям ЮНЕСКО, а также приоритетам и направлениям деятельности Крупной программы I с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (b) укрепление и развитие программ и проектов МБП в следующих областях:
 - (i) создание потенциала и подготовка специалистов по учебным программам в государствах-членах и на региональном и глобальном уровнях; уделение особого внимания конфликтным и постконфликтным ситуациям, искоренению нищеты в Африке, использованию в учебных программах подхода, основанного на компетентности, увязке образования с удовлетворением различных потребностей уязвимых и маргинализированных групп и коренных народов путем разработки учебных программ и материалов и использования родного языка в качестве языка обучения, а также устойчивому развитию при содействии сотрудничеству по линии Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству Север-Юг-Юг;
 - (ii) проведение исследований и изысканий, а также управление работой по наблюдению за направлениями и передовым опытом в сфере развития образования;
 - (iii) освоение, совместное использование и распространение самых современных концепций («управление знаниями») в области подготовки и осуществления учебных программ на разных языках, используемых в каждой стране, в том числе в областях естественно-научного и технического образования, художественного образования, философии, прав человека, демократии, гражданственности и образования по вопросам мира, образования в области ВИЧ/СПИДа и образования в интересах устойчивого развития;
 - (iv) укрепление связанных с учебными программами аспектов мероприятий МБП, в том числе путем разработки профиля школы ЮНЕСКО, в частности для содействия образованию в интересах устойчивого развития;
 - (v) поощрение и возобновление международного диалога по вопросам политики в области образования посредством организации 25-28 ноября 2008 г. 48-й сессии Международной конференции по образованию по теме «Инклюзивное образование: путь в будущее»;

- (vi) управление международным центром обмена информацией по вопросам учебных программ и создания потенциала в области образования по проблематике ВИЧ/СПИДа;
- (с) дальнейшая деятельность по мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, позволяющих МБП выполнять свою миссию;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать МБП поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 4 591 000 долл., с учетом того, что организация Международной конференции по образованию (МКО) потребует дополнительных средств из тех, которые предусмотрены для ГНД 3;
 3. *призывает* Генерального директора и далее расширять деятельность МБП в следующих областях: образование по вопросам мира, естественно-научное образование, философия, художественное образование и образование в интересах устойчивого развития и просит его представить Генеральной конференции на ее 35-й сессии стратегию, направленную на превращение МБП в центр передового опыта ЮНЕСКО в области учебных программ, а также доклад о средствах, необходимых для этой цели, в соответствии с Всеобъемлющей стратегией в отношении институтов и центров ЮНЕСКО и их руководящих органов, которая была утверждена в резолюции 33 С/90;
 4. *выражает признательность* властям Швейцарии, государствам-членам и другим органам и учреждениям, которые внесли интеллектуальный или финансовый вклад в мероприятия МБП в ходе предыдущих двухлетних периодов, и предлагает им и далее оказывать ему свою поддержку;
 5. *предлагает* государствам-членам, международным организациям и другим учреждениям:
 - (а) в полной мере использовать компетентность, которой обладает МБП, для оказания государствам-членам помощи в наращивании и усилении их потенциала в области концептуального осмысления, разработки и осуществления реформ учебных программ;
 - (б) с помощью финансовых и иных надлежащих средств содействовать эффективному осуществлению мероприятий МБП в интересах государств-членов в соответствии с его миссией, приоритетами Крупной программы I и стратегическими целями ЮНЕСКО на 2008-2013 гг.;
 6. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - укрепление институционального и людского потенциала в области подготовки, разработки и реформы учебных программ;
 - определение новых направлений и событий в области образования путем сбора и обработки информации, а также проведения научно-исследовательской работы;
 - актуализация и распространение знаний и информации о системах образования, существующих учебных программах и процессах их разработки, а также примеров передового опыта и инноваций;
 - активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования;
 - мониторинг выполнения решений Международной конференции по образованию 2008 г.

История вопроса

С 1999 г. Международное бюро просвещения (МБП) является институтом ЮНЕСКО, специализирующимся в вопросах содержания, методов, политики и процессов разработки учебных программ.

Стратегия

Повышение качества образования для всех (ОДВ) по-прежнему вызывает серьезную озабоченность во всех странах мира. Исследования показывают, что вопрос реформы учебных программ занимает центральное место в образовательной политике, нацеленной не только на расширение доступа к образованию, но и на обеспечение того, чтобы все учащиеся, девочки и мальчики в равной степени, успешно обучались. Будучи специализированным институтом в области учебных программ, МБП будет и далее сосредоточивать свои усилия на развитии человеческого и институционального потенциала, выявлении новых тенденций в области развития образования, распространении актуализированной и качественной информации, а также поощрении международного диалога по политике в области образования.

Мероприятия МБП будут способствовать достижению большинства стоящих перед Сектором среднесрочных стратегических целей, а также решению двухлетних приоритетных задач. Программы МБП в области создания потенциала и подготовки кадров будут направлены на достижение целей главных направлений деятельности 1 и 4, а обсерватория Бюро и его научно-исследовательские программы будут способствовать осуществлению ГНД 2 и ГНД 3. Программа Института по управлению знаниями будет нацелена на содействие осуществлению ГНД 1, 2, 3 и 4, обеспечивая сквозной характер и разработку учебных программ. МБП обеспечит созыв Международной конференции по образованию, которая станет одним из крупных мероприятий ЮНЕСКО в этой области в двухлетнем периоде, а также внесет основной вклад в осуществление ГНД 3.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление институционального и людского потенциала в области подготовки, разработки и реформы учебных программ.

Показатели эффективности:

- число мужчин и женщин, а также учреждений, извлекающих пользу от подготовки;
- создание, адаптация, проверка и широкое распространение образовательных и методических ресурсов и учебных комплектов.

Определение новых направлений и событий в области образования путем сбора и обработки информации, а также проведения научно-исследовательской работы.

Показатели эффективности:

- исследования и анализ, проводимые в контексте Всемирного доклада по мониторингу ОДВ;
- публикация научных исследований.

Актуализация и распространение знаний и информации о системах образования, существующих учебных программах, процессах их разработки, а также примеров передового опыта и инноваций.

Показатели эффективности:

- поддержание, актуализация и расширение базы данных МБП (всемирные данные по образованию; досье по странам; центр обмена информацией по образованию в области ВИЧ/СПИДа);
- совершенствование и регулярное обновление веб-сайта МБП;
- число посещений веб-сайта.

Активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования.

Показатели эффективности:

- степень успеха и качество работы сорок восьмой сессии МКО; степень и уровень участия государств-членов;
- оценка итогов Конференции.

Мониторинг выполнения решений Международной конференции по образованию.

Показатели эффективности:

- создание соответствующих механизмов для мониторинга решений МКО-2008;
- последовательное осуществление мер, направленных на реализацию решений и имеющих своей целью политику инклюзивного образования.

Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)

01024

Резолюция 34 С/5 Генеральной конференции по МИПО

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль МИПО в выполнении Крупной программы I,

1. *просит* Административный совет МИПО, согласно Уставу Института и настоящей резолюции, при утверждении бюджета Института на 2008-2009 гг. предусмотреть:
 - (a) обеспечение соответствия целей и мероприятий МИПО стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам Крупной программы I;
 - (b) укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования, мониторинга, оценки и административного обеспечения систем образования с уделением особого внимания Африке, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (c) укрепление национальных, субрегиональных и межрегиональных программ подготовки специалистов по планированию, административному обеспечению, оценке и мониторингу образования в сотрудничестве с другими институтами ЮНЕСКО в области образования, а также со Статистическим институтом ЮНЕСКО, региональными бюро по образованию и другими подразделениями на местах;
 - (d) проведение исследований и изысканий с целью повышения уровня знаний по вопросам планирования, мониторинга и оценки образования, а также производства, совместного использования и передачи знаний и обмена опытом, передовой практикой и информацией по вопросам планирования и административного обеспечения образования между государствами-членами, в том числе в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;
 - (e) осуществление оперативных проектов в области его компетенции;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать поддержку деятельности Института путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 5 100 000 долларов;
3. *выражает* признательность государствам-членам и организациям, поддержавшим деятельность Института с помощью добровольных взносов и контрактных соглашений, а также правительствам Франции и Аргентины, которые бесплатно предоставляют Институту помещения и на периодической основе финансируют их обслуживание, и предлагает им и далее оказывать свою поддержку в 2008-2009 гг. и в последующие годы;
4. *призывает* государства-члены предоставить, возобновить или увеличить свои добровольные взносы с целью укрепления деятельности МИПО в соответствии со статьей VIII его Устава,

с тем чтобы он, используя дополнительные средства и свои помещения, предоставляемые ему правительствами Франции и Аргентины, имел возможность более эффективно удовлетворять потребности государств-членов во всех областях Крупной программы I;

5. просит Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
- укрепление национального потенциала планирования и управления в области образования (ПУО);
 - документирование потребностей и проблем, связанных с планированием и управлением в области образования;
 - информирование заинтересованных сторон о значительных событиях, связанных с планированием и управлением в области образования;
 - распространение результатов стратегических исследований и передовой практики;
 - укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования, осуществления, управления и мониторинга программ в секторе образования.

01025

История вопроса

Задача Международного института планирования образования (МИПО) состоит в содействии подготовке специалистов и научным исследованиям в области планирования образования, анализу политики и осуществлению планов, касающихся экономического и социального развития. С этой целью МИПО организует курсы подготовки, семинары и симпозиумы для старших гражданских служащих, специалистов в области планирования образования и руководителей на различных ступенях систем образования. Институт служит центром координации существующих знаний и опыта и содействует проведению исследований новых концепций и методов планирования и управления в области образования (ПУО), которые способствуют экономическому и социальному развитию.

Стратегия

В ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг. начнется осуществление Среднесрочного плана Института (2008-2013 гг.). В соответствии со всеобъемлющей целью в области образования, состоящей в «обеспечении качественного образования для всех», и с задачей отразить ее в двухлетних секторальных приоритетах основной вклад МИПО в Крупную программу I будет внесен в рамках ГНД 2.

МИПО будет по-прежнему осуществлять программу углубленной подготовки (в Париже) и проводить региональные курсы подготовки (в Буэнос-Айресе). Эти услуги по месту нахождения Института при условии наличия дополнительных средств будут дополняться курсами интенсивного обучения, проводимыми главным образом внутри стран. Кроме того, Институт предпримет усилия по расширению своих услуг в области дистанционного образования, с тем чтобы ликвидировать нехватку квалифицированных кадров по вопросам планирования и

управления в области образования в государствах-членах. С тем чтобы лучше объединить все эти предложения в области подготовки кадров, Институт будет разрабатывать гибкую систему зачетов, которая позволит участникам переходить от более краткосрочных форм обучения к программе углубленной подготовки. В процессе этой работы МИПО будет укреплять потенциал государств-членов в разработке политики в области образования, составлении согласованных планов, а также осуществлении и мониторинге планов для достижения целей ОДВ и соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, МИПО будет разрабатывать механизмы поддержки для своих выпускников. МИПО будет вносить вклад в усилия Сектора образования по формированию глобальных рамок и единых подходов к развитию потенциала в вопросах ПУО.

Исходя из того, что укрепление потенциала имеет два направления – индивидуальное и институциональное, Институт будет стремиться к укреплению потенциала министерств и ведомств, занимающихся вопросами планирования и управления в области образования. В этих целях Институт будет и далее проводить свою стратегию размещения в Интернете различных публикуемых им учебных материалов. При условии наличия средств он продолжит оказывать поддержку Азиатской сети учебных и научно-исследовательских институтов по планированию образования (АНТРИЕП), состоящей из 18 институтов, и оказывать помощь Консорциуму стран южной части и Восточной Африки по наблюдению за качеством образования (САКМЕК), включающему 15 министерств образования. Для расширения своей помощи государствам-членам МИПО создаст аналитический центр по вопросам укрепления потенциала. Институт будет также оказывать Сектору образования содействие в области укрепления потенциала.

При условии наличия внебюджетных средств МИПО будет оказывать государствам-членам (например, Афганистану), по их просьбе, техническую помощь в вопросах ПУО [ГНД 4].

Работа МИПО в области подготовки кадров основывается на проводимых им научных исследованиях. Благодаря этой связи обеспечивается соответствие предоставляемой подготовки реальной работе специалистов по вопросам планирования в области образования, охватываемых этой подготовкой. В течение этого двухлетнего периода МИПО будет изыскивать средства на проведение научных исследований по вопросам доступа к образованию на начальной и послена начальной ступенях. Он также продолжит свои научные исследования по вопросам мониторинга успеваемости и различных факторов, содействующих обеспечению качественного образования. Направления научных исследований будут соотноситься с планированием и управлением в области образования. Признавая, что основная задача Института состоит в укреплении потенциала в областях его компетенции, МИПО будет привлекать к проводимой им работе местных научно-исследовательских работников и местные научно-исследовательские группы. Это обеспечит заинтересованность в проведении исследований на национальном уровне и передачу надлежащих знаний с точки зрения методики и возможностей проведения исследований.

Результаты научных исследований будут широко распространяться с помощью печатных и электронных публикаций. Кроме того, МИПО разработает такие механизмы коммуникации и распространения информации, которые будут конкретно ориентированы на нужды лиц, занимающихся разработкой политики и планированием на центральном и местном уровнях, а также учреждений, занимающихся подготовкой кадров. Ожидается, что продолжение политики укрепления депозитарных библиотек Института будет способствовать восполнению пробелов в информации в том, что касается планирования и управления в области образования. Проводя эту работу, МИПО будет содействовать достижению целей ГНД 3.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление национального потенциала планирования и управления в области образования (ПУО).

Показатель эффективности:

- число получивших подготовку мужчин и женщин
 - контрольные показатели: обучение 100 специалистов по ПУО из государств-членов в рамках программ углубленной подготовки; подготовка 150 специалистов из государств-членов с помощью дистанционного обучения.

Документирование потребностей и проблем, связанных с потенциалом планирования и управления в области образования.

Показатель эффективности:

- число выпущенных рабочих документов
 - контрольные показатели: проведение шести страновых анализов потребностей и проблем в отношении развития потенциала в вопросах ПУО; подготовка шести тематических изучения по проблемам и стратегиям развития потенциала; создание одной электронной платформы, содержащей 250 документов по теме развития потенциала.

Информирование заинтересованных сторон о значительных достижениях, связанных с планированием и управлением в области образования.

Показатель эффективности:

- форма распространения материалов
 - контрольные показатели: шесть бюллетеней на английском, французском и испанском языках; четыре публикации ЮНЕСКО.

Распространение результатов стратегических исследований и передовой практики.

Показатель эффективности:

- число рабочих документов
 - контрольные показатели: 15 рабочих документов (в печатной и электронной формах); два форума по вопросам политики.

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования, осуществления, управления и мониторинга программ в секторе образования.

Показатель эффективности:

- число стран, получающих долгосрочную техническую помощь.

Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)

01027

Резолюция 34 С/6 Генеральной конференции по ИЮОЖ

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Института ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

выражая удовлетворение в связи с подписанием Соглашения о ИЮОЖ между правительством Германии, являющейся принимающей страной, и ЮНЕСКО, с тем чтобы он стал полноправным институтом ЮНЕСКО категории 1,

признавая значение распространения грамотности взрослых и базового образования в качестве одного из ключевых инструментов, а также стратегическую важность Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), образования для всех (ОДВ) и целей Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.),

подтверждая важность системы признания, сертификации и аккредитации всех форм учебы, включая формальное и неформальное обучение, для обучения на протяжении всей жизни для всех,

признавая стратегическую важность предстоящей шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI) для развития грамотности, неформального образования, образования взрослых и обучения на протяжении всей жизни и для содействия достижению целей ОДВ и Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005-2014 гг.), а также целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

1. *просит Совет управляющих ИЮОЖ предусмотреть:*

- (a) *обеспечение соответствия целей и мероприятий ИЮОЖ стратегическим целям ЮНЕСКО и приоритетам Крупной программы I;*
- (b) *создание условий для дальнейшего институционального развития ИЮОЖ наряду с укреплением его функции по оказанию помощи государствам-членам посредством исследований, создания потенциала, диалога по вопросам политики, информационно-разъяснительной работы, сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг, а также межучрежденческого взаимодействия и его специализированных сетей;*
- (c) *укрепление потенциала Института для глобальной координации Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), а также оказание государствам-членам необходимой помощи для достижения ее целей;*
- (d) *принятие необходимых мер на глобальном, региональном и национальном уровнях по подготовке шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI);*

- (e) обеспечение эффективного вклада программных мероприятий ИЮОЖ в достижение взаимосвязанных целей в рамках вышеупомянутых международных обязательств, в частности с помощью нижеследующей деятельности:
 - (i) наращивание национального потенциала для обеспечения широкого спектра учебных возможностей, особенно в отношении Африки, гендерного равенства, молодежи, НРС, МОСРГ, а также наиболее уязвимых слоев общества, включая коренные народы;
 - (ii) оказание поддержки Международной конференции по образованию в тюрьмах, проведение которой запланировано в Брюсселе в 2008 г.;
 - (iii) плодотворное использование результатов исследований по вопросам политики, посвященных эффективным стратегиям обучения и созданию благоприятной учебной среды, с уделением особого внимания содействию активизации синергетических связей между формальным и неформальным обучением и признанию этих двух форм обучения, в сотрудничестве со Статистическим институтом ЮНЕСКО (СИЮ) и другими соответствующими институтами и центрами ЮНЕСКО;
 - (iv) обеспечение международного форума для обмена информацией о направлениях и новаторских разработках в отношении политики, концепций и передовой практики в области образования и обучения взрослых с уделением особого внимания образованию в интересах устойчивого развития в рамках подготовки шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI), которую планируется провести в Бразилии в 2009 г.;
 - (v) сбор и распространение информации о современных направлениях и инновациях в области распространения грамотности, неформального образования, обучения взрослых и обучения на протяжении всей жизни;
 - (f) дальнейшую мобилизацию людских и финансовых ресурсов, необходимых для выполнения ИЮОЖ своих задач;
2. *учитывая* свою ответственность за глобальную координацию Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) и подготовку шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI), уполномочивает Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 300 000 долл. и предлагает Генеральному директору рассмотреть возможность увеличения этих ассигнований;
 3. *выражает свою признательность* Шведскому агентству по сотрудничеству в целях международного развития (СИДА), правительству Норвегии, Швейцарскому агентству развития и сотрудничества (ШАРС) и правительству Германии, продолжающего оказывать ИЮОЖ поддержку в виде существенной финансовой помощи и бесплатного предоставления ему помещений, а также другим государствам-членам, двусторонним и многосторонним учреждениям и фондам, поддерживавшим программу ИЮОЖ посредством добровольных взносов, и предлагает им и далее оказывать свою поддержку в 2008-2009 гг. и в последующие годы;
 4. *призывает* государства-члены предоставить или возобновить свою поддержку ИЮОЖ, с тем чтобы он смог реализовать приоритеты, установленные в рамках Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), придать новый импульс международным обязательствам в отношении обучения взрослых и устойчивого развития и осуществить мероприятия по достижению целей ОДВ, особенно целей 4 и 3;

5. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами прозрачности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- укрепление потенциала государств-членов в вопросах признания, аккредитации и сертификации учебных результатов в рамках различных форм обучения, включая неформальное и информальное обучение;
- укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности и неформального образования в государствах-членах, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), с целью повышения уровня грамотности;
- разработка соответствующих программ для уязвимых слоев населения и групп с особыми потребностями;
- подготовка, проведение и выполнение решений КОНФИНТЕА VI, укрепление приверженности делу образования взрослых, достижение большей наглядности и интеграции деятельности и обеспечение политической и финансовой поддержки образованию взрослых;
- активизация сотрудничества и создания сетей государств-членов в регионе Африки с целью укрепления потенциала в области планирования, предоставления и оценки программ распространения грамотности, неформального образования и образования взрослых, с целью повышения уровня грамотности;
- выполнение рекомендаций шести региональных конференций по вопросам распространения грамотности.

01028

История вопроса

Своей деятельностью ИЮОЖ оказывает помощь государствам-членам в осуществлении права на образование и обучение для всех с уделением особого внимания обездоленным и маргинализированным группам населения. В рамках этой деятельности на регулярной основе сводятся воедино элементы целенаправленных и увязанных с вопросами политики исследований, создания потенциала, развития диалога и информационно-разъяснительной работы по вопросам политики, а также создания сетей и распространения информации.

Стратегия

Эта деятельность группируется вокруг четырех стратегических целей:

- (1) создание благоприятных условий для обучающихся обществ, в рамках которых признается и поддерживается право на образование каждого гражданина, с охватом формального, неформального и неофициального обучения путем оказания поддержки разработке политики в области обучения на протяжении всей жизни, установления связей между формальным и неформальным образованием, укрепления инициатив по вопросам признания, сертификации и аккредитации неформального и неофициального обучения, поощрения сравнительных исследований условий для обеспечения устойчивости и гендерного равенства в обучающихся

обществах и укрепления партнерских связей и сетей с научно-исследовательскими и академическими институтами по вопросам осуществления политики в области обучения на протяжении всей жизни;

- (2) распространение грамотности в качестве центрального компонента качественного образования для всех путем координации Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), мобилизации политической, финансовой и технической поддержки на международном, региональном и национальном уровнях, оказания технической помощи и создания потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ, мониторинга и оценки в отдельных странах, проведения основанной на исследованиях информационно-разъяснительной работы в целях включения вопроса о распространении грамотности в международные инициативы и национальную политику, проведения исследований по вопросам воздействия программ распространения грамотности и по качественным показателям программ распространения грамотности, организации платформ для проведения диалога по вопросам политики, создания сетей и обмена опытом, а также внедрения эффективных систем мониторинга и оценки;
- (3) достижение широкого признания образования взрослых и неформального образования для обеспечения устойчивого развития и соответствующей интеграции программ посредством координации процесса КОНФИНТЕА на международном и региональном уровнях, документирования и распространения информации об успешной политике, концепциях и практике в области обучения взрослых и неформального образования, поощрения связей между обучением взрослых и повесткой дня ОДВ, содействия активному подключению обучающихся взрослых к разработке политики и программ в области обучения взрослых; и
- (4) укрепление возможностей правительств и гражданского общества в регионе Африки в вопросах распространения грамотности, неформального образования и образования взрослых путем оказания поддержки ключевым региональным инициативам, технической поддержки в разработке учебных программ, подготовке инструкторов и налаживании надлежащей работы систем мониторинга и оценки, сотрудничества с правительством, гражданским обществом, академическими институтами и частным сектором в повышении качества услуг в области базового образования взрослых, улучшения информации о передовой практике в вопросах внедрения базового и непрерывного образования во всем мире, а также создания потенциала в области изучения тех последствий, которые имеют для образования и обучения такие острейшие проблемы региона, как многоязычие, ВИЧ и СПИД, гендерное неравенство и постконфликтная политика.

ИЮОЖ будет по-прежнему оказывать помощь через свой центр документации, свои публикации (особенно *Международный обзор в области образования*), а также путем развития своих сетей, таких как АЛАДИН, и участия в проведении Международной недели образования взрослых.

Таким образом Институт будет содействовать достижению целей ГНД 1 и 2 секторального приоритета 1 и ГНД 3 и 4 секторального приоритета 2.

01029

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах признания, аккредитации и сертификации учебных результатов в рамках различных форм обучения, включая неформальное и информальное обучение.

Показатель эффективности:

- число стран с созданным потенциалом и внедренными системами признания, сертификации и аккредитации.

Укрепление потенциала в вопросах политики и осуществления программ в области распространения грамотности и неформального образования в государствах-членах, особенно в странах, охваченных Инициативой по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) с целью повышения уровня грамотности.

Показатели эффективности:

- число стран, в которых политика в области распространения грамотности стала составной частью национальных планов в области развития и образования;
- число обучающихся (мужчин и женщин), охваченных качественными программами распространения грамотности;
- число обучающихся (мужчин и женщин), прошедших подготовку на всех уровнях.

Разработка соответствующих программ для уязвимых слоев населения и групп с особыми потребностями.

Показатели эффективности:

- число программ по которым подготовлены обзоры и стран, которым оказана поддержка;
- диапазон и качество разработанных программ.

Подготовка, проведение и выполнение решений КОНФИНТЕА VI, укрепление приверженности делу образования взрослых, достижение большей наглядности и интеграции деятельности и обеспечение политической и финансовой поддержки образованию взрослых.

Показатели эффективности:

- число проведенных подготовительных мероприятий на национальном и региональном уровнях, создание межучрежденческой коалиции, число и разнообразие привлеченных партнеров, одобрение принятых решений.

Активизация сотрудничества и создания сетей государств-членов в регионе Африки с целью укрепления потенциала в области планирования, предоставления и оценки программ распространения грамотности, неформального образования и образования взрослых, с целью повышения уровня грамотности.

Показатель эффективности:

- более широкое предоставление и участие в осуществлении высококачественных программ в области распространения грамотности, неформального образования, образования взрослых и обучения на протяжении всей жизни.

Выполнение рекомендаций шести региональных конференций по вопросам распространения грамотности.

Показатель эффективности:

- число стран, в которых разработана политика в области распространения грамотности в увязке с итогами региональных конференций.

Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)

01030

Резолюция 34 С/7 Генеральной конференции по ИИТО

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

памятуя о том, что применение информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании должно способствовать решению задач и проблем обществ знаний, сокращению цифрового разрыва, включая неравенство в вопросах доступа к знаниям, а также обеспечению возможностей получения качественного образования и обучения на протяжении всей жизни для всех в обществах знаний,

1. *просит* Совет управляющих ИИТО предусмотреть, чтобы в 2008-2009 гг. Институт в соответствии со своим мандатом обеспечил:
 - (a) поддержку в деле осуществления стратегических целей ЮНЕСКО и приоритетов Крупной программы I в тесном сотрудничестве со Штаб-квартирой, подразделениями на местах, институтами и центрами Организации и национальными комиссиями по делам ЮНЕСКО;
 - (b) активизацию деятельности на глобальном, региональном и национальном уровнях по созданию потенциала в вопросах применения ИКТ в системах образования государственных с уделением особого внимания начальным этапам работы, касающейся политики использования ИКТ в образовании;
 - (c) проведение исследований по различным аспектам применения ИКТ в образовании, в частности по вопросам информационного обеспечения работы в области образовательной политики, направленной на повышение качества образования, а также по проблемам изучения и формирования соответствующей информационной среды для образования с последующим совместным использованием и широким распространением полученных результатов;
 - (d) разработку, широкое применение и совместное использование учебных материалов и модулей по различным аспектам применения ИКТ в образовании на разных ступенях, а также начало проведения соответствующей подготовки кадров совместно с министерствами образования и с бюро на местах и институтами, сконцентрировав свою деятельность, в частности, на мероприятиях в поддержку Африки, гендерного равенства, молодежи, НРС, МОСРГ и уязвимых слоев общества, включая коренные народы, а также стран, находящихся в постконфликтной ситуации или переживших стихийные бедствия;
 - (e) усиление своих собственных мероприятий и содействие глобальной деятельности в качестве центра обмена информацией, укрепление сетей национальных координаторов по вопросам сотрудничества с ИИТО и расширение портала ИИТО в целях удовлетворения образовательных потребностей и обмена информацией в области передовой практики и новаторских форм применения ИКТ в образовании;
 - (f) осуществление оперативных проектов в областях своей компетенции в тесном сотрудничестве с другими подразделениями ЮНЕСКО;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 1 100 000 долл.;

3. *выражает свою признательность* правительству Российской Федерации, которое оказывает Институту финансовую помощь и бесплатно предоставляет ему помещения;
4. *призывает* государства – члены ЮНЕСКО, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор предоставить или увеличить свою поддержку, с тем чтобы ИИТО имел возможность расширить свою программную деятельность в двухлетнем периоде 2008-2009 гг.;
5. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - разработка национальной политики в области образования, включающей стратегии применения ИКТ;
 - увеличение национального потенциала в области использования ИКТ в образовании;
 - обеспечение открытого доступа к ИКТ в целях их использования в образовании.

01031

В соответствии со стратегическими целями ЮНЕСКО в области образования программные мероприятия Института будут направлены на укрепление национальных потенциалов, связанных с применением ИКТ в целях развития образования в трех взаимосвязанных областях: научные исследования, подготовка кадров и обмен информацией с уделением особого внимания предварительной работе, связанной с формулированием политики. Особый упор будет делаться на исследования и подготовку кадров в таких областях, как развитие информационной среды для нужд образования, включая дистанционное образование, цифровые библиотеки, Интернет и мультимедийные средства в образовании; образование лиц с особыми потребностями; повышение качества образования путем применения ИКТ; использование альтернативных и новых ИКТ в образовании, а также стандартов обмена электронными образовательными ресурсами в целях повышения качества образования и обеспечения доступа к образованию в обществах знаний.

ИИТО будет разрабатывать и предлагать государствам-членам различные формы использования ИКТ в областях начального, среднего, технического и профессионального, а также высшего образования. Он будет проводить работу по укреплению потенциала и информировать лиц, занимающихся принятием решений и разработкой политики в этой области. Институт будет обеспечивать удовлетворение потребностей государств-членов, имеющих различный доступ к ИКТ, а также разработку и адаптацию учебных материалов и курсов в целях расширения возможностей и уменьшения отчуждения. В этих целях ИИТО будет концентрировать свою деятельность и разрабатывать специальные программы для укрепления потенциала на уровне стран путем подготовки кадров, создания сетей, проведения научных исследований и оказания странам непосредственной поддержки. ИИТО будет проводить интенсивные учебные мероприятия, семинары и сессии на региональном и субрегиональном уровнях в целях укрепления национального потенциала в вопросах подготовки, осуществления, оценки и мониторинга национальной политики, программ и планов действий в области образования. Институт будет и далее развивать свой портал и объединять его с другими функциями ЮНЕСКО, связанными с обменом информацией, способствуя обмену информацией и распространению новаторских методов. Он будет оказывать поддержку в вопросах применения ИКТ в преподавании и обучении,

создания сообщества генераторов идей и экспертов в интеллектуальной, образовательной, научной и культурной областях в рамках всей ЮНЕСКО.

01032

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка национальной политики в области образования, включающей стратегии применения ИКТ.

Показатели эффективности:

- активизация/укрепление национальной политики в области образования с учетом компонентов ИКТ;
- число разработанных и распространенных международных программных документов и материалов, содержащих руководящие принципы.

Увеличение национального потенциала в области использования ИКТ в образовании.

Показатели эффективности:

- число мужчин и женщин, принявших участие в подготовке;
- число подготовленных, совместно используемых и широко распространенных высококачественных учебных материалов;
- число разработанных и совместно используемых новаторских подходов к развитию качественного образования на основе ИКТ;
- факты включения в национальные учебные программы методов преподавания/обучения на основе ИКТ.

Обеспечение открытого доступа к ИКТ в целях их использования в образовании.

Показатели эффективности:

- факты проведения консультаций через веб-портал ИИТО для лиц, занимающихся принятием решений и разработкой политики, специалистов и преподавателей;
- число и масштаб сетей национальных координаторов и учебных центров, специалистов и учреждений, занимающихся ИКТ;
- число онлайн-учебно-практических семинаров по вопросам научных исследований и мероприятий по подготовке кадров;
- число открытых учебных материалов и баз данных.

Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)

01033

Резолюция 34 С/8 Генеральной конференции по ИИКБА

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

принимая во внимание потребности развивающихся стран Африки в отношении создания и укрепления потенциала в области развития и реформы образования в интересах достижения целей ОДВ,

1. *просит* Совет управляющих ИИКБА в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией при утверждении бюджета Института на 2008-2009 гг. предусмотреть:
 - (a) согласование целей и мероприятий ИИКБА со стратегическими целями ЮНЕСКО и приоритетами Крупной программы I с уделением особого внимания гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (b) укрепление потенциала Института в области педагогического образования, позволяющего ему совместно с Сектором образования и Региональным бюро ЮНЕСКО по образованию в Африке (БРЕДА) возглавлять осуществление, мониторинг и оценку Инициативы ЮНЕСКО в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА);
 - (c) поддержку усилий Института по созданию потенциала в вопросах политики и руководства в сфере образования в Африке;
 - (d) использование открытого и дистанционного обучения и ИКТ для содействия решению проблем, связанных с нехваткой преподавателей в Африке;
 - (e) изучение новаторских подходов к оказанию помощи учителям стран Африки для решения множества проблем, включая ВИЧ/СПИД;
 - (f) мобилизация эффективных партнерских связей и сетей с участием правительств, доноров и двусторонних и многосторонних организаций с целью определения и осуществления всеобъемлющих стратегий развития образования в Африке;
2. *предлагает* Совету управляющих обеспечить, чтобы направления деятельности и мероприятия ИИКБА согласовывались со стратегическими целями и приоритетами программы в области образования и чтобы его программа эффективно координировалась с деятельностью Регионального бюро ЮНЕСКО по образованию в Дакаре в рамках всеобъемлющей региональной программы по образованию;
3. *уполномочивает* Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 000 000 долл.;
4. *выражает признательность* тем государствам-членам и организациям, которые поддержали создание Института и его программы;
5. *призывает* все государства-члены внести, возобновить и увеличить свои добровольные взносы, с тем чтобы ИИКБА имел возможность содействовать существенному совершенствованию педагогических и других учебных заведений в Африке;

6. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
- укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран с акцентом на страны, участвующие в реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА);
 - проведение в определенном ряде стран качественных исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей;
 - поддержка национальных усилий по достижению целей ОДВ с помощью подготовки кадров по вопросам использования ИКТ в образовании и руководства и управления школами в определенных странах;
 - укрепление эффективных партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросам педагогического образования с акцентом на страны, участвующие в Инициативе в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА).

01034

В качестве Института ЮНЕСКО, на который возложена работа с педагогическими институтами в Африке, основной вклад ИИКБА в рамках Крупной программы I в двухлетнем периоде 2008–2009 гг. будет связан с созданием потенциала в вопросах разработки политики, планирования, мониторинга и оценки (ГНД 2) применительно к педагогической подготовке в Африке. Проведенные исследования показали, что большинство стран Африки к югу от Сахары испытывают потребность в помощи в указанных областях. ИИКБА будет содействовать наращиванию потенциала путем подготовки основных сотрудников министерств образования и педагогических институтов с использованием ОДО, ИКТ и очного обучения, а также создания сетей сообществ специалистов-практиков в области педагогического образования. Он будет также поощрять диалог по вопросам политики и научных исследований и установление норм и стандартов (ГНД 3) в области педагогического образования в Африке. В рамках этого главного направления деятельности ИИКБА – в сотрудничестве с соответствующим отделом Штаб-квартиры и Региональным бюро по образованию в Африке (БРЕДА) – будет оказывать поддержку Инициативе в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) путем проведения научных исследований по вопросам педагогической политики, особенно в области набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей. Он будет также работать над повышением качества и согласованности в вопросах подготовки педагогических кадров на континенте. После реформы Сектора образования ИИКБА будет в тесном сотрудничестве со всеми подразделениями на местах в регионе – при общей координации со стороны БРЕДА – работать над достижением Дакарских целей (ГНД 4). При этом он намеревается опираться на информационно-разъяснительную работу и поощрение передовой практики, осуществление ЮНЕСС и ОСО/РПООНПР. Ввиду важности создания надежных партнерских связей (ГНД 1) ИИКБА будет весьма тесно сотрудничать с Африканским союзом в вопросах успешного проведения второго Десятилетия образования в интересах развития Африки. Он будет также укреплять свои партнерские связи с соответствующими заинтересованными сторонами (АДЕА, АВУ, АфБР, ЮНЭЙДС) в интересах достижения целей трех важнейших инициатив ЮНЕСКО, а

именно LIFE, ТТИССА и ОБРАСПИД. Будет проведена дополнительная работа по привлечению внебюджетных средств в поддержку деятельности Института в этом регионе.

01035

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление потенциала министерства образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран с акцентом на страны, участвующие в реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу Сахары (ТТИССА).

Показатели эффективности:

- разработка политики в области педагогического образования в отдельных странах ТТИССА;
- число подготовленных на различных языках учебных материалов по вопросам управления педагогическими учебными заведениями;
- число учебных семинаров по вопросам руководства школами и женщин-руководителей в образовании; использование ИКТ в образовании и включение проблематики ВИЧ и СПИДа в педагогическое образование.

Проведение в определенном ряде стран качественных исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей.

Показатель эффективности:

- проведение научных исследований по вопросам набора, подготовки, сокращения текучести и социального обеспечения учителей.

Поддержка национальных усилий по достижению целей ОДВ с помощью подготовки по вопросам использования ИКТ в образовании и руководства и управления школами в определенных странах.

Показатели эффективности:

- проведение информационно-разъяснительной работы и распространение передовой практики в области педагогического образования;
- уровень поддержки кластерным и национальным бюро в решении связанных с подготовкой учителей проблем, отраженных в документах ЮНЕСКО и ОСО/РПООНПР.

Укрепление эффективных партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросам педагогического образования с акцентом на страны, участвующие в реализации Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА).

Показатели эффективности:

- факты сотрудничества и взаимодействия с Африканским союзом в вопросах проведения второго Десятилетия образования в интересах развития Африки.
- число и масштабы соглашений о партнерстве/обменах визитами и других мероприятий по взаимодействию между странами ТТИССА.

Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)

01036

Резолюция 34 С/9 Генеральной конференции по ИЕСАЛК

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

будучи убеждена в том, что Институт призван играть стратегическую роль в деле обновления высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне и в обеспечении его растущего влияния в плане содействия научному и технологическому развитию стран этого региона,

1. *просит* Совет управляющих ИЕСАЛК уделять приоритетное внимание следующим целям в программе Института:
 - (a) обеспечение согласованности целей и мероприятий ИЕСАЛК со стратегическими целями ЮНЕСКО и приоритетами Крупной программы I с уделением особого внимания гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (b) содействие преобразованию, расширению и укреплению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях повышения его качества и актуальности, придания ему равноправного и инклюзивного характера и обеспечения уважения разнообразия, а также доступа к многоязычному высшему образованию посредством оказания помощи высшим учебным заведениям государств-членов в вопросах разработки, осуществления и оценки политики в области высшего образования;
 - (c) развитие и укрепление межвузовского сотрудничества и взаимодействия высших учебных заведений с обществом в целом, включая создание специализированных сетей сотрудничества по вопросам исследований, планирования, управления и оценки в области высшего образования, а также выполнение активной роли в деле координации совместных проектов регионального масштаба, способствуя обеспечению соразмерности мероприятий и ресурсов, в частности в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;
 - (d) выполнение функций центра обмена информацией и справочного центра в отношении направлений деятельности, передового опыта и задач и проблем в сфере высшего образования в целях оказания содействия государствам-членам и учреждениям в вопросах совершенствования их политики и деятельности и усиления национального и регионального потенциала;
2. *просит также* Совет управляющих обеспечить, чтобы деятельность ИЕСАЛК способствовала осуществлению Регионального проекта по образованию для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК);
3. *уполномочивает* Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 200 000 долл.;
4. *выражает признательность* правительству Боливарианской Республики Венесуэлы за продолжающуюся поддержку ИЕСАЛК и бесплатное предоставление помещений для этого института;

5. *настоятельно призывает* государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор предоставить или возобновить свою поддержку ИЕСАЛК, с тем чтобы он имел возможность осуществить программные мероприятия, предусмотренные на двухлетний период 2008-2009 гг.;
6. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - обеспечение более широкого доступа государств-членов этого региона к высококачественной информации и знаниям о направлениях деятельности, передовом опыте и задачах и проблемах в области высшего образования;
 - поддержка рекомендаций Регионального проекта в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК);
 - укрепление потенциала государств-членов региона в вопросах разработки, введения в действие, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования, включая доступ к многоязычному высшему образованию;
 - расширение возможностей в области управления университетскими системами в регионе путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации;
 - активизация сотрудничества и создания сетей в регионе в целях формирования в Латинской Америке и Карибском бассейне общего пространства знаний и высшего образования с использованием таких нормативных актов, как Конвенция 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна.

01037

ИЕСАЛК будет сотрудничать с государствами-членами, соответствующими учреждениями, неправительственными организациями и другими подразделениями ЮНЕСКО в вопросах содействия развитию и расширению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне. Его деятельность будет направлена на повышение качества и актуальности высшего образования и обеспечение более широкого охвата высшим образованием на основе равенства, включения представителей всех слоев населения и уважения разнообразия. Институт будет работать над установлением более тесных связей между высшими учебными заведениями и системами образования в целом, а также с обществом в широком смысле в целях содействия устойчивому развитию людских ресурсов и социальному развитию, достижения качественного образования для всех и укрепления связей между научными исследованиями, нововведениями и технологическим развитием. Он будет обеспечивать, чтобы высшее образование играло ключевую роль в процессе реформы и внедрения новаторских методов в области образования в регионе путем содействия осуществлению Регионального проекта в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК).

ИЕСАЛК, в тесном сотрудничестве с Региональным бюро ЮНЕСКО по образованию в Сантьяго, будет укреплять свои позиции в качестве регионального института ЮНЕСКО, выполняя свою тройную задачу в качестве:

- (1) региональной платформы для интеллектуального руководства и генерирования идей в интересах нововведений и реформ в области высшего образования. В этом контексте он будет также проводить оценку основных тенденций и нововведений в области высшего образования путем картирования систем высшего образования в масштабах всей страны в целях диагностирования и прогнозирования новых тенденций и потребностей в регионе и принятия соответствующих ответных мер. Он будет служить справочным центром и лабораторией идей, активно помогая разрабатывать государственную политику и институциональные реформы, выявлять проблемы, формулировать стратегии, создавать условия для диалога и распространять информацию.
- (2) источника технической помощи. ИЕСАЛК будет оказывать техническую помощь государствам-членам и укреплять их институциональный и человеческий потенциал в вопросах разработки, планирования, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования, а также в целях расширения их возможностей в вопросах управления, принятия последующих мер и проведения оценки в интересах научно-технологического развития и достижения целей ВКВО.
- (3) катализатора инициатив в области сотрудничества и создания сетей в регионе. ИЕСАЛК будет содействовать межрегиональному сотрудничеству в области высшего образования между правительствами стран региона, неправительственными, региональными и субрегиональными сетями, национальными ассоциациями и советами высших учебных заведений. ИЕСАЛК будет укреплять это взаимодействие между указанным широким кругом участников и заинтересованных сторон в целях обеспечения более согласованного и эффективного сотрудничества между ними и создания коалиции региональных партнеров, которые могли бы оказывать поддержку мероприятиям Института и дополнять проводимую им работу.

Кроме того, ИЕСАЛК продолжит функционировать в качестве Секретариата Регионального комитета по выполнению Конвенции 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна. Тем самым он будет способствовать формированию и интеграции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна академического пространства в целях повышения академической мобильности и расширения совместных исследований в интересах повышения качества и актуальности высшего образования в регионе и его вклада в научно-технологическое развитие, а также культуру нововведений.

01038

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Обеспечение более широкого доступа государств-членов этого региона к высококачественной информации и знаниях о направлениях деятельности, передовом опыте и задачах и проблемах в области высшего образования.

Показатели эффективности:

- число опубликованных исследований и других изучений;
- число национальных баз данных по высшему образованию, консолидируемых в рамках проекта ИЕСАЛК;
- число исследований и других изучений, загруженных с веб-сайта ИЕСАЛК;
- число посещений веб-сайта ЮНЕСКО-ИЕСАЛК.

Поддержка рекомендаций Регионального проекта в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК).

Показатель эффективности:

- число поддержанных программ межучрежденческого сотрудничества в области образования.

Укрепление потенциала государств-членов региона в вопросах разработки, введения в действие, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования, включая доступ к многоязычному высшему образованию.

Показатели эффективности:

- уровень предоставленной технической помощи;
- число обученных мужчин и женщин;
- число конференций и семинаров по высшему образованию, которым оказана поддержка или содействие.

Расширение возможностей в области управления университетскими системами в регионе путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации.

Показатели эффективности:

- число программ международного и междууниверситетского сотрудничества, которым оказана поддержка или содействие;
- число поддержанных и разработанных программ, касающихся национальных процессов аккредитации и оценки;
- число представленных изучений и предложений по механизмам оценки и аккредитации.

Активизация сотрудничества и создания сетей в регионе в целях формирования в Латинской Америке и Карибском бассейне общего пространства знаний и высшего образования с использованием таких нормативных актов, как Конвенция 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Показатели эффективности:

- число семинаров и совещаний междууниверситетских сетей и ассоциаций, в организации которых оказана поддержка или содействие;
- число университетских сетей и ассоциаций, участвующих в мероприятиях ИЕСАЛК;
- число подписанных и осуществленных соглашений и проектов сотрудничества;
- число кафедр ЮНЕСКО, участвующих в региональных мероприятиях.

КП II

Естественные науки

Крупная программа II

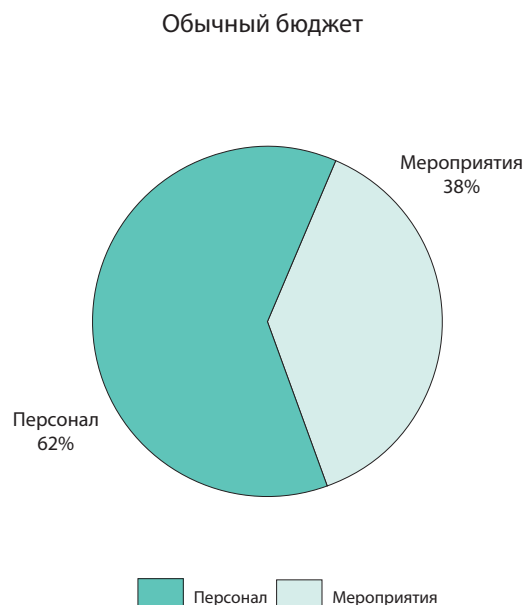
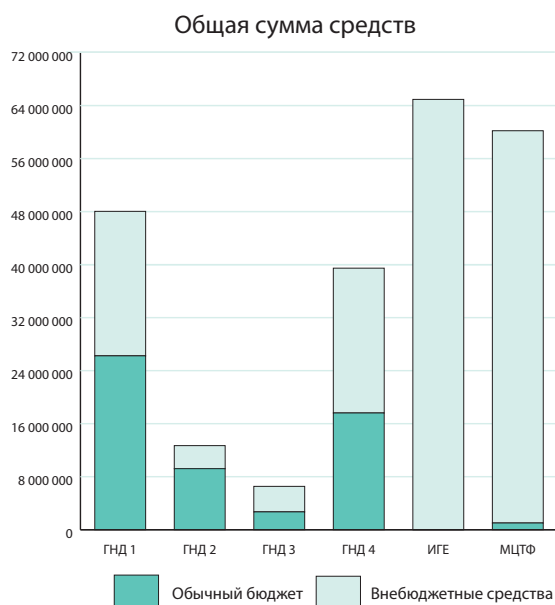
Естественные науки

SC 1

| Главное направление деятельности | Обычный бюджет | | ИТОГО 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ² |
|--|--------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| | Мероприятия ¹ | Персонал | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ГНД 1 Содействие укреплению политики, технического потенциала, научных исследований, создания сетей, образования и международного сотрудничества в области гидрологии, экологии и наук о Земле в целях усиления ответных мер общества | 10 142 500 | 16 094 600 | 26 237 100 | 21 798 300 |
| ГНД 2 Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанических наук и служб | 3 754 600 | 5 459 000 | 9 213 600 | 3 475 200 |
| ГНД 3 Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработки мер в области мониторинга и оценки, в частности, систем раннего предупреждения о цунами | 1 251 400 | 1 441 500 | 2 692 900 | 3 848 600 |
| ГНД 4 Поддержка политики в области науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития и искоренения нищеты и увеличение потенциала в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук | 5 194 100 | 12 421 600 | 17 615 700 | 21 849 600 |
| Институты ЮНЕСКО в области естественных наук | | | | |
| Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) | – | – | – | 64 930 000 |
| Международный центр теоретической физики (МЦТФ) ³ | 1 015 000 | – | 1 015 000 | 59 185 800 |
| Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук | 1 015 000 | – | 1 015 000 | 124 115 800 |
| Итого, Крупная программа II | 21 357 600 | 35 416 700 | 56 774 300 | 175 087 500 |

1. Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 300 900 долл.
2. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).
3. Указанная сумма средств для МЦТФ представляет собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и, соответственно, могла бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала.

Распределение средств



| ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА | | | | | | |
|--|-------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Штаб-квартира/Регион | Мероприятия | | Персонал | | 34 С/5 Утвержденный ИТОГО | |
| | долл. | доля в % | долл. | доля в % | долл. | доля в % |
| Штаб-квартира | 14 036 300 | 65,7 | 24 251 000 | 68,5 | 38 287 300 | 67,4 |
| Африка | 2 173 900 | 10,2 | 3 473 600 | 9,8 | 5 647 500 | 9,9 |
| Арабские государства | 1 254 100 | 5,9 | 1 443 400 | 4,1 | 2 697 500 | 4,8 |
| Азия и Тихий океан | 1 769 200 | 8,3 | 2 987 600 | 8,4 | 4 756 800 | 8,4 |
| Европа и Северная Америка | 527 100 | 2,5 | 1 780 900 | 5,0 | 2 308 000 | 4,1 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 1 597 000 | 7,5 | 1 480 200 | 4,2 | 3 077 200 | 5,4 |
| Итого, подразделения на местах | 7 321 300 | 34,3 | 11 165 700 | 31,5 | 18 487 000 | 32,6 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | 21 357 600 | 100,0 | 35 416 700 | 100,0 | 56 774 300 | 100,0 |

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|-----------------------|---------------------|-----------|------------|
| Штаб-квартира/Регион | | 34 С/5 Утвержденный | | |
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Штаб-квартира | Обычный бюджет | 59 | 55 | 114 |
| | Внебюджетные средства | 3 | – | 3 |
| Африка | Обычный бюджет | 15 | – | 15 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 7 | – | 7 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 12 | – | 12 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 6 | – | 6 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 6 | – | 6 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 46 | – | 46 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 105 | 55 | 160 |
| | Внебюджетные средства | 3 | – | 3 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 108 | 55 | 163 |

Крупная программа II

Естественные науки

02000

Резолюция 34 С/21 Генеральной конференции по Крупной программе II

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе II, структура которого основана на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и четырех главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, который сосредоточен на вкладе науки и техники в искоренение нищеты, укрепление мира и устойчивое развитие, а также отражает действия, которые надлежит предпринять в рамках соответствующих межсекторальных платформ, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1: Содействие научным исследованиям и созданию технического потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов, обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий

- (i) укрепление научных подходов в целях совершенствования политики в области управления водными ресурсами и регулирования их использования, создания технического потенциала и образования на всех уровнях и определение путей адаптации к воздействию глобальных изменений на речные бассейны и водоносные горизонты, а также активное участие в процессе глобального мониторинга, отчетности и оценки посредством Программы оценки водных ресурсов мира (ПОВРМ) с акцентом на работу в рамках седьмой фазы Международной гидрологической программы (МГП) при значительном усилении координации деятельности с объектами ХЕЛП и ФРИЕНД, сетью Г-ВАДИ, национальными комитетами МГП, Институтом ЮНЕСКО-ИГЕ категории 1, центрами по водным ресурсам категории 2 и кафедрами ЮНЕСКО при уделении особого внимания странам Африки к югу от Сахары;
- (ii) укрепление деятельности, повышение эффективности и усиление воздействия программы «Человек и атмосфера» (МАБ) и Всемирной сети биосферных заповедников, в том числе использование биосферных заповедников в качестве учебных платформ для устойчивого развития, включая такие вопросы, как экотуризм, а также рациональное использование и мониторинг окружающей среды путем мобилизации ресурсов, улучшения координации и расширения сквозных и межсекторальных мероприятий с помощью различных партнерских связей; укрепление уникальной роли ЮНЕСКО в развитии исследований и создании потенциала в области геонаук, включая геобиохимию, посредством Международной программы по геонаукам (МППГ); оказание поддержки выполнению роли Организации в отношении систем наблюдения Земли и развитию партнерских связей с космическими агентствами в целях мониторинга изменений состояния суши, водных ресурсов и океанов;

- (iii) укрепление деятельности Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) как общепризнанного межправительственного учреждения по вопросам океанов и прибрежных зон в рамках системы Организации Объединенных Наций, усиление ее роли в деле совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству посредством океанографических наук и служб в целях лучшего понимания проблем изменения климата и его последствий, включая повышение уровня моря, функционирования экосистем и биоразнообразия; продолжение наблюдения за открытым океаном и прибрежными морями и их мониторинга, разработки рекомендаций в отношении политики для их обсуждения государствами-членами, а также содействия развитию институционального потенциала для управления прибрежной и морской средой и проведения морских научных исследований в целях внесения вклада в устойчивое развитие, в том числе развивающихся стран, НРС и МОСРГ, и достижения ЦРТ; активизация усилий, направленных на выделение ресурсов для Африки и НРС, в частности в связи с последствиями изменения климата;
- (iv) содействие формированию культуры подготовленности к стихийным бедствиям и антропогенным катастрофам, в том числе технологического характера, на национальном и региональном уровнях с упором на консультации по вопросам политики, освоение и распространение знаний и образование в целях реагирования на бедствия и смягчения их последствий, а также развитие систем и сетей, деятельность которых связана с оценкой опасных явлений и смягчением их последствий, в том числе систем раннего предупреждения;
- (v) предоставление МОК достаточных ресурсов с целью содействия созданию Глобальной системы предупреждения о цунами в рамках ее усилий, направленных на развитие национального и регионального потенциала в области предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним и смягчения их последствий, с уделением особого внимания женщинам, на основе подхода, учитывающего многие опасные явления, а также оказание помощи в деле создания и развития систем раннего предупреждения о цунами в Индийском океане, Тихом океане, Атлантическом океане, Средиземном море и связанных с ним морях, в Карибском бассейне и прилегающих морях;

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление национальных и региональных систем научных исследований и инноваций, создание потенциала, использование технологий и создание научных сетей, а также поощрение разработки и осуществления политики в области науки, технологии и инноваций в целях устойчивого развития и искоренения нищеты

- (vi) содействие созданию человеческого и институционального потенциала в области науки, технологии и инноваций с особым упором на фундаментальные науки, инженерные науки и энергетику посредством мероприятий на всех ступенях образования, начиная с базового и заканчивая высшим, и содействие созданию культуры научного образования в тесном взаимодействии с МБП и научными сетями, центрами передового опыта и неправительственными организациями при поощрении сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг Юг;
- (vii) использование инструментов науки и технологии с целью усиления их вклада в искоренение нищеты, устойчивое развитие и содействие инклюзивному образованию, особенно в интересах девочек, а также миростроительства, в том числе путем укрепления сотрудничества между крупными программами II и III;
- (viii) расширение доступа к научным и техническим знаниям и базовым услугам путем внедрения передовых технологий, особенно в развивающихся странах, и оказание государствам-членам поддержки и помощи в разработке и осуществлении политики в области науки, технологии, нововведений и – в том числе в рамках структур Организации

Объединенных Наций по координации проблем энергетики – энергетики в интересах устойчивого развития наряду с признанием того вклада, который вносят в этот процесс знания местного населения и коренных народов;

- (b) ассигновать с этой целью сумму в 20 857 600 долл.^(*) для расходов на мероприятия и 35 416 000 долл. для расходов на персонал;

2. *просит* Генерального директора:

- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, в максимально возможной степени опираясь на межсекторальные платформы;
- (b) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Главное направление деятельности 1: Содействие укреплению политики, технического потенциала, научных исследований, создания сетей, образования и международного сотрудничества в области гидрологии, экологии и наук о Земле в целях усиления ответных мер общества

- улучшение базы данных по влиянию глобальных изменений (включая изменения климата) на речные бассейны и системы водоносных горизонтов, особенно в засушливых и полузасушливых районах, посредством разработки стратегий адаптации и обмена информацией о таких стратегиях с национальными властями и другими лицами, принимающими решения;
- улучшение базы данных по устойчивому управлению водными ресурсами путем принятия связанных с политикой мер, учитывающих культурные, социальные и научные аспекты, с уделением особого внимания управлению водными ресурсами в городской среде;
- разработка образовательной программы по пресноводным ресурсам в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций;
- мониторинг, оценка и информирование о состоянии пресноводных ресурсов мира с целью совершенствования политики в области управления водными ресурсами и регулирования их использования;
- укрепление институционального потенциала в области управления экосистемами и прикладных геонаук в целях содействия политике, исследованиям и обучению для сокращения масштабов утраты биоразнообразия, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, достижения лучшего понимания и совершенствования мониторинга системы планеты Земля, включая борьбу с опустыниванием;
- содействие устойчивому развитию путем создания междисциплинарных учебных лабораторий, использующих объекты Всемирной сети биосферных заповедников для проведения исследований по вопросам биоразнообразия и обеспечения устойчивости;
- углубление знаний, связанных с решением вопросов экологии, биоразнообразия, использования биологических ресурсов и наращивание потенциала в области социально-экологических исследований, включая экогидрологию, для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития;

(*) Дополнительно к этим ассигнованиям Генеральная конференция утвердила в Резолюции об ассигнованиях сумму в 500 000 долл. для МОК (см. резолюцию 34 C/93.1).

Главное направление деятельности 2: Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанических наук и служб

- совершенствование управления ресурсами океанов и прибрежными зонами путем получения необходимой для разработки политики информации о воздействии изменения и изменчивости климата на морские экосистемы и прибрежные зоны;
- улучшение состояния океанических экосистем и обеспечение устойчивости прибрежной и морской среды путем проведения научных исследований и распространения их результатов, лучшего информационного обеспечения и совершенствования процедур, на основе которых разрабатывается политика;
- осуществление двухлетней Стратегии МОК на 2008-2009 гг. и представление руководящим органам ЮНЕСКО докладов о достигнутых результатах;

Главное направление деятельности 3: Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработки мер в области мониторинга и оценки, в частности, систем раннего предупреждения о цунами

- уменьшение рисков, связанных с цунами и другими опасными морскими явлениями, с помощью систем раннего предупреждения и мер по обеспечению готовности к таким бедствиям и смягчения их последствий;
- уменьшение рисков, связанных с экстремальными гидрологическими явлениями (наводнениями, засухами и т.д.), землетрясениями, оползнями и извержением вулканов, а также антропогенными катастрофами, с помощью комплексных подходов, ориентированных на предоставление консультаций, укрепление сетей и потенциала мониторинга и оценки, распространение знаний и образование;

Главное направление деятельности 4: Поддержка политики в области науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития и искоренения нищеты и увеличение потенциала в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук

- разработка и принятие фактологически обоснованной национальной политики в области науки, технологии и инноваций, включающей использование принципов устойчивого развития и, в соответствующих случаях, знаний местного населения;
- обмен в регионах МОСРГ и между ними информацией о политике и практике в области устойчивого развития МОСРГ, в том числе в свете изменения климата;
- укрепление национального и регионального потенциала в области научных исследований, подготовки кадров и образования в сфере фундаментальных наук для содействия практическому применению таких знаний в целях удовлетворения потребностей общества и поощрения интереса к выбору карьеры в области естественных наук с учетом гендерного равенства и равноправия;
- укрепление национального потенциала и базы знаний в области рационального и сбалансированного использования альтернативных источников энергии, содействие разработке энергетической политики, совершенствованию методов управления в области энергетики и энергосбережения в интересах устойчивого развития в целях их использования в национальных планах развития, обеспечивающих продовольственную безопасность и смягчение последствий изменения климата;

- укрепление человеческого и институционального потенциала в области инженерных наук, технологии и инноваций с акцентом на управление знаниями и политику в области инженерных наук, а также на развитие культуры технического обслуживания;

Удовлетворение потребностей Африки

- разработка и осуществление Плана действий ЮНЕСКО в ответ на платформу действий Африканского союза по науке и технологии;
- укрепление научно-технической политики и потенциала планирования африканских государств-членов;
- совершенствование передачи знаний и деятельности по созданию устойчивого человеческого и институционального потенциала с целью развития национальной культуры технического обслуживания;
- укрепление базы знаний и потенциала в области управления водными ресурсами на местном, национальном и региональном уровнях;
- укрепление базы знаний и потенциала в области разработки национальной энергетической политики и осуществления пилотных проектов;
- поощрение и поддержка инициатив по борьбе с опустыниванием;
- предоставление консультаций по вопросам политики с целью создания национальных и региональных научно-исследовательских систем, в том числе путем оказания поддержки определенным центрам передового опыта.

Крупная программа II

Естественные науки

02001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Содействие научным исследованиям и созданию потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов, обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий.

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Укрепление национальных и региональных систем научных исследований и инноваций, создание потенциала, использование технологий и создание научных сетей, а также поощрение разработки и осуществления политики в области науки, технологии и инноваций в целях устойчивого развития и искоренения нищеты.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, 6 и 7 (задачи 9+10).

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Декларация о науке и использовании научных знаний, Повестка дня в области науки – Рамки действий, принятые Всемирной конференцией по науке (1999 г.).

Йоханнесбургский план выполнения решений, принятый на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (2002 г.).

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.).

Международное десятилетие действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.).

Маврикийская декларация и Маврикийская стратегия дальнейшего осуществления программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (2005 г.).

Хиогская декларация и Хиогская рамочная программа действий на 2005-2015 гг.: «Создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и сообществ» (Кобе, 2005 г.).

02002

Крупная программа II будет преследовать цели Среднесрочной стратегии (2008-2013 гг.), играя ведущую роль в межсекторальных усилиях, направленных на достижение всеобъемлющей цели 2 «Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития» и связанных с ней стратегических программных целей (СПЦ): «Применение научных знаний в интересах охраны окружающей среды и управления природными ресурсами» (СПЦ 3), «Содействие разработке политики и наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций» (СПЦ 4) и «Содействие обеспечению готовности к стихийным бедствиям и смягчению их последствий» (СПЦ 5). Крупная программа II будет способствовать достижению других всеобъемлющих целей документа 34 С/4, а также стратегической программной цели 14, которая касается нескольких всеобъемлющих целей. Кроме того, Крупная программа II внесет свой вклад в создание ряда межсекторальных платформ. Программные мероприятия будут отражать стратегическую взаимосвязь между наукой, образованием, культурой и коммуникацией, используя опыт и вклад деятельности во всех областях компетенции ЮНЕСКО. В целом, сотрудничество между крупными программами II и III будет активизировано с тем, чтобы лучше использовать их совместный потенциал для решения научных вопросов, имеющих социальное и экономическое значение.

02003

Наука и технология являются важнейшими факторами достижения устойчивого развития, искоренения нищеты, а в конечном итоге – обеспечения мира и безопасности. Важность науки и тех-

нологии для достижения ЦРТ и других согласованных на международном уровне целей в области развития подчеркивалась на ряде саммитов и крупных конференций ООН, проводившихся в последние годы, и этому вопросу уделено непосредственное внимание в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г., что обеспечивает необходимую основу для деятельности ЮНЕСКО в области науки и технологии.

02004

Направления Крупной программы II определяются также другими согласованными на международном уровне целями и обязательствами в области развития, включая Хиогскую рамочную программу действий по созданию потенциала противодействия бедствиям (2005-2015 гг.), Маврикийскую стратегию дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ), целями на 2010 г. в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, а также задачами Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и Международного десятилетия действий «Вода для жизни».

02005

Одной из центральных функций Крупной программы II будет создание людского и институционального потенциала. ЮНЕСКО будет использовать преобразующую силу науки и технологии для содействия обеспечению мира и искоренения нищеты. Содействуя реализации права на пользование благами научных инноваций и прогресса, которое непрерывно связано с правом на образование и правом на информацию, Организация будет оказывать помощь развивающимся странам в укреплении их потенциала для решения вопросов, касающихся экологической устойчивости, включая разработку и осуществление политики в области охраны и рационального использования окружающей среды, а также применение результатов прикладных исследований в интересах природоохранной деятельности и устойчивого развития для решения проблемы искоренения нищеты. ЮНЕСКО будет также поощрять и поддерживать инициативы, направленные на расширение доступа к естественно-научному образованию на всех ступенях и укреплению этого образования, и будет содействовать использованию науки в качестве рычага для укрепления мира, а также в качестве средства для создания культуры технического обслуживания. Информационные и коммуникационные технологии будут использоваться для расширения доступа к научным знаниям и информации. ЮНЕСКО будет поощрять создание и дальнейшее развитие сетей центров передового опыта в области фундаментальных и инженерных наук, деятельность которых направлена на развитие научных знаний и технологий и их применение для решения конкретных гуманитарных и экологических проблем, а также проблем развития. Особый акцент будет сделан на оказание странам помощи в разработке и осуществлении национальной научной, технологической и инновационной политики при использовании в соответствующих случаях систем знаний коренных народов. Особое внимание будет уделяться рациональному использованию и экономии энергии, а также альтернативным и возобновляемым источникам энергии в интересах устойчивого развития посредством консультирования по вопросам политики, создания людского и институционального потенциала и распространения научно-технологических знаний в этих областях. Наконец, ЮНЕСКО, опираясь на научные исследования, будет заниматься вопросами, касающимися конкретных угроз, связанных с глобальным изменением климата, ухудшением окружающей среды и стихийными бедствиями, в том числе бедствиями, вызываемыми деятельностью человека, и будет также содействовать реагированию на этические проблемы, возникающие в связи с достижениями в области науки и технологии.

02006

Большое внимание будет уделяться удовлетворению особых потребностей Африки, наименее развитых стран (НРС) и малых островных развивающихся государств (МОСРГ). Приоритетное внимание во всех мероприятиях Крупной программы II будет уделяться также пробуждению у молодежи, в частности девочек, интереса к карьере в области естественных наук, оказанию

поддержки молодым исследователям и расширению прав и возможностей женщин путем обеспечения доступа к науке и технологии. Программы будут отражать также передовые научные исследования и содействовать осознанию новых и формирующихся областей науки.

02007

Деятельность в области создания потенциала и проведения научных исследований будет опираться на успешную работу двух связанных с естественными науками институтов ЮНЕСКО категории 1, а именно Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) и Международного центра теоретической физики им. Абдуса Салама (МЦТФ), а также на шесть межправительственных и международных научных программ (МНП) ЮНЕСКО, в частности МПФН, МПГК, МПТ, МОК, МАБ и МОСТ, с использованием преимуществ их сетей и потенциала на международном и национальном уровнях, а также на уровне конкретных объектов. Так, например, Всемирная сеть биосферных заповедников будет использоваться в качестве сети действующих на базе заповедников наблюдательных и учебных лабораторий устойчивого развития. Эти усилия будут дополняться деятельностью почти 200 кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН в области естественных наук, направленной на укрепление научной солидарности и совершенствование научной работы в рамках сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества (Юг-Север-Юг). Будет расширен охват Крупной программы II посредством укрепления связей с другими международными партнерами, такими как Международный совет на науке (МСНС), Международный союз охраны природы (МСОП) и Академия наук развивающихся стран (ТВАС), а также с помощью многих научных ассоциаций, которые были созданы за многие годы при поддержке со стороны ЮНЕСКО и МСНС и которые образуют широкую сеть «выпускников» учебных заведений на международном и региональном уровнях во всех областях фундаментальных, инженерных и прикладных наук.

02008

При осуществлении Крупной программы II ЮНЕСКО будет выполнять и другие функции, дополняющие ее роль в качестве учреждения по созданию потенциала и консультанта по вопросам политики. Выступая в качестве лаборатории идей и центра обмена информацией, ЮНЕСКО будет способствовать заполнению пробелов в знаниях в области науки о системе Земли и совершенствованию регулирования интенсивно используемых экосистем посредством скоординированной работы научно-исследовательских сетей, ориентирующихся на МНП. Понимание системы планеты Земля имеет важнейшее значение для повышения безопасности и благосостояния людей, и, следовательно, наблюдения системы Земли играют важнейшую роль в углублении понимания этих процессов. ЮНЕСКО будет стремиться расширить участие развивающихся стран в глобальных наблюдениях и мониторинге Земли и будет оказывать государствам-членам помощь в развитии потенциала и в усилении институциональной поддержки на национальном уровне в этой области с целью оценки и мониторинга изменений для наиболее эффективного планирования действий по адаптации к последствиям глобального изменения климата и смягчению этих последствий, как указывается в последних докладах МГЭИК. Кроме того, Организация будет по-прежнему поддерживать политику и рамки национального и международного обмена научными данными, обеспечивающего свободный и открытый доступ к глобальной информации в сфере общественного достояния. Межправительственная океанографическая комиссия (МОК), которая обеспечивает государствам-членам механизм для глобального сотрудничества в изучении океанов, сосредоточит усилия на завершении формирования Глобальной системы наблюдений за океаном, в отношении которой на ЮНЕСКО возложена ведущая роль.

02009

Организация будет и далее осуществлять свои обязанности, касающиеся контрольных показателей и мониторинга в области естественных наук и технологии как на международном, так и на национальном уровнях. Крупная программа II будет сотрудничать с СИЮ в деле подготовки научно-технических показателей для целей мониторинга и консультирования по вопросам разработки фактологически обоснованной политики. Все такие материалы будут предоставляться также клиентам и партнерам ЮНЕСКО в области естественных наук и станут источником данных для Доклада ЮНЕСКО о науке и крупных докладов ООН, включая проводимую под

руководством ЮНЕСКО работу, связанную с подготовкой *Доклада о состоянии водных ресурсов мира* и осуществлением *Процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды*.

02010

Во всех своих мероприятиях ЮНЕСКО будет обеспечивать более тесное сотрудничество Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннее сотрудничество, выступая в качестве посредника и катализатора международного сотрудничества по научным темам, представляющим общий для всех интерес, содействуя культуре мира и диалогу между цивилизациями и культурами. Одним из примеров является созданный ЮНЕСКО Международный центр по использованию синхротронного излучения в научных экспериментах и прикладных исследованиях на Ближнем Востоке (СЕЗАМЕ). В период 2008-2009 гг. ЮНЕСКО будет продолжать оказывать содействие международному диалогу и сотрудничеству в отношении новых научных и технологических вопросов и, в частности, внесет свой вклад в достижение лучшего понимания проблемы устойчивости с точки зрения социальных наук.

02011

В ходе этого двухлетнего периода первоочередное внимание будет уделяться укреплению координации и синергии с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно с уже сложившимися механизмами в системе ООН, включая «ООН-водные ресурсы», «ООН-океаны», «ООН-энергия», «ООН-МСУОБ», МГЭИК и РККОООН. ЮНЕСКО подтвердит свою основную роль в системе ООН в отношении проблематики пресноводных ресурсов и океанов как на глобальном, так и на национальном уровнях, содействуя предоставлению важнейших научных знаний и научных услуг для оказания странам помощи в выполнении их обязательств в ключевых областях, касающихся океанов и водных ресурсов.

02012

В рамках естественно-научных программ ЮНЕСКО будет усилена ориентация на работу на местах и расширена комплексная деятельность на страновом уровне. ЮНЕСКО будет играть упреждающую роль в усилиях страновых групп Организации Объединенных Наций в целях оказания государствам-членам помощи в разработке и осуществлении их планов развития и, в частности, будет стремиться к тому, чтобы научные компоненты присутствовали по крайней мере в половине страновых программ ООН (например, РПООНПР, Единый план, стратегии сокращения масштабов нищеты), которые будут разработаны в период 2008-2009 гг., в том числе и прежде всего в восьми странах, отобранных для пилотной инициативы «Единая ООН». Будет сделан акцент на привлечении всего спектра заинтересованных участников ЮНЕСКО (научных институтов ЮНЕСКО, кафедр и сетей, национальных комиссий и т.д.) и партнеров в области естественных наук (например, научные НПО, МПО, международные и региональные научно-исследовательские и учебные центры, спонсорские учреждения).

02013

Наконец, в результате переориентации Крупной программы II в соответствии со стратегическими приоритетами будет обеспечена большая концентрация ресурсов на этих приоритетах. Применение более целенаправленного подхода ко всем частям Крупной программы II и выборочное укрепление отдельных аспектов программы будут способствовать усилению воздействия мероприятий в рамках каждого двухлетнего секторального приоритета.

02014

Удовлетворение потребностей Африки

Саммит Африканского союза (АС), состоявшийся в январе 2007 г., был посвящен теме «Наука, технология и исследования в интересах развития Африки», что подчеркивает важнейшую роль науки, технологии и инноваций для социально-экономического развития этого континента. Играя роль ведущего учреждения в отношении научно-технического кластера ООН в рамках НЕПАД, ЮНЕСКО принимала непосредственное участие в разработке Сводного

плана действий НЕПАД в области науки и технологии (СПД) и будет оказывать также поддержку осуществлению СПД в целях укрепления научно-технической политики и потенциала африканских государств-членов в области планирования. Организация будет вносить свой вклад посредством консультаций по вопросам политики, проведения информационно-разъяснительной работы и содействовать созданию потенциала. В целях усиления взаимодействия по линии Юг-Юг и Север-Юг будет развиваться сотрудничество с научными и инженерными сетями.

Упор будет сделан на три флагманских проекта: создание потенциала в области научной политики; естественно-научное, технологическое и инженерное образование; создание африканских виртуальных кампусов. Африканским государствам-членам будет оказываться помощь в разработке качественной научной политики, стандартов и механизмов мониторинга и в создании политической среды, способствующей научным инновациям. В целях обеспечения платформы для диалога, гармонизации политики, обмена информацией и опытом будет создан африканский форум по научно-технической политике. ЮНЕСКО будет содействовать активизации деятельности высших учебных заведений и научно-исследовательских институтов в Африке и оказывать поддержку различным инициативам, направленным на совершенствование научных и технологических программ. Будут также развиваться и укрепляться связи между университетами и промышленностью, в частности с помощью региональных пилотных проектов по созданию научных инкубаторов и парков.

Для поддержки Плана действий НЕПАД в области окружающей среды будет укреплено партнерство с ЮНЕП и Конференцией министров африканских стран по окружающей среде, особенно по вопросу управления трансграничными ресурсами, включая трансграничные биосферные заповедники.

В отношении пресноводных ресурсов будет осуществляться ряд инициатив в целях содействия созданию потенциала в области управления трансграничными водными ресурсами, а также потенциала национальных комитетов МГП африканских стран. Будет оказываться также поддержка региональной деятельности, включая подготовку региональных гидрогеологических карт и разработку предложений по проектам для представления Глобальному экологическому фонду. Будут разработаны мероприятия по улучшению управления водными ресурсами, в частности обеспечено совершенствование систем информации о водных ресурсах в Африке, по оценке качества питьевой воды в городских и сельских районах и усилены исследования, касающиеся подземных вод. ЮНЕСКО-ИГЕ будет содействовать удовлетворению потребностей африканских стран в создании потенциала в области водных ресурсов, в частности путем оказания поддержки проведению африканскими студентами послеуниверситетских исследований, касающихся местных проблем.

В области экологических наук будут продолжены усилия по укреплению Региональной высшей школы по комплексному управлению тропическими лесами (ЕРАИФТ), в рамках которой подготовку по организации комплексного землепользования и комплексному управлению ресурсами ежегодно проходят около 30 африканских специалистов более чем из 20 стран, в целях увеличения ее регионального и международного влияния. Будет обеспечена связь ЕРАИФТ с партнерскими учреждениями в регионах Латинской Америки, Азии и Тихого океана в целях адаптации и распространения концепции ЕРАИФТ на другие регионы влажных тропиков в рамках сотрудничества Юг-Юг. В дополнение к этому в целях сокращения темпов утраты биоразнообразия будет оказываться поддержка 21 африканскому государству, на территории которых находится ареал распространения человекообразных обезьян и 15 из которых являются наименее развитыми странами.

В порядке реализации рамок действия для компонента ГСНО-АФРИКА будут закреплены результаты сквозного проекта ЮНЕСКО/МОК по применению дистанционного зондирования в целях комплексного управления экосистемами и водными ресурсами в Африке. Ключевыми областями деятельности в рамках ГСНО-АФРИКА будут подготовка кадров и укрепление потенциала в области дистанционного зондирования, моделирования, а также анализа данных и создания продуктов. В рамках Системы предупреждения о цунами в Индийском океане в государствах Восточной и Западной Африки будет обеспечено укрепление сети станций и сейсмографов для наблюдения за уровнем моря в режиме реального времени.

Наряду с этим начнется осуществление проекта, касающегося проблемы расширения масштабов прибрежной эрозии в Западной Африке, и в Западную Африку будут направлены технические миссии в области физической океанографии в целях внедрения цифрового прибрежного моделирования для управления прибрежными районами.

ЮНЕСКО осуществляет также деятельность по разработке эффективных мер адаптации с учетом изменения климата в Африке посредством проведения ряда взаимосвязанных мероприятий. В рамках инициативы ТИГЕР, осуществляемой в сотрудничестве с Европейским космическим агентством, используются технологии наблюдения Земли в целях лучшего понимания гидрологического цикла и совершенствования управления водными ресурсами в Африке. Активное содействие организации семинаров по управлению подземными водами в Африке оказывается в рамках программы ГАРС. Кроме того, ЮНЕСКО/МОК будет осуществлять взаимодействие с Африканской программой по многодисциплинарному анализу муссонов и с проектом по изменчивости африканской климатической системы – в рамках Программы по изучению изменчивости и предсказуемости климата (КЛИВАР) – и будет оказывать поддержку проектам, касающимся живых морских ресурсов в районе Бенгальского течения – в рамках Программы по изучению глобальной динамики океанических экосистем (ГЛОБЕК).

Наконец, в области возобновляемых источников энергии будут осуществляться мероприятия по созданию потенциала и развитию сетей, а также пилотные проекты. Такая работа будет проводиться в соответствии с Африканской хартией в рамках Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии (ГРЕЕТ).

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и осуществление Плана действий ЮНЕСКО в ответ на платформу действий Африканского союза по науке и технологии.

Показатель эффективности:

- оказание поддержки 10 африканским странам в деле интеграции аспектов науки и техники в стратегии развития.

Укрепление научно-технической политики и потенциала планирования африканских государств-членов.

Показатели эффективности:

- интеграция НТИ в рамках национальных стратегий развития;
- укрепление центров передового опыта;

- увеличение объема имеющейся информации о показателях НТИ.

Совершенствование передачи знаний и деятельности по созданию устойчивого человеческого и институционального потенциала с целью развития национальной культуры технического обслуживания.

Укрепление базы знаний и потенциала в области управления водными ресурсами на местном, национальном и региональном уровнях.

Укрепление базы знаний и потенциала в области разработки национальной энергетической политики и осуществления пилотных проектов.

Поощрение и поддержка инициатив по борьбе с опустыниванием.

Предоставление консультаций по вопросам политики с целью создания национальных и региональных научно-исследовательских систем, в том числе путем оказания поддержки определенным центрам передового опыта.

02015

Гендерное равенство/расширение прав и возможностей женщин

Во всех мероприятиях Крупной программы II и далее будут учитываться соображения, касающиеся гендерного равенства. Разработка, мониторинг и оценка проектов, касающихся наук о воде, подготовки кадров, создания потенциала, образовательной и исследовательской деятельности в области водных ресурсов будут осуществляться с учетом аспектов гендерного равенства. Будут предприниматься усилия по обеспечению более сбалансированной гендерной представленности в сетях экспертов, а также по обеспечению доступа женщин не только к гидрологическим исследованиям, но также и к результатам таких исследований.

В области экологических наук и наук о Земле будет расширено участие женщин-ученых и женщин-преподавателей в мероприятиях по созданию потенциала, организуемых в различных регионах. Будет и далее поощряться представление женщинами заявок в рамках Программы исследовательских грантов МАБ для молодых ученых. Уделение такого внимания расширению участия женщин будет поддерживаться и поощряться в отношении всех грантов и премий. Будет увеличена помощь, оказываемая Ассоциации африканских женщин-ученых в области геонаук (ААЖГ), созданной при поддержке со стороны ЮНЕСКО с целью поощрения представления женщинами своих работ на научных конференциях. ЮНЕСКО/МОК также будет стремиться обеспечить гендерную сбалансированность во всех мероприятиях в области создания потенциала, включая оказание поддержки женщинам-ученым в их работе после окончания учебных курсов.

С помощью различных партнеров, в частности в рамках партнерской инициативы ЮНЕСКО-Л'ОРЕАЛЬ «Женщины в науке» и программы УНИТВИН/кафедры ЮНЕСКО будет осуществляться деятельность в области фундаментальных и инженерных наук с уделением особого внимания оказанию поддержки молодым женщинам-ученым. Для этой цели будут

использоваться разнообразные средства, включая предоставление стипендий или грантов и осуществление наставничества, присуждение премий с целью повышения наглядности успешной деятельности женщин-ученых, содействие подготовке женщин-ученых на различных уровнях, поощрение создания ассоциаций и сетей женщин-ученых и инженеров и содействие лучшему пониманию общественностью научной проблематики с уделением особого внимания девочкам и женщинам.

В малых островных развивающихся государствах Тихого океана будет осуществляться деятельность в области оценки, мониторинга и управления, касающаяся коралловых рифов, мангровых лесов и зарослей морской травы, с уделением особого внимания знаниям коренных народов, которыми располагают женщины, являющиеся основными пользователями этой прибрежной морской среды. Будет поощряться политика, учитывающая необходимость того, чтобы устойчивое развитие МОСРГ, наряду с использованием научных знаний, было основано на применении традиционных знаний и практики, отражающих гендерные факторы. Особое внимание будет уделяться ключевой роли женщин в передаче, сохранении и применении местных знаний.

В программе предупреждения стихийных бедствий также будет сделан акцент на потребностях и роли женщин в формировании культуры противодействия бедствиям, в частности в рамках возглавляемого ЮНЕСКО кластера Организации Объединенных Наций, касающегося образования и знаний в области уменьшения опасности бедствий. Будет подчеркиваться важность учета гендерных аспектов, а также привлечения женщин на всех этапах к разработке и осуществлению мероприятий по борьбе с бедствиями. В частности, будет поощряться применение подходов, учитывающих гендерные и социокультурные факторы и включающих использование местной практики и практики коренных народов в целях уменьшения опасности бедствий, в качестве неотъемлемых компонентов образования и подготовки кадров по уменьшению опасности бедствий. Будут изучаться и демонстрироваться примеры эффективности децентрализованных, действующих на базе общин механизмов реагирования на бедствия с использованием мобилизующей роли женщин и детей.

02016

План действий по Крупной программе II направлен на выполнение:

- (i) программных резолюций, которые были приняты Генеральной конференцией и тексты которых приводятся в начале данной Крупной программы и программ каждого института ЮНЕСКО в области естественных наук;
- (ii) резолюций по указанным ниже конкретным пунктам, тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции:
 - 23 Продление действия Рабочего соглашения между ЮНЕСКО и правительством Нидерландов об Институте ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)
 - 25 Создание в Триполе (Ливийская Арабская Джамахирия) Регионального центра по управлению ресурсами трансграничных водоносных горизонтов в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
 - 26 Придание Международному центру по оценке ресурсов подземных вод (МЦОРПВ) в Утрехте (Нидерланды) статуса центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
 - 27 Создание в Университете Чарльза Стерта (Австралия) Международного центра по водным ресурсам для обеспечения продовольственной безопасности в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

- 28 Создание в Пакистане Регионального Центра по исследованиям в области управления водными ресурсами в засушливых зонах в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 29 Создание в Куала-Лумпуре (Малайзия) Международного центра по сотрудничеству между странами Юга в областях науки, технологии и инноваций в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 30 Создание Международного центра по гидроинформатике в интересах комплексного управления водными ресурсами при организации “Итаипу Бинасиональ” в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 31 Создание в Москве (Российская Федерация) Международного центра устойчивого энергетического развития в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 32 Создание в Гуйлине (Китай) Международного исследовательского центра по карстовым формациям в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 33 Создание в Триесте (Италия) Международного института по партнерству в интересах экологически устойчивого развития (ИПЭУР) в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 34 Разработка Программы по возобновляемым источникам энергии для Центральной Азии (ВЭЦА) и организация Международного форума доноров, выступающих за развитие возобновляемых источников энергии в регионе Центральной Азии
- 55 Общий обзор крупных программ II и III.

В Плане действий учтены также рекомендации Генеральной конференции относительно других проектов резолюций (DRs), которые не были предложены для включения в *Акты Генеральной конференции*.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Содействие научным исследованиям и созданию потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов, обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий

02017

Деятельность будет сосредоточена на следующих четырех основных областях: (i) Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества; (ii) Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле; (iii) Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству в рамках океанографических наук и служб; и (iv) Наука, знания и образование в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий.

02018

Понимание планетарной системы Земли имеет важнейшее значение для защиты глобальной окружающей среды, уменьшение масштабов потерь от бедствий и достижения устойчивого развития. Таким образом, лучшее понимание изменений в системе Земли, а также их влияния на общество и окружающую среду необходимо для содействия дальнейшему прогрессу стран на пути к достижению соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области

развития. Оказывая странам помощь, в частности, в достижении экологической устойчивости (ЦРТ 7), ЮНЕСКО будет поощрять создание, распространение и использование научных данных и информации, касающихся планетарной системы Земли и устойчивого использования природных ресурсов в целях поддержки разработки фактологически обоснованной политики и решений. МНП и их сети на региональном и национальном уровнях и уровне объектов будут способствовать обмену, распространению передовой практики и разработке руководящих принципов с учетом различных природных, культурных и социально-экономических контекстов, а также, в случае необходимости, знаний и опыта местных сообществ.

02019

ЮНЕСКО укрепит свою международную лидирующую роль в области пресноводных ресурсов, предлагая инновационные решения проблем обеспечения доступа к водным ресурсам, регулирования их использования и управления ими, содействуя таким образом искоренению нищеты. Используя свой опыт межсекторальной деятельности, ЮНЕСКО, в частности, сосредоточит внимание на таких вопросах, как факторы водной взаимозависимости в системах, испытывающих стрессовую нагрузку, и ответные меры общества; интеграция наук о воде и процесса разработки политики посредством деятельности в области исследований и образования с учетом культурных аспектов и использования возможностей коммуникации; содействие принятию решений на основе широкого участия в вопросах, касающихся водной безопасности, здравоохранения, обеспечения продовольствием и энергетических систем. Предусматриваемые меры соответствуют задачам в рамках ЦРТ, касающихся водных ресурсов, ДОУР ООН и Десятилетия действий «Вода для жизни» и затрагивают следующие вопросы: воздействие глобальных изменений на системы ресурсов поверхностных и подземных вод, включая засушливые и полузасушливые регионы; укрепление управления водными ресурсами, особенно в отношении управления общими водными ресурсами, в качестве фактора, способствующего миру; более активное применение экогидрологических подходов к управлению водными ресурсами; защита водных ресурсов, с точки зрения их качественных и количественных аспектов, особенно в городской среде. В этих рамках ЮНЕСКО будет продолжать свою долгосрочную программную деятельность по созданию и укреплению потенциала для разработки и дальнейшего осуществления программ в области ресурсов пресной воды, по-прежнему содействуя подготовке планов в области комплексного управления водными ресурсами (КУВР) и их эффективного использования, в частности с целью интеграции их также и в рамках общих страновых программ ООН. Центры категории 2 в области водных ресурсов будут активно и скоординировано содействовать выполнению этой задачи. В качестве вклада в Десятилетие образования в интересах устойчивого развития ООН совместно с Крупной программой I и ЮНЕСКО-ИГЕ будет разработана комплексная межсекторальная программа по образованию в области пресноводных ресурсов и начнется ее осуществление. В рамках возглавляемой ЮНЕСКО Программы оценки водных ресурсов мира, которая представляет собой совместно координируемую инициативу, осуществляемую в контексте механизма «ООН – водные ресурсы» в целях мониторинга и оценки состояния пресноводных ресурсов мира, и которая является хорошим примером эффективного межучрежденческого сотрудничества в системе ООН, будет подготовлен третий *Доклад о состоянии водных ресурсов мира*, который будет представлен на пятом Всемирном форуме по водным ресурсам (март 2009 г.) [ГНД 1].

02020

На основе применения междисциплинарного и межсекторального подхода и использования сетей по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле ЮНЕСКО будет заниматься решением глобальных проблем, с которыми сталкивается общество в области использования природных ресурсов. Поскольку развитие часто осуществляется благодаря неослабевающей интенсивности использования ресурсов, возрастают угрозы для критически важных функций экосистем, биологических видов и генофондов. Необходимо учитывать факторы социальных и экологических затрат, связанных с экономическим развитием, включая неустойчивое использование природных ресурсов и соответствующие модели потребления, ведущие к увеличению эмиссии парниковых газов и к глобальному потеплению,

что является признаком изменений в тех процессах, которые происходят в системе Земли, а также повышение уязвимости перед стихийными бедствиями и утраты функций экосистем. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку политике, исследованиям и учебной деятельности для достижения ЦРТ 7, способствуя также достижению ЦРТ 1, 2 и 3. Будут предприниматься усилия по оказанию содействия государствам-членам в сокращении масштабов утраты биоразнообразия, уменьшении последствий климатических изменений и адаптации к ним, а также в обеспечении лучшего понимания и мониторинга процессов в системе Земли с уделением особого внимания тому, какую пользу такая деятельность приносит обществу и насколько она актуальна для разработчиков политики, особенно в контексте Международного года планеты Земля (2008 г.), в отношении которого ЮНЕСКО является ведущим учреждением. В рамках программы «Человек и биосфера» (МАБ) будут изучаться экологические, социальные, экономические и культурные аспекты утраты биоразнообразия, а также оказываться поддержка исследованиям по экосистемам засушливых земель для борьбы с опустыниванием посредством деятельности в области междисциплинарных исследований и создания потенциала, направленной на повышение экологической устойчивости. Будет обеспечено согласование руководящих и координирующих функций МКС-МАБ с целью уделения большего внимания сетевому взаимодействию на региональном и субрегиональном уровнях и укреплению вклада национальных экспертов в планирование и программные усилия ООН на страновом уровне. По итогам третьего Всемирного конгресса биосферных заповедников (Мадрид, Испания, февраль 2008 г.), объекты Всемирной сети биосферных заповедников будут развиваться в качестве учебных лабораторий устойчивого развития в контексте вклада ЮНЕСКО в ДОУР ООН. Выступая в качестве учебных лабораторий, биосферные заповедники станут платформами для значительно расширенного междисциплинарного (МНФН, МПГК, МПП и МОК) и межсекторального (CLT, SHS) сотрудничества. Осуществляется реформирование методов работы, приоритетов и практической деятельности Международной программы по геонаукам (МПГК), с целью обеспечения многодисциплинарной платформы для сотрудничества и сетевого взаимодействия ученых в области геологических, гидрологических и экологических наук; МПГК будет сосредоточена на прикладных геонауках, включая аспекты уменьшения геоопасностей, таких как землетрясения, оползни и извержения вулканов, и будет уделять особое внимание взаимосвязям между природными геологическими факторами и проблемами в области здравоохранения, вопросами биоразнообразия, изменения климата, добычи полезных ископаемых и использования ресурсов подземных вод. Одним из инструментов межсекторального взаимодействия станет практическое применение технических средств космического базирования, в частности для мониторинга состояния биосферных заповедников, а также объектов всемирного наследия в контексте экосистемных и климатических изменений [ГНД 1].

02021

В контексте глобальных изменений значительно возрастает роль океанов в системе Земли. ЮНЕСКО/МОК активизирует новые направления деятельности, связанные с совершенствованием прогнозирования климатических изменений и с соответствующими науками; обеспечит мониторинг изменения океана на основе океанографических наблюдений и изучения происходящих в нем процессов на региональном и глобальном уровнях; будет наращивать потенциал в целях решения научных вопросов и проблем, связанных с управлением прибрежными районами и их мониторингом; будет содействовать обеспечению более надежных источников доходов от деятельности, связанной с использованием здоровой океанической и прибрежной среды на основе информированного управления и укрепления межправительственного сотрудничества. Наблюдение и мониторинг Земли имеют важнейшее значение для уменьшения научных неопределенностей относительно роли океанов в изменении климата, а также воздействия изменения климата на океанические процессы и ресурсы. ЮНЕСКО/МОК по-прежнему будет играть ведущую роль в отношении Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО), которая является океанографическим компонентом Глобальной системы наблюдений за климатом

(ГСНК), представляя в этом качестве доклады секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН). ГСНО обеспечивает поддержку оперативных океанических служб по всему миру с помощью осуществления наблюдений, моделирования и анализа морских и океанических данных, в том числе в отношении живых ресурсов, предоставляя конечным пользователям ценную информацию, зачастую позволяющую спасти человеческие жизни. В центре внимания деятельности, осуществляемой в рамках ГСНО, по-прежнему будет та польза, которую усовершенствованные океанические наблюдения приносят обществу. Во всех мероприятиях в рамках ГНД 2 присутствуют элементы создания потенциала, поскольку большинство международных усилий в области морских наук включает компонент подготовки кадров и институционального развития. Координация деятельности с другими МНП (например, в отношении морских биосферных заповедников или объектов всемирного наследия) и с другими организациями ООН (особенно ПРООН, ЮНЕП, ФАО, ИМО, МАГАТЭ и ВМО) будет прежде всего касаться аспектов управления проектами на местах. Будет разработана коммуникационная стратегия с целью расширения информированности об океанической проблематике и важности наук об океане [ГНД 2].

02022

Все большая уязвимость перед стихийными и антропогенными бедствиями, включая бедствия техногенного характера, создает значительную угрозу для устойчивого развития и часто затрагивает бедные слои населения. Внося свой вклад в общесистемные усилия ООН по осуществлению Хиогской рамочной программы действий по созданию потенциала противодействия бедствиям на 2005-2015 гг., ЮНЕСКО будет играть центральную роль в рамках тематического кластера ООН, предусматривающего сотрудничество с участием многих заинтересованных сторон в деле углубления знаний, необходимых для понимания опасности стихийных бедствий путем укрепления деятельности в области образования, информирования общественности и развития коммуникации в целях обеспечения готовности к бедствиям. Организация обеспечит проведение форумов для развития сетей образования и знаний, связанных с оценкой опасности стихийных бедствий и смягчения их последствий, в том числе с помощью использования ИКТ, космических, инновационных и инженерных технологий. Будет оказываться содействие созданию потенциала на региональном и страновом уровнях. Действуя через Межправительственную океанографическую комиссию (МОК), ЮНЕСКО также возглавит и будет координировать международные усилия по созданию систем раннего предупреждения и будет по-прежнему содействовать разработке политики, направленной на применение подходов, объединяющих усилия в области естественных и социальных наук и образования в целях разработки стратегий уменьшения опасности бедствий [ГНД 3].

02023

Будет продолжено создание платформ для уменьшения опасности землетрясений в Средиземноморье, Азиатском и Балканском регионах. Будет изучена целесообразность создания систем раннего предупреждения в целях обеспечения готовности к извержениям вулканов и реагированию на них. Выполняя роль организатора совещаний для образовательного кластера ООН с участием многих заинтересованных сторон, ЮНЕСКО будет содействовать разработке стратегий, охватывающих образование и информирование общественности, в целях уменьшения опасности бедствий, в том числе в рамках ДОУР. В этом контексте будет уделяться внимание важнейшей роли женщин, общинных групп и НПО в формировании культуры противодействия бедствиям. Будет оказываться поддержка инициативам, использующим научные знания и знания коренных народов и учитывающих местные культурные особенности в целях защиты людей, источников доходов, культурного наследия и школ от опасности стихийных и антропогенных бедствий. Будет оказываться содействие восстановлению экосистем для смягчения последствий бедствий, а также планированию землепользования в интересах уменьшения уязвимости перед бедствиями. Национальным учреждениям будет оказываться техническая консультативная помощь в целях проведения исследований по проблематике бедствий и разработки рекомендаций,

направленных на уменьшение их опасности. Международный центр по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (Цукуба, Япония), во взаимодействии с ВМО, МСУОБ и другими партнерами в рамках Международной инициативы по наводнениям будут проводить исследования в области оценки рисков, связанных с водными ресурсами, и управления такими рисками. Сеть Г-ВАДИ, региональные центры по водным ресурсам засушливых зон категории 2 и Международный консорциум по оползням продолжат работу, связанную с экстремальными гидрологическими явлениями, засухами и оползнями, включая подготовку к проведению в 2008 г. Всемирного форума по оползням. Будет усилена роль подземных вод в качестве потенциальных источников водоснабжения в чрезвычайных ситуациях благодаря подготовке перечня соответствующих водоносных горизонтов [ГНД 3].

02024

ООН определила для ЮНЕСКО/МОК роль ведущего учреждения по координации планирования и создания систем раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий, учитывая накопленный ею за четыре десятилетия работы опыт координации деятельности, связанной с Системой предупреждения о цунами в Тихом океане. В период 2008-2009 гг. МОК завершит создание Системы раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий в Индийском океане. Она распространит также этот механизм на другие регионы и обеспечит координацию глобальной системы в соответствии со Стратегией ЮНЕСКО по созданию Глобальной системы предупреждения о цунами. Во всех таких системах будет использоваться комплексный подход, учитывающий многие опасные явления, и, соответственно, наряду с сетями обнаружения и оценкой рисков в них будут включены компоненты обеспечения готовности и информирования [ГНД 3].

02025

Главное направление деятельности 1: Содействие укреплению политики, технического потенциала, научных исследований, создания сетей, образования и международного сотрудничества в области гидрологии, экологии и наук о Земле в целях усиления ответных мер общества

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Улучшение базы данных по влиянию глобальных изменений (включая изменения климата) на речные бассейны и системы водоносных горизонтов, особенно в засушливых и полузасушливых районах, посредством разработки стратегий адаптации и обмена информацией о таких стратегиях с национальными властями и другими лицами, принимающими решения.

Показатели эффективности:

- проведение научных и связанных с политикой гидрологических исследований по речным бассейнам, особенно в Африке
 - контрольные показатели: включение по меньшей мере восьми новых бассейнов в программу ХЕЛП и одного нового субрегионального бассейна в сеть ФРИЕНД; расширение базы данных по транспорту наносов в рамках Международной инициативы по седиментации;

- разработка руководящих принципов для научно обоснованного управления ресурсами подземных вод во всех регионах и укрепление потенциала для управления водными ресурсами в засушливых и полузасушливых зонах
 - *контрольные показатели: проведение по меньшей мере четырех региональных семинаров в сотрудничестве с центрами категории 2; подготовка руководящих принципов для совершенствования оценки.*

Улучшение базы данных по устойчивому управлению водными ресурсами путем принятия связанных с политикой мер, учитывающих культурные, социальные и научные аспекты, с уделением особого внимания управлению водными ресурсами в городской среде.

Показатели эффективности:

- рассмотрение в рамках тематических исследований, докладов и коммуникационных связей социальных и культурных аспектов управления водными ресурсами и регулирования использования трансграничных водных ресурсов
 - *контрольные показатели: подготовка двух тематических исследований, создание вебсайта и формирование сети по водной проблематике и вопросам антропологии; разработка двух региональных учебных курсов и четырех докладов; проведение исследований по трансграничным водоносным горизонтам совместно с другими учреждениями ООН.*
- совершенствование оценки комплексного управления городскими водными ресурсами в различных условиях посредством разработки аналитических средств и руководящих принципов
 - *контрольный показатель: разработка не менее трех моделей или наборов руководящих принципов для различных рассматриваемых случаев.*

Разработка образовательной программы по пресноводным ресурсам в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций.

Показатель эффективности:

- начало осуществления межсекторальной программы по образованию в области пресноводных ресурсов, разработанной совместно с Сектором образования и с ЮНЕСКО-ИГЕ.

Мониторинг, оценка и информирование о состоянии пресноводных ресурсов мира с целью совершенствования политики в области управления водными ресурсами и регулирования их использования.

Показатель эффективности:

- подготовка докладов о мониторинге и оценке состояния пресноводных ресурсов мира
 - *контрольный показатель: выпуск третьего издания Доклада о состоянии водных ресурсов мира.*

Укрепление институционального потенциала в области управления экосистемами и прикладных геонаук в целях содействия политике, исследованиям и обучению для сокращения масштабов утраты биоразнообразия, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, достижения лучшего понимания и совершенствования мониторинга системы планеты Земля, включая борьбу с опустыниванием.

Показатели эффективности:

- предоставление исследовательских грантов МАБ молодым ученым с уделением особого внимания гендерному равенству, странам Африки, наименее развитым странам и МОСРГ
 - *контрольный показатель: предоставление 20 грантов;*

- применение в Африке и в других регионах, в частности в постконфликтных странах, опыта создания потенциала, приобретенного в рамках ЕРАИФТ, в целях комплексного управления земельными ресурсами и экосистемами, и установление связей с кафедрами ЮНЕСКО
 - *контрольные показатели: применение опыта в двух африканских субрегионах и одном другом регионе; применение моделей сотрудничества Юг-Юг для сотрудничества Латинской Америки-Африки-Азии;*
- повышение осведомленности лиц, занимающихся разработкой политики, в вопросах, касающихся управления и осуществления договоров об окружающей среде (КБР и ООКБО)
 - *контрольный показатель: подготовка и распространение просветительских и информационных материалов, касающихся этих договоров.*
- реформирование механизма управления МПГК с уделением особого внимания междисциплинарному сотрудничеству, в частности с такими МНП, как МГП, МОК и МАБ;
- укрепление профильного образования в области природоохранной деятельности, регулирования использования полезных ископаемых и подземных вод и уменьшения геоопасности
 - *контрольный показатель: осуществление 35 проектов МПГК;*
- расширение сферы применения открытого рамочного соглашения ЮНЕСКО с космическими агентствами об использовании спутников и технологий дистанционного зондирования для мониторинга объектов, определенных ЮНЕСКО
 - *контрольный показатель: сотрудничество ЮНЕСКО более чем с 20 партнерами по использованию космических технологий в процессе мониторинга объектов;*
- развитие партнерских связей с инициативами, предусматривающими использование средств спутникового и наземного базирования, например такими, как программа «Применение дистанционного зондирования в геологии» (ГАРС), партнерство в рамках Комплексной стратегии глобальных наблюдений (КСГН) и Глобальная система систем наблюдения Земли (ГЕОСС), а также в рамках сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества
 - *контрольный показатель: осуществление четырьмя новыми странами экологического мониторинга в рамках партнерства ГЕОСС-КСГН;*
- оказание поддержки изучению дисциплин, связанных с космической деятельностью, на начальной и средней ступенях образования посредством Программы образования по вопросам космической деятельности и мероприятий по информированию общественности в ходе Международного года астрономии (2009 г.)
 - *контрольный показатель: подготовка ежегодно по меньшей мере 120 человек посредством учебно-практических семинаров.*

Содействие устойчивому развитию путем создания междисциплинарных учебных лабораторий, использующих объекты Всемирной сети биосферных заповедников для проведения исследований по вопросам биоразнообразия и обеспечения устойчивости.

Показатели эффективности:

- создание региональных, субрегиональных и тематических сетей
 - *контрольный показатель: экспериментальная реализация идеи учебных лабораторий в двух сетях;*
- рекомендации Международного координационного совета МАБ и Консультативного комитета по биосферным заповедникам в отношении использования биосферных заповедников в качестве учебных лабораторий по вопросам устойчивого развития
 - *контрольный показатель: опубликование Мадридского плана действий и глобального компендиума по биосферным заповедникам;*

- укрепление связей с соответствующими сетями ЮНЕСКО, ООН и другими партнерскими организациями
 - *контрольный показатель: установление связи с тремя сетями и партнерскими организациями.*

Углубление знаний, связанных с решением вопросов экологии, биоразнообразия, использования биологических ресурсов, и наращивание потенциала в области социально-экологических исследований, включая экогидрологию, для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития.

Показатели эффективности:

- включение в разработку инженерных решений экогидрологических концепций, учитывающих социальные аспекты
 - *контрольный показатель: разработка не менее двух моделей, обеспечение деятельности пяти новых тематических целевых групп и укрепление связей по крайней мере с одним региональным экогидрологическим центром;*
- содействие устойчивому развитию на основе надежных научных знаний посредством обеспечения участия национальных комиссий по делам ЮНЕСКО, национальных комитетов МАП и МПГК, координаторов по биосферным заповедникам и других экспертов, относящихся к числу заинтересованных партнеров ЮНЕСКО, в мероприятиях по общему страновому программированию ООН
 - *контрольный показатель: участие в деятельности, осуществляемой в пилотных странах в рамках концепции «Единая ООН» и в странах, охваченных РПООНПР в 2008-2009 гг.;*
- разработка исследовательских проектов по глобальным климатическим изменениям в горных экосистемах
 - *контрольный показатель: участие по меньшей мере 10 горных биосферных заповедников в сети по исследованию глобальных климатических изменений в качестве объектов для изучения и мониторинга;*
- разработка долгосрочных программ для экосистем засушливых земель и влажных тропиков
 - *контрольный показатель: развертывание научных сетей и выпуск публикаций;*
- укрепление научной основы для регулирования среды обитания и популяций человекообразных обезьян
 - *контрольный показатель: стабилизация или улучшение состояния двух популяций человекообразных обезьян;*
- управление городскими экосистемами в соответствии с концепцией биосферных заповедников
 - *контрольный показатель: создание двух новых городских биосферных заповедников;*
- обобщение знаний для совершенствования управления прибрежными и морскими районами и адаптационных стратегий, касающихся этих районов
 - *контрольный показатель: опубликование трех аналитических исследований и перечней руководящих принципов.*
- обобщение знаний об исчезнувших видах в целях информирования лиц, занимающихся разработкой политики, с учетом установленной на 2010 г. цели в рамках КБР
 - *контрольный показатель: созыв группы экспертов и выпуск публикации.*

Главное направление деятельности 2: Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанических наук и служб

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Совершенствование управления ресурсами океанов и прибрежными зонами путем получения необходимой для разработки политики информации о воздействии изменения и изменчивости климата на морские экосистемы и прибрежные зоны.

Показатели эффективности:

- степень завершенности модуля открытого океана Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО)
 - *контрольный показатель: реализация 62% системы (состоящей из сети дрейфующих и заякоренных буев, поплавков, мареографов и маршрутов регулярных гидрографических наблюдений с попутных судов) – базовый показатель: 58%;*
- подготовка и распространение аналитической записки по измерению уровня моря;
- число новых примеров использования результатов связанных с океаном климатических исследований или прогнозов, осуществляемых на основе глобальной координации со стороны МОК или при ее поддержке для решения национальных приоритетных задач в области оценки изменений климата, адаптации к ним или смягчения их последствий
 - *контрольный показатель: 10 стран.*

Улучшение состояния океанических экосистем и обеспечение устойчивости прибрежной и морской среды путем проведения научных исследований и распространения их результатов, лучшего информационного обеспечения и совершенствования процедур, на основе которых разрабатывается политика.

Показатели эффективности:

- достигнутый прогресс в глобальном мониторинге океанов
 - *контрольный показатель: завершение этапа оценки Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды и передача результатов Генеральной Ассамблее ООН;*
- число стран, укрепивших научный потенциал для понимания, прогнозирования и решения экологических проблем, связанных с морской и прибрежной средой
 - *контрольный показатель: осуществление трех новых местных и региональных инициатив с использованием руководящих принципов МОК в области управления природной средой и результатов исследовательской деятельности МОК в отношении прибрежных районов;*
- оказание поддержки 30 странам в 4 регионах в области управления прибрежными и морскими ресурсами посредством создания потенциала и расширения доступа к имеющимся океанографическим данным и информационным продуктам
 - *контрольный показатель: организация 15 семинаров по вопросам укрепления учреждений в области морских наук; создание двух сетей кафедр ЮНЕСКО/МОК, участвующих в осуществлении региональных проектов; присоединение 10 новых стран к региональным сетям океанических данных и информации;*

- число стран, применяющих комплексные подходы к управлению прибрежными и морскими ресурсами
 - *контрольные показатели: тестовое применение в одном биосферном заповеднике руководящих принципов морского пространственного планирования на базе экосистем: (i) подготовка на основе ряда показателей докладов о состоянии прибрежной зоны и (ii) содействие применению в пяти странах средств поддержки принятия решений, касающихся комплексного управления прибрежными районами; оказание четырем странам содействия в разработке комплексных подходов к управлению прибрежными подземными водами на основе местных систем комплексного управления прибрежными районами.*

Осуществление двухлетней Стратегии МОК на 2008-2009 гг. и представление руководящим органам ЮНЕСКО докладов о достигнутых результатах.

02027

Главное направление деятельности 3: Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработки мер в области мониторинга и оценки, в частности, систем раннего предупреждения о цунами

■ **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

Уменьшение рисков, связанных с цунами и другими опасными морскими явлениями, с помощью систем раннего предупреждения и мер по обеспечению готовности к таким бедствиям и смягчению их последствий.

Показатели эффективности:

- число введенных в действие региональных систем раннего предупреждения о цунами и других опасных явлениях, связанных с океаном
 - *контрольный показатель: ввод в действие (Средиземное и Карибское моря) или укрепление (Тихий и Индийский океаны) четырех региональных систем предупреждения о цунами в качестве части глобальной системы предупреждения о многих опасных явлениях;*
- количество выпущенных материалов по вопросам готовности на случай бедствий или число подвергающихся рискам общин, в которых проводилась просветительная работа в отношении мер по предупреждению опасности стихийных бедствий, обеспечению готовности к ним и смягчению их последствий
 - *контрольные показатели: выпуск на различных языках шести образовательных материалов по обеспечению готовности на случай цунами, адаптированных с учетом культурных и гендерных аспектов; проведение образовательных мероприятий (охват по одной общине в рамках каждой из четырех региональных систем предупреждения) по вопросам предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним и смягчения их последствий.*

Уменьшение рисков, связанных с экстремальными гидрологическими явлениями (наводнениями, засухами и т.д.), землетрясениями, оползнями и извержением вулканов, а также антропогенными катастрофами, с помощью комплексных подходов, ориентированных на предоставление консультаций, укрепление сетей и потенциала мониторинга и оценки, распространение знаний и образование.

Показатели эффективности:

- создание и введение в действие или укрепление сетей
 - *контрольный показатель: пять сетей;*
- число стран, в частности развивающихся, и учреждений, получающих пользу от мероприятий в области создания потенциала
 - *контрольный показатель: не менее 10 стран и 20 учреждений;*
- вклад в страновое программирование ООН в целях уменьшения опасности бедствий
 - *контрольный показатель: оказание поддержки трем-пяти государствам-членам;*
- усовершенствованные руководящие принципы регулирования паводков
 - *контрольный показатель: один набор руководящих принципов;*
- создание и проверка для использования в чрезвычайных ситуациях глобальной базы данных с географической привязкой, касающихся подземных водоемов, защищенных от стихийных бедствий и антропогенных катастроф;
 - *контрольный показатель: два набора руководящих принципов по развитию базы данных;*
- разработка методологий совершенствования управления водными ресурсами для смягчения последствий засух
 - *контрольный показатель: создание совместно с партнерами одной пилотной системы прогнозирования засух;*
- число стран, применяющих подходы, направленные на включение вопросов обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, в образовательные программы и процесс развития общин
 - *контрольный показатель: 20 государств-членов;*
- повышение и расширение информированности общественности
 - *контрольный показатель: подготовка пяти комплектов информационных материалов и поддержка мероприятий по информированию общественности.*

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление национальных и региональных систем научных исследований и инноваций, создание потенциала, использование технологий и создание научных сетей, а также поощрение разработки и осуществления политики в области науки, технологии и инноваций в целях устойчивого развития и искоренения нищеты

02028

Деятельность будет осуществляться по следующим двум направлениям: (i) содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук и (ii) поощрение диалога по вопросам политики и создания потенциала в области научной, технологической и инновационной (НТИ) политики в интересах устойчивого развития.

02029

Наука и технология имеют важнейшее значение для удовлетворения основных человеческих потребностей, а также содействие достижению ЦРТ, особенно касающихся сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития. В частности, фундаментальные и

инженерные науки являются важными факторами экономического и социального развития. Поэтому одной из основных задач в ходе этого двухлетнего периода будет создание потенциала в ключевых областях фундаментальных наук, инженерных наук и энергетики. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку разработке политики и созданию потенциала в области науки, технологии и инноваций на всех уровнях, а также содействовать международному сотрудничеству и глобальному партнерству в целях разработки и укрепления национальных стратегий в области науки и техники и повышения регионального потенциала в области фундаментальных наук и практического применения их достижений. Международная программа по фундаментальным наукам (МПФН) и междисциплинарное партнерство с крупными неправительственными и межправительственными научными организациями обеспечат тесные связи с научным сообществом и использование информации, касающейся передовых научных знаний, во всех мероприятиях ЮНЕСКО. Будет оказываться содействие развитию культуры естественно-научного образования на всех ступенях, а также проведению информационно-разъяснительной деятельности по вопросам науки для широких кругов общественности и лиц, применяющих решения, что, таким образом, будет способствовать применению подхода «наука в интересах мира», который позволяет использовать преобразующую силу науки в качестве рычага для укрепления мира. Занимаясь проблемой удовлетворения растущих потребностей в надежной, экологически ответственной и экономически устойчивой системе энергообеспечения, ЮНЕСКО будет уделять особое внимание поощрению использования возобновляемых и альтернативных источников энергии. На основе международного сотрудничества будут внедряться новые подходы к разработке и реформированию национальной научной политики, включая решение проблемы нехватки квалифицированных преподавателей естественно-научных дисциплин университетского уровня. Выступая в качестве центра обмена информацией, Организация будет содействовать обмену знаниями, опытом и передовой практикой в области научно-технической политики, фундаментальных и инженерных наук, энергетики, а также культуры технического обслуживания.

02030

Используя главным образом МПФН, ЮНЕСКО сосредоточит усилия на поддержке международных научных инфраструктур и оказываемых ими услуг в области развития людских ресурсов, содействуя передаче передовых научных знаний и научных достижений, объединению интеллектуальных ресурсов и совместному использованию исследовательских возможностей. МПФН примет новую стратегию и сосредоточит усилия на ряде приоритетных направлений деятельности в области создания потенциала и естественно-научного образования. Акцент будет сделан на сетевом взаимодействии и укреплении существующих центров передового опыта, особенно в странах Юга, в тесном сотрудничестве с представителями научного сообщества на высшем уровне. К числу стратегических партнеров МПФН будут относиться научные союзы МСНС, ТВАС и такие всемирно известные международные центры, как ЦЕРН, МЦТПМ, МЦГИБ и МЦТФ. Особое внимание будет уделяться созданию потенциала среди таких групп, как женщины и молодежь, с помощью программ подготовки и программ, направленных на повышение информированности и обеспечение доступа к возможностям в сфере науки и технологии, а также путем совершенствования подготовки преподавателей естественно-научных дисциплин на университетском уровне. Среди фундаментальных наук внимание будет уделяться таким областям, как молекулярная биология, биотехнология, химия, теоретическая и прикладная физика и математика, а также междисциплинарным областям, имеющим важное значение для здоровья человека, сохранения окружающей среды и благосостояния людей. Во всех регионах и на всех уровнях посредством естественно-научного образования и содействия формированию научной культуры будет обеспечиваться укрепление потенциала в конкретных дисциплинах. В рамках содействия университетскому естественно-научному образованию будет расширяться сотрудничество с Сектором образования [ГНД 4].

С учетом того особого значения, которое придается Организацией проблеме глобального изменения климата, необходима новая стратегия рационального использования энергии, в которой основное внимание уделяется возобновляемым источникам энергии, в качестве части альтернативной модели устойчивого развития. Поэтому Сектор сделает упор на предоставлении консультативной помощи в разработке политики, оказании поддержки созданию институционального и людского потенциала и распространении научных и технических знаний, касающихся возобновляемых источников энергии, рационального использования энергии и энергосбережения, в том числе посредством сотрудничества Юг-Юг. Будет и далее развиваться осуществление региональных разделов Глобальной программы образования и подготовки в области возобновляемых источников энергии (ГРЕЕТ) посредством установления внутренних стратегических партнерских связей с МНП и программными секторами ЮНЕСКО, а также альянсов с другими международными организациями и учреждениями. Эта деятельность будет включать разработку и создание на местах платформ для подготовки кадров, разработку и распространение учебных материалов, внедрение программ профессиональной подготовки на различных ступенях образования, установление образовательных стандартов и сертификацию центров передового опыта в качестве катализаторов сетевого взаимодействия. Мероприятия ЮНЕСКО в области энергетики будут вписываться в рамки общесистемных усилий ООН и содействовать им, в том числе посредством совместного механизма по вопросам энергии «ООН-Энергия» [ГНД 4].

Деятельность в области инженерных наук будет касаться таких вопросов, как развитие людского и институционального потенциала, прогнозирование технологических инноваций, развитие культуры технического обслуживания, управление исследованиями и знаниями в инженерной области, а также практическое применение инженерных знаний и технологий в интересах достижения ЦРТ, особенно в том, что касается искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития. Эта деятельность будет проводиться в тесном стратегическом партнерстве со Всемирной федерацией инженерных организаций и Международным советом академий инженерных и технологических наук [ГНД 4].

02031

ЮНЕСКО будет внедрять новый подход к разработке научно-технической политики, укреплять потенциал для формулирования такой политики и содействовать международному сотрудничеству и обмену опытом в этой области. Будет подчеркиваться вклад науки в дело мира посредством диалога. В сотрудничестве с СИЮ будет оказываться консультативная и другая помощь в целях создания или дальнейшего развития национальных статистических служб, способных подготавливать надежные данные в области науки, технологии и инноваций для эффективной разработки научно-технической политики. Организация будет также стимулировать инновационные совместные программы на региональном и международном уровнях, развивать межсекторальную аналитическую работу в сотрудничестве с такими партнерами, как ОЭСР, ТВАС и УООН, и оказывать поддержку региональным сетям по научно-технической политике. ЮНЕСКО будет мобилизовывать знания, в том числе традиционные знания, и будет обеспечивать включение принципов устойчивого развития в национальную политику в области науки, технологии и инноваций, оказывая помощь тем странам, которые пересматривают свою научно-техническую политику или реформируют свои научно-технические учреждения. Кроме того, Организация будет выступать за оказание постоянной и долгосрочной поддержки деятельности в области науки и техники в целях укрепления базы людских ресурсов и развития устойчивой инфраструктуры. Приоритет будет отдаваться наиболее нуждающимся странам, особенно странам Африки, НРС и МОСРГ [ГНД 4].

Главное направление деятельности 4: Поддержка политики в области науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития и искоренения нищеты и увеличение потенциала в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и принятие фактологически обоснованной национальной политики в области науки, технологии и инноваций, включающей использование принципов устойчивого развития и, в соответствующих случаях, знаний местного населения.

Показатели эффективности:

- укрепление потенциала в области формулирования/осуществления научной политики во всех регионах
 - *контрольные показатели: разработка учебных материалов и подготовка 50 лиц, занимающихся разработкой политики; создание механизмов оценки исследований и разработок и выработка соответствующих навыков; подготовка и распространение руководящих принципов и аналитических записок;*
- оказание поддержки осуществлению Сводного плана действий АС/НЕПАД в области науки и технологии
 - *контрольный показатель: оказание поддержки 10 африканским странам в деле включения аспектов науки и технологии в стратегии развития;*
- предоставление консультативных услуг по вопросам политики в целях создания потенциала
 - *контрольный показатель: подготовка и широкое распространение аналитических записок и перспективных исследований;*
- укрепление международного сотрудничества и сетевого взаимодействия в вопросах научной политики
 - *контрольные показатели: оказание поддержки трем существующим региональным сетям по научно-технической политике в Азии, арабских государствах и в Африке; развертывание четвертой региональной сети; обзор институциональных рамок в области науки и технологии в Латинской Америке;*
- разработка в сотрудничестве с СИУ и распространение учебного пособия по научно-техническим показателям;
- оказание в сотрудничестве с АС/НЕПАД содействия в подготовке обзора по науке и технологии в Африке (научно-технические показатели);
- укрепление национального потенциала
 - *контрольные показатели: подготовка 30 специалистов по научно-технической статистике и показателям; укрепление одной региональной сети;*
- организация в сотрудничестве с Сектором социальных и гуманитарных наук (SHS) Всемирного научного форума (Будапешт+10);
- организация региональных форумов по научной политике
 - *контрольные показатели: создание региональных сетей парламентских научных комитетов в Африке; организация во всех регионах форумов по научной политике;*
- оказание поддержки национальным и региональным системам внедрения инноваций

- *контрольные показатели: подготовка 50 руководителей научных парков; создание в трех регионах трех пилотных проектов бизнес-инкубаторов и/или научных парков;*
- создание в Даеджоне (Республика Корея) международного центра по управлению научно-технологическими парками
- оказание содействия участию женщин-ученых и молодежи в разработке научно-технической политики
 - *контрольные показатели: широкое распространение международного доклада по науке, технологии и гендерным вопросам (2007 г.); оказание поддержки Всемирной академии молодых ученых; оказание поддержки Организации женщин-ученых стран третьего мира (ТВОВС) и соответствующим профессиональным ассоциациям;*
- оказание содействия сотрудничеству Юг-Юг в области НТИ
 - *контрольный показатель: создание в Куала-Лумпуре международного центра по сотрудничеству Юг-Юг в области НТИ;*
- разработка руководящих принципов использования различных систем знаний в качестве вклада в национальную научную политику в интересах устойчивого развития;
- включение в учебные материалы знаний коренных народов на их родном языке в поддержку Десятилетия образования в интересах устойчивого развития ООН
 - *контрольный показатель: подготовка учебных материалов и методов по меньшей мере для трех пилотных общин.*

Обмен в регионах МОСРГ и между ними информацией о политике и практике в области устойчивого развития МОСРГ, в том числе в свете изменения климата.

Показатели эффективности:

- определение и распространение в регионах Карибского бассейна, Тихого океана и в расширенном регионе Индийского океана передовой практики и совместных подходов с уделением особого внимания культуре и образованию
 - *контрольные показатели: развертывание двух демонстрационных проектов в каждом регионе МОСРГ; укрепление форумов в Интернете и мероприятий на местах в рамках проекта «Голос малых островов»;*
- создание структуры для поддержки и расширения межсекторального сотрудничества
 - *контрольный показатель: укрепление платформы МОСРГ для межсекторальной деятельности.*

Укрепление национального и регионального потенциала в области научных исследований, подготовки кадров и образования в сфере фундаментальных наук для содействия практическому применению таких знаний в целях удовлетворения потребностей общества и поощрения интереса к выбору карьеры в области естественных наук с учетом гендерного равенства и равноправия.

Показатели эффективности:

- развитие национального потенциала в области фундаментальных наук
 - *контрольные показатели: число стран, которым оказывается помощь; число проведенных консультаций;*
- содействие созданию потенциала в области фундаментальных наук для развития культуры естественно-научного образования и инициативам, связанным с наукой в интересах мира

- *контрольные показатели: поддержка деятельности десяти существующих региональных сетей и создание двух новых сетей; разработка программы подготовки кадров по линии Север-Юг и развитие сети ассоциированных центров для пользователей СЕЗАМЕ;*
- оказание поддержки осуществлению Сводного плана действий: АС/НЕПАД в области науки и технологии, в частности путем укрепления центров передового опыта;
- разработка и распространение методик естественно-научного образования, политики в этой области и информационных материалов в области фундаментальных наук
 - *контрольные показатели: внедрение в шести странах посредством проведения семинаров практики микронаучных экспериментов и методик активного обучения; разработка в двух странах политики в области естественно-научного образования;*
- содействие проведению исследовательских и учебных мероприятий и инициатив в целях расширения доступа молодых ученых, особенно женщин, к передовой научной деятельности, в том числе с помощью предоставления стипендий и присуждения премий
 - *контрольные показатели: оказание содействия 50 исследовательским и учебным мероприятиям; присуждение 10 премий и предоставление 35 стипендий; организация летних школ и семинаров;*
- усиление взаимодействия с учреждениями ООН, научным сообществом, научными союзами МСНС, ТВАС, такими центрами передового опыта, как ЦЕРН, МЦТГПМ, МЦГИБ, МЦТФ, СЕЗАМЕ и организациями, занимающимися гендерными вопросами, в целях проведения мероприятий по созданию потенциала в новых областях фундаментальных наук
 - *контрольный показатель: организация 30 совместных учебных мероприятий.*

Укрепление национального потенциала и базы знаний в области рационального и сбалансированного использования альтернативных источников энергии, содействие разработке энергетической политики, совершенствованию методов управления в области энергетики и энергосбережения в интересах устойчивого развития в целях их использования в национальных планах развития, обеспечивающих продовольственную безопасность и смягчение последствий изменения климата.

Показатели эффективности:

- консультирование по вопросам политики и организация совещаний экспертов/лиц, принимающих решения, в том числе на министерском уровне
 - *контрольный показатель: оказание содействия по меньшей мере двум странам и организация двух совещаний;*
- определение учреждений для целей создания потенциала/центров передового опыта и осуществление пилотных проектов по устойчивому использованию возобновляемых источников энергии
 - *контрольный показатель: установление критериев отбора; определение по меньшей мере четырех региональных центров и осуществление двух пилотных проектов;*
- проведение учебных мероприятий, разработка материалов для обучения/преподавания и стандартов
 - *контрольные показатели: проведение по меньшей мере пяти учебных мероприятий и разработка трех преподавательских материалов/средств и платформ; число стран, в которых они были внедрены.*

Укрепление человеческого и институционального потенциала в области инженерных наук, технологии и инноваций с акцентом на управление знаниями и политику в области инженерных наук, а также на развитие культуры технического обслуживания.

Показатели эффективности:

- поощрение и поддержка преподавательской деятельности, разработки учебных программ, стандартов и систем аккредитации, развития партнерских связей и сетей в сфере инженерного образования с уделением особого внимания положению женщин и гендерным вопросам в инженерной области
 - *контрольные показатели: оказание помощи более чем 20 государствам-членам в развитии инженерного образования, в разработке учебных программ, стандартов и систем аккредитации; число и степень участия национальных партнеров из тех же государств-членов в международных усилиях по развитию сетей;*
- разработка просветительских и информационных материалов, материалов по стратегии и политике в области инженерного дела и инженерного образования
 - *контрольные показатели: совместная организация в 2008 г. в Бразилии Международного инженерного конгресса по теме: «Инженерное дело: инновации с учетом социальной ответственности», публикация доклада этого конгресса; оказание поддержки более чем 20 странам, партнерским организациям и сетям в подготовке и распространении материалов для информационно-разъяснительной работы, материалов по стратегии и политике в области инженерного дела и инженерного образования; широкое распространение доклада ЮНЕСКО в области инженерных наук;*
- развитие партнерских связей между государственным и частным секторами в инженерной области
 - *контрольные показатели: организация и проведение третьего цикла присуждения инженерной премии ЮНЕСКО – Даймлер-Крайслер «Мондиалого»; число других установленных и реализованных партнерских связей между предприятиями государственного и частного сектора;*
- разработка прикладных инженерных и технологических решений в поддержку искоренения нищеты, обеспечения устойчивого развития и достижения других ЦРТ, осуществления деятельности, связанной с изменением климата, и применения санитарной техники в области водоснабжения, санитарии и удаления отходов
 - *контрольный показатель: подготовка и распространение информационно-разъяснительных материалов, материалов по стратегии и политике с помощью международных сетей и национальных партнеров;*
- развитие сетей и партнерских связей по вопросам управления знаниями, научных исследований, политики и прогнозирования в области инженерных наук, технологии и инноваций, включая управление основными фондами и развитие культуры технического обслуживания
 - *контрольный показатель: создание и развитие совместно с национальными партнерами международных сетей инженерных знаний.*

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)

02100

Резолюция 34 С/22 Генеральной конференции по ЮНЕСКО-ИГЕ

Генеральная конференция,

принимая к сведению результаты официальной оценки работы Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов за период 2003-2007 гг., предусмотренной в уставных документах Института, а также рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу,

признавая жизненно важное значение образования и создания потенциала в области водных ресурсов для содействия исследованиям и укреплению потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов, а также роль ЮНЕСКО-ИГЕ в этом процессе,

подчеркивая ценный вклад ЮНЕСКО-ИГЕ в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и в деятельность по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию,

сознавая, что ЮНЕСКО-ИГЕ функционирует исключительно на внебюджетной основе и в связи с этим служит уникальным образцом для институтов ЮНЕСКО категории 1 в свете требующихся инновационных и предпринимательских подходов к управлению программами и их осуществлению,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП), в которой содержится призыв к государствам-членам предоставлять стипендии студентам, записывающимся на курсы в ЮНЕСКО-ИГЕ, и оказывать финансовую поддержку исследованиям, проводимым ЮНЕСКО-ИГЕ,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета МГП об учреждении рабочей группы для консультирования ЮНЕСКО и ориентации ее работы в сфере образования и исследований в области водных ресурсов,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета МГП о разработке стратегии для институтов и центров ЮНЕСКО категорий 1 и 2, занимающихся водной проблематикой,

1. *просит* Совет управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ продолжать и активизировать свои усилия в целях:
 - (а) дальнейшего укрепления сотрудничества с МГП в деле осуществления общей программы ЮНЕСКО в области водных ресурсов и устойчивого развития с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (б) активного участия в оказании государствам-членам помощи в деле формирования необходимой компетенции и потенциала для достижения ЦРТ 7;
 - (с) оказания поддержки и помощи в осуществлении мероприятий системы Организации Объединенных Наций, в частности Программы оценки водных ресурсов мира;

- (d) обеспечения максимально высокого уровня качества академических программ, предлагаемых ЮНЕСКО-ИГЕ;
 - (e) взаимодействия с учреждениями из стран Юга и Севера в создании знаний в интересах развития и в дальнейшем расширении доступа государств-членов к этим знаниям;
 - (f) внедрения инноваций с использованием новых средств обеспечения возможностей для получения образования и создания потенциала в самих развивающихся странах, в частности с помощью методов дистанционного обучения; а также
 - (g) обеспечения того, чтобы ЮНЕСКО-ИГЕ укреплял взаимосвязи с центрами по водным ресурсам категории 2 и участвовал в разработке стратегии для всех центров ЮНЕСКО по водным ресурсам;
2. *выражает признательность* правительству Нидерландов в качестве принимающей ЮНЕСКО-ИГЕ страны за оказание основной поддержки, обеспечивающей деятельность Института, а также государствам-членам и другим учреждениям, оказывающим поддержку проектам и стипендиям ЮНЕСКО-ИГЕ;
 3. *призывает* государства-члены вносить добровольные взносы для ЮНЕСКО-ИГЕ, демонстрируя тем самым приверженность делу образования и создания потенциала в области водных ресурсов;
 4. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - усиление воздействия образования и подготовки кадров в области водных ресурсов в интересах устойчивого развития, главным образом в отношении развивающихся стран;
 - наращивание исследовательского потенциала в области водных ресурсов с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и с ориентацией, прежде всего, на решение проблем развивающихся стран;
 - наращивание потенциала с помощью многочисленных долгосрочных и краткосрочных программ международного сотрудничества в целях укрепления внутреннего потенциала местных организаций по водным ресурсам;
 - укрепление партнерства в целях совместного использования и развития знаний и информации и проведение совместных мероприятий в области образования, научных исследований и создания потенциала.

02101

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов стал институтом категории 1 в середине 2003 г. Институт организует ряд программ послеевропейской и индивидуальной подготовки в областях водных ресурсов, окружающей среды и инфраструктуры, проводит прикладные исследования, осуществляет программу создания институционального потенциала и развития людских ресурсов, участвует в разработке политики и предоставляет консультативные услуги по всему миру. Он является единственным подразделением в системе ООН, уполномоченным присуждать официально признаваемые степени магистра наук и доктора наук. Финансирование обеспечивается исключительно из внебюджетных источников.

Стратегия

02102

Будут продолжены усилия по дальнейшей интеграции Института в рамках ЮНЕСКО и укреплению связей с центрами по водным ресурсам категории 2, что будет способствовать, тем самым, укреплению общей деятельности ЮНЕСКО в области водных ресурсов и связанных с ними экосистем. ЮНЕСКО-ИГЕ будет продолжать свою работу, рассчитанную на длительную перспективу, имея общие полномочия в следующих областях:

- укрепление и использование глобальной базы образовательных ресурсов и знаний в целях комплексного управления водными ресурсами;
- содействие удовлетворению потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в создании потенциала в области водных ресурсов.

02103

Содействуя достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ЮНЕСКО-ИГЕ будет и далее осуществлять деятельность, связанную с удовлетворением острых потребностей в создании потенциала, которые во все большей степени рассматриваются в качестве одного из основных препятствий для достижения этих целей. Институт будет ежегодно подготавливать аналитические материалы и доклады о непосредственных результатах, касающихся ЦРТ, а также подготовит особые материалы по этой теме для пятого Всемирного форума по водным ресурсам.

02104

Институт продолжит деятельность по созданию глобального потенциала в области водных ресурсов по следующим четырем направлениям.

Образование. Институт обеспечит организацию программ по присуждению ученых степеней на уровне магистра и доктора наук. Магистерские (модульные) программы имеют полную аккредитацию на период 2008-2012 гг. Важной задачей является привлечение большего числа лиц для обучения в рамках модулей по одной или нескольким дисциплинам и дальнейшая диверсификация предлагаемых образовательных услуг вместе с партнерскими учреждениями по всему миру. Кроме того, будет и далее расширяться использование технологий на базе Интернета и практика видеоконференций с целью обеспечения возможностей получения образования магистерского уровня с помощью дистанционного обучения.

Исследования. Исследования касаются следующих основных тем: водная безопасность, целостность окружающей среды, урбанизация, управление и рациональное использование водных ресурсов, а также информационные и коммуникационные системы. В 2007 г. завершена разработка нового плана исследований, касающихся тематических областей деятельности Института, с учетом социальных и рыночных факторов. В рамках инициативы по управлению качеством будет внедрена практика внутренней аудиторской проверки исследований. Большое внимание будет уделяться увеличению числа публикаций в специализированных журналах, а также стабилизации числа ежегодно подготавливаемых докторантов.

Создание потенциала. Поставлены цели дальнейшего расширения портфеля проектов, диверсификации базы финансирования и обеспечения сбалансированности проектов по созданию потенциала, проектов в области исследований и разработок, учебных проектов и предоставления консультативных услуг.

Партнерские связи и сети. Преимущества ЮНЕСКО-ИГЕ будут усилены благодаря прочным прямым связям с МПП, а также с другими программами в рамках ЮНЕСКО, касающимися вопросов окружающей среды и устойчивого развития, а также с Программой Организации Объединенных Наций по оценке водных ресурсов мира. ЮНЕСКО-ИГЕ будет во все большей мере выполнять стимулирующую и интегрирующую роль в рамках формирующейся новой институциональной системы, состоящей из ассоциированных с ЮНЕСКО региональных и международных центров по водным ресурсам категории 2. Институт привержен идее использования знаний для целей развития

с помощью Партнерства в интересах образования и исследований в области водных ресурсов (ПОИВР) – признанного механизма партнерства в рамках Комиссии ООН по устойчивому развитию, – который объединяет 17 партнеров из стран Севера и Юга. В рамках ПОИВР будут организованы инновационные учебные курсы и будет по-прежнему оказываться содействие внедрению творческих и новаторских методов обучения среди партнерских учреждений.

02105

В ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг. ЮНЕСКО-ИГЕ предполагает использовать внебюджетные средства в размере приблизительно 65 млн долл. на свои собственные мероприятия. Правительство принимающей страны (Нидерландов), по всей видимости, будет и далее предоставлять ежегодную субсидию в размере приблизительно 35% от бюджета Института. Остальные поступления по-прежнему будут обеспечиваться за счет средств, выделяемых на стипендии (20%), и проектов (40%). Будут и далее прилагаться согласованные усилия для привлечения новых доноров из государств-членов, в частности, для поддержки стипендий. В ходе двухлетнего периода предполагается также привлечь новые средства через проектные мероприятия для обеспечения долгосрочной жизнеспособности Института.

02106

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Усиление воздействия образования и подготовки кадров в области водных ресурсов в интересах устойчивого развития, главным образом в отношении развивающихся стран.

Показатели эффективности:

- обновление и полная аккредитация организуемых в ЮНЕСКО-ИГЕ 18-месячных модульных магистерских программ в области экологических наук, управления водными ресурсами, муниципального водоснабжения и инфраструктур, а также наук о воде и гидростроительства;
- завершение подготовки к концу двухлетнего периода магистерской программы, предлагаемой в онлайн-режиме;
- присуждение в ЮНЕСКО-ИГЕ около 400 ученых степеней на уровне магистра и 25 докторских степеней;
- подготовка в целях повышения квалификации или обновления знаний и навыков около 500 опытных специалистов или старших экспертов в рамках краткосрочных курсов групповой (индивидуальной) подготовки продолжительностью от одной недели до двух месяцев.

Наращивание исследовательского потенциала в области водных ресурсов с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и с ориентацией, прежде всего, на решение проблем развивающихся стран.

Показатели эффективности:

- подготовка около 25 докторских диссертаций, в большинстве случаев на основе исследований в развивающихся странах;
- подготовка около 400 магистерских исследовательских работ по приоритетным проблемам водных ресурсов в развивающихся странах;
- публикация научных материалов в авторитетных специализированных журналах.

Наращивание потенциала с помощью многочисленных долгосрочных и краткосрочных программ международного сотрудничества в целях укрепления внутреннего потенциала местных организаций по водным ресурсам.

Показатели эффективности:

- подготовка нескольких сотен специалистов из развивающихся стран в области повышения квалификации персонала, совершенствование материальной базы, поддержка исследований и разработок, составление учебных программ и планов, совершенствование средств и методов профессиональной подготовки и развитие управленческих систем и навыков;
- оказание со стороны ЮНЕСКО-ИГЕ поддержки учреждениям университетского уровня в развивающихся странах в деле развития и совершенствования послеуниверситетского образования в области водных ресурсов;
- позиционирование ЮНЕСКО-ИГЕ среди ряда двусторонних и многосторонних доноров как поставщика ориентированных на спрос услуг в области создания потенциала.

Укрепление партнерства в целях совместного использования и развития знаний и информации и проведение совместных мероприятий в области образования, научных исследований и создания потенциала.

Показатели эффективности:

- укрепление сотрудничества между ЮНЕСКО-ИГЕ и МГП, ПОВРМ, а также центрами ЮНЕСКО категории 2 и кафедрами ЮНЕСКО, занимающимися проблемами водных ресурсов;
- налаживание и укрепление сотрудничества между 16 партнерами в рамках Программы партнерства в интересах образования и исследования в области водных ресурсов (ПОИВР);
- укрепление двусторонних партнерских связей между 20 ключевыми государственными и частными учреждениями и учреждениями гражданского общества;
- оказание поддержки региональным сетям ЮНЕСКО-ИГЕ по созданию потенциала в области водных ресурсов.

Международный центр теоретической физики им. Абдуса Салама (МЦТФ)

02200

Резолюция 34 С/24 Генеральной конференции по МЦТФ

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного центра теоретической физики им. Абдуса Салама (МЦТФ) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль МЦТФ в качестве центра ЮНЕСКО категории 1 в деле содействия созданию потенциала и углублению знаний в теоретической и прикладной физике, теоретической и прикладной математике и междисциплинарных областях с уделением особого внимания развивающимся странам, в рамках Крупной программы II,

1. *просит* Руководящий комитет и Научный совет МЦТФ в соответствии с Уставом Центра, соглашениями с принимающей стороной и настоящей резолюцией при утверждении бюджета МЦТФ на 2008-2009 гг. предусмотреть:
 - (a) дальнейшее обеспечение соответствия целей и мероприятий МЦТФ стратегическим программным целям и приоритетам ЮНЕСКО в области естественных наук с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы;
 - (b) укрепление потенциала МЦТФ в отношении продвинутых исследований, подготовки кадров и создания сетей по физическим и математическим наукам, а также по междисциплинарным областям в интересах ученых из развивающихся стран, добиваясь того, чтобы штатные научные сотрудники оставались на передовых рубежах в своих областях науки;
 - (c) оказание поддержки Центру в его усилиях по использованию знаний в области теоретической физики и математики для формирования более углубленного научного понимания процессов глобальных экологических изменений и устойчивого развития;
 - (d) укрепление научного сотрудничества с итальянскими государственными научно-исследовательскими учреждениями и другими заинтересованными учреждениями государств – членов ЮНЕСКО, особенно в развивающихся странах, в рамках основного мандата ЮНЕСКО, с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и с другими заинтересованными органами системы Организации Объединенных Наций в областях, представляющих общий интерес;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать МЦТФ поддержку путем предоставления финансовых ассигнований в сумме 1 015 000 долл. в рамках Крупной программы II;
3. *выражает признательность* Международному агентству по атомной энергии, правительству Италии, которое вносит существенный финансовый вклад и бесплатно предоставляет свои помещения Центру, а также государствам-членам и фондам, оказывающим Центру поддержку в виде добровольных взносов, и предлагает им по-прежнему оказывать поддержку в 2008-2009 гг. и в последующие годы;

4. *призывает* государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор оказывать или возобновить свою поддержку МЦТФ, с тем чтобы обеспечить ему возможность осуществлять и расширять свою деятельность, предусмотренную на двухлетний период 2008-2009 гг.;
5. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - расширение продвинутой научной подготовки ученых, особенно женщин и молодых ученых, и университетского преподавательского персонала в области физики и математики;
 - укрепление сотрудничества и деятельности по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг в Африке;
 - усиление синергии с другими организационными подразделениями, вносящими свой вклад в Крупную программу II.

02201

Международный центр теоретической физики (МЦТФ) в Триесте был основан в 1964 г. в следующих целях: содействие развитию продвинутых исследований и научной работы в области физических и математических наук, особенно в развивающихся странах; обеспечение международного форума для научных контактов между учеными всех стран; предоставление ассоциированным участникам и стипендиатам, главным образом из развивающихся стран, возможности для проведения оригинальных исследований.

02202

Деятельность МЦТФ полностью обеспечивается совместными усилиями ЮНЕСКО и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), в значительной мере на основе использования внебюджетных средств, в частности предоставляемых Италией (примерно 90% общего бюджета). С 1996 г. ЮНЕСКО отвечает за административное управление Центром, которое до этого обеспечивалось МАГАТЭ. Центр пользуется значительной интеллектуальной и функциональной автономией.

Стратегия

02203

МЦТФ преследует цели содействия развитию потенциала и знаний посредством активной научной и учебной деятельности в области фундаментальных физических наук и математики. Его центральной задачей по-прежнему является оказание поддержки ученым из развивающихся стран. Эта задача решается посредством внутренней исследовательской деятельности в различных областях физики и математики, а также с помощью программы ассоциированных участников, соглашений о создании федераций, программы подготовки дипломированных специалистов, внешних мероприятий и Программы подготовки и исследований в итальянских лабораториях (ТРИЛ). Ежегодно МЦТФ организует около 60 учебных и исследовательских мероприятий высокого уровня во всех областях физики и математики, включая междисциплинарные области. Кроме того, МЦТФ регулярно принимает стипендиатов последокторского уровня, а также приглашенных специалистов, работающих на краткосрочной и долгосрочной основе.

02204

Учитывая изменяющиеся мировые потребности, особенно связанные с глобальными изменениями и устойчивым развитием, МЦТФ привержен задаче использования физики и математики для понимания и моделирования глобальных изменений, влияющих на условия жизни на Земле в настоящее время и в будущем. В целях расширения охвата деятельностью Центра с рядом развивающихся стран были заключены соглашения о сотрудничестве Юг-Юг для осуществления работы непосредственно в различных регионах. Кроме того, МЦТФ укрепляет свою деятельность в странах Африки и будет продолжать усилия, направленные на расширение участия женщин-ученых в его программах.

02205

МЦТФ имеет общие интересы и цели с Отделом фундаментальных и инженерных наук в рамках Международной программы по фундаментальным наукам, Отделом экологических наук и наук о Земле, Отделом наук о воде и Межправительственной океанографической комиссией и будет вносить свой вклад в совместные мероприятия, изучая в то же время возможности дальнейшего укрепления такого взаимодействия. Совместно с МАГАТЭ МЦТФ осуществляет программу комбинированной подготовки, которая направлена на укрепление научного потенциала молодых ученых и исследователей из развивающихся государств – членов МАГАТЭ. Центр изучает также возможности участия в программе ИТЕР – создание международного экспериментального ядерного реактора – в сотрудничестве с МАГАТЭ.

02206

В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. ЮНЕСКО выделит из бюджета обычной программы ассигнования в сумме 1 015 000 долл. на осуществление учебных мероприятий совместно с МЦТФ. Для своей собственной обычной деятельности МЦТФ предполагает привлечь внебюджетные средства в размере 59 185 800 долл.

02207

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Расширение продвинутой научной подготовки ученых, особенно женщин и молодых ученых, и университетского преподавательского персонала в области физики и математики.

Показатели эффективности:

- число приглашенных ученых и стипендиатов;
- число научно-исследовательских программ и публикаций;
- число учебных мероприятий высокого уровня, включая внешние мероприятия.

Укрепление сотрудничества и деятельности по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг в Африке.

Показатели эффективности:

- укрепление сотрудничества и деятельности по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг в Африке;
- сети и мероприятия в Африке и стипендии для африканских молодых ученых.

Усиление синергии с другими организационными подразделениями, вносящими свой вклад в Крупную программу II.

Показатель эффективности:

- организация или поддержка совместных мероприятий в научных областях, представляющих общий интерес.

КП III

**Социальные и
гуманитарные науки**

Крупная программа III

Социальные и гуманитарные науки

SHS 1

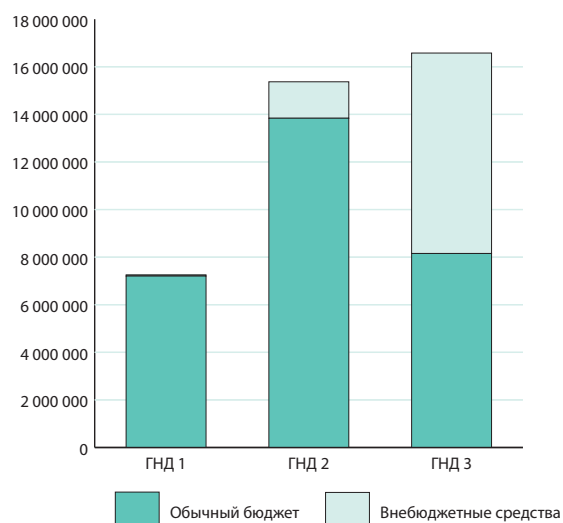
| Главное направление деятельности | Обычный бюджет | | ИТОГО 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ² |
|--|--------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| | Мероприятия ¹ | Персонал | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ГНД 1 Распространение этики науки и технологии с упором на биоэтику | 2 777 900 | 4 427 300 | 7 205 200 | 49 900 |
| ГНД 2 Укрепление связи между исследованиями и политикой в области социального развития и политикой, касающейся физического воспитания и спорта | 4 407 100 | 9 430 300 | 13 837 400 | 1 532 100 |
| ГНД 3 Содействие философскому анализу, правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО и борьбе с расизмом и дискриминацией | 2 502 200 | 5 652 100 | 8 154 300 | 8 423 100 |
| Итого, Крупная программа III | 9 687 200 | 19 509 700 | 29 196 900 | 10 005 100 |

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 198 200 долл.

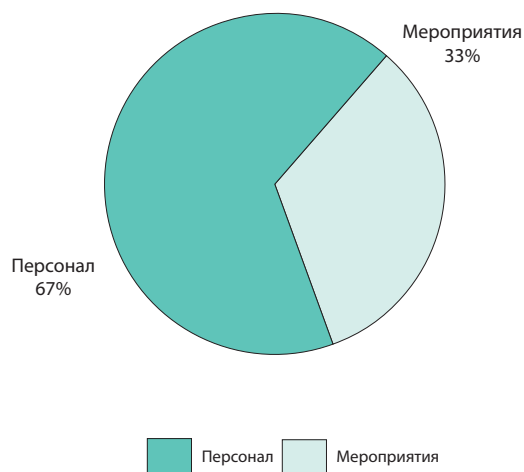
(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств

Общая сумма средств



Обычный бюджет



| ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА | | | | | | |
|---|------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Штаб-квартира/Регион | Мероприятия | | Персонал | | 34 С/5 Утвержденный ИТОГО | |
| | долл. | доля в % | долл. | доля в % | долл. | доля в % |
| Штаб-квартира | 5 151 400 | 53,2 | 14 333 700 | 73,5 | 19 485 100 | 66,7 |
| Африка | 1 395 300 | 14,4 | 1 396 900 | 7,2 | 2 792 200 | 9,6 |
| Арабские государства | 1 025 500 | 10,6 | 790 600 | 4,1 | 1 816 100 | 6,2 |
| Азия и Тихий океан | 833 200 | 8,6 | 1 818 800 | 9,3 | 2 652 000 | 9,1 |
| Европа и Северная Америка | 380 000 | 3,9 | 98 900 | 0,5 | 478 900 | 1,6 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 901 800 | 9,3 | 1 070 800 | 5,5 | 1 972 600 | 6,8 |
| Итого, подразделения на местах | 4 535 800 | 46,8 | 5 176 000 | 26,5 | 9 711 800 | 33,3 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | 9 687 200 | 100,0 | 19 509 700 | 100,0 | 29 196 900 | 100,0 |

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|-----------------------|---------------------|-----------|-----------|
| Штаб-квартира/Регион | | 34 С/5 Утвержденный | | |
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Штаб-квартира | Обычный бюджет | 39 | 25 | 64 |
| | Внебюджетные средства | 3 | – | 3 |
| Африка | Обычный бюджет | 7 | – | 7 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 3 | – | 3 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 7 | – | 7 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 1 | – | 1 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 4 | – | 4 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 22 | – | 22 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 61 | 25 | 86 |
| | Внебюджетные средства | 3 | – | 3 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 64 | 25 | 89 |

Крупная программа III

Социальные и гуманитарные науки

03000

Резолюция 34 С/35 Генеральной конференции по Крупной программе III

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе III, структура которого основывается на указанных ниже трех двухлетних секторальных приоритетах и трех главных направлениях деятельности с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, и который сосредоточен на вкладе науки в искоренение нищеты, укрепление мира и устойчивое развитие, отражает действия, которые надлежит предпринять в рамках соответствующих межсекторальных платформ, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1: Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного, технологического и социального развития

- (i) содействие международному, региональному и национальному обсуждению этических вопросов, связанных с развитием науки и технологии, в частности посредством деятельности Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ), оказания поддержки национальным комитетам по этике, повышения уровня информированности о ключевых этических проблемах и изучения этих проблем, включая вопросы, касающиеся социальной ответственности и более справедливого совместного использования преимуществ науки и технологии, экологической этики и этических принципов, установленных в Рекомендации о статусе научно-исследовательских работников, а также в Декларации о науке и использовании научных знаний, обеспечения наличия квалифицированных преподавательских кадров и учебных материалов и создания потенциала путем подготовки кадров в развивающихся странах, а также формирования обновленных баз данных об этических принципах;
- (ii) активизация национальной и международной дискуссии и деятельности в области биоэтики в тесном сотрудничестве с Международным комитетом по биоэтике (МКБ) и Межправительственным комитетом по биоэтике (МПКБ), в том числе путем оказания поддержки национальным комитетам по биоэтике и международным сетям, занимающимся обменом опытом и передовой практикой; оказания поддержки в создании национальных комитетов по биоэтике; распространение и обеспечение популяризации деклараций ЮНЕСКО в области биоэтики; обеспечение развития Глобальной обсерватории по этике и подготовка в тесном сотрудничестве с КОМЕСТ квалифицированных преподавательских кадров и учебных материалов; обеспечение международного сотрудничества в области биоэтики и укрепление сотрудничества с соответствующими региональными и межправительственными учреждениями, действующими в области биоэтики, например с Панамериканской организацией здравоохранения (ПАОЗ) в рамках

Региональной программы ПАОЗ в области биоэтики, базирующейся в Сантьяго (Чили), и в рамках проекта ЮНЕСКО РЕДБИОЭТИКА;

- (iii) обеспечение междисциплинарного сотрудничества с крупными программами I и II в осуществлении указанных выше мероприятий, связанных, в частности, с естественно-научным образованием, образованием в интересах устойчивого развития, укреплением национальных исследовательских систем с акцентом на разработку и распространение в тесном сотрудничестве с Международным бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) образовательных материалов для преподавания этики науки и технологии в высшем образовании, этические аспекты и компоненты образования в интересах устойчивого развития, а также укрепление этики науки и технологии в национальных исследовательских системах;

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление национальных и региональных исследовательских систем с целью проведения ориентированных на политику исследований по социальным и этическим проблемам

- (iv) оказание поддержки программе «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) в проведении ориентированных на политику исследований и создании соответствующего потенциала в таких областях, как искоренение нищеты, миграция, в том числе в целях повышения роли культуры и исторической памяти мигрантов, проблемы городов, молодежная и гендерная политика, в тесном сотрудничестве с существующими международными и региональными научно-исследовательскими сетями путем поддержки и укрепления сетей как правительственных экспертов, так и экспертов гражданского общества и исследовательских институтов; распространение результатов передовых исследований и усовершенствованных методик посредством публикаций и онлайн-баз данных;
- (v) укрепление национальных и региональных исследовательских систем, в частности с помощью программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) посредством:
 - (a) содействия увязке исследований с политикой;
 - (b) создания потенциала на национальном и региональном уровнях;
 - (c) обеспечения возможностей для создания международных сетей по социальным и гуманитарным наукам;
 - (d) поддержки и содействия проведению международных политических форумов Организации Объединенных Наций, а также региональных и национальных политических форумов с целью представления результатов ориентированных на политику исследований, полученных в рамках программы МОСТ, на международных и региональных форумах министров по вопросам социального развития;
- (vi) содействие разработке национальной и региональной политики в области социальных и гуманитарных наук в рамках межсекторальной платформы ЮНЕСКО, связанной с укреплением национальных исследовательских систем, с акцентом на включение национальных исследовательских систем и политики в области науки в общие национальные стратегии устойчивого развития и мониторинг вклада национальных исследовательских систем в устойчивое развитие, в том числе в социальное развитие, в тесном сотрудничестве с крупными программами I и II;
- (vii) обеспечение в тесном взаимодействии с Крупной программой I поощрения и мониторинга преподавания социальных и гуманитарных наук на ступени высшего образования и содействие в тесном сотрудничестве с Международным бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) использованию результатов передовых исследований, связанных с социальными преобразованиями и социальным развитием, в преподавательских целях;
- (viii) содействие осуществлению Маврикийской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ) с целью

укрепления механизмов по обеспечению участия, общинных сетей и партнерских связей, а также содействия учету аспектов, связанных с социальными преобразованиями, в том числе касающихся вопросов искоренения нищеты, проблем гендерного равенства, молодежи и миграции;

- (ix) содействие разработке и совершенствованию политики в области физического воспитания и спорта, проведение мониторинга выполнения Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (2005 г.) и обеспечение ее осуществления в тесном сотрудничестве с государствами-участниками и Всемирным антидопинговым агентством (ВАДА);

Двухлетний секторальный приоритет 3: Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, благого управления, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации

- (x) обеспечение реализации трех основополагающих элементов Межсекторальной стратегии ЮНЕСКО в области философии с уделением особого внимания содействию преподаванию философии на всех ступенях образования в тесном сотрудничестве с Международным бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) и вкладу философии в обсуждение ключевых современных проблем, в частности в связи с развитием диалога между цивилизациями и культурами и поощрением культуры мира; обеспечение в сотрудничестве с национальными комиссиями по делам ЮНЕСКО, соответствующими международными и региональными НПО и академическими сетями проведения на международном и национальном уровнях Всемирного дня философии, межрегиональных философских диалогов и деятельности международных сетей; оказание в сотрудничестве с региональными научно-исследовательскими сетями поддержки междисциплинарным исследованиям по важнейшим возникающим проблемам, связанным с новыми формами насилия, включая дискриминацию в отношении мигрантов;
 - (xi) укрепление вклада научных исследований в области гуманитарных наук в диалог между цивилизациями и культурами с учетом опыта ЮНЕСКО в этой области и в свете соответствующих рекомендаций Группы высокого уровня по альянсу цивилизаций с особым акцентом на содействие сотрудничеству Юг-Юг и Север-Юг-Юг;
 - (xii) содействие проведению ориентированных на политику исследований по основным проблемам и препятствиям для осуществления прав человека, непосредственно относящихся к областям компетенции ЮНЕСКО, в том числе путем обеспечения верховенства закона; обеспечение празднования 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека с акцентом на вклад ЮНЕСКО в ее осуществление; укрепление посредством создания потенциала правозащитного подхода к осуществлению программ ЮНЕСКО; укрепление региональных коалиций городов, ведущих борьбу против расизма и ксенофобии; оказание поддержки деятельности Международного центра наук о человеке (МЦНЧ) в Библе (Ливан), относящегося к категории 2, по осуществлению комплексной стратегии в области демократии;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 9 687 200 долл. для расходов на мероприятия и 19 509 700 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора:
- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, в максимально возможной степени опираясь на межсекторальные платформы;
 - (b) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги;

Главное направление деятельности 1: Распространение этики науки и технологии с упором на биоэтику

- повышение уровня осведомленности лиц, ответственных за разработку политики в государствах-членах, высших учебных заведений, национальных систем научных исследований и широкой общественности в вопросах, связанных с этикой науки и технологии, и привлечение их внимания к этим вопросам;
- укрепление международного сотрудничества и национального институционального потенциала в области биоэтики и поощрение включения в политику, в соответствующих случаях, принципов, провозглашенных во Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека;

Главное направление деятельности 2: Укрепление связи между исследованиями и политикой в области социального развития и политикой, касающейся физического воспитания и спорта

- укрепление сетей, ориентированных на политику исследований в области социальных наук, в целях информационного обеспечения разработки политики в таких областях, как искоренение нищеты, миграция, региональная интеграция, городская и молодежная проблематика, включая проблему насилия в молодежной среде, гендерное равенство и равноправие, а также преподавание социальных и гуманитарных наук;
- укрепление потенциала национальных исследовательских систем по разработке политики в области социального развития;
- содействие осуществлению Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте;
- обеспечение в соответствующих случаях лучшей интеграции политики в области физического воспитания и спорта в национальные системы образования;

Главное направление деятельности 3: Содействие философскому анализу, правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО и борьбе с расизмом и дискриминацией

- осуществление межсекторальных стратегий в области философии, прав человека, демократии и борьбы с расизмом;
- обеспечение вклада в разработку межсекторальной платформы, относящейся к диалогу между цивилизациями и культурами, и укрепление культуры мира с помощью ориентированных на разработку политики исследований в области гуманитарных наук;
- укрепление ориентированных на разработку политики исследований, касающихся основных препятствий и проблем для осуществления прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО;
- оценка усилий, направленных на использование правозащитного подхода при разработке программ ЮНЕСКО, и представление соответствующей информации руководящим органам ЮНЕСКО;

Удовлетворение потребностей Африки

- укрепление национального институционального потенциала в области этики науки и технологии и биоэтики;
- расширение сотрудничества между исследовательскими сетями по социальным и гуманитарным наукам и правам человека с уделением особого внимания укреплению взаимосвязей между исследованиями и политикой в вопросах, касающихся региональной интеграции, искоренения нищеты, миграции, городской среды, культуры мира, гендерной и молодежной проблематики, а также в рамках поддержки, оказываемой субрегиональным форумам министров по вопросам социального развития;
- предоставление консультаций по вопросам политики для национальных и региональных систем научных исследований, в частности в рамках поддержки определенных центров передового опыта с целью повышения качества результатов соответствующих исследований в области социальных и гуманитарных наук.

Крупная программа III

Социальные и гуманитарные науки

03001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного, технологического и социального развития.

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Укрепление национальных и региональных исследовательских систем с целью проведения ориентированных на политику исследований по социальным и этическим проблемам.

Двухлетний секторальный приоритет 3:

Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, благого управления, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1.

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте (2005 г.).

Венская декларация и Программа действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека (1993 г.).

Декларация и Программа действий Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

План действий, принятый Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (2001 г.).

Международные нормативные документы по биоэтике, включая Всеобщую декларацию о геноме человека и правах человека (1997 г.), Международную декларацию о генетических данных человека (2003 г.) и Всеобщую декларацию о биоэтике и правах человека (2005 г.).

03002

Крупная программа III будет играть ведущую роль в достижении всеобъемлющей цели 3 «Решение возникающих социальных и этических проблем», поставленной в документе 34 С/4, а также вносить свой вклад в последовательную реализацию трех связанных с этим **стратегических программных целей**: «Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития» (**цель 6**), «Укрепление связей между научными исследованиями и политикой в интересах социальных преобразований» (**цель 7**) и «Содействие изучению возникающих важнейших проблем этического и социального характера» (**цель 8**). На основе межсекторальной и междисциплинарной деятельности Крупная программа III также внесет свой вклад в достижение других четырех всеобъемлющих целей, предусмотренных в документе 34 С/4. В целом будет активизировано сотрудничество между крупными программами II и III в целях лучшего использования их совокупных преимуществ для решения научных вопросов, имеющих большое значение для экономики и общества.

03003

Социальные и гуманитарные науки, в особенности в контексте упрочения взаимосвязей между исследованиями и политикой и подхода на основе прав человека, применяемого в рамках всей системы ООН, призваны сегодня более активно содействовать обеспечению устойчивого развития, в частности социального развития, в перспективе достижения целей развития, согласованных международным сообществом, включая ЦРТ, а также внести свой вклад в дело мира и диалога между цивилизациями и культурами путем решения вопросов, связанных с

возникающими рисками, задачами и проблемами, коренящимися в происходящих социальных и культурных преобразованиях.

03004

Одна из главных функций Крупной программы III будет состоять в упрочении национальных потенциалов (а) в области этики науки и технологии, в особенности биоэтики, путем оказания поддержки созданию национальных комитетов; (б) в области социальных и гуманитарных наук путем обеспечения пространства для диалога по вопросам исследований и политики на региональном и национальном уровнях; а также путем оказания поддержки в разработке национальной политики в сфере социальных и гуманитарных наук, включая философию. В этих рамках Крупная программа III будет также обеспечивать укрепление вклада национальных систем научных исследований в социальное развитие.

03005

Особое внимание будет уделяться Африке, наименее развитым странам и сотрудничеству между странами Юга, в частности посредством деятельности, осуществляемой на основе межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), мероприятий Международного центра наук о человеке в Библе, кафедр ЮНЕСКО, работающих в соответствующих областях, а также рамочных соглашений с Международным советом по социальным наукам (МССН) и Международным советом по философии и гуманитарным наукам (МСФГН). Во всех этих областях акцент будет делаться на мониторинге, особенно в отношении становления национальных комитетов по этике науки и по биоэтике, на разработке политики в области социальных и гуманитарных наук и на укреплении национальных систем научных исследований.

03006

Содействуя осуществлению функции, связанной с лабораторией идей, Крупная программа III сосредоточит свою деятельность на анализе возникающих этических и социальных вопросов в областях своей компетенции, на поощрении международной и межрегиональной философской дискуссии по ключевым вопросам современности, а также на оказании поддержки диалогу между цивилизациями и культурами, уделяя особое внимание вопросам, связанным с демократией, молодежью и миграциями.

03007

Сегодняшнее сотрудничество с соответствующими организациями системы ООН будет укреплено и переориентировано, с тем чтобы избежать любого дублирования в работе, в частности в рамках Межучрежденческой рабочей группы ООН по биоэтике (ГНД 1), ООН-ДЭСВ, НИИСР, УООН, ООН Хабитат, Всемирной группы по вопросам миграции (ГНД 2) и Управления Верховного комиссара по правам человека (ГНД 3). Будет также продолжаться целенаправленное сотрудничество с Международным советом по социальным наукам и Международным советом по философии и гуманитарным наукам (ГНД 2 и 3), с которыми ЮНЕСКО заключила рамочные соглашения, с Международной организацией по миграции, Межправительственным комитетом по физическому воспитанию и спорту и с Всемирным антидопинговым агентством.

03008

В 2008-2009 гг. приоритетное внимание будет уделяться укреплению ключевой роли ЮНЕСКО в области этики науки и технологии и биоэтики, в частности посредством поощрения эффективного осуществления деклараций в области биоэтики – Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека и Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека, – а также путем оказания поддержки учреждению национальных комитетов по этике и биоэтике и оказания помощи тем комитетам, которые уже созданы.

03009

В рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) приоритетное внимание также будет уделено укреплению исследований, ориентированных на политику, и взаимосвязям между исследованиями и политикой в области социальных и гуманитарных наук, особенно в отношении глобальной, региональной и национальной проблематики, имеющей важнейшее значение для вопросов, связанных с искоренением нищеты,

миграцией, урбанистикой, молодежью, гендерным равенством, а также спортом и борьбой с допингом в спорте. Сотрудничество с другими крупными программами и соответствующими организациями системы ООН будет играть важнейшую роль в обеспечении целостного и комплексного вклада ЮНЕСКО в деятельность в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, связанной с социальной основой устойчивого развития. Речь будет идти как о совместных научных исследованиях упреждающего характера, так и о создании потенциала на национальном уровне, особенно в наименее развитых странах и прежде всего в Африке, в контексте мероприятий страновых групп ООН.

03010

Третий программный приоритет будет состоять в оказании содействия диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, благого управления поощрения прав человека и борьбы против дискриминации согласно соответствующим стратегиям, принятым Генеральной конференцией и Исполнительным советом. Особое внимание будет уделяться вкладу философии в дискуссию по основным актуальным вопросам современности, анализ новых форм насилия, в особенности в отношении молодежи, и конкретных препятствий на пути обеспечения прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО, а также в мобилизацию сил против расизма и дискриминации на основе коалиций городов, уже созданных в различных регионах.

03011

Мероприятия в рамках этих приоритетов будут опираться на межсекторальную деятельность посредством: (а) обеспечения вклада в межсекторальную платформу «Укрепление национальных систем научных исследований» (в сотрудничестве с крупными программами I, II и V) и в межсекторальную платформу «Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира» (в сотрудничестве со всеми другими крупными программами) на основе подходов к вопросам политики, принятых Генеральной конференцией и Исполнительным советом, а также с учетом соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе Группы высокого уровня по «Альянсу цивилизаций»; кроме того, в сотрудничестве со всеми секторами будет указываться содействие восстановлению в странах возможностей для проведения исследований, разработке политики, деятельности и мониторингу в различных областях социальных и гуманитарных наук; (b) обеспечения вклада в решение приоритетных задач других крупных программ, в частности путем эффективного осуществления подхода к разработке программ на основе прав человека, разработки политики, посвященной гендерному равенству и молодежи, а также вклада философии и гуманитарных наук в публичную дискуссию по основным вопросам, актуальным для Организации; (с) более тесного межсекторального сотрудничества в интересах достижения установленной в документе 34 C/4 стратегической программной цели 8 «Содействие исследованию возникающих критических проблем этического и социального характера».

03012

В рамках ГНД 2 обеспечена соответствующая сбалансированность между удовлетворением потребностей в исследованиях и укреплением взаимосвязей между исследованиями и политикой, включая содействие разработке политики в области социальных и гуманитарных наук и укрепление национальных систем научных исследований.

03013

В центре внимания – потребности Африки

В рамках КП III на основе различных главных направлений деятельности будет обеспечиваться решение следующих приоритетных вопросов:

(а) содействие развитию этики науки и технологии в Африке на основе Дакарской декларации об этике науки и технологии, принятой в ходе 5-й сессии КОМЕСТ, наряду с последующей деятельностью, в том числе в свете решений 8-го Саммита Африканского союза по науке и

технологии в Африке; (b) поощрение дискуссии и создания потенциала в области биоэтики на основе результатов 14-й сессии Международного комитета по биоэтике (Кения, май 2007 г.), в частности посредством расширенной дискуссии и создания потенциала и сетей; (c) в области исследований, ориентированных на политику, – укрепление национального потенциала, связанного с вопросами региональной интеграции, искоренения нищеты, деятельностью региональных центров исследований проблем мира, проблемами миграции, молодежи и гендерного равенства, в сотрудничестве с КОДЕСРИА и другими исследовательскими сетями в Африке, включая имеющиеся сети в области гуманитарной безопасности; (d) обеспечение взаимосвязей между исследованиями и политикой в Африке путем организации региональных и субрегиональных форумов министров по вопросам социального развития и оказания поддержки сотрудничеству между странами Юга в области социального развития; (e) в областях спорта и борьбы с допингом в спорте – распространение и ратификация африканскими государствами Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, а также разработка спортивных программ, ориентированных на молодежь; (f) в области философии – преподавание философии на всех уровнях, обеспечение межрегионального философского диалога между Африкой и другими регионами по вопросам современности, создание сетей, объединяющих африканских философов с их коллегами из других регионов; (g) в области прав человека – укрепление создания потенциала в сотрудничестве с существующими африканскими сетями, а также посредством мероприятий Африканской коалиции городов по борьбе с расизмом и дискриминацией, созданной в 2006 г.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление национального институционального потенциала в области этики науки и технологии и биоэтики.

Показатели эффективности:

- создание и обеспечение функционирования национальных комитетов по биоэтике;
- число проведенных специализированных совещаний;
- число записей данных, внесенных в систему Глобальной обсерватории по этике от стран этого региона;
- число выпущенных и распространенных докладов и изданий.

Активизация сотрудничества между сферами социальных и гуманитарных наук и сетями исследований по правам человека с уделением особого внимания укреплению взаимосвязей между исследованиями и политикой по вопросам, касающимся региональной интеграции, искоренения нищеты, миграции, условий жизни в городах, культуры мира, молодежной и гендерной проблематики, а также в рамках поддержки, оказываемой субрегиональным форумам министров социального развития.

Показатели эффективности:

- проведение региональных форумов министров;
- издание и распространение докладов о результатах исследований;

- укрепление Центра исследований и документации по вопросам женщин для района Великих Озер.

Предоставление консультаций по вопросам политики для национальных и региональных систем научных исследований, в частности в рамках поддержки определенных центров передового опыта с целью повышения качества результатов соответствующих исследований в области социальных и гуманитарных наук.

Показатель эффективности:

- подготовка исследовательскими учреждениями региона докладов о качестве проводимых исследований.

03014

В центре внимания – гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

В соответствии с рамками, разработанными Организацией для учета гендерной проблематики, гендерный аспект будет приниматься во внимание по всем главным направлениям деятельности с проведением следующих приоритетных мероприятий: (а) проведение исследований по гендерной политике, актуальной для областей компетенции Организации, с особым акцентом на вопросы, связанные с социальным развитием, в сотрудничестве с соответствующими организациями системы ООН и региональными организациями; (b) в области прав человека особое внимание будет уделяться гендерному аспекту в связи с препятствиями на пути осуществления прав человека, а также созданию потенциала через существующие сети; (c) оказание поддержки мероприятиям палестинского Центра исследований и документации по вопросам женщин, а также укреплению Центра исследований и документации по вопросам женщин для района Великих Озер; (d) в области философии поддержка будет оказана исследованиям, проводимым Международной сетью женщин-философов, созданной ЮНЕСКО в 2007 г.

План действий по Крупной программе III направлен на выполнение программной резолюции, которая была принята Генеральной конференцией и текст которой приводится в начале данной Крупной программы, а также резолюций, которые относятся к указанным ниже конкретным пунктам и тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции:

- 36 Создание Обсерватории по положению женщин, спорту и физическому воспитанию под эгидой ЮНЕСКО
- 37 Создание в Буэнос-Айресе (Аргентина) Международного института по образованию в области прав человека
- 38 Празднование 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека.

В Плане действий учтены также рекомендации Генеральной конференции относительно других проектов резолюций (DRs), которые не были предложены для включения в *Акты Генеральной конференции*.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного, технологического и социального развития

03015

ЮНЕСКО продолжит разработку и реализацию рамок национальной и международной политики для решения основных этических задач и проблем, встающих в связи с прогрессом и инновациями в областях науки и технологии. Международный комитет по биоэтике (МКБ), Межправительственный комитет по биоэтике (МПКБ) и Всемирная комиссия по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ) будут содействовать нормотворческой деятельности, созданию потенциала и информационно-разъяснительной работе, в то время как Межучрежденческий комитет по биоэтике будет выступать в качестве платформы для координации мероприятий учреждений системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций и программ в области биоэтики с целью активизации совместной деятельности в этой области.

03016

В нормативной области будут предприняты дальнейшие действия для распространения, популяризации и эффективного осуществления деклараций в области биоэтики (Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека и Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека) в сотрудничестве с МКБ и МПКБ. Дальнейшая разработка и распространение этических принципов Рекомендации о статусе научно-исследовательских работников и Декларации о науке и использовании научных знаний будет осуществляться в целях поощрения их использования государствами-членами в рамках аналитической работы КОМЕСТ, посвященной этике науки (в сотрудничестве с Крупной программой II).

03017

Будут предприняты серьезные усилия в области создания потенциала: (а) путем обеспечения поддержки созданию национальных комитетов по этике науки и биоэтике и оказания помощи тем комитетам, которые уже были созданы; (б) посредством Программы образования в области этики, создания сетей экспертов по преподаванию этики, разработки справочной документации, содействия существующим программам преподавания и подготовки типовых программ и критериев оценки качества. Эта деятельность будет опираться на расширение работы Глобальной обсерватории по этике, которая содержит базы данных о программах преподавания, кодексах поведения, законодательстве, руководящих принципах и регламентирующих положениях в области этики.

03018

Главное направление деятельности 1: Распространение этики науки и технологии с упором на биоэтику

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Повышение уровня осведомленности лиц, ответственных за разработку политики в государствах-членах, высших учебных заведениях, национальных систем научных исследований и широкой общественности в вопросах, связанных с этикой науки и технологии, и привлечение их внимания к этим вопросам.

Показатели эффективности:

- глубина и актуальность национальных/международных дискуссий по этическим вопросам

– контрольные показатели: организация в трех регионах конференций по теме «Этика в мире»; организация совещаний КОМЕСТ по этике науки;

- число учебных заведений, которые используют и распространяют учебные и информационные материалы по законодательству в области этики;
- сфера охвата баз данных ГОЭ.

Укрепление международного сотрудничества и национального институционального потенциала в области биоэтики и поощрение включения в политику, в соответствующих случаях, принципов, провозглашенных во Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека.

Показатели эффективности:

- число государств-членов, получивших помощь в вопросах осуществления деклараций;
- число и актуальность мероприятий, организованных с целью содействия применению в различных регионах заложенных в декларациях принципов;
проведение совещаний МКБ и МПКБ, предусмотренных нормативными документами
– контрольные показатели: организация двух совещаний МКБ; организация одного совещания МПКБ;
- число национальных комитетов по биоэтике или других механизмов;
– контрольный показатель: восемь национальных комитетов по биоэтике в трех регионах;
- число региональных сетей комитетов по биоэтике и сетей, объединяющих экспертов.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление национальных и региональных исследовательских систем с целью проведения ориентированных на политику исследований по социальным и этическим проблемам

03019

На основе результатов различных международных, региональных и национальных форумов, посвященных взаимосвязям в области социальных наук между исследованиями и политикой, в частности результатов состоявшегося в рамках ГНД 2 в Буэнос-Айресе Международного форума по социальным наукам: взаимосвязь науки и политики:

- (а) ЮНЕСКО будет содействовать укреплению ориентированных на политику исследований (i) в различных тематических областях, определяемых региональными научно-исследовательскими сетями, в рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ); (ii) по вопросам искоренения нищеты – на основе опыта, накопленного благодаря межсекторальным проектам, связанным со сквозной темой «Борьба с нищетой, особенно с ее крайними проявлениями», которые были проведены в период 2002-2007 гг.; (iii) по вопросам миграции и городской проблематики, которые актуальны для деятельности ЮНЕСКО, касающейся миграционных движений, особенно в Африке, борьбы с дискриминацией в отношении мигрантов и вопросов, выявленных в рамках форумов ООН по хабитату в 2006 г. и 2008 г.; (iv) по молодежной и гендерной проблематике в соответствии с Планом действий Организации по обеспечению гендерного равенства на 2008-2013 гг.; и (v) по вопросам политики в области спорта с уделением особого внимания молодежи и мониторингу осуществления Международной конвенции по борьбе с допингом

в спорте. Будет начато сотрудничество с недавно созданной Обсерваторией по положению женщин, спорту и физическому воспитанию под эгидой ЮНЕСКО. Эта деятельность будет дополняться распространением научно-исследовательских методологий и осуществлением пилотных проектов, посвященных насилию в отношении молодежи и искоренению нищеты в Африке и Центральной Америке. Распространение исследований, характеризующихся самым высоким качеством, будет обеспечиваться через «Международный журнал социальных наук» и «Международный журнал по поликультурным обществам», тогда как онлайн-служба данных МОСТ об исследованиях в области политики обеспечит дальнейшее распространение и использование результатов исследований посредством соответствующей информационной технологии. В рамках исследований, связанных с молодежью и миграциями, особое внимание также будет уделено вопросам, касающимся диалога между цивилизациями и культурами, что относится к межсекторальной деятельности.

- (b) Кроме того, приоритетное внимание будет уделено укреплению взаимосвязей между исследованиями и политикой посредством (i) межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ); (ii) организации форумов международного, регионального и национального масштаба с акцентом на ключевых областях политики, включая организацию форумов министров по вопросам социального развития на региональном и субрегиональном уровнях, в тех случаях, когда процессы региональной или субрегиональной интеграции дают возможность разработки согласованной политики в области социального развития; (iii) усилий, направленных на активизацию международного сотрудничества в области социальных наук (в сотрудничестве с Международным советом по социальным наукам (МССН) и соответствующими консорциумами, работающими в области социальных наук, и финансирующими учреждениями), с целью укрепления как общих исследовательских программ развитых и развивающихся стран, так и сотрудничества между странами Юга в этой области, а также с целью содействия удовлетворению потребностей, связанных с созданием потенциала в области научных исследований, в особенности в Африке и Азии; и (iv) разработки национальной политики в области социальных и гуманитарных наук и ее согласования с политикой в области науки и технологии в рамках национальных систем научных исследований.

03020

Главное направление деятельности 2: Укрепление связи между исследованиями и политикой в области социального развития и политикой, касающейся физического воспитания и спорта

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление сетей, ориентированных на политику исследований в области социальных наук, в целях информационного обеспечения разработки политики в таких областях, как искоренение нищеты, миграция, региональная интеграция, городская и молодежная проблематика, включая проблему насилия в молодежной среде, гендерное равенство и равноправие, а также преподавание социальных и гуманитарных наук.

Показатели эффективности:

- действующие сети ориентированных на политику исследований;

- число опубликованных и распространенных публикаций, в которых сообщается о результатах исследовательских проектов и о примерах передового опыта;
- деятельность в развитие диалога высокого уровня по вопросу международной миграции (ООН) и участие в мероприятиях Всемирной группы по вопросам миграции;
- развитие и распространение передового опыта в области социальной интеграции в городской среде;
- число ориентированных на политику пилотных проектов, осуществленных в Африке и Латинской Америке и Карибском бассейне.

Укрепление потенциала национальных исследовательских систем по разработке политики в области социального развития.

Показатели эффективности:

- число региональных форумов министров социального развития
 - *контрольный показатель: четыре региональных и два субрегиональных форума;*
- качество докладов о результатах региональных исследований;
- число стран, в которых получил распространение передовой опыт формулирования, разработки и осуществления политики в области социальных и гуманитарных наук;
- комплексные подходы к созданию и укреплению национальных систем научных исследований;
- число стран с аудиторскими проверками систем научных исследований;
- число подготовленных на основе исследований рекомендаций в поддержку разработки политики в области обеспечения гендерного равенства.

Содействие осуществлению Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Показатели эффективности:

- введение в действие системы административного управления и мониторинга Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте
 - *контрольный показатель: совещание государств-участников Конвенции.*

Обеспечение в соответствующих случаях лучшей интеграции политики в области физического воспитания и спорта в национальные системы образования.

Показатели эффективности:

- доклады о качественных аспектах укрепления взаимосвязей между физическим воспитанием и спортом и достижением целей в социальной области;
- число стран, в которых проводились мероприятия по подготовке кадров;
- число партнерств со спортивными организациями.

Двухлетний секторальный приоритет 3: Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, благого управления, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации

03021

В соответствии с тремя ключевыми направлениями Межсекторальной стратегии ЮНЕСКО в области философии, утвержденной Исполнительным советом на его 171-й сессии (философия перед лицом глобальных проблем, преподавание философии в мире и развитие философской мысли и философских исследований), приоритетное внимание будет уделяться: (а) активизации философской дискуссии в гражданском обществе по основным вопросам в областях компетенции ЮНЕСКО посредством проведения на международном и национальном уровнях Всемирного дня философии, провозглашенного Генеральной конференцией на ее 33-й сессии; (б) организации межрегиональных философских диалогов в качестве одного из компонентов межсекторального подхода Организации к диалогу между цивилизациями и культурами; и (с) выявлению и распространению передового опыта, связанного с разработкой программ обучения в области философии с открытой межкультурной перспективой (в сотрудничестве с МСФГН и журналом «Диоген»).

03022

В соответствии с Комплексной стратегией ЮНЕСКО для международной программы по вопросам демократии Международный центр наук о человеке (МЦНЧ), известный также как Центр в Библие, будет содействовать развитию гуманитарных наук посредством осуществления деятельности в трех главных областях, а именно: (i) обеспечение вклада в проведение сравнительных аналитических исследований; (ii) организация на международном уровне диалога о будущем демократии; и (iii) оказание поддержки демократии в постконфликтных районах.

03023

В рамках вклада Организации в проведение Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), в отношении которого ЮНЕСКО выступает в качестве ведущего учреждения системы ООН, а также в соответствии с Декларацией и Программой действий по культуре мира, приоритетное внимание будет уделяться выявлению возникающих этических и социальных проблем, связанных, в частности, с новыми формами насилия и напряженности, подрывающими гражданский мир, демократию и плюрализм в эпоху глобализации, на основе деятельности сетей, созданных в период 2002-2007 гг.

03024

В соответствии со Стратегией ЮНЕСКО в области прав человека и ее Комплексной стратегией борьбы с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью будет обеспечиваться поощрение и поддержка ориентированных на политику исследований, посвященных препятствиям и проблемам на пути реализации прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО. Особое внимание будет уделено празднованию 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека, которое началось 10 декабря 2007 г. Эта деятельность также будет содействовать дальнейшему изучению характера, содержания и сферы применения этих прав. Результаты исследований могут использоваться для информационного обеспечения и укрепления соответствующих программ в других областях деятельности ЮНЕСКО. Исследования будут проводиться в сотрудничестве с национальными учреждениями по правам человека, Управлением Верховного комиссара по правам человека, Комитетом ООН по экономическим, социальным и культурным правам и другими органами ООН, а также с партнерами по академическому сообществу и гражданскому обществу. Будет рассмотрен вопрос о целесообразности создания в Буэнос-Айресе Международного института по образованию в области прав человека под эгидой ЮНЕСКО. Будет продолжено укрепление потенциала сотрудников ЮНЕСКО с целью дальнейшей интеграции подхода, основывающегося на правах человека, во все программы Организации. Приоритетное внимание будет также уделяться укреплению региональных коалиций городов

по борьбе с расизмом и дискриминацией, их объединению в сети и обмену передовым опытом, укреплению их партнерских связей с различными представителями гражданского общества, в особенности с ассоциациями юристов и адвокатов, с тем чтобы предоставить в их распоряжение необходимую правовую основу и институциональную поддержку. Дальнейшая поддержка будет также оказываться двум крупным тематическим программам, направленным на борьбу с дискриминацией в связи с ВИЧ и на улучшение положения и обеспечение образования нуждающихся детей.

03025

Главное направление деятельности 3: Содействие философскому анализу, правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО и борьбе с расизмом и дискриминацией

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Осуществление межсекторальных стратегий в области философии, прав человека, демократии и борьбы с расизмом.

Показатели эффективности:

- влияние дискуссий и документов, связанных с мероприятиями по проведению Всемирного дня философии на международном и национальном уровнях, и их освещение средствами информации;
- число созданных сетей, объединяющих философов в различных регионах
– *контрольные показатели: введение в действие Сети женщин-философов (ЮНЕСКО); разработка рамок политики в области преподавания философии с открытой межкультурной перспективой;*
- число и актуальность результатов научных исследований, распространенных в рамках проделанной работы;
- мероприятия по созданию потенциала, организованные в области исследований по вопросам демократии с акцентом на постконфликтных обществах;
- количество и актуальность результатов научных исследований, информации и передового опыта, получивших распространение среди лиц, ответственных за разработку политики, на региональном уровне;
- число и качество мероприятий в рамках празднования 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека;
- число и масштабы мероприятий международных коалиций городов по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации;
- число и актуальность исследований и исследовательских проектов в поддержку политики и планов борьбы с дискриминацией, связанной с ВИЧ.

Обеспечение вклада в разработку межсекторальной платформы, относящейся к диалогу между цивилизациями и культурами, и укрепление культуры мира с помощью ориентированных на разработку политики исследований в области гуманитарных наук.

Показатели эффективности:

- число и актуальность подготовленных и распространенных документов по вопросам политики в области научных исследований;
- освещение средствами информации Премии ЮНЕСКО за воспитание в духе мира, Премии ЮНЕСКО-Маданджита Сингха за пропаганду идеалов терпимости и ненасилия и Премии ЮНЕСКО за образование в области прав человека.

Укрепление ориентированных на разработку политики исследований, касающихся основных препятствий и проблем для осуществления прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО.

Показатели эффективности:

- число и актуальность исследовательских проектов, осуществленных в сотрудничестве с учреждениями по правам человека
– *контрольный показатель: четыре исследовательских проекта;*
- число публикаций о результатах исследований, в том числе касающихся гендерных препятствий на пути к всестороннему соблюдению прав человека.

Оценка усилий, направленных на использование правозащитного подхода при разработке программ ЮНЕСКО, и представление соответствующей информации руководящим органам ЮНЕСКО.

Показатель эффективности:

- число сотрудников ЮНЕСКО в Штаб-квартире и на местах, которые прошли подготовку по применению подхода, основанного на соблюдении прав человека.

КП IV

Культура

Крупная программа IV

Культура

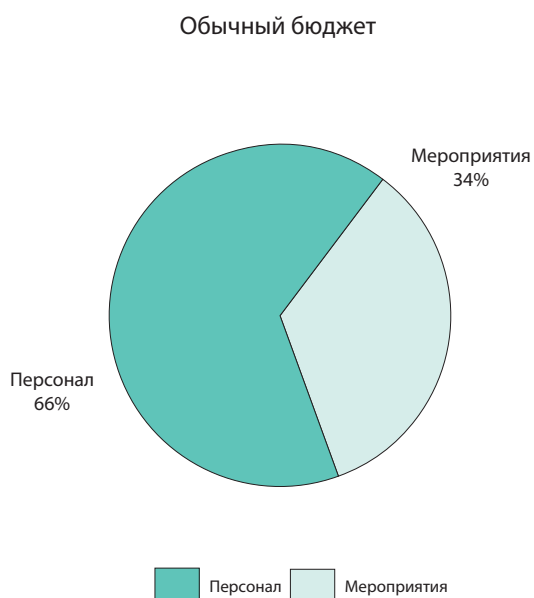
CLT 1

| Главное направление деятельности | Обычный бюджет | | ИТОГО 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ⁽²⁾ |
|---|----------------------------|-------------------|---------------------------------|---|
| | Мероприятия ⁽¹⁾ | Персонал | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ГНД 1 Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии | 4 314 900 | 9 451 900 | 13 766 800 | 24 385 800 |
| ГНД 2 Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) | 3 222 100 | 5 119 300 | 8 341 400 | 2 758 800 |
| ГНД 3 Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев, особенно в развивающихся странах | 2 932 400 | 4 490 400 | 7 422 800 | 4 938 000 |
| ГНД 4 Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества | 3 300 800 | 5 525 200 | 8 826 000 | 2 960 500 |
| ГНД 5 Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира | 1 550 300 | 4 208 100 | 5 758 400 | 957 100 |
| ГНД 6 Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием | 1 900 400 | 5 366 800 | 7 267 200 | 2 300 500 |
| Итого, Крупная программа IV | 17 220 900 | 34 161 700 | 51 382 600 | 38 300 700 |

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 205 400 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств



| ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА | | | | | | |
|--|-------------|----------|------------|----------|---------------------------|----------|
| Штаб-квартира/Регион | Мероприятия | | Персонал | | 34 С/5 Утвержденный ИТОГО | |
| | долл. | доля в % | долл. | доля в % | долл. | доля в % |
| Штаб-квартира | 9 475 000 | 55,0 | 25 048 600 | 73,3 | 34 523 600 | 67,2 |
| Африка | 2 238 200 | 13,0 | 2 356 200 | 6,9 | 4 594 400 | 8,9 |
| Арабские государства | 1 526 600 | 8,9 | 1 166 000 | 3,4 | 2 692 600 | 5,2 |
| Азия и Тихий океан | 1 907 200 | 11,1 | 2 483 300 | 7,3 | 4 390 500 | 8,5 |
| Европа и Северная Америка | 559 000 | 3,2 | 1 270 500 | 3,7 | 1 829 500 | 3,6 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 1 514 900 | 8,8 | 1 837 100 | 5,4 | 3 352 000 | 6,5 |
| Итого, подразделения на местах | 7 745 900 | 45,0 | 9 113 100 | 26,7 | 16 859 000 | 32,8 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | 17 220 900 | 100,0 | 34 161 700 | 100,0 | 51 382 600 | 100,0 |

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|-----------------------|---------------------|------|-------|
| Штаб-квартира/Регион | | 34 С/5 Утвержденный | | |
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Штаб-квартира | Обычный бюджет | 71 | 48 | 119 |
| | Внебюджетные средства | 8 | — | 8 |
| Африка | Обычный бюджет | 12 | — | 12 |
| | Внебюджетные средства | — | — | — |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 5 | — | 5 |
| | Внебюджетные средства | 1 | — | 1 |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 13 | — | 13 |
| | Внебюджетные средства | — | — | — |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 4 | 1 | 5 |
| | Внебюджетные средства | — | — | — |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 9 | — | 9 |
| | Внебюджетные средства | — | — | — |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 43 | 1 | 44 |
| | Внебюджетные средства | 1 | — | 1 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 114 | 49 | 163 |
| | Внебюджетные средства | 9 | — | 9 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 123 | 49 | 172 |

Крупная программа IV

Культура

04000

Резолюция 34 С/39 Генеральной конференции по Крупной программе IV

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе IV, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и шести главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1: Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия в его различных аспектах и развития форм культурного самовыражения

- (i) обеспечение охраны и сохранения культурного и природного наследия на основе выполнения Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.) и с этой целью:
- совершенствование управления Центром всемирного наследия, с тем чтобы он мог быстро и эффективно решать проблемы и задачи, связанные с выполнением Конвенции;
 - содействие формированию более представительного, авторитетного и сбалансированного Списка всемирного наследия, в частности в отношении недостаточно представленных регионов и категорий наследия, с уделением особого внимания регионам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана;
 - повышение уровня информированности, участия и вклада общественности в деятельность в интересах всемирного наследия, в частности путем разработки информационных средств и распространения знаний;
 - обеспечение эффективного сохранения объектов всемирного наследия и объектов всемирного наследия, находящихся под угрозой, на основе профилактических мер посредством укрепления потенциала, в частности в Африке в тесном сотрудничестве с Африканским фондом всемирного наследия, и обеспечение согласования деятельности международных координационных комитетов (МКК) в ситуациях, возникающих после конфликтов и после бедствий;

- оказание поддержки в деле создания в будущем предлагаемого Фонда тихоокеанского наследия;
 - поощрение устойчивого туризма на объектах всемирного наследия в интересах содействия экономическому и социальному развитию местных общин и их активному участию в управлении этими объектами и в их сохранении;
 - содействие защите объектов всемирного наследия от воздействия новых глобальных проблем, таких как изменение климата, урбанизация, последствия неустойчивого туризма и внутренняя миграция, во взаимодействии со всеми другими крупными программами в рамках межсекторального подхода, в частности с крупными программами II и III;
- (ii) содействие эффективному осуществлению Гагской конвенции 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и двух протоколов к ней, в частности путем усиления поддержки межправительственного механизма;
- (iii) обеспечение выполнения Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) и с этой целью:
- дальнейшее привлечение внимания государств-членов к важности нематериального культурного наследия и его сохранения;
 - предоставление государствам-членам помощи в наращивании своего потенциала для составления реестров их нематериального культурного наследия и осуществления планов по его охране, поощрение совместной деятельности государств-членов с целью укрепления процессов субрегиональной и региональной интеграции;
- (iv) усиление охраны культурных ценностей посредством сохранения коллекций и повышения степени защищенности движимых культурных ценностей, находящихся под угрозой; содействие распространению практики сохранения наследия и разработке музейной политики, в частности в развивающихся странах, в том числе путем создания и развития общинных музеев культуры в Африке; обеспечение полного соответствия политике ЮНЕСКО и резолюции 33 С/44 «Стратегия содействия реституции похищенных и незаконно вывезенных культурных ценностей», и их осуществления, при том понимании, что доступ к произведениям искусства путем их оцифровки или с помощью цифровых изображений не подменяет собой требования Конвенции о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.); содействие борьбе против незаконного оборота культурных ценностей и возвращению или реституции таких культурных ценностей странам их происхождения в духе Конвенции 1970 г. и Конвенции ЮНИДРУА 1995 г. и в связи с этим:
- повышение роли Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения в качестве полезного форума для рассмотрения случаев, в отношении которых он мог бы дополнить двусторонние механизмы по содействию возвращению культурных ценностей, а также оказание поддержки в осуществлении мер, направленных на то, чтобы не допустить участия лиц, деятельность которых связана с культурными ценностями (кураторов, торговцев древностями, коллекционеров и т.д.), в незаконном обороте культурных ценностей;

- популяризация Конвенции об охране подводного культурного наследия (2001 г.) путем поощрения ее ратификации государствами-членами и укрепление защиты подводного культурного наследия, в том числе с помощью Конвенции 2001 г.;
- (v) обеспечение охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения, а также развития индустрии творчества посредством привлечения внимания государств-членов к важности охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения, популяризации Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.) путем поощрения ее ратификации государствами-членами, создания ее руководящих органов и формирования ее оперативных механизмов (Международного фонда по развитию культуры и Глобального альянса за культурное разнообразие);
- (vi) усиление мер по развитию индустрии культуры и индустрии творчества для содействия развитию и искоренения нищеты, в частности с помощью информирования и консультирования государств-членов с целью укрепления потенциала лиц, ответственных за разработку политики, и национальных и международных партнеров в областях издания книг и их перевода, ремесел и дизайнерской деятельности, в частности путем укрепления профессионального потенциала в этой области и стимулирования сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг, с тем чтобы обеспечить развивающимся странам возможность обмениваться опытом и сотрудничать в этой сфере; реализация итогов Всемирной конференции по образованию в области искусств (Лиссабон, 6-7 марта 2006 г.) путем мониторинга и сбора информации, а также организации совещаний экспертов по рассмотрению проводимых странами мероприятий, направленных на популяризацию и выполнение рекомендаций Лиссабонской всемирной конференции по образованию в области искусств в рамках подготовительной деятельности для организации второй Всемирной конференции по образованию в области искусств;

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, межкультурному диалогу и культуре мира, а также обеспечения центральной роли культуры в устойчивом развитии

- (vii) разработка концептуальных и оперативных рамок для содействия межкультурному диалогу во всех его аспектах, включая межрелигиозный, на основе междисциплинарного и межсекторального подхода, а также укрепление потенциала в области культуры путем сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг-Юг с учетом доклада Альянса цивилизаций (2006 г.) и положительных результатов соответствующих международных и региональных совещаний или мероприятий;
- (viii) представление рекомендаций Всемирного доклада о культурном разнообразии, который будет опубликован в 2008 г., на рассмотрение руководящих органов;
- (ix) разработка средств и развитие навыков, необходимых для укрепления социальной сплоченности и развития образования в целях борьбы с дискриминацией мигрантов в духе уважения культурного плюрализма и для содействия культуре мира, на основе соглашений о сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями, а также деятельности сетей кафедр ЮНЕСКО и других партнеров; поддержка и поощрение намеченных к реализации государствами-членами инициатив и мероприятий регионального и международного характера с целью внесения вклада в

охрану культурного разнообразия и его пропаганды в интересах сохранения наследия и развития форм культурного самовыражения, при одновременном содействии укреплению социальной сплоченности, плюрализма и диалога культур, процессу ратификации Конвенции и введению в действие на национальном уровне мер и законодательных актов в целях ее надлежащего применения;

- (x) оказание государствам-членам содействия в разработке, пересмотре и обновлении их культурной политики с учетом взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием на основе комплексного подхода с уделением особого внимания потребностям, определенным в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), наряду с укреплением институционального, в частности законодательного, потенциала и потенциала лиц, ответственных за принятие решений в области политики, и работников культуры в целях развития сектора культуры и включения проблематики культуры во все другие направления политики в области развития;
- (xi) обеспечение учета принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в мероприятиях по совместному программированию системы Организации Объединенных Наций и в национальных планах развития, а также оказание содействия достижению целей Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и Программы действий по культуре мира;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 17 220 900 долл. для расходов на мероприятия и 34 161 700 долларов для расходов на персонал;

2. *просит* Генерального директора:

- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, в максимально возможной степени опираясь на межсекторальные платформы;
- (b) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Главное направление деятельности 1: Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии

- совершенствование управления Центром всемирного наследия в целях быстрого и эффективного решения проблем и задач, связанных с выполнением Конвенции;
- формирование более представительного, авторитетного и сбалансированного Списка всемирного наследия с уделением особого внимания регионам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана;
- развитие информации, образования и средств управления знаниями в области всемирного наследия и расширение сети партнеров;
- укрепление национального потенциала в области охраны объектов наследия и управления ими, включая объекты всемирного наследия, находящиеся под угрозой, в том числе в

странах с постконфликтной ситуацией и ситуацией после бедствий, а также в условиях Африки, в тесном сотрудничестве с Африканским фондом всемирного наследия;

- оказание помощи в деле создания в будущем Фонда тихоокеанского наследия;
- содействие развитию устойчивого туризма и расширение прав и возможностей местных общин в том, что касается управления объектами всемирного наследия и их сохранения;
- защита объектов всемирного наследия от воздействия новых глобальных проблем с помощью межсекторальной деятельности;
- содействие эффективному осуществлению Гаагской конвенции 1954 г. и двух протоколов к ней, в частности в результате увеличения поддержки межправительственного механизма;

Главное направление деятельности 2: Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.)

- поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране нематериального культурного наследия и ее осуществления;
- укрепление международного сотрудничества и потенциала государств-членов и общин в области охраны культурного наследия;
- развитие потенциала для составления реестров в государствах-членах;
- улучшение координации деятельности по выполнению конвенций 1972 г. и 2003 г.;
- расширение языкового разнообразия путем поддержки устных традиций;

Главное направление деятельности 3: Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев, особенно в развивающихся странах

- поощрение присоединения государств-членов к Конвенции о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.) и ее осуществления;
- поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране подводного культурного наследия (2001 г.);
- укрепление национального потенциала в области юридической и физической охраны и сохранения движимых культурных ценностей, в том числе путем усилий, направленных на борьбу с разграблением культурных ценностей;
- достижение прогресса в международных усилиях по возвращению и реституции движимых культурных ценностей странам их происхождения;
- укрепление потенциала для развития практики сохранения наследия и разработки музейной политики, в частности в развивающихся странах;
- укрепление потенциала национальных музеев в качестве факторов обеспечения социальной сплоченности;

Главное направление деятельности 4: Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества

- поощрение присоединения государств-членов к Конвенции 2005 г. и ее осуществления и оказание поддержки связанным с ней международным механизмам;

- поддержка оригинальных и новаторских инициатив и партнерских связей в целях развития индустрии культуры и творчества и повышение роли культурных мероприятий в процессе региональной интеграции, в частности в развивающихся странах;
- расширение языкового многообразия, в том числе путем совместного использования передового опыта, и предоставление, в случае необходимости, консультаций в целях укрепления политики и потенциала в области книжного и издательского дела, в частности посредством перевода и широкого распространения;
- укрепление потенциала мастеров-ремесленников, в частности женщин, в области дизайна, производства и управления;
- содействие скорейшему завершению работы над Всемирным докладом ЮНЕСКО о культурном разнообразии;

Главное направление деятельности 5: Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира

- углубление понимания проблем, возникающих в результате взаимодействия культурного разнообразия и межкультурного диалога;
- усиление борьбы с предубеждениями культурного, этнического и религиозного характера;

Главное направление деятельности 6: Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием

- разработка и распространение принципов и методологических подходов, касающихся взаимосвязей между разнообразием, диалогом и развитием;
- учет принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в политике в области развития и деятельности в поддержку сферы культуры;
- укрепление институциональных потенциалов в области культуры путем сотрудничества по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг;
- увеличение вклада в совместное программирование Организации Объединенных Наций на страновом уровне с акцентом на важность культурного разнообразия в процессе развития;

Удовлетворение потребностей Африки

- подготовка на основе «Всеобщей истории Африки» учебно-методических материалов по истории и ресурсам культуры для включения в учебные программы государств-членов Африканского союза на различных ступенях образования;
- расширение представленности культурного и природного наследия Африки в Списке всемирного наследия и увеличение числа африканских стран, присоединившихся к Конвенции о всемирном наследии;
- совершенствование управления африканскими объектами, включенными в Список всемирного наследия и в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, в том числе путем сотрудничества с Африканским фондом всемирного наследия и с другими соответствующими органами;
- поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) и к Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.);
- охрана и укрепление нематериального культурного наследия в Африке;
- предоставление в соответствующих случаях консультаций по вопросам политики в области культуры в качестве части политики устойчивого развития.

Крупная программа IV

Культура

04001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия в его различных аспектах и развития форм культурного самовыражения.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, межкультурному диалогу и культуре мира, а также обеспечения центральной роли культуры в устойчивом развитии.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, а также Декларация саммита тысячелетия, в частности п.14 («признавая все разнообразие мира» и что «все культуры и цивилизации вносят вклад в обогащение человечества»).

Усиление мер по защите и поощрению культурного разнообразия во всех его формах:

Всемирная конвенция об авторском праве (1952 г. и 1971 г.); Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.); Конвенция об охране нематериального культурного наследия (2003 г.); Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.); Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта (1954 г.); Конвенция о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.); Конвенция об охране подводного культурного наследия (2001 г.); Декларация ЮНЕСКО, касающаяся преднамеренного разрушения культурного наследия (2003 г.).

Укрепление неразрывных связей между культурой и устойчивым развитием:

Стокгольмская конференция по политике в области культуры в интересах развития (1998 г.); Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005-2014 гг.); Международное десятилетие коренных народов мира (2005-2014 гг.); Глобальная повестка дня Организации Объединенных Наций для диалога между цивилизациями.

04002

Крупная программа IV будет играть ведущую роль в достижении всеобъемлющей цели 4 «Поощрение культурного разнообразия, межкультурного диалога и культуры мира» и направлять межсекторальное сотрудничество для содействия достижению трех смежных стратегических программных целей: «Увеличение вклада культуры в устойчивое развитие», «Разъяснение значимости обменов и диалога между культурами в интересах социальной сплоченности и примирения в целях развития культуры мира», а также «Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе». Крупная программа IV будет также способствовать достижению других четырех указанных всеобъемлющих целей, сформулированных в документе 34 С/4.

04003

Безусловно, осуществляемая деятельность будет опираться на наработки завершающейся Среднесрочной стратегии. Первый из этих результатов – возможно, наиболее заметный – заключается в завершении создания нормативной базы, на которой основывается деятельность ЮНЕСКО в области поощрения культурного разнообразия. За шесть лет Генеральной конференцией были приняты три конвенции (Конвенция об охране подводного культурного наследия 2001 г.; Конвенция об охране нематериального культурного наследия 2003 г.; а также Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения 2005 г.). Кроме того, Генеральная конференция приняла две декларации: помимо Декларации ЮНЕСКО, касающейся преднамеренного разрушения культурного наследия (2003 г.), в 2001 г. она приняла Всеобщую декларацию ЮНЕСКО о культурном разнообразии, вобравшую в себя весь комплекс принципов, которыми руководствуется международное сообщество в сфере культурного разнообразия. В связи с этим совершенно естественно, что новая Среднесрочная стратегия нацелена главным образом на более широкое применение этих нормативных актов. В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. должен быть предпринят максимум усилий для определения направлений деятельности, которая должна лечь в основу их выполнения. Можно рассчитывать на то, что в конце 2009 г. конференции государств-участников каждой из трех этих новых конвенций (две конвенции уже вступили в силу, а третья может вступить в силу в конце 2007 г.) утвердят свои основные методы работы. Параллельно с этим, одна из наиболее актуальных задач заключается в воплощении этих принципов в национальной политике государств. Из этого вытекает интерес к проведению «брифингов» для всех партнеров на национальном уровне с целью четкого разъяснения принципов, являющихся общими для всех этих документов, их специфики, а также методов их реализации в рамках национальной политики. Именно на это будут нацелены основные усилия в течение 2008-2009 гг. В рамках этого двухлетнего периода также будут предприняты усилия по дальнейшей пропаганде Конвенций 1972 г., 1970 г. и 1954 г. с тем, чтобы обеспечить всеобъемлющую охрану культурного наследия – как всемирного наследия, так и движимых культурных ценностей – в мирное время, но также и в период после завершения конфликтов.

04004

Вторая характерная особенность двухлетнего периода 2008-2009 гг. будет связана со степенью учета проходящей в настоящее время реформы Организации Объединенных Наций. В этом смысле цель ясна и не вызывает сомнений: все учреждения Организации Объединенных Наций на страновом уровне должны выступать «единым фронтом». Единственный момент, который по-прежнему дискутируется, касается темпов и конкретных путей достижения этой цели. В рамках программы в области культуры будет необходимо интегрировать в национальную политику те принципы, которые вытекают из нормативной базы, принятой на глобальном уровне. Иными словами, потребуется увязать деятельность, связанную с нормативной сферой и оперативной деятельностью на глобальном уровне, с деятельностью на местах. Для этого особое внимание будет уделяться функции консультирования по вопросам политики, причем потребуется задействовать все возможные средства для активного участия стран в совместной работе по разработке конкретных программ. В этих целях, помимо проведения упомянутых выше «брифингов», потребуется создать механизмы сбора статистических данных, обсерватории и «реестры» ресурсов культуры, которые позволили бы увидеть, в каком положении находятся каждая страна и каждый регион в том, что касается культуры применительно к развитию, с тем чтобы продемонстрировать в каждом конкретном случае, что «культура имеет значение». Будут также прилагаться особые усилия в поддержку сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг для содействия формированию платформы, способствующей обмену опытом сотрудничества между развивающимися странами. Конечно, во всех областях, связанных с культурой, необходимо укреплять потенциал, и ЮНЕСКО успела многого добиться на этом направлении. Вместе с тем, необходимо отдавать себе отчет и в том, что в этой сфере ЮНЕСКО не может действовать «напрямую», не прибегая к услугам партнеров. От всего, что связано со стипендиями, учебными курсами, субсидиями и т.д., следует отказываться в пользу усиления взаимодействия со специализированными учреждениями (например с ИККРОМ и

ИКОМ) и систематического развития институтов, относящихся к так называемой категории 2, а также отдельных крупных демонстрационных проектов.

04005

Третий результат завершающейся Среднесрочной стратегии заключается в том, что она наглядно показала необходимость использования целостного и комплексного подхода к наследию. Богатое разнообразие видов и форм наследия уже получило широкое признание, а Международный год культурного наследия (2002 г.), в проведении которого ЮНЕСКО сыграла ведущую роль, безусловно, позволил лучше понять суть объемного и динамичного понятия, каковым является наследие. Теперь профессионалам и лицам, отвечающим за определение политики, предстоит признать эти концептуальные подвижки в целях совершенствования координации в области защиты, сохранения и охраны различных форм наследия. Стратегия будет также направлена на содействие более широкому признанию тройной роли наследия в качестве фундамента самобытности, вектора развития и инструмента примирения.

04006

Наконец, завершающаяся Стратегия отмечена жестоким и болезненным осознанием необходимости поощрять новый «диалог цивилизаций» в целях содействия становлению культуры мира, с тем чтобы активно противостоять подъему нетерпимости, фанатизма и его самой одиозной формы – терроризма, который с сентября 2001 г. пережил ряд беспрецедентных метаморфоз, что требует новых ответных подходов. Как явствует из готовящегося сейчас доклада о культурном разнообразии, это разнообразие не только испытывает угрозу со стороны глобализации; оно само, возможно, таит в себе угрозу, если не будут созданы условия, способствующие подлинному диалогу. Разумеется, ЮНЕСКО с момента своего создания считала диалог культур одной из своих неизменных целей. Однако Организации потребуются пересмотреть формы своей деятельности с учетом современных задач, сконцентрировав свою работу на тех направлениях, которые сформулированы в докладе Группы высокого уровня по «Альянсу цивилизаций», на уроках, вынесенных из постконфликтных ситуаций (где все большее признание получает ведущая роль культуры как инструмента примирения) либо извлеченных в ходе изучения наследия как почвы для примирения, а также на стратегической важности многоязычия, определяемого как владение несколькими языками. Сегодня все это, как представляется, принадлежит к числу обязательных условий становления «мирового гражданства», которое должно *in fine* составлять конечную цель для системы Организации Объединенных Наций.

04007

Приоритет – Африка

В рамках последующей деятельности, связанной с Хартумским саммитом Африканского союза (январь 2006 г.) Организация в рамках межсекторального подхода, который обеспечит доступ одновременно и к знаниям, и к ноу-хау, намерена продемонстрировать, следуя примеру африканской традиции образования, актуальность взаимосвязи между культурой и образованием в качестве ключевых факторов устойчивого развития и интеграции в Африке. **Интеграция африканских культурных ценностей в учебные программы** будет осуществляться, в частности, путем использования в педагогических целях публикации «Всеобщая история Африки» и сотрудничества с Африканской академией языков (АКАЛАН), являющейся органом Африканского союза. В рамках этих усилий будут учитываться связи между культурой и развитием и важность в этом контексте **африканских языков** как средства преподавания и общения, в том числе в киберпространстве.

Особую актуальность на африканском континенте имеет необходимость превращения постоянного использования ресурсов наследия в социально-экономическом развитии в долгосрочную цель сохранения ресурсов наследия и управления ими. В связи с этим деятельность будет сосредоточена на активизации использования объектов **всемирного наследия Африки** в качестве инструментов социально-экономического развития посредством целенаправленных мероприятий по сохранению и рациональному использованию, выявления законодательных, технических и финансовых мер по охране наследия, а также поощрения африканских стран к присоединению к Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. Стремление добиться большей репрезентативности Списка всемирного наследия будет подкреплено внесением в него объектов наследия, расположенных в Африке. В рамках этой работы будут систематически составляться перечни объектов для включения в предварительный список, а также будет осуществляться мониторинг африканских объектов, уже внесенных в Список, наряду с расширением научно-технической помощи. Особое внимание будет уделяться охране и сохранению памятных мест в рамках проекта «Невольничий путь», а также проекта, посвященного «Африканскому наследию освобождения». В качестве составной части этой общей стратегии будут поддержаны мероприятия по линии Африканского фонда Всемирного наследия.

Особое внимание будет уделяться охране движимых культурных ценностей посредством эффективной реализации Конвенции 1970 г., а также осуществлению **Конвенции об охране нематериального культурного наследия 2003 г.** В деятельности в области нематериального культурного наследия особый упор будет и далее делаться на страны Африки к югу от Сахары, особенно в том, что касается укрепления потенциала, выявления передовой практики, а также выявления и описания нематериального наследия, в частности путем составления реестров, с целью обеспечения жизнеспособности нематериального наследия стран Африки. Решение культурных вопросов, относящихся к африканской миграции и диаспоре в странах происхождения, а также в принимающих странах, будет обеспечиваться путем разработки соответствующей политики и повышения информированности с целью поощрения социальной сплоченности на основе межкультурного диалога и конструктивного плюрализма.

Будут также приняты меры по предупреждению эксплуатации молодых африканских мигрантов, а также по профилактике ВИЧ/СПИДа, в частности путем сопоставительного анализа национальной политики стран Африки к югу от Сахары.

Африка будет пользоваться приоритетным вниманием и во всех мероприятиях, связанных с вкладом **индустрии творчества в развитие и социальную сплоченность**: в том числе в книгоиздательской политике, мероприятиях по передаче книг в дар, поощрении перевода книг и использования субтитров при демонстрации фильмов. То же самое касается мероприятий, находящихся на стыке наследия, кустарных промыслов и туризма, присуждения «Премии за высокое качество» в различных областях, доступа к тематическим сетям «Творческих городов» и к механизмам осуществления Плана действий по поощрению индустрии творчества в интересах развития Африки (принятого на Хартумском саммите). Учитывая роль мероприятий регионального масштаба как катализаторов региональной и субрегиональной интеграции, будет осуществляться и укрепляться взаимодействие с организаторами африканских фестивалей, ярмарок и выставок, включая ФЕСПАКО (кино), СИАО (ремесла), МАСА (изобразительные искусства), ФИМА (мода), ФЕСПАМ (музыка) и ФЕСТИХОРН. В рамках этой деятельности предполагается провести специальные мероприятия по борьбе с пиратством в Африке.

Предусматривается осуществление последующей деятельности в связи с первой сессией Panaфриканского культурного конгресса (декабрь 2006 г. в Найроби, 13-15 ноября 2006 г. в Аддис-Абебе) и пересмотренной Хартией африканского культурного возрождения, принятой на конференции министров культуры в Найроби (13-14 декабря 2005 г.).

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Подготовка на основе «Всеобщей истории Африки» учебно-методических материалов по истории и ресурсам культуры для включения в учебные программы государств – членов Африканского союза на различных ступенях образования.

Показатели эффективности:

- подготовка новых учебных материалов на основе культурных ресурсов стран Африки;
- разработка совместно со странами Африканского союза директивных рекомендаций по подготовке учебно-методических материалов.

Расширение представленности культурного и природного наследия Африки в Списке всемирного наследия и увеличение числа африканских стран, присоединившихся к Конвенции о всемирном наследии.

Показатели эффективности:

- подготовка досье для включения объектов в Список всемирного наследия
– *контрольный показатель: три-четыре страны;*
- разработка в сотрудничестве с региональными организациями образовательных материалов с целью популяризации африканских культурных ресурсов;
- содействие в присоединении одной или двух стран (например, Сомали и Экваториальной Гвинеи) к Конвенции о всемирном наследии.

Совершенствование управления африканскими объектами, включенными в Список всемирного наследия и в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, в том числе путем сотрудничества с Африканским фондом всемирного наследия и с другими соответствующими органами.

Показатель эффективности:

- обучение 50 управляющих объектами навыкам управления наследием в странах Африки.

Поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) и Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.).

Показатель эффективности:

- число новых ратификаций Конвенции 2005 г.
– *контрольный показатель: не менее десяти;*

- число новых государств – участников Конвенции 2003 г. в регионе к югу от Сахары
 - *контрольный показатель: не менее пяти;*
- оказание помощи в подготовке к включению в списки этой Конвенции нематериального наследия государств-участников региона к югу от Сахары
 - *контрольный показатель: включение не менее десяти объектов.*

Охрана и укрепление нематериального культурного наследия в Африке.

Показатель эффективности:

- запуск пилотных проектов в области создания потенциала и охраны наследия, а также подготовка реестров
 - *контрольный показатель: не менее десяти проектов.*

Предоставление в соответствующих случаях консультаций по вопросам политики в области культуры в качестве части политики устойчивого развития.

Показатели эффективности:

- подготовка лиц, принимающих решения, лидеров общин и представителей гражданского общества
 - *контрольный показатель: не менее десяти мероприятий на местном и региональном уровне;*
- формирование инновационных инициатив и партнерских связей с целью поощрения индустрии культуры и творчества
 - *контрольный показатель: проведение мероприятий в рамках не менее пяти субрегиональных или региональных фестивалей, ярмарок или выставок;*
- поощрение языкового разнообразия на основе обмена передовым опытом (АКАЛАН).

04008

Приоритет – гендерное равенство

Устранение гендерного неравенства предполагает осуществление разноплановых и межсекторальных мероприятий с привлечением целого ряда внешних организаций, учреждений и специальных партнеров. Гендерное равенство будет поощряться в порядке содействия достижению ЦРТ 3 посредством международного сотрудничества на национальном и местном уровнях в контексте Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г.

Учет проблем обеспечения гендерного равенства в **политике в области наследия** будет осуществляться путем акцента на те аспекты, которые касаются экономического развития, сохранения памятников, образования и обучения. Приоритет будет отдаваться вложению средств в сохранение и охрану наследия путем образования и обучения как женщин, так и мужчин, а также использованию ресурсов наследия в обеспечении расширения экономических, политических и социальных прав и возможностей женщин. Предусматривается обеспечить участие женщин в соответствующих мероприятиях посредством их целевой подготовки, укрепления женских сетей и ассоциаций, содействия институциональным реформам с помощью специальных программ повышения осведомленности, а также сбора и мониторинга данных в целях отслеживания воздействия охраны ресурсов наследия на гендерное равенство.

Женщины также играют принципиально важную роль в передаче **нематериального наследия**, а также в охране движимых культурных ценностей. Предусматривается осуществление целенаправленных исследований для осмысления всего разнообразия тех ролей, которые мужчины и женщины разных возрастных групп играют в передаче нематериального культурного наследия, включая языки. На этой основе будет разработан специальный пилотный проект для анализа соответствующих данных и результатов исследований.

Что касается вклада **индустрии творчества в развитие и социальную сплоченность**, то в рамках мероприятий, связанных с воздействием на социально-экономическое развитие малых ремесленных предприятий, приоритет будет отдаваться женщинам-ремесленникам. Проекты будут нацелены на расширение знаний женщин-ремесленников в области управления и коммерциализации в расчете на повышение производительности их труда и, в конечном итоге, увеличение личных доходов. Аналогичным образом, женщинам будет отдаваться приоритет в рамках программы социальная сеть «Дизайн XXI» и в плане обеспечения доступа к ресурсам на национальных языках.

Повышенное внимание будет уделяться и проблеме **африканской миграции**, опираясь, в частности, на результаты исследований и используя методики, использовавшиеся в рамках сквозного тематического проекта «Борьба с миграцией, ведущей к эксплуатации женщин и детей в Африке» (2004-2007 гг.). Эта инициатива призвана продемонстрировать лицам, принимающим решения, всю сложность факторов, лежащих в основе миграции молодых африканцев (а также специфику воздействия на них **ВИЧ/СПИДа**), и предполагает разработку учитывающих гендерные и культурные факторы информационных кампаний на уровне общин в целях выявления и устранения глубинных причин возникновения этих явлений.

Поскольку гендерное неравенство является одним из ключевых факторов, способствующих распространению пандемии СПИДа, предполагается осуществить проект «Культура, ВИЧ и СПИД», который будет нацелен на осмысление взаимосвязи между культурой, гендерным равенством и ВИЧ в целях укрепления потенциала ЮНЕСКО и всей системы ООН, в частности в плане вклада в достижение ЦРТ. Задача заключается в том, чтобы создать условия для разработки в рамках программирования на страновом уровне политики и мероприятий, которые учитывали бы культурные и гендерные факторы.

Наконец, Организация будет осуществлять сотрудничество с объединениями женщин, участвующих в диалоге, в том числе межрелигиозном, в целях посредничества при урегулировании конфликтов и примирения в Африке, делая, в частности, акцент на результаты и рекомендации семинаров и курсов по подготовке преподавателей, организованных в течение предыдущего двухлетнего периода.

04009

Языки и многоязычие

Языки являются неотъемлемым аспектом культурной самобытности и повседневным инструментом коммуникации. В силу своей двойственной природы языки представляют собой не только элемент культурного разнообразия и диалога, но и средство междисциплинарного и межсекторального взаимодействия в деле достижения целого ряда конкретных стратегических и программных целей.

Межсекторальной программой в области языков на 2008-2009 гг. предусмотрен ряд мероприятий, связанных с языками и многоязычием и подлежащих осуществлению в рамках всех крупных программ, а также конкретные, межсекторальные и синергические мероприятия (см. вставку 9 в проекте документа 34 С/4 и резюме межсекторальных платформ и обязательств, приведенное в настоящем документе). На деятельность Сектора культуры по координации этих усилий будут выделены специально предназначенные для этого средства. Кроме того, ЮНЕСКО возьмет на себя ведущую роль в этом вопросе в рамках системы Организации Объединенных Наций, выступая в качестве координатора Международного года языков (2008 г.), что подразумевает налаживание партнерских отношений с участием многочисленных заинтересованных сторон в государствах-членах.

Сектор культуры будет обеспечивать поддержку в деле сохранения и поощрения языкового многообразия, особенно сохранения исчезающих языков, в рамках более широких усилий по поощрению культурного разнообразия, в том числе в качестве носителя нематериального культурного наследия. Особое внимание будет также уделяться интеллектуальному, литературному и поэтическому наследию человечества как средству укрепления межкультурного диалога. Выдвигаемые в рамках этой деятельности инициативы на национальном и местном уровнях будут предусматривать консультирование по вопросам политики и мероприятия по укреплению потенциала в целях включения тематики многоязычия в программы, совместно разрабатываемые на страновом уровне.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- публикация сводного доклада по нормативным инструментам и принципам, касающимся языков;
- обновление «Атласа языков, находящихся под угрозой исчезновения» и «Index Translationum»;
- организация международного мероприятия, посвященного существующей «передовой практике»;
- вклад в подготовку доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о многоязычии.

04010

План действий по Крупной программе IV направлен на выполнение (i) программной резолюции, которая была принята Генеральной конференцией и текст которой приводится в начале данной Крупной программы, а также (ii) резолюций, которые относятся к указанным ниже конкретным пунктам и тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции.

- 40 Создание в Задаре (Хорватия) Регионального центра подводной археологии в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 41 Создание в Китае Института по подготовке кадров и научным исследованиям в области всемирного наследия для региона Азии и Тихого океана в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 42 Предложение о создании Института африканской культуры и международного взаимопонимания при Президентской библиотеке имени Олусегуна Обасанджо в Абеокуте, штат Огун (Нигерия), в качестве института категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

- 43 Проект декларации принципов относительно предметов культуры, перемещенных в связи со Второй мировой войной
- 44 Укрепление охраны объектов культуры путем борьбы с их незаконным оборотом и развитие музеев в развивающихся странах
- 45 Рассмотрение новых докладов государств-членов и других государств-участников о мерах, принятых ими с целью осуществления Конвенции о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.)
- 46 Провозглашение Международного года сближения культур
- 47 Иерусалим и выполнение резолюции 33 С/50

В Плане действий учтены также рекомендации Генеральной конференции относительно других проектов резолюций (DRs), которые не были предложены для включения в *Акты Генеральной конференции*.

Двухлетний секторальный приоритет 1 (главный приоритет): Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия в его различных аспектах и развития форм культурного самовыражения

04011

Отталкиваясь от всеобъемлющей цели, сформулированной в Среднесрочной стратегии (2008-2013 гг.) и заключающейся в поощрении и защите культурного разнообразия, ЮНЕСКО будет осуществлять свою деятельность в интересах создания потенциала, необходимого для охраны одновременно недвижимого (объекты и памятники), движимого (предметы культуры) и нематериального наследия (обычаи, формы представления и выражения, знания и навыки), обеспечивая в то же время охрану и популяризацию многообразия форм культурного самовыражения с использованием современных средств производства и распространения, наиболее широко применяемых в индустрии культуры. В рамках стратегии особое внимание будет уделено роли наследия в качестве фундамента самобытности, вектора развития и инструмента для обеспечения диалога, примирения и социального сплочения.

04012

Будут предприниматься постоянные усилия по расширению сферы охвата Конвенции о всемирном наследии во взаимодействии с государствами-сторонами, консультативными органами, партнерами ЮНЕСКО из государственного и частного сектора, а также в рамках достижения следующих пяти стратегических целей: повышения авторитетности Списка всемирного наследия, обеспечения охраны составляющих его ценностей, создания потенциала в государствах – сторонах Конвенции, осуществления мероприятий по коммуникации (включающих меры по усилению осознания общественностью значения всемирного наследия) и учета интереса общин. При осуществлении политики в области наследия учет требований гендерного равенства будет поощряться в отношении тех аспектов, которые касаются экономического развития, сохранения, образования, а также соответствующей подготовки как мужчин, так и женщин. Управление деятельностью Центра всемирного наследия будет улучшено с тем, чтобы проблемы в осуществлении этой Конвенции решались эффективно и быстро. В целях повышения осведомленности об охране и сохранении наследия будет модернизирован интернет-сайт Центра всемирного наследия ЮНЕСКО, с тем чтобы упростить доступ к информации и использовать этот ресурс в качестве инструмента коммуникации, образования и управления знаниями. В целях содействия выполнению Конвенции,

а также информирования общественности и вовлечения ее в этот процесс будут налаживаться партнерские связи с организациями гражданского общества, в том числе с частным сектором. Кроме того, в проводимой на национальном уровне работе по совершенствованию технических и управленческих умений и навыков как мужчин, так и женщин в области сохранения и обустройства культурных и природных объектов особое внимание будет уделяться африканскому континенту в том, что касается памятных мест в рамках проекта «Невольничий путь» и объектов, связанных с наследием освобождения Африки. Эта деятельность будет осуществляться в тесном сотрудничестве с Африканским фондом всемирного наследия. Будет оказано содействие в формировании более представительного, авторитетного и сбалансированного Списка всемирного наследия с упором на недопредставленные регионы и категории наследия, причем особое внимание будет уделено государствам Африки, Карибского бассейна, Центральной Азии, Юго-Восточной Азии, Тихоокеанского региона и малым островным развивающимся государствам. В поле зрения совместной работы с другими секторами будут находиться такие сложные глобальные явления, как изменение климата, стихийные бедствия, развитие туризма, урбанизация и вооруженные конфликты, в отношении которых будет использован междисциплинарный подход и воздействие которых будет учитываться в качестве фактора, влияющего на охрану объектов культурного и природного наследия, в целях усиления потенциала, необходимого для нейтрализации и ослабления таких угроз и воздействий. Первостепенное внимание будет уделяться объектам, внесенным в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, а также объектам, расположенным в странах, переживших конфликт или стихийное бедствие, включая координацию деятельности международных координационных комитетов (МКК). Особое внимание будет уделено оказанию поддержки местным общинам в реализации инициатив в области устойчивого туризма в районах расположения объектов культурного и природного наследия [ГНД 1].

04013

Учитывая важность обеспечения сохранности нематериального культурного наследия и воздействие многочисленных факторов, ставящих под угрозу возможность его дальнейшего восстановления и передачи следующим поколениям, назрела неотложная необходимость максимально полного выполнения Конвенции об охране нематериального культурного наследия 2003 г. при всестороннем участии сообществ и групп. В этих целях ЮНЕСКО будет оказывать содействие руководящим органам Конвенции и продолжать сотрудничество с государствами-членами, в том числе с теми, которые пока не участвуют в Конвенции, с целью укрепления и наращивания потенциала по обеспечению сохранности их нематериального культурного наследия. Все мероприятия будут прямо или косвенно предусматривать обеспечение жизнеспособности нематериального культурного наследия путем соблюдения обычаев, сохранения и особенно передачи нематериального наследия на основе таких мер, как идентификация, документирование, сохранение, популяризация, расширение формального и неформального образования с целью повышения информированности и передачи, возрождение, подготовка соответствующей документации и проведение исследований. Приоритет должны получить мероприятия, в которых в полном объеме участвуют общины и их представители, включая специалистов-практиков. Особое внимание будет уделяться составлению реестров при всестороннем участии соответствующих общин и мероприятиям, направленным на обеспечение передачи нематериального наследия, таким как создание систем в рамках программы «Живые сокровища человечества», а также обеспечению сохранности и пропаганде языкового разнообразия с упором на языки, находящиеся на грани исчезновения, и роль языка в качестве носителя нематериального культурного наследия. Будут также определены пилотные проекты, предусматривающие всеобъемлющие меры по охране и скоординированному сохранению взаимосвязанных элементов материального и нематериального наследия общин, которые намечено реализовать при всестороннем участии и согласии этих общин. Чтобы и далее повышать уровень информированности о значении нематериального наследия и его сохранности, по всему миру будет осуществляться сбор информации о мероприятиях и инициативах, а также о передовой практике по сохранению наследия, распространение которой будет обеспечено через сайт ЮНЕСКО по культуре и/или другие надлежащие каналы ЮНЕСКО [ГНД 2].

Движимые культурные ценности и музеи, в которых они хранятся, играют исключительно важную роль в сохранении культурного разнообразия, позволяя сформировать комплексный подход к вопросам культурного наследия и добиться их понимания. Стратегия в поддержку культурных ценностей будет направлена на совместную разработку нормативных и оперативных мероприятий, в частности в целях борьбы с незаконным перемещением и охраны подводного культурного наследия, большую часть которого составляют движимые ценности; кроме того, продолжится работа по поощрению выполнения Конвенции (1970 г.) о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, Конвенции ЮНИДРУА 1995 г. и Конвенции 2001 г. об охране подводного культурного наследия. В ходе осуществления стратегии основное внимание будет уделяться НРС, в частности африканским странам и странам, переживающим чрезвычайную ситуацию в результате конфликтов или стихийных бедствий. Будут проводиться мероприятия по подготовке силами, в частности, институтов категории 2 и путем подготовки учебных материалов; усилия будут направлены на укрепление профессиональных сетей и упрочение партнерских связей, улучшение образовательного компонента деятельности музеев, а также оказание поддержки в разработке ряда наглядных проектов. Кроме того, в рамках Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения ЮНЕСКО будет прилагать усилия, направленные на развитие международного сотрудничества в целях обеспечения возвращения и/или реституции объектов культуры странам их происхождения, а также укрепления музеев развивающихся стран, в которых они хранятся. При этом будет особо освещаться эволюция роли музеев в качестве векторов социальной сплоченности и развития людского и экономического потенциала. В государствах-членах и среди общественности будет проводиться работа по популяризации Конвенции 1954 г. о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта (Гагская конвенция) и двух протоколов к ней [ГНД 3].

Конвенция 2005 г. об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения является еще одним основополагающим элементом для деятельности в поддержку культурного разнообразия, которое распространяется сегодня с помощью таких средств, как культурные мероприятия, товары и услуги. В этой связи ЮНЕСКО обеспечит секретариатское обслуживание Конвенции, руководящие органы которой должны в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. определить основные методы своей работы; Организация пересмотрит действующие механизмы, направленные на достижение аналогичных целей, в частности *Глобальный альянс в интересах культурного разнообразия* или *Международный фонд по развитию культуры*. Эти мероприятия будут дополняться инициативами, выдвигаемыми в рамках нормативных актов, касающихся искусств и индустрий культуры и творчества (Всемирная конвенция об авторском праве, *Флорентийское соглашение* и Протокол к нему, Рекомендация о положении творческих работников), с особым акцентом на создании и функционировании двух обсерваторий – по борьбе с пиратством и защите прав деятелей искусств и творческих работников. Кроме того, проводимая деятельность будет направлена на углубление знаний и оценок разнообразия форм культурного самовыражения. В связи с этим ЮНЕСКО в тесном взаимодействии с СИЮ осуществит пересмотр международных нормативов в области культуры, в частности тех из них, которые относятся к индустриям творчества и их воздействию на процесс экономического развития. Одновременно ЮНЕСКО продолжит деятельность по созданию среды, благоприятствующей появлению индустрий культуры и творчества, в частности в развивающихся странах, в отдельных областях, в которых ЮНЕСКО обладает общепризнанным опытом и экспертными знаниями, например, книгоиздание, переводы, языки и многоязычие, кустарные промыслы и дизайн, стремясь к развитию сотрудничества Юг-Юг и к распространению в них передового опыта, в том числе путем присуждения «Премии за высокое качество» (которая была впервые опробована в кустарных промыслах и будет перенесена на другие индустрии творчества), а также развития обмена опытом в рамках сети «творческих городов». Особое внимание будет также уделяться поддержке национальных инициатив по пересмотру политики, способствующей развитию художественного

образования в школьной среде в качестве направления деятельности, которая будет осуществляться в тесном взаимодействии между крупными программами I и IV, а также организации очередной всемирной конференции по художественному образованию. Наконец, особое внимание будет уделяться проведению региональных фестивалей в качестве механизмов содействия интеграции и эффективных инструментов обеспечения диалога, примирения и социальной сплоченности, в частности в Африке. В связи с этим будет осуществляться последующая деятельность по выполнению рекомендаций Хартумского саммита и принятого в Найроби Плана действий по развитию индустрии культуры в Африке [ГНД 4].

04016

Главное направление деятельности 1: Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Совершенствование управления Центром всемирного наследия в целях быстрого и эффективного решения проблем и задач, связанных с выполнением Конвенции.

Показатели эффективности:

- уточнение организационной структуры, кадровых потребностей и направлений рационализации работы Центра;
- разработка и введение в действие системы управления внутренним контролем;
- усиление поддержки, оказываемой Комитету всемирного наследия и Генеральной ассамблее государств-сторон;
 - *контрольные показатели: завершение в установленные сроки подготовки и распространения документов и принятие безотлагательных и эффективных мер по выполнению решений.*

Формирование более представительного, авторитетного и сбалансированного Списка всемирного наследия с уделением особого внимания регионам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана.

Показатель эффективности:

- увеличение числа государств, ратифицировавших Конвенцию, и объектов для включения в Список всемирного наследия из недопредставленных или непредставленных стран
 - *контрольные показатели: ратификация Конвенции о всемирном наследии тремя странами: подготовка и предоставление новых предварительных списков 15 государствами-сторонами, которые таких списков не составляли; внесение странами, входящими в категории недопредставленных и/или недопредставленных, десяти предложений о включении объектов в Список всемирного наследия.*

Развитие информации, образования и средств управления знаниями в области Всемирного наследия и расширение сети партнеров.

Показатели эффективности:

- разработка комплексной и всеобъемлющей информационной системы;

- проведение рекламных и образовательных мероприятий, а также мероприятий по повышению уровня информированности
– *контрольный показатель: шесть крупных мероприятий;*
- установление новых партнерских связей, в том числе между государственным и частным секторами
– *контрольный показатель: шесть партнерств.*

Укрепление национального потенциала в области охраны объектов наследия и управления ими, включая объекты всемирного наследия, находящиеся под угрозой, в том числе в странах с постконфликтной ситуацией и ситуацией после бедствий, а также в условиях Африки, в тесном сотрудничестве с Африканским фондом всемирного наследия.

Показатели эффективности:

- подготовка должностных лиц, представляющих государства-стороны, и других заинтересованных участников
– *контрольный показатель: по меньшей мере 300 человек; пять учебных курсов для слушателей, половину которых должны составлять женщины;*
- осуществление оперативных проектов в странах с постконфликтной ситуацией, в частности в Афганистане, Судане и Ираке, а также в странах с ситуацией после бедствий и в африканских странах
- исключение культурных ценностей из Списка всемирного наследия, находящегося под угрозой
– *контрольный показатель: восемь объектов;*
- включение объектов в Список культурных ценностей, находящихся под усиленной защитой
– *контрольный показатель: пять объектов;*
- заседания международных координационных комитетов (МКК).

Оказание помощи в деле создания в будущем Фонда тихоокеанского наследия.

Показатель эффективности:

- обеспечение прогресса в деле создания Фонда тихоокеанского наследия.

Содействие развитию устойчивого туризма и расширение прав и возможностей местных общин в том, что касается управления объектами всемирного наследия и их сохранения.

Показатели эффективности:

- осуществление проектов в области устойчивого развития в различных регионах мира;
- установление эффективных партнерств с другими соответствующими организациями системы ООН, правительственными и неправительственными организациями;
– *контрольный показатель: пять проектов.*

Защита объектов всемирного наследия от воздействия новых глобальных проблем с помощью межсекторальной деятельности.

Показатель эффективности:

- проведение в рамках межсекторальной деятельности мероприятий по вопросам изменения климата, неустойчивого туризма и внутренней миграции
 - контрольный показатель: пять проектов.

Содействие эффективному осуществлению Гаагской конвенции 1954 г. и двух протоколов к ней, в частности в результате увеличения поддержки межправительственного механизма.

Показатели эффективности:

- ратификация Гаагской конвенции и двух протоколов к ней
 - контрольный показатель: восемь ратификаций;
- проведение совещаний государств – сторон Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и ее Второго протокола
 - контрольные показатели: два совещания Комитета о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта; три совещания государств – сторон Первого и Второго протоколов 1954 г., 1999 г.;
- одобрение Совещанием Сторон «руководящих принципов», предусмотренных Протоколом 1999 г.

04017

Главное направление деятельности 2: Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.)

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране нематериального культурного наследия и ее осуществления.

Показатели эффективности:

- увеличение числа государств, ратифицировавших Конвенцию
 - контрольный показатель: 25 государств;
- начало осуществления Конвенции на международном уровне
 - контрольные показатели: организация трех предусмотренных Конвенцией совещаний; включение 15 элементов наследия в списки, составляемые согласно Конвенции; финансирование 20 мероприятий по охране наследия за счет средств учрежденного Конвенцией Фонда нематериального культурного наследия.

Укрепление международного сотрудничества и потенциала государств-членов и общин в области охраны культурного наследия.

Показатели эффективности:

- осуществление в государствах-членах планов действий и их мониторинг
 - контрольный показатель: 20 планов по охране наследия;

- укрепление механизмов передачи информации о культурных ценностях в государствах-членах
 - *контрольный показатель: пять систем передачи;*
- выявление передового опыта и обмен им
 - *контрольный показатель: пять примеров, соответствующих статье 18 Конвенции.*

Развитие потенциала для составления реестров в государствах-членах.

Показатель эффективности:

- оказание помощи в составлении реестров
 - *контрольный показатель: 15.*

Улучшение координации деятельности по выполнению конвенций 1972 г. и 2003 г.

Показатели эффективности:

- анализ аспектов, в которых конвенции дополняют друг друга, и различий между ними
 - *контрольный показатель: проведение двух совещаний экспертов в рамках сотрудничества секретариатов этих двух конвенций;*
- начало осуществления пилотных проектов, направленных на скоординированную охрану и сохранение как материального, так и нематериального культурного наследия общин
 - *контрольный показатель: два пилотных проекта.*

Расширение языкового разнообразия, в частности путем поддержки устных традиций.

Показатель эффективности:

- сохранение устных традиций в языках, находящихся на грани исчезновения
 - *контрольный показатель: три проекта по сохранению.*

04018

Главное направление деятельности 3: Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев, особенно в развивающихся странах

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Поощрение присоединения государств-членов к Конвенции о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.) и ее осуществления.

Показатели эффективности:

- увеличение числа государств – сторон Конвенции
 - *контрольный показатель: от трех до пяти государств-сторон;*

- разработка нацпланов по осуществлению
– *контрольный показатель: четыре национальных плана.*

Поощрение присоединения государств-членов к Конвенции об охране подводного культурного наследия.

Показатели эффективности:

- вступление в силу Конвенции 2001 г.;
- проведение в государствах-членах учебно-информационных мероприятий;
- присоединение к Конвенции новых государств-сторон:
– *контрольный показатель: от трех до пяти новых государств-сторон;*
- разработка национальных планов по осуществлению:
– *контрольный показатель: четыре национальных плана.*

Укрепление национального потенциала в области юридической и физической охраны и сохранения движимых культурных ценностей, в том числе путем усилий, направленных на борьбу с разграблением культурных ценностей.

Показатели эффективности:

- образование в области управления музеями и сохранения коллекций
– *контрольный показатель: выполнение 12 специальных учебных программ с уделением основного внимания региональным учебным заведениям;*
- составление и распространение перечней коллекций
– *контрольные показатели: подготовка 12 перечней; использование типового сертификата на вывоз культурных ценностей еще в восьми странах;*
- развитие музейного дела в рамках партнерств и механизмов международного сотрудничества
– *контрольный показатель: создание десяти партнерств или механизмов.*

Достижение прогресса в международных усилиях по возвращению и реституции движимых культурных ценностей странам их происхождения

Показатели эффективности:

- усиление роли Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения
– *контрольный показатель: использование посреднических услуг Комитета в трех новых делах;*
- распространение материалов международных дискуссий по вопросам сотрудничества в целях реституции
– *контрольный показатель: не менее десяти публикаций и крупных статей по этому вопросу.*

Укрепление потенциала для развития практики сохранения наследия и разработки музейной политики, в частности в развивающихся странах.

Показатели эффективности:

- укрепление существующих средств для обмена информацией между музеями и распространения информации о музеях
 - *контрольные показатели: выпуск четырех многоязычных новых изданий «Руководства по охране культурного наследия»; оказание поддержки созданию в НРС веб-сайтов, посвященных работе музеев;*
- подтверждение ведущей роли журнала «Museum International» в формировании международной политики в области сохранения культурного наследия
 - *контрольные показатели: увеличение числа библиографических ссылок на журнал; улучшение распространения журнала и возможностей для ознакомления с его материалами в онлайн-режиме.*

Укрепление потенциала национальных музеев в качестве факторов обеспечения социальной сплоченности.

Показатель эффективности:

- создание общинных музеев
 - *контрольный показатель: пять новых музеев*

04019

Главное направление деятельности 4: Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Поощрение присоединения государств-членов к Конвенции 2005 г. и ее осуществления и оказание поддержки связанным с ней международным механизмам.

Показатели эффективности:

- создание органов Конвенции, утверждение правил их функционирования и программ работы
 - *контрольные показатели: два очередных и, если необходимо, одно или два внеочередных совещания Межправительственного комитета и одна Конференция государств-сторон;*
- число сданных на хранение документов о ратификации
 - *контрольный показатель: 30 новых документов о ратификации;*
- разработка и создание механизмов международного сотрудничества
 - *контрольные показатели: создание Международного фонда по культурному разнообразию; обеспечение синергетического взаимодействия с Международным фондом по развитию культуры; проведение 14-го совещания Межправительственного комитета Всемирной конвенции об авторском праве; создание или развитие двух обсерваторий: по вопросам борьбы с пиратством и по охране прав работников искусств и творческих работников.*

Поддержка оригинальных и новаторских инициатив и партнерских связей в целях развития индустрии культуры и творчества и повышение роли культурных мероприятий в процессе региональной интеграции, в частности в развивающихся странах

Показатели эффективности:

- совершенствование механизмов сбора имеющейся информации, данных и статистики, касающихся индустрии культуры и творчества
 - *контрольный показатель: продолжение разработки первого варианта норматива ЮНЕСКО, позволяющего измерять степень воздействия индустрии творчества на процесс развития;*
- механизмы поощрения инновационных инициатив и партнерств
 - *контрольные показатели: присуждение двух премий за высокое качество [C1] в областях культуры и творчества, не относящихся к кустарным промыслам; включение шести городов из не менее трех регионов в сеть творческих городов ЮНЕСКО; осуществление в полном объеме рамочных соглашений с НПО, действующими в области художественного творчества;*
- содействие региональной интеграции, в частности в Африке, с помощью культурных мероприятий;
- поощрение в рамках политики в области образования художественного образования в качестве одного из векторов межкультурного диалога и взаимопонимания
 - *контрольные показатели: проведение трех мероприятий в рамках пяти африканских фестивалей, ярмарок или выставок и трех фестивалей, ярмарок или выставок в других развивающихся регионах; увеличение числа государств, включивших художественное образование и положения «Лиссабонской дорожной карты в интересах художественного образования» в свои образовательные программы и политику в сфере образования.*

Расширение языкового многообразия, в том числе путем совместного использования передового опыта и предоставление, в случае необходимости, консультаций в целях укрепления политики и потенциала в области книжного и издательского дела, в частности посредством перевода и широкого распространения.

Показатели эффективности:

- количество обращений к размещенным в Интернете ресурсам, в частности к «Index translationum» и разработка других методических средств
 - *контрольный показатель: увеличение на 5% в год среднего показателя ежедневных обращений и выпуска руководств или пособий;*
- признание роли национальных языков в национальной политике, стратегиях в области издательского дела и в киноиндустрии
 - *контрольный показатель: три страны и три издательства; привлечение внимания к важности выпуска кинофильмов с субтитрами на языках, отличных от языка оригинала;*
- инициативы по развитию законодательства в сотрудничестве с субъектами книгоиздательского дела
 - *контрольный показатель: пять стран.*

Укрепление потенциала мастеров-ремесленников, в частности женщин, в области дизайна, производства и управления.

Показатели эффективности:

- присуждение премии за высокое качество [C2] в сфере кустарных промыслов
 - *контрольный показатель: присуждение четырех премий не менее чем в двух регионах;*

- поощрение на международном уровне участия женщин и молодежи в развитии кустарных промыслов и дизайна
 - контрольные показатели: включение по меньшей мере 40 женщин и 60 молодых людей в число дизайнеров, получивших известность благодаря программе сети «Дизайн XXI»; участие 65 женщин-ремесленников в международных мероприятиях.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, межкультурному диалогу и культуре мира, а также обеспечения центральной роли культуры в устойчивом развитии

04020

Укрепление социальной сплоченности в плюралистических обществах неотделимо от признания культурного разнообразия и связанного с ними диалога между культурами. Этот принцип будет положен в основу деятельности ЮНЕСКО, которая также будет руководствоваться своим Планом действий в области межсекторального сотрудничества (2006 г.), направленным на расширение процесса взаимного обмена знаниями о культурном, этническом, языковом и религиозном разнообразии и признающим взаимосвязь между деятельностью в поддержку диалога между цивилизациями, культурами и народами и усилиями по оказанию противодействия экстремизму и фанатизму. Стратегия будет также содействовать достижению целей Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и соответствующей программы действий по культуре мира. Она будет направлена на осуществление конкретных, носящих практический характер и эффективных мероприятий с учетом содержащихся в докладе Группы высокого уровня по «Альянс цивилизаций» (2006 г.) рекомендаций, а также положительных результатов соответствующих международных или региональных совещаний или мероприятий, которые призваны внести вклад в актуализацию подхода к диалогу между культурами. Поэтому особое внимание будет уделяться молодежи, потомкам мигрантов, в частности путем мобилизации усилий кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН и осуществления соглашений о сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями.

04021

Работа, в частности, сосредоточится на укреплении потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и общественных деятелей и будет вестись по следующим стратегическим направлениям: борьба с предубеждениями, развитие навыков межкультурного общения, укрепление диалога между религиями и выявление общих ценностей. Эти направления деятельности получают практическое наполнение в рамках осуществления пилотных проектов национального и/или субрегионального масштаба, таких как «Пути» («Невольничий путь», «Наследие освобождения Африки», «Оливковый путь», «Культурные коридоры» в Юго-Восточной Европе), использования в учебных целях публикации по всемирной и региональной истории за счет подготовки дидактических материалов, производства на местном уровне аудиовизуальной продукции, повышения значимости проектов по содействию диалогу между культурами, таких как «План Аравия», диалог в Центральной Азии, диалог в Закавказье, в регионе Великих озер в Африке, осуществления совместных инициатив с коренными народами, а также с помощью таких новаторских методов, как использование музыки в деле активизации межкультурного диалога [ГНД 5].

04022

Весь спектр мероприятий, осуществляемых в рамках этой крупной программы, в конечном счете нацелен на содействие надлежащему учету в национальной политике и законодательстве роли культурного разнообразия и межкультурного диалога как средства обеспечения развития, справедливости и мира. Поэтому ЮНЕСКО будет оказывать государствам-членам содействие в разработке, пересмотре и обновлении их культурной политики с учетом взаимосвязей между

культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием на основе комплексного подхода с уделением особого внимания потребностям, определенным в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), включая гендерное равенство, наряду с укреплением институционального, в том числе законодательного потенциала и потенциала лиц, ответственных за разработку политики, и работников культуры в целях развития сектора культуры и включения проблематики культуры во все другие направления политики в области развития. Одновременно ЮНЕСКО будет разрабатывать и распространять концептуальные и оперативные рамки выработки политики с целью подготовки по просьбе стран новых характеристик состояния культуры. ЮНЕСКО будет придавать первоочередное значение использованию в своей работе совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и национальными заинтересованными сторонами «Программного инструмента» в области культурного разнообразия» и культурной картографии, с тем чтобы более полно включать принципы культурного разнообразия в политику, законодательство и деятельность, направленные на поддержку устойчивого развития. Осуществляемые с этой целью мероприятия сосредоточатся на оказании государствам-членам содействия, с тем чтобы проводимый ими процесс адаптации и политики к вызовам глобализации соответствовал духу Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии. Для этого будет разработан межсекторальный подход, который позволит четче обозначить принципы, лежащие в основе деятельности ЮНЕСКО в области культурного разнообразия и межкультурного диалога (путем, в частности, выработки комплексного подхода к сформированной в области культуры правовой базе, а также на основе проделанной работы в рамках Всемирного доклада по культурному разнообразию), а затем руководствоваться ими при разработке национального законодательства и политики. В связи с 60-й годовщиной принятия Декларации прав человека особое внимание будет уделено взаимосвязи между правами человека и культурным разнообразием.

Осуществляемая с этой целью деятельность будет охватывать как политику в области культуры, так и политику по вопросам развития, в частности в НРС. В связи с этим ЮНЕСКО окажет содействие укреплению потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и заинтересованных сторон на национальном и международном уровнях (лиц, избранных в местные органы власти, представителей науки, искусства, работников средств информации, НПО, фондов и частного сектора), решая двойную задачу: с одной стороны, развивать сектор культуры, особенно за счет удовлетворения потребностей в области законодательства, обучения руководителей сектора и управления учреждениями культуры и выделяемыми на эти цели ресурсами, а с другой – обеспечивать культуре достойное место во всех аспектах политики в области развития, в частности относящихся к образованию, науке, коммуникации, здравоохранению и окружающей среде.

Основной компонент этой стратегии будет заключаться в том, что ЮНЕСКО, используя доказательно обоснованные общесекторальные подходы, попытается продемонстрировать на страновом уровне, что культурное разнообразие является одним из ресурсов развития не только с точки зрения экономического роста, но и как средство обеспечения более высокого интеллектуального, эмоционального, духовного и нравственного уровня жизни человека и сохранения биологического разнообразия и природной среды. Другими словами, будет показано, что культура не только улучшает качество жизни, но и способствует инновациям и творчеству, являясь одновременно источником дохода и рабочих мест, приносит значительные и поддающиеся измерению социальные и образовательные преимущества, содействует новаторству и творчеству и, в конечном счете, вносит вклад в улучшение качества жизни. Использование на страновом уровне принципа «Единой ООН» открывает возможность приблизиться к достижению цели, состоящей в обеспечении культуре центрального места в повестке дня в области развития. ЮНЕСКО будет обеспечивать учет принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в мероприятиях по совместному программированию системы Организации Объединенных Наций и в национальных планах развития, а также содействовать достижению целей Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и Программы действий по культуре мира [ГНД 6].

Главное направление деятельности 5: Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Углубление понимания проблем, возникающих в результате взаимодействия культурного разнообразия и межкультурного диалога.

Показатели эффективности:

- разработка аналитических и практических рамок по вопросу о взаимосвязи между межкультурным диалогом и культурным разнообразием
 - контрольный показатель: подготовка установочного документа, содержащего резюме различных исследований и аналитических работ;
- мобилизация кафедр ЮНЕСКО, сетей УНИТВИН и других партнеров в поддержку межкультурного диалога и, в частности, диалога между религиями
 - контрольный показатель: разработка двух совместных проектов;
- принятие к сведению аналитических и практических рамок лицами, ответственными за принятие решений, социальными партнерами и организациями системы Организации Объединенных Наций
 - контрольный показатель: внедрение в 15 странах.

Усиление борьбы с предубеждениями культурного, этнического и религиозного характера.

Показатели эффективности:

- претворение в жизнь адресованных ЮНЕСКО рекомендаций, содержащихся в докладе по «Альянсу цивилизаций»;
- разработка учебных материалов на основе подготовленной ЮНЕСКО публикации по всемирной и региональной истории, а также других межкультурных проектов, в частности «Невольничий путь» и «План Аравия»
 - контрольный показатель: осуществление четырех проектов; создание базы данных о передовом опыте;
- укрепление партнерских связей, в частности с молодежными ассоциациями и средствами информации
 - контрольный показатель: учет 50 молодежными ассоциациями и средствами информации в своей работе принципов и рекомендаций, касающихся диалога между культурами.

Главное направление деятельности 6: Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и распространение принципов и методологических подходов, касающихся взаимосвязей между разнообразием, диалогом и развитием.

Показатели эффективности:

- разработка концептуальных основ государственной политики в отношении взаимосвязи между культурным разнообразием, диалогом и развитием, опирающихся на существующие нормативно-правовые документы, в частности конвенции 1972 г., 2003 г. и 2005 г. и Всеобщую декларацию ЮНЕСКО о культурном разнообразии (2001 г.), а также на работу, проделанную в рамках программы «Пути в третье тысячелетие»
 - *контрольный показатель: подготовка установочного документа с особым упором на комплексный подход по культурному разнообразию;*
- разработка и экспериментальное применение руководящих принципов составления «характеристики состояния культуры» в целях выработки политики
 - *контрольный показатель: проверка в четырех-восьми странах;*
- дальнейшее совершенствование методических пособий, в частности «Программного инструмента в области культурного разнообразия», картографии ресурсов культуры и показателей в этой области
 - *контрольный показатель: размещение соответствующих материалов в Интернете.*

Содействие скорейшему завершению работы над проектом Всемирного доклада ЮНЕСКО по культурному разнообразию.

Показатели эффективности:

- широкое распространение Всемирного доклада
 - *контрольные показатели: выпуск доклада на шести языках; проведение официальных презентаций в различных регионах мира; освещение значения Всемирного доклада в средствах массовой информации; представление Всемирного доклада на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций; привлечение внебюджетных средств для выпуска доклада на других языках;*
- распространение рекомендаций, содержащихся во Всемирном докладе, среди соответствующих заинтересованных сторон
 - *контрольные показатели: повышение уровня внимания, уделяемого государствами-членами рекомендациям Всемирного доклада; проведение совещания министров по обсуждению рекомендаций доклада.*

Учет принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в политике в области развития и деятельности в поддержку сферы культуры.

Показатели эффективности:

- проведение обзора политики отдельных стран для выявления возможностей и недостатков в плане учета роли культуры в стратегиях развития
 - *контрольный показатель: проведение пяти-десяти обзоров.*

- учет принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в процессе достижения целей второго Международного десятилетия коренных народов мира, Десятилетия образования в интересах устойчивого развития и Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты
 - *контрольный показатель: выполнение одного проекта в рамках каждого десятилетия.*

Укрепление институциональных потенциалов в области культуры путем сотрудничества по линии Юг-Юг и Север-Юг-Юг.

Показатели эффективности:

- создание механизмов осуществления политики в области культуры в интересах развития на субрегиональном и региональном уровнях, в частности в Африке
 - *контрольный показатель: два-три механизма сотрудничества;*
- наращивание институционального потенциала ответственных должностных лиц и заинтересованных сторон на местном, национальном и международном уровнях в ряде развивающихся стран
 - *контрольные показатели: содействие в разработке в восьми странах политики в области культуры, ориентированной на достижение ЦРТ; укрепление потенциала ответственных должностных лиц и социальных партнеров в восьми странах.*

Увеличение вклада в совместное программирование Организации Объединенных Наций на страновом уровне с акцентом на важность культурного разнообразия в процессе развития

Показатели эффективности:

- участие в претворении на практике принципа «Единой ООН», в том числе в странах, где этот принцип применяется на экспериментальной основе, и странах, где используются ОСО/РПООНПР, на основе комплексного подхода к вопросам культурного разнообразия и существующих нормативно-правовых документов, в частности конвенций 1972 г., 2003 г. и 2005 г. и Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии
 - *контрольный показатель: участие в совместной деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в 12 странах;*
- экспериментальная проверка новых методических пособий, в частности «Программного инструмента в области культурного разнообразия», картографии ресурсов культуры и показателей в области культуры
 - *контрольный показатель: экспериментальная проверка в десяти странах;*
- содействие применению комплексного подхода к культуре и развитию и его опробование в ходе мероприятий по совместному страновому программированию в рамках тематического направления «Культура и развитие», осуществляемого ПРООН/Испанским фондом для достижения ЦРТ
 - *контрольный показатель: завершение разработки 18 совместных программных документов и их утверждение ПРООН/Руководящим комитетом Испанского фонда для достижения ЦРТ.*

КП V

**Коммуникация
и информация**

Крупная программа V

Коммуникация и информация

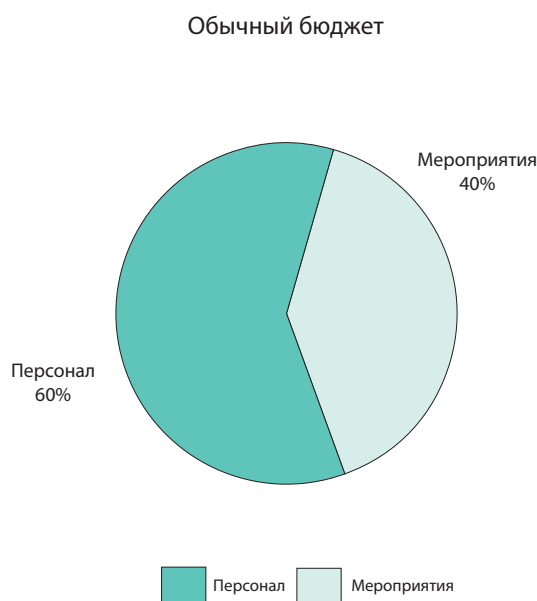
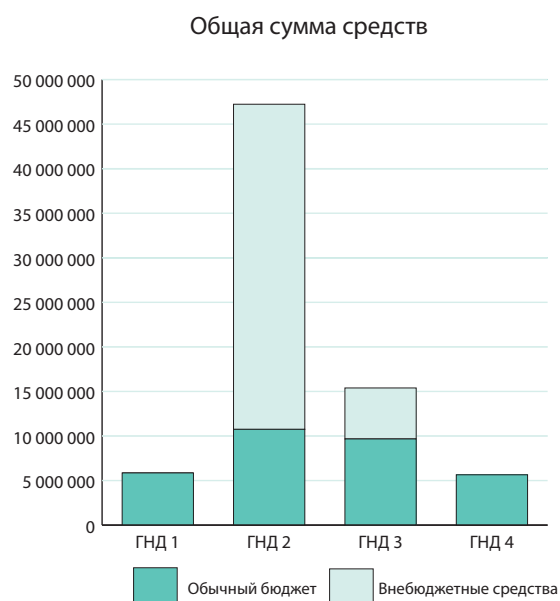
CI 1

| Главное направление деятельности | Обычный бюджет | | ИТОГО 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ⁽²⁾ |
|--|----------------------------|-------------------|---------------------------------|---|
| | Мероприятия ⁽¹⁾ | Персонал | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ГНД 1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации | 2 267 300 | 3 589 100 | 5 856 400 | – |
| ГНД 2 Содействие всеобщему доступу к информации и развитие инфоструктур | 4 178 700 | 6 567 800 | 10 746 500 | 36 483 700 |
| ГНД 3 Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации | 4 178 700 | 5 491 100 | 9 669 800 | 5 721 600 |
| ГНД 4 Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах | 2 058 200 | 3 589 000 | 5 647 200 | – |
| Итого, Крупная программа V | 12 682 900 | 19 237 000 | 31 919 900 | 42 205 300 |

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 209 200 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств



| ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| Штаб-квартира/Регион | Мероприятия | | Персонал | | 34 C/5 Утвержденный ИТОГО | |
| | долл. | доля в % | долл. | доля в % | долл. | доля в % |
| Штаб-квартира | 5 822 300 | 45,9 | 12 612 000 | 65,6 | 18 434 300 | 57,8 |
| Африка | 2 245 300 | 17,7 | 2 081 600 | 10,8 | 4 326 900 | 13,6 |
| Арабские государства | 873 200 | 6,9 | 1 124 800 | 5,8 | 1 998 000 | 6,3 |
| Азия и Тихий океан | 1 995 800 | 15,7 | 1 765 700 | 9,2 | 3 761 500 | 11,8 |
| Европа и Северная Америка | 249 500 | 2,0 | 270 600 | 1,4 | 520 100 | 1,6 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 1 496 800 | 11,8 | 1 382 300 | 7,2 | 2 879 100 | 9,0 |
| Итого, подразделения на местах | 6 860 600 | 54,1 | 6 625 000 | 34,4 | 13 485 600 | 42,2 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | 12 682 900 | 100,0 | 19 237 000 | 100,0 | 31 919 900 | 100,0 |

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|---|-----------------------|---------------------|-----------|-----------|
| Штаб-квартира/Регион | | Утвержденный 34 C/5 | | |
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Штаб-квартира | Обычный бюджет | 32 | 25 | 57 |
| | Внебюджетные средства | 2 | – | 2 |
| Африка | Обычный бюджет | 11 | – | 11 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 5 | – | 5 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 8 | – | 8 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 1 | – | 1 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 6 | – | 6 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 31 | – | 31 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 63 | 25 | 88 |
| | Внебюджетные средства | 2 | – | 2 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 65 | 25 | 90 |

Крупная программа V

Коммуникация и информация

05000

Резолюция 34 С/48 Генеральной конференции по Крупной программе V

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий по Крупной программе V, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и четырех главных направлениях деятельности, с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1: Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации

- (i) содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации посредством дальнейшего активного участия ЮНЕСКО в дискуссиях в рамках Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) относительно Договора об охране вещательных организаций в целях устранения препятствий для достижения целей поощрения свободы выражения мнений и доступа к информации и знаниям; предоставление консультативных услуг для установления пользующихся международным признанием стандартов в этой области; привлечение внимания правительств и государственных учреждений к важности свободы информации и доступа к общественной информации в качестве компонентов благого управления; содействие защите свободы печати как одного из основных прав человека путем проведения Всемирного дня свободы печати, присуждения Всемирной премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати, защиты прав и охраны жизни работников средств информации и мониторинга того, что происходит в этой области, особенно в плане безнаказанности; содействие совершенствованию подотчетности независимого в редакционном отношении общественного вещания и этических и профессиональных норм в журналистике;
- (ii) содействие всеобщему доступу к информации с принятием надлежащих мер, обусловленных тем фактом, что растущая концентрация собственности на средства информации и инструменты информационных и коммуникационных технологий могла бы нанести ущерб реальному обеспечению всеобщего доступа посредством оказания помощи в разработке рамок национальной политики в области информации, в частности на основе программы

- «Информация для всех» (ПИДВ); содействие сохранению документальной информации в аналоговом и цифровом формате в рамках программы «Память мира»; определение рамок политики и международных стандартов в целях повышения информационной грамотности; мониторинг изменений и расширение обмена передовым опытом в отношении этических аспектов информационного общества на основе приоритетов ПИДВ; содействие развитию международных партнерских связей в целях обеспечения всеобщего доступа к информации; поощрение развития обществ знаний;
- (iii) содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации посредством поощрения их независимости и плюрализма, в частности с помощью Международной программы развития коммуникации (МПРК); укрепление потенциала работников средств информации путем повышения качества обучения в учебных заведениях, занимающихся подготовкой специалистов для средств информации; содействие общинному доступу к информации в целях расширения возможностей для обеспечения неформального образования и инклюзивного участия в развитии и управлении социальными преобразованиями;
 - (iv) укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах, посредством содействия операциям по поддержанию мира и усилиям по восстановлению, включая процессы правовой реформы, на основе развития партнерства с системой ООН, профессиональными организациями и неправительственными организациями средств информации; содействие наращиванию институционального и кадрового потенциала в целях устойчивого развития свободных, независимых и плюралистических средств информации в странах, переживших конфликты или бедствия; поддержка использования средств информации и ИКТ в интересах содействия диалогу, примирению и миростроительству;

Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития

- (v) содействие развитию инфоструктур посредством оказания поддержки в разработке стратегий и политики и обобщении передового опыта для профессионального управления информацией; формирование новых подходов к распространению и использованию знаний, в частности с помощью бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом; разработка стратегий и практических мер для использования ИКТ в интересах достижения целей в области образования для всех; поддержка новаторского использования ИКТ для распространения научных знаний и сохранения различных форм культурного самовыражения;
- (vi) содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации посредством укрепления межучрежденческого сотрудничества в области коммуникации в интересах устойчивого развития и участия в выработке соответствующих стратегий в рамках общих страновых процессов Организации Объединенных Наций с учетом того факта, что устойчивое развитие требует наличия средств информации с высокими профессиональными и этическими нормами, признанными самими работниками средств информации; расширение участия гражданского общества в работе средств информации и повышение информационной грамотности пользователей; содействие расширению возможностей обучения и популяризации научных знаний с помощью средств информации и ИКТ;

- (b) ассигновать с этой целью сумму в 12 682 900 долл. для расходов на мероприятия и 19 237 000 долл. для расходов на персонал;

2. *просит* Генерального директора:

- (a) осуществлять различные мероприятия, предусмотренные настоящей резолюцией, в максимально возможной степени опираясь на межсекторальные платформы;
- (b) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Главное направление деятельности 1: Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации

- усиление осознания важности свободы выражения мнений как одного из основных прав человека и применение соответствующих международно признанных правовых, этических и профессиональных норм;
- усиление общественного вещания и укрепление редакционной независимости, а также разнообразного и учитывающего интересы аудитории программирования для содействия благому управлению;

Главное направление деятельности 2: Содействие всеобщему доступу к информации и развитие инфоструктур

- разработка рамок политики ЮНЕСКО, обеспечивающих всеобщий доступ к информации и ее сохранение;
- содействие развитию международных партнерских связей с участием многих заинтересованных сторон в целях обеспечения всеобщего доступа к информации;
- укрепление структур управления информацией в поддержку устойчивого развития;
- разработка в консультации со средствами информации стратегий и практических действий в поддержку генерирования, приобретения и совместного использования знаний в области образования, науки и культуры;

Главное направление деятельности 3: Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации

- содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации, в частности путем укрепления потенциала учебных заведений, занимающихся подготовкой специалистов в области средств информации, в целях обеспечения их высококачественной подготовки;
- содействие развитию общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей;

- укрепление межучрежденческого сотрудничества в системе ООН в области коммуникации в интересах устойчивого развития;
- повышение уровня информационной грамотности и расширение участия гражданского общества в работе средств информации;

Главное направление деятельности 4: Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах

- оказание содействия в создании благоприятной для свободных и независимых средств информации среды и в укреплении потенциала средств информации и ИКТ в странах с переходной экономикой и в постконфликтных ситуациях в целях поддержки управления и демократии;
- поощрение средств информации и ИКТ для содействия миростроительству, диалогу, культурному разнообразию и сохранению нематериальной памяти;

Удовлетворение потребностей Африки

- разработка рамок политики в области информации для содействия всеобщему доступу к информации и консультирование по вопросам согласования законов о средствах информации с международными нормами;
- повышение компетентности преподавателей в области ИКТ на всех уровнях и укрепление потенциала средств информации и учебных заведений в целях обеспечения высококачественной подготовки специалистов, в том числе посредством межсекторального сотрудничества;
- содействие развитию общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей;
- укрепление потенциала свободных, независимых и плюралистических средств информации для освещения событий в постконфликтных ситуациях в соответствии с профессиональными нормами, разработанными самими журналистами.

Крупная программа V

Коммуникация и информация

05001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития

Международные цели и обязательства

Декларация принципов и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО, 2003 г. и 2005 г.).

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, ЦРТ 2 и ЦРТ 8, цель 18, Итоговый документ Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций (2005 г.).

Белградская декларация о содействии средствам информации в районах конфликтов и странах переходного периода (2004 г.).

Дакарская декларация о средствах информации и благом управлении (2005 г.).

Декларация Коломбо о средствах информации, развитии и искоренении нищеты (2006 г.).

Медельинская декларация о безопасности журналистов и безнаказанности (2007 г.).

Рекомендация о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству (2003 г.).

Хартия о сохранении цифрового наследия (2003 г.).

05002

Крупная программа V «Коммуникация и информация» будет ведущей в достижении всеобъемлющей цели **«Построение инклюзивных обществ знаний с помощью информации и коммуникации»**, а также будет играть главную роль в межсекторальной деятельности по реализации двух стратегических программных целей документа 34 С/4 – **«Содействие обеспечению всеобщего доступа к информации и знаниям»** и **«Содействие плюралистическим, свободным и независимым средствам информации и инфраструктурам»**. В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. программа по коммуникации и информации внесет также свой вклад в реализацию еще четырех всеобъемлющих целей документа 34 С/4.

05003

Информация, коммуникация и знания лежат в основе прогресса и развития человечества. Потенциал коммуникации и информации для продвижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), был отмечен на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) в Женеве в 2003 г. и в Тунисе в 2005 г. Женевский план действий представляет собой международную дорожную карту, в которой ставятся цели, намеченные для реализации к 2015 г., а итоговые решения ВВИО обеспечивают необходимые рамки для деятельности ЮНЕСКО в сфере коммуникации и информации как на

глобальном, так и на страновом уровне, где приоритетом будет интеграция средств информации и ИКТ в национальные планы развития, в частности по линии общих процессов Организации Объединенных Наций по программированию. Эта стратегия также базируется на рекомендациях Всемирного доклада ЮНЕСКО «К обществам знаний» 2005 г.

05004

Свободное распространение информации и знаний является необходимым элементом для обеспечения участия людей в жизни обществ знаний. Свобода выражения мнений – это основное право, на которое опирается вся деятельность по продвижению и обеспечению других гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав, а свобода печати является частью повестки дня по реализации основанного на уважении прав человека подхода к проблематике развития, как об этом говорится в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и ЦРТ и указывается в рекомендациях Декларации Колombo от 3 мая 2006 г. Кроме того, как гласит Дакарская декларация 2005 г., без независимых и плюралистических средств информации невозможно обеспечить транспарентность, подотчетность и широкое участие, которые являются основными элементами благого управления и основанного на уважении прав человека развития, точно так же, как и важнейшим элементом благого управления является право на свободный доступ к информации государственных органов.

05005

Организация продолжит мониторинг глобальных тенденций и развития в областях коммуникации и информации на международном и национальном уровнях; содействие разработке и применению глобальных стандартов и поощрение применения существующих нормативных документов, таких как Рекомендация о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству и Хартия о сохранении цифрового наследия (обе были приняты Генеральной конференцией на ее 32-й сессии в 2003 г.), которые обеспечивают рамки деятельности ЮНЕСКО в этих областях. На страновом уровне особый акцент будет делаться на создании потенциалов средств информации и работников средств информации в развивающихся странах путем укрепления профессиональных учреждений по подготовке специалистов, в частности в Африке, НРС и МОСРГ. Первоочередное внимание будет уделяться интегрированию компонентов информации и коммуникации в национальные планы развития, стратегии искоренения нищеты и мероприятия ООН по страновому программированию.

05006

Особенно важное значение для развития стратегических партнерских связей и активизации международного сотрудничества будет иметь осуществление программы «Информация для всех» (ПИДВ) и Международной программы развития коммуникации (МПРК). Будут прилагаться усилия для повышения синергии с международными механизмами и региональными инициативами, такими как НЕПАД, работающими в этих областях, а также для развития новых альянсов, активизации сотрудничества Юг-Юг и формирования коалиций, в том числе с учетом глобальной роли Организации как катализатора многосторонней реализации направлений действий по итогам ВВИО и других аналогичных инициатив.

05007

Удовлетворение потребностей Африки

В своей деятельности ЮНЕСКО будет руководствоваться итоговыми решениями ВВИО и приоритетами Африканского союза/НЕПАД в отношении этого континента, в частности Африканским региональным планом действий по созданию экономики, основанной на знаниях (АРАПКЕ). В этом контексте будет оказываться поддержка инициативам, направленным на повышение осознания важности свободы выражения мнений и свободных, независимых и плюралистических средств информации для развития и благого управления. Будет предоставляться консультативная помощь в формулировании политики и стратегий развития средств информации и инфраструктур, а также в деле интеграции в национальные планы развития компонентов коммуникации и информации как их неотъемлемой части.

Средства информации и ИКТ являются важными элементами для расширения участия в процессах развития и содействия искоренению нищеты. Создание потенциала средств информации и профессиональных работников средств информации имеет важнейшее значение для достижения этих целей: стратегия будет сфокусирована на (i) укреплении потенциалов средств информации и учреждений по подготовке кадров с целью обеспечения высококачественной подготовки; (ii) совершенствовании подотчетности, этических и профессиональных норм журналистики; и (iii) улучшении подготовки профессиональных работников средств информации в области журналистских расследований.

ЮНЕСКО будет также содействовать расширению возможностей дистанционного обучения, в том числе путем сотрудничества между национальными службами вещания и учебными заведениями, а также расширению возможностей доступа к обучению грамотности и неформальному образованию, способствуя тем самым достижению поставленных в Дакаре целей ОДВ. Основываясь на опыте ОМЦ в Мали, Мозамбике и Сенегале, ЮНЕСКО будет и далее поощрять создание общинного радио и общинных мультимедийных центров как действенных инструментов обретения общинами «своего голоса» и содействия развитию, ориентированному на интересы людей. Африка будет главным бенефициаром стратегических партнерств по развитию средств информации и ИКТ, созданных на международном уровне для расширения доступа к информации и знаниям.

В странах, переживающих и переживших конфликты, Организация будет поддерживать развитие свободных средств информации и информационных систем, способствуя тем самым миростроительству, примирению и диалогу.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- разработка рамок политики в области информации для содействия всеобщему доступу к информации и консультирование по вопросам адаптации законов в области средств информации с учетом международных стандартов;
- повышение компетентности африканских преподавателей на всех уровнях в области ИКТ и укрепление потенциала средств информации и учреждений по подготовке кадров с целью обеспечения высококачественного обучения специалистов, в том числе посредством межсекторального сотрудничества;
- поддержка общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей;
- укрепление потенциала свободных, независимых и плюралистических средств информации для освещения событий в постконфликтных ситуациях в соответствии с профессиональными нормами, установленными самими журналистами.

05008

Гендерное равенство/расширение прав и возможностей женщин

Средства информации и ИКТ могут быть мощным катализатором расширения политических и социально-экономических прав и возможностей женщин. Соответственно, выявление аспектов ИКТ, связанных с гендерным равенством – в том, что касается доступа к ним, их создания и использования, – является важным шагом на пути к разработке стратегий, призванных восполнять потребности в создании потенциала в этой области, с тем чтобы расширять перспективы женщин в сфере занятости и потенциал для повышения уровня их прав и возможностей.

На страновом уровне ЮНЕСКО будет помогать государствам-членам и другим заинтересованным сторонам следовать такой политике и практике в области коммуникации и информации, которые учитывали бы конкретные потребности и потенциальный вклад девушек и женщин. В соответствии с положениями Декларации принципов ВВИО и политикой и принципами ЮНЕСКО в области гендерного равенства будет применяться подход, направленный на изменение гендерной ситуации и на расширение прав и возможностей женщин и укрепление гендерного равенства путем обеспечения полного участия женщин во всех процессах развития их обществ, в особенности на уровне принятия решений.

Содействие созданию потенциала женщин – профессиональных работников средств информации будет оказываться посредством стратегического развития учреждений средств информации, способных предоставить высококачественную подготовку с учетом гендерной проблематики. В контексте усилий по укреплению потенциала средств информации и ИКТ в целях содействия культурному разнообразию, диалогу и сохранению нематериальной памяти будут поощряться специальные инициативы, содействующие культурному самовыражению женщин, и подходы, которые учитывают гендерные аспекты. В том, что касается общинного развития и участия, будут и далее поощряться усилия, способствующие расширению прав и возможностей женщин путем приобретения навыков в области средств информации, что позволит им иметь обоснованное суждение об источниках и надежности информации, а также создает дополнительные возможности для их вклада в общую копилку информации и знаний.

05009

План действий по Крупной программе V направлен на выполнение (i) программной резолюции, которая была принята Генеральной конференцией и текст которой приводится в начале данной Крупной программы, а также (ii) резолюций, которые относятся к указанным ниже конкретным пунктам и тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции:

49 Первый сводный доклад для Генеральной конференции о мерах, принимаемых государствами-членами с целью осуществления Рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству

50 Создание в Манаме (Бахрейн) Регионального центра по информационным и коммуникационным технологиям в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

В плане действий учтены также рекомендации Генеральной конференции относительно других проектов резолюций (DRs), которые не были предложены для включения в *Акты Генеральной конференции*.

Двухлетние секторальные приоритеты

05010

В рамках программы по коммуникации и информации будет осуществляться двуединая стратегия, сформулированная в двух двухлетних секторальных приоритетах: «*Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации*» (двухлетний секторальный приоритет 1 – основной приоритет) и «*Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития*» (двухлетний секторальный приоритет 2). В период, охватываемый документом 34 C/5, эта Крупная программа также внесет вклад в реализацию буквально всех межсекторальных платформ.

05011

Деятельность будет сосредоточена на следующих четырех главных направлениях: (i) содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации; (ii) содействие всеобщему доступу к информации и развитие инфоструктур; (iii) содействие

развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации; и (iv) укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах.

05012

Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации. Содействие свободе выражения мнений является основным принципом для обществ, основанных на знаниях, который применим как к традиционным, так и к новым средствам информации, и, проходя красной нитью через все области компетенции ЮНЕСКО, подразумевает свободы в сферах образования, искусств и науки. ЮНЕСКО будет (i) предоставлять консультативные услуги для установления признанных на международной основе правовых стандартов свободы выражения мнений и свободы информации, стремясь, в частности, к тому, чтобы подходы к управлению Интернетом вели к открытости, свободе выражения мнений и транспарентности, и (ii) способствовать осознанию правительствами и государственными учреждениями важности свободы информации и доступа к общественной информации как одного из компонентов благого управления и транспарентности.

Будут и далее усиливаться меры по содействию и защите свободы печати как одного из основных всеобщих прав человека, в частности путем присуждения Всемирной премии ЮНЕСКО за свободу печати при поддержке со стороны фондов Кано и Оттавей, которое является неотъемлемой частью ежегодного празднования Всемирного дня свободы печати, проводимого 3 мая. Действия будут нацелены на укрепление прав и безопасности журналистов и международных, региональных и местных сетей, отслеживающих нарушения свободы выражения мнений и реакцию на них со стороны национальных правительств.

Для того, чтобы журналисты могли в полной мере пользоваться свободой выражения мнений и свободой информации, необходимы высокие этические и профессиональные стандарты. Действия будут способствовать пониманию подотчетности средств информации, в частности в целях создания добровольных и независимых саморегулирующихся механизмов в сотрудничестве с соответствующими учреждениями средств информации и профессиональными ассоциациями.

ЮНЕСКО будет усиливать информационно-разъяснительную работу на высоком уровне с целью превращения государственных служб вещания в независимые в редакционном отношении организации и поддерживать инициативы по созданию независимых регуляционных механизмов с тем, чтобы общественные службы вещания имели высокий приоритет в том, что касается эффективного осуществления ими своих общественных функций. Деятельность будет сосредоточена на укреплении общественных электронных средств информации для того, чтобы они могли выполнять свою культурную и образовательную роль. ЮНЕСКО будет поощрять разнообразие культурного содержания общественных вещательных программ путем оказания поддержки обмену программами и их совместному производству, а также разработке позитивной политики в области аудиовизуальных средств. Организация будет также поощрять прямое парламентское вещание в качестве общественной службы, расширяющей демократическое участие в управлении [ГНД 1].

05013

Деятельность ЮНЕСКО по содействию всеобщему доступу к информации и развитию **инфоструктур** будет заключаться в первую очередь в содействии государствам-членам в разработке и реализации рамок национальной политики в области информации на основе трех приоритетов Программы «Информация для всех» (ПИДВ) – «Сохранение информации», «Информационная этика» и «Информационная грамотность». Действия будут нацелены на сохранение документальной информации в аналоговом и цифровом формате в рамках

программы «Память мира» и на повышение глобального осознания этических, правовых и социальных аспектов применения ИКТ. Особое внимание будет уделяться информационной грамотности – третьему приоритету ПИДВ – посредством расширения прав и возможностей пользователей в вопросах получения доступа к информации и знаниям и участия в новых формах социального сетевого взаимодействия и создании информационного содержания для Интернета. Будет оказываться помощь государствам-членам, в особенности в Африке, НРС и МОСРГ, а также другим заинтересованным сторонам в разработке политики и практики в области информационной грамотности с уделением особого внимания молодежи и инвалидам. В основе всех действий будет лежать гендерное видение, учитывающее в первую очередь потребности девочек и молодых женщин. В число других областей, где будет проводиться работа, входят многоязычие в киберпространстве, включая сотрудничество Юг-Юг по проблемам многоязычия в региональном контексте, и доступ к правительственной информации, являющейся общественным достоянием.

ЮНЕСКО будет поощрять международные многосторонние партнерские связи для содействия всеобщему доступу к информации и знаниям, в частности через программу «Информация для всех». ЮНЕСКО также будет содействовать реализации направлений действий ВВИО С3 «Доступ к информации и знаниям» и С10 «Этические аспекты информационного общества» и участвовать в многосторонних динамичных коалициях, занимающихся проблемами управления Интернетом, связанными с всеобщим доступом к информации. Для содействия всеобщему доступу будут прилагаться усилия по созданию новых стратегических партнерств с частным сектором. Организация продолжит участие в «Партнерстве по количественной оценке ИКТ в целях развития» для разработки показателей оценки прогресса в деле обеспечения всеобщего доступа к информации и знаниям.

В том, что касается содействия развитию инфоструктур, ЮНЕСКО будет стремиться к разработке стратегий и политики и накоплению передового опыта для профессионального управления информацией, т.е. так называемых «инфоструктур», в частности, на основе сотрудничества Юг-Юг. Главное внимание будет уделяться тому, чтобы библиотеки становились ведущими движущими силами в рамках обществ знаний. В этом контексте особое значение будет придаваться созданию цифровых библиотек. Государствам-членам будет оказываться помощь в адаптации их архивов и стратегий управления хранящейся информацией к постоянно меняющимся потребностям пользователей. ЮНЕСКО будет также оказывать содействие специалистам, работающим в сфере управления информацией, в целях разработки адекватных стандартов управления информацией, включая метаданные и средства для управления ими, а также программное обеспечение для решения на программном уровне проблем управления информацией. Высокий приоритет будет придаваться созданию профессионального потенциала лиц, занимающихся управлением информацией.

Еще одной областью деятельности станет разработка новых подходов к распространению и использованию знаний, в частности посредством новых моделей открытого и дистанционного обучения (ОДО) в целях обучения на протяжении всей жизни. Стратегия будет сосредоточена на содействии использованию ИКТ в процессах преподавания и обучения, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и развитие стратегий и передового опыта по интеграции в учебные процессы бесплатных и открытых источников программного обеспечения и открытых ресурсов образования. ЮНЕСКО будет способствовать реализации направления действий ВВИО С7 «Электронное обучение». Третьей точкой приложения усилий будет использование ИКТ для облегчения доступа к научным знаниям путем более глубокой интеграции БСОИК в процесс естественно-научного обучения наряду с обеспечением доступа к открытым научным ресурсам (ОНР) при проведении научных

исследований и поддержка инновационного использования ИКТ в сфере культуры, в частности в области сохранения форм культурного самовыражения [ГНД 2].

05014

ЮНЕСКО будет и далее **содействовать развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации**, поскольку они имеют чрезвычайно важное значение для того, чтобы люди могли принимать обоснованные решения и участвовать в демократических процессах. Для огромного большинства людей радио, телевидение и печатные средства информации продолжают оставаться главными инструментами для получения доступа к знаниям. Преимущества, которые могут принести с собой ИКТ, укрепляют эту роль благодаря мультиплатформным системам доставки и интерактивным возможностям. Это позволяет привлекать аудиторию и значительно повышать уровень услуг, которые средства информации могут предложить на этом направлении. Ключевыми элементами деятельности ЮНЕСКО будет поддержка развития плюралистических систем средств информации, в которых общественные, частные и общинные средства информации играют взаимодополняющую роль, включая их способность использовать преимущества новых ИКТ и создание потенциала профессиональных работников средств информации.

Международное содействие развитию средств информации будет мобилизовано главным образом посредством осуществления проектов развития средств информации, финансируемых Международной программой развития коммуникации (МПРК) и направленных на укрепление плюралистического характера средств информации и разнообразие в формах собственности, в частности в НРС и МОСРГ. В связи с этим ЮНЕСКО будет способствовать определению показателей развития для выявления потребностей развития средств информации в развивающихся странах. На страновом уровне будет оказываться поддержка в создании потенциала профессиональных работников средств информации путем создания и укрепления учреждений по подготовке в области средств информации, предлагающих высококачественную подготовку, в особенности в Африке. Это предусматривает выработку критериев передового опыта, обеспечение учебного оборудования, подготовку инструкторов, разработку учебных моделей в области дисциплинарных знаний, включая популяризацию научной журналистики. В рамках этого стратегического подхода будет уделяться приоритетное внимание подготовке профессиональных работников средств информации из числа женщин. ЮНЕСКО будет также содействовать общинному доступу к информации через общинные мультимедийные центры, в частности в целях расширения возможностей для неформального образования в Африке. Особое внимание будет уделяться развитию общинного радио с тем, чтобы поддержать «голос» маргинальных групп в дискуссиях на тему развития и их активное участие в управлении социальными преобразованиями. В качестве основной организации, способствующей реализации на глобальном уровне направления действий ВВАО С9 «Средства информации», ЮНЕСКО будет осуществлять эту деятельность в тесном сотрудничестве с многосторонними партнерствами, создававшимися ею в течение целого ряда лет.

Расширение участия общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации является важнейшим элементом достижения ЦРТ, в особенности ЦРТ 1 – сокращение вдвое масштабов нищеты к 2015 г. Средства информации играют важную роль в ускорении устойчивого экономического и социального развития, предоставляя людям жизненно необходимую информацию для понимания связанных с ним вопросов и выполняя функцию катализатора в привлечении людей к участию в публичных дебатах и обсуждении проблем развития. ЮНЕСКО будет содействовать межучрежденческому сотрудничеству в целях создания благоприятной среды в сфере коммуникации и информации для участия в развитии, ориентированном на интересы людей. В этих целях Организация будет участвовать в разработке стратегий в рамках общих страновых процессов ООН по программированию.

На основе опыта, накопленного Глобальной сетью молодых телепродюсеров по борьбе с ВИЧ/СПИДом, Организация будет укреплять сети по распространению знаний среди профессиональных работников средств информации, добиваясь более глубокого понимания вопросов устойчивого развития, в частности путем сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями средств информации. Кроме того, будут поддерживаться инициативы в отношении грамотности в области средств информации, с тем чтобы дать пользователям возможность вырабатывать обоснованное суждение об источниках и надежности информации, а также расширять гражданское участие в средствах информации. В качестве первоочередных будут приниматься меры по расширению участия женщин, молодежи и групп с особыми потребностями в мероприятиях по приобретению навыков в области средств информации. ЮНЕСКО будет также оказывать поддержку национальным вещательным учреждениям в целях разработки совместных действий по охвату большего числа молодежи программами дистанционного обучения, опирающимися на возможности мультимедийных систем образования и подготовки высококачественных программ естественно-научного образования [ГНД 3].

05015

ЮНЕСКО будет продолжать свою долгосрочную программную деятельность по **укреплению роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах** и по развитию и укреплению свободных, независимых и плюралистических местных средств информации в странах, переживших конфликты и бедствия, в качестве одной из мер, направленных на укрепление мира, примирение и содействие восстановительным усилиям. Действия будут преследовать цель укрепления стратегических партнерских связей с партнерами по системе Организации Объединенных Наций, профессиональными организациями и медийными НПО. В Афганистане, Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Иране, Сомали, Судане и других странах ЮНЕСКО будет работать над тем, чтобы правительства, специалисты в области средств информации и гражданское общество осознали важность практического осуществления принципов свободы выражения мнений и свободы информации и создавали для этого соответствующий институциональный и людской потенциал; Организация будет оказывать техническую помощь и содействие широкому образованию в области прав человека, в том числе гражданских прав. Будет также оказываться поддержка развитию и созданию независимых профессиональных ассоциаций, а также разъяснительной работе и подготовке кадров, чтобы обеспечить информированность журналистов о конфликтах и их собственную безопасность.

ЮНЕСКО будет также оказывать средствам информации содействие в деле выполнения ими конструктивной роли в постконфликтном процессе примирения путем распространения непредвзятой информации, отказа от стереотипов и подстрекательства к насилию, что будет способствовать взаимопониманию. Помимо этого будут предприняты усилия по поощрению культурного самовыражения, диалога, обмена профессиональным опытом и новостями, совместного производства медийной продукции и обмена знаниями. Будут усиливаться меры по обеспечению сохранности документального наследия в условиях районов, переживших конфликты и бедствия. Будет оказываться содействие специальным гуманитарным операциям и мероприятиям по предоставлению информации путем укрепления и создания потенциала местных информационных служб по содействию этой работе, а также путем укрепления потенциала местных средств информации и инфоструктур в деле поддержки комплексных научных усилий по уменьшению последствий бедствий и повышению готовности к ним [ГНД 4].

Главное направление деятельности 1: Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Усиление сознания важности свободы выражения мнений как одного из основных прав человека и применение соответствующих международно признанных правовых, этических и профессиональных норм.

Показатели эффективности:

- масштабы и воздействие глобальных и региональных действий
 - *контрольные показатели: проведение двух Всемирных дней свободы печати и присуждение двух Всемирных премий ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати; освещение вопросов свободы печати в крупных национальных и международных средствах информации; поддержка четырех региональных сетей, осуществляющих мониторинг свободы печати и свободы выражения мнений;*
- подготовка кадров в духе свободы выражения мнений и свободы печати на университетской и других ступенях образования, включая профессиональную подготовку «на рабочем месте»
 - *контрольные показатели: разработка и распространение в университетах, особенно в Африке, программ высшего образования по теме свободы выражения мнений; подготовка в 10 странах, из которых по меньшей мере пять – африканских, профессиональных работников средств информации в области журналистских расследований с уделением особого внимания потребностям и вкладу женщин;*
- соответствие правовых рамочных документов, касающихся свободы выражения мнений и свободы информации, международным стандартам и поддержка саморегулирующихся механизмов в сотрудничестве с профессиональными организациями
 - *контрольные показатели: принятие законов и правовых положений в области средств информации в 10 странах; поддержка саморегулирующихся механизмов подотчетности средств информации в пяти странах; укрепление этических и профессиональных норм, по меньшей мере, в 20 организациях в области средств информации; принятие этических кодексов, по меньшей мере, пятью профессиональными организациями;*
- международные кампании и создание потенциала по обеспечению безопасности журналистов и по предупреждению о рисках, которые несет с собой безнаказанность
 - *контрольный показатель: перевод руководств по безопасности для журналистов на другие языки и их распространение в 10 странах, из которых по меньшей мере шесть – африканских; начало международной кампании в сотрудничестве с международными профессиональными организациями.*

Усиление общественного вещания и укрепление редакционной независимости, а также разнообразного и учитывающего интересы аудитории программирования для содействия благому управлению.

Показатели эффективности:

- число информационно-разъяснительных инициатив высокого уровня, ведущих к признанию независимых в редакционном отношении общественных служб вещания
 - *контрольные показатели: признание по меньшей мере 10 странами независимых в редакционном отношении общественных служб вещания; усиление в шести странах образовательной, научной и культурной содержательности программ;*
- число общественных служб вещания, применяющих систему публичной подотчетности
 - *контрольный показатель: введение систем публичной подотчетности общественных служб вещания по меньшей мере в пяти странах.*

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка рамок политики ЮНЕСКО, обеспечивающих всеобщий доступ к информации и ее сохранение.

Показатели эффективности:

- передовая практика в области сохранения документального наследия
 - контрольные показатели: 30 новых записей в Реестре «Память мира» (ПМ);
- рост осознания этических проблем информационного общества
 - контрольные показатели: подготовка ряда статей и публикаций и организация дебатов по этим вопросам; опробование руководств на международной и национальной политике по меньшей мере в одной стране каждого региона;
- доступ к правительственной информации, являющейся общественным достоянием
 - контрольные показатели: содействие онлайн-доступу к общественной и правительственной информации, особенно в Африке и МОСРГ; осуществление «Руководящих принципов по разработке и распространению правительственной информации, являющейся общественным достоянием», в трех регионах.

Содействие развитию международных партнерских связей с участием многих заинтересованных стран в целях обеспечения всеобщего доступа к информации.

Показатели эффективности:

- прогресс в осуществлении Плана действий ВВИО и в многосторонних механизмах управления Интернетом
 - контрольные показатели: число и разнообразие заинтересованных сторон, принимающих участие в работе структур по выполнению Плана ВВИО и в работе механизмов управления Интернетом;
- международный и национальный охват программой «Информация для всех»
 - контрольные показатели: создание и/или укрепление по меньшей мере пяти национальных комитетов программы «Информация для всех»; повышение наглядности и усиление воздействия программы;
- партнерские связи между государственным и частным сектором в поддержку всеобщего доступа к информации
 - контрольные показатели: установление пяти партнерских связей между государственным и частным сектором и начало их работы; показатели для количественной оценки развития;
- международное партнерство в интересах молодежи
 - контрольный показатель: увеличение на 20 числа членов, участвующих в программе ИНФОЮТ.

Укрепление структур управления информацией в поддержку устойчивого развития.

Показатели эффективности:

- оказание странам помощи в формировании надлежащих рамок для профессионального управления информацией
 - контрольный показатель: включение вопросов управления информацией в документы ООН по общему страновому программированию;

- разработка стратегий и планов действий, благодаря которым библиотеки и архивы станут ключевыми участниками построения обществ знаний
 - *контрольные показатели: разработка пяти национальных структур для усиления роли библиотек и архивов; создание пяти цифровых библиотек.*

Разработка в консультации со средствами информации стратегий и практических действий в области ИКТ в поддержку генерирования, приобретения и совместного использования знаний в области образования, науки и культуры.

Показатели эффективности:

- интеграция ИКТ в процессы преподавания и обучения
 - *контрольные показатели: эффективная интеграция ИКТ в процессы преподавания и/или обучения по меньшей мере в двух регионах; распространение во всех государствах-членах руководств по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и по цифровым учебным пособиям;*
- доступ к цифровым учебным ресурсам, включая открытые учебные ресурсы
 - *контрольные показатели: пять сетей, объединяющих преподавателей и практических работников; создание региональных цифровых хранилищ образовательных ресурсов на основе сотрудничества Юг-Юг;*
- доступ к высококачественным цифровым научным ресурсам и средствам
 - *контрольные показатели: обеспечение доступа пользователей по меньшей мере из трех регионов к многоязычной платформе для совместного использования открытых научных ресурсов; заключение соглашений с издательствами в целях облегчения доступа к самым современным научным исследованиям.*

05018

Главное направление деятельности 3: Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации, в частности путем укрепления потенциала учебных заведений, занимающихся подготовкой специалистов в области средств информации, в целях обеспечения их высококачественной подготовки.

Показатели эффективности:

- финансирование через МПРК проектов по развитию средств информации
 - *контрольный показатель: финансирование через МПРК по меньшей мере 80 новых проектов, прежде всего в Африке и МОСРГ;*
- использование учреждениями по подготовке кадров согласованных стандартов для учебных программ по подготовке журналистов
 - *контрольные показатели: усиление подготовки журналистов в 20 учебных заведениях, из которых восемь находятся в Африке, адаптирующих стандартные учебные программы, разработанные при поддержке ЮНЕСКО; повышение качества учебных программ и уровня представленности женщин, обучающихся по этим программам, по меньшей мере на 30%.*

Содействие развитию общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей.

Показатели эффективности:

- создание при поддержке ЮНЕСКО общинных радиостанций и общинных мультимедийных центров
 - *контрольные показатели: деятельность ОМЦ/общинного радио в качестве компонента медийного сообщества по меньшей мере в 10 странах; увеличение числа африканских стран с ОМЦ до 20;*
- активное участие женщин в соответствующей деятельности, разработке содержания программ и принятии решений
 - *контрольный показатель: подготовка по меньшей мере 100 женщин-инструкторов в качестве работников, способствующих деятельности ОМЦ.*

Укрепление межучрежденческого сотрудничества в системе ООН в области коммуникации в интересах устойчивого развития.

Показатели эффективности:

- программы со страновыми группами Организации Объединенных Наций по коммуникации в интересах развития
 - *контрольный показатель: включение вопросов коммуникации в интересах развития и соответствующих стратегий в документы ОСО/РПООНПР по меньшей мере в 10 странах;*
- функционирование журналистских сетей в области научной журналистики и вопросов устойчивого развития
 - *контрольный показатель: содействие по меньшей мере четырем региональным сетям путем установления партнерских связей.*

Повышение уровня информационной грамотности и расширение участия гражданского общества в работе средств информации.

Показатели эффективности:

- создание партнерств для повышения уровня грамотности в области средств информации
 - *контрольный показатель: по меньшей мере 10 партнерств;*
- включение в педагогическую подготовку вопросов грамотности в области средств информации
 - *контрольный показатель: использование преподавателями педагогических учебных заведений пособия по грамотности в области средств информации по меньшей мере в 10 странах.*

Главное направление деятельности 4: Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Оказание содействия в создании благоприятной для свободных и независимых средств информации среды и в укреплении потенциала средств информации и ИКТ в странах с переходной экономикой и в постконфликтных ситуациях в целях поддержки управления и демократии.

Показатели эффективности:

- оказание содействия странам с переходной экономикой в разработке законодательных рамок, способствующих свободе выражения мнений и активному участию всех заинтересованных сторон
 - *контрольные показатели: укрепление законодательного обеспечения независимости средств информации и расширение доступа к информации; укрепление профессионализма журналистов по меньшей мере в одной трети стран, в которых проводятся операции по поддержанию мира/миростроительству;*
- стратегические партнерства с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, учреждениями средств информации и донорами
 - *контрольный показатель: организация по меньшей мере двух совещаний по созданию международного стратегического партнерства в целях оказания помощи средствам информации в постконфликтных ситуациях.*

Поощрение средств информации и ИКТ для содействия миростроительству, диалогу, культурному разнообразию и сохранению нематериальной памяти.

Показатели эффективности:

- осуществление в постконфликтных странах инициатив по созданию потенциала в целях совершенствования стандартов журналистики
 - *контрольные показатели: создание ассоциаций независимых средств информации по меньшей мере в пяти постконфликтных странах; подготовка кадров в области профессиональных и этических стандартов, освещения конфликтов с уделением особого внимания гендерной проблематике и управления средствами информации по меньшей мере в 10 постконфликтных районах, включая районы проведения операций ООН по поддержанию мира;*
- инициативы в области диалога в целях оказания содействия подготовке кадров, обменов и проектам по совместному производству материалов в постконфликтных районах с уделением особого внимания маргинализированным группам
 - *контрольный показатель: продвижение инициатив в области обменов и диалога в 30 странах с уделением особого внимания маргинализированным группам.*

**Статистический институт ЮНЕСКО
(СИЮ)**

**Подразделения на местах –
Управление децентрализованными
программами**

**Резюме
межсекторальных платформ**

II.B – Программа участия

**II.C – Службы,
связанные с программой**

Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)

СИЮ

| | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства |
|--|----------------|----------|---------------------|-----------------------|
| | Мероприятия | Персонал | 34 С/5 Утвержденный | |
| | долл. | долл. | долл. | |
| Финансовые ассигнования ⁽¹⁾ | 9 020 000 | – | 9 020 000 | – |

(1) Указанная сумма средств для СИЮ представляет собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и, соответственно, могла бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала. Институт может также напрямую получать другие внебюджетные средства, которые не включены в настоящую таблицу.

06000

Резолюция 34 С/51 Генеральной конференции – Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклады Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) за 2006 г. и 2007 г.,

принимая также к сведению оценку Статического института ЮНЕСКО, проведенную Службой внутреннего надзора в феврале 2007 г.,

- просит* Совет управляющих Статистического института ЮНЕСКО сосредоточить программу Института на следующих приоритетных задачах с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС и МОСРГ, а также наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы:
 - повышение актуальности и качества международной статистической базы данных ЮНЕСКО путем разработки новых статистических концепций, методологий и стандартов в областях образования, науки, культуры и коммуникации, содействия своевременному сбору и выработке качественных статистических данных и показателей и укрепления коммуникации с государствами-членами, а также сотрудничества с подразделениями на местах и партнерскими учреждениями и сетями;
 - проведение пересмотра Международной стандартной классификации образования (МСКО) с учетом важных изменений, произошедших в процессе адаптации и структуризации систем образования со времени последнего пересмотра этой классификации, с целью выработки ее окончательного варианта в ходе двухлетнего периода 2010–2011 гг.;
 - содействие деятельности по созданию национального статистического потенциала посредством сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, с целью распространения технических руководящих принципов и пособий, подготовки национальных кадров, предоставления

экспертных консультаций и поддержки для проведения статистической деятельности в странах;

- (d) поддержка развития анализа вопросов политики в государствах-членах путем подготовки соответствующих специалистов, проведения аналитических исследований в партнерстве с международными специалистами и распространения передового опыта и аналитических докладов среди широкой аудитории;
 - (e) укрепление положения Статистического института ЮНЕСКО в рамках международной статистической системы путем развития и/или активизации сотрудничества с другими соответствующими международными организациями, включая Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Статистическое бюро европейских сообществ (Евростат), в отношении образования, что предполагает необходимость уделения особого внимания работе по МСКО;
2. *уполномочивает* Генерального директора оказать Статистическому институту ЮНЕСКО поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в сумме 9 020 000 долл.;
 3. *предлагает* государствам-членам, международным организациям, учреждениям по вопросам развития и учреждениям-донорам, фондам и частному сектору с помощью финансовых или других соответствующих средств содействовать осуществлению и расширению деятельности Статистического института ЮНЕСКО;
 4. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

Главное направление деятельности 1: Улучшение межнациональной статистической базы данных ЮНЕСКО

- систематическое представление сведений о качестве и своевременности данных и их улучшение;
- проведение обзоров рядов исторических данных в области грамотности и повышение качества данных;
- повышение качества данных в области грамотности путем интеграции оценочных и дихотомических данных по этой теме;
- опубликование данных в области научных исследований и разработок за 2006 г.;
- начало нового обследования в области научных исследований и разработок в 2008 г.;
- опубликование в 2007 г. данных обследований материалов средств печати и вещания за 2006 г.;
- начало проведения в 2008 г. новых обследований материалов средств печати и вещания;

Главное направление деятельности 2: Разработка новых методологий, стандартов и показателей

- повышение качества существующих данных;
- предоставление впервые странам, осуществляющим Программу оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП), точной оценки уровня навыков грамотности своего населения;

- совершенствование оценок в области неформального образования и его вклада в образование для всех;
- повышение качества имеющихся данных по научным исследованиям и разработкам и увеличение числа стран, представляющих Статистическому институту ЮНЕСКО данные;
- увеличение объема данных о мобильности обладателей докторских степеней и высококвалифицированных специалистов и о проводимых ими исследованиях;
- расширение наличия международных данных в области инноваций;
- поощрение содействия развивающимся странам, особенно в Африке;
- создание целостных рамок для спецификации и сбора статистических данных в области культуры;
- разработка новых показателей и методологий для приоритетных секторов и тем в рамках политики ЮНЕСКО в области культуры;

Главное направление деятельности 3: Создание статистического потенциала

- укрепление сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, отраслевыми министерствами и гражданским обществом;
- повышение эффективности и действенности с точки зрения затрат в рамках секторальных программ и устойчивого характера помощи на цели развития;
- укрепление мониторинга и оценки достижения национальных и международных целей;
- разработка и распространение среди государств-членов технических руководств и материалов;
- введение в действие оперативной стратегии по сбору данных;
- укрепление потенциала должностных лиц на национальном и местном уровнях для анализа статистических данных в области образования;
- обеспечение расширения использования данных в целях более эффективного распределения ресурсов в государствах-членах;
- повышение актуальности данных для лиц, ответственных за принятие решений;
- улучшение коммуникации между министерствами образования и национальными статистическими бюро;
- повышение качества поступающих от стран данных с точки зрения их сопоставимости на региональном и глобальном уровнях;

Главное направление деятельности 4: Содействие использованию и интерпретации фактологически обоснованных статистических данных в целях мониторинга и информационного обеспечения политики

- создание программы исследований и статистического анализа в сотрудничестве с сетью исследовательских учреждений и других организаций, проводящих мониторинг и статистический анализ вопросов политики;
- обеспечение региональной отчетности по областям компетенции ЮНЕСКО;
- широкое распространение статистики и данных, актуальных для разработки политики;
- укрепление аналитического потенциала Статистического института ЮНЕСКО для оказания поддержки государствам-членам;
- проведение исследований, посвященных вопросам удовлетворения потребностей пользователей.

06001

Высокое качество, своевременность и актуальность данных и статистики имеют жизненно важное значение для осуществления национальной и международной деятельности в целях развития. При этом обеспечение высококачественных данных во всех областях деятельности ЮНЕСКО и по всем странам является серьезной и сложной задачей. Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ) добился больших успехов в обеспечении целостности и транспарентности международных статистических систем в области образования и в дальнейшем будет концентрировать свои усилия на повышении качества и своевременности этих данных. Разработана стратегия сбора данных по науке и технологии, которая будет внедряться в новые инициативы. Также изучены потребности в данных по культуре и коммуникации, и СИЮ совместно с другими учреждениями-партнерами разрабатывает программу деятельности в этих важнейших областях.

06002

Повышение качества данных в решающей мере зависит от потенциала национальных статистических систем, которые находятся на разных уровнях развития и сильно отличаются друг от друга. В некоторых странах возможности сбора и производства статистических данных по образованию, науке и технике, культуре и коммуникации все еще чрезвычайно ограничены. Вот почему стратегия участия СИЮ должна разрабатываться с учетом потребностей каждой страны, в связи с чем в настоящее время изучаются пути дальнейшего стимулирования и расширения возможностей национальных статистиков в вопросах представления более совершенных данных. Помимо удовлетворения национальных потребностей в области статистики, важно также обеспечить, чтобы национальные специалисты располагали нужными ресурсами и знаниями для того, чтобы представляемые ими данные могли становиться гармоничной частью межнациональных данных. С этой целью СИЮ принимает участие в разработке новых статистических концепций, методологий и стандартов и одновременно оказывает содействие стандартизации сбора и подготовки качественных статистических данных и показателей.

06003

СИЮ не только предоставляет глобальные данные и показатели, но и проводит собственные исследования и анализ. Сотрудники СИЮ интерпретируют данные собственной межнациональной базы Института и включают их в данные, полученные из других источников. СИЮ также напрямую сотрудничает с государствами-членами, оказывая им поддержку в проведении анализа данных и в распространении его результатов. СИЮ также готовит периодические доклады, такие как Всемирный справочник по статистике в области образования, региональные доклады, справки по странам, карты показателей, бюллетени и материалы для Всемирного доклада по мониторингу образования для всех (ОДВ). Проводимый Институтом анализ тематического и методологического характера посвящен таким вопросам, как среднее образование, финансирование образования, результаты обследования в школах, посвященного использованию всемирных показателей в области образования (ВПО), методология для Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП), всемирное наследие, проблема «утечки умов» и оценка объема недостающих данных.

06004

План действий СИЮ направлен на выполнение резолюции 51, текст которой приводится в начале настоящего раздела, а также резолюции 20, касающейся Международной стандартной классификации образования (МСКО), текст которой приводится в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции.

Стратегия

06005

СИЮ будет улучшать своевременность, охват и качество межнациональных баз данных. СИЮ будет распространять информацию о методах и процедурах, используемых при производстве данных, и сообщать о графике подготовки обзоров с указанием основных сроков, установленных для сбора и представления данных. Будет уделяться внимание гендерной проблематике и использованию возможностей такого сбора данных, при котором они отражают проблемы неравенства, существующие в обществе. В рамках ГНД 1 будут преследоваться три цели.

Цель 1: Улучшение своевременности представления статистических данных в области образования. Ее достижение обеспечиваться путем укрепления координации с министерствами и официальных контактов, а также внутренних процессов и практики распространения данных. Особое внимание будет уделяться повышению качества данных в современных и исторических рядах данных. Одним из основных приоритетов будут данные, необходимые для мониторинга образования для всех (ОДВ) и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ).
Цель 2: Улучшение распространения статистических данных в области науки. СИЮ обеспечит распространение научных данных, полученных в рамках проведенного в 2006 г. обзора научных исследований и разработок (НИР). Новый сбор глобальных данных по НИР пройдет в 2008 г. СИЮ будет стремиться к увеличению числа ответов на запросы о представлении данных по науке и технологии и к повышению их качества.
Цель 3: Расширение сбора и распространения статистических данных, связанных с культурой, коммуникацией и информацией. В ходе двухлетнего периода будут опубликованы данные, полученные ранее в ходе обследований материалов средств печати и вещания, а также будет начато проведение новых обследований. СИЮ также приступит к проведению новых обзоров в областях библиотечного дела и кинематографии при условии наличия необходимых для этого средств.

06006

В связи с тем, что ЮНЕСКО и государства-члены занимаются доработкой программ и подготовкой новых инициатив, СИЮ предстоит сыграть важнейшую роль в разработке соответствующих статистических методологий, стандартов и показателей, необходимых для мониторинга прогресса в достижении поставленных перед политикой целей. ЦРТ являются наглядным примером того, какое значение для мониторинга прогресса имеет разработка контрольных показателей. В рамках ГНД 2 будут преследоваться три цели. Цель 1: Совершенствование классификации и международной сопоставимости образовательных программ. Мониторинг прогресса в обеспечении ОДВ остается для СИЮ одним из основных приоритетов. Институт будет и далее внедрять новые методы повышения качества имеющихся данных, например, путем улучшения региональных средних показателей и оценок числа детей, не посещающих школу. СИЮ также будет заниматься разработкой показателей, связанных с мониторингом достижения поставленных в рамках ОДВ целей: цели 3 («Обеспечение того, чтобы образовательные потребности всех молодых людей и взрослых удовлетворялись на основе равного доступа к соответствующим программам обучения и приобретения жизненных навыков, включая неформальное образование») и цели 4 («Повышение на 50% уровня грамотности взрослых»). СИЮ в настоящее время проводит обзор методологий и классификаций для неформального образования. В связи с целью 4 СИЮ будет заниматься осуществлением Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП). Цель 2: Адаптация международных стандартов статистических данных в области науки с учетом потребностей развивающихся стран. СИЮ будет и далее заниматься адаптацией существующих международных стандартов статистических данных в области науки с учетом потребностей развивающихся стран, особенно в Африке. Данные в области научных исследований и разработок (НИР) являются для Института первым статистическим элементом, который надлежит учитывать развивающимся странам, планирующим развертывание программ по научной статистике. Это тесно связано с проектом, в рамках которого СИЮ и соответствующие партнеры разрабатывают и внедряют методологии для мониторинга профессиональной деятельности обладателей докторских степеней, исследователей и других высококвалифицированных специалистов, играющих важную роль в обеспечении экономического и интеллектуального прогресса своих стран. СИЮ опубликует пособие для развивающихся стран по вопросам сбора данных НИР и средствам мониторинга обладателей докторских степеней и других высококвалифицированных специалистов. Помимо этого, Институт приступит к созданию базы данных по показателям инновационной деятельности в рамках второго этапа своей стратегии в области науки. Цель 3: Создание новых рамок для статистических данных в области культуры с целью мониторинга новых вопросов национальной и международной политики. СИЮ пересмотрит разработанные ЮНЕСКО в 1986 г. рамки для статистических данных в области культуры, которые будут служить стандартом для сбора международных данных, отражающих такие важнейшие вопросы, как культурное разнообразие. Эти рамки также будут включать новые темы в области статистики, такие как нематериальное наследие. Кроме того, Институт будет проводить тематические исследования в поддержку политики и инициатив Сектора культуры ЮНЕСКО, которые могут включать пилотный сбор статистических данных по конкретным вопросам и

методологической деятельности в области культуры, связанным с Центром всемирного наследия и нематериальным культурным наследием.

06007

Одной из конкретных задач является оказание странам помощи в создании устойчивого национального потенциала на институциональном, техническом и индивидуальном уровнях для производства и использования статистической информации в областях компетенции ЮНЕСКО. Это обеспечивает информационную поддержку при разработке политики и принятии решений, а также содействует мониторингу и оценке хода достижения национальных и международных целей. В рамках ГНД 3 будут преследоваться четыре цели. Цель 1: Установление эффективных партнерских связей между заинтересованными сторонами для создания статистического потенциала в интересах усиления долгосрочного воздействия помощи странам в целях развития. Особое внимание будет уделяться наименее развитым странам Африки к югу от Сахары, Юго-Восточной Азии, Тихого океана и Латинской Америки и Карибского бассейна. Цель 2: Разработка и распространение технических справочников и руководств. Технические справочники и руководства необходимы государствам-членам для удовлетворения потребностей мониторинга достижения национальных и международных целей. Это предполагает оценку потребностей и проверку методологий и информационных систем в пилотных странах, сертификацию посредством обратной связи, обеспечиваемой странами, экспертами и заинтересованными сторонами, а также распространение таких справочников и руководств. Последние будут разрабатываться в ряде областей образования в ответ на призыв к осуществлению в рамках общесекторальных подходов (ОСП) всеобъемлющего мониторинга и оценки сектора образования, а также в областях науки и технологии. Цель 3: Подготовка национальных кадров. Будет обеспечиваться подготовка специалистов во всех областях сбора, производства и использования данных (включая разработку вопросников, моделирование данных и формат баз данных, распространение данных, а также анализ и интерпретацию данных, полученных из различных источников – административных данных, обследований домашних хозяйств и оценочных обследований, таких как ЛАМП). Такая подготовка будет осуществляться различными путями: посредством региональных учебно-практических семинаров, обменов между странами по линии Юг-Юг и участия в международных конференциях по статистике. Цель 4: Предоставление экспертной консультативной помощи и поддержки государствам-членам в целях укрепления их потенциала для производства и использования статистических данных в областях компетенции ЮНЕСКО. Через работающих в регионах сотрудников и путем проведения региональных учебно-практических семинаров СИЮ будет оказывать странам содействие в вопросах сбора данных, гармонизированных на межнациональной основе, посредством более глубокого изучения национальных условий и установления прямых контактов, связей со странами и технической помощи.

06008

Наличие актуальных и надежных статистических данных и показателей имеет существенно важное значение для разработки и формулирования обоснованной политики, определения соответствующих целей и мониторинга прогресса. Часто в процессах, связанных с принятием решений, статистические данные применяются и используются в недостаточной мере. ЮНЕСКО будет играть каталитическую роль в разработке инновационных подходов к статистическому анализу и в распространении практики разработки фактологически обоснованной политики. В рамках ГНД 4 будет обеспечиваться достижение сквозной цели, состоящей в содействии использованию и интерпретации статистических данных, на основе партнерских связей с национальными специалистами по статистике, международными специалистами и другими лицами в интересах использования, интерпретации и анализа данных.

06009

Главное направление деятельности 1: Улучшение межнациональной статистической базы данных ЮНЕСКО

Ожидаемые результаты – цель 1:

- систематическое представление сведений о качестве и своевременности данных и их улучшение;

- проведение обзоров рядов исторических данных в области грамотности и повышение качества данных;
- повышение качества данных в области грамотности путем интеграции оценочных и дихотомических данных по этой теме.

Показатели эффективности:

- представление полных данных;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники;
- выверка данных в области грамотности за 1990 г.;
- сводное представление данных в области грамотности из различных источников во всемирных докладах.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- опубликование данных в области научных исследований и разработок за 2006 г.;
- начало нового обследования в области научных исследований и разработок в 2008 г.

Показатели эффективности:

- наличие данных на веб-сайте СИЮ;
- проведение мероприятий по сбору данных с использованием нового вопросника в области научных исследований и разработок;
- представление более полных данных;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники, проверяемых СИЮ.

■ Ожидаемые результаты – цель 3:

- опубликование в 2007 г. данных обследований материалов средств печати и вещания за 2006 г.;
- начало проведения в 2008 г. новых обследований материалов средств печати и вещания.

Показатели эффективности:

- наличие данных на веб-сайте СИЮ;
- проведение и проверка мероприятий по сбору данных с использованием вопросников СИЮ;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники.

06010

Главное направление деятельности 2: Разработка новых методологий, стандартов и показателей

■ Ожидаемые результаты – цель 1:

- повышение качества существующих данных;
- предоставление впервые странам, осуществляющим Программу оценки и мониторинг грамотности (ЛАМП), точной оценки уровня навыков грамотности своего населения;
- совершенствование оценок в области неформального образования и его вклада в образование для всех (ОДВ).

Показатели эффективности:

- пересмотр региональных средних значений данных для показателей в области образования;

- успешное осуществление ЛАМП в ряде различных стран;
- публикация проекта методологии для статистической классификации неформального образования.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- повышение качества имеющихся данных по научным исследованиям и разработкам и увеличение числа стран, представляющих Статистическому институту ЮНЕСКО данные;
- увеличение объема данных о мобильности обладателей докторских степеней и высококвалифицированных специалистов и о проводимых ими исследованиях;
- расширение наличия международных данных в области инноваций;
- поощрение содействия развивающимся странам, особенно в Африке.

Показатели эффективности:

- увеличение доли ответов на вопросники по научным исследованиям и разработкам;
- опубликование руководства для сбора данных по научным исследованиям и разработкам;
- создание базы данных по инновациям.

■ Ожидаемые результаты – цель 3:

- создание целостных рамок для спецификации и сбора статистических данных в области культуры;
- разработка новых показателей и методологий для приоритетных секторов и тем в рамках политики ЮНЕСКО в области культуры.

Показатели эффективности:

- опубликование пересмотренных рамок для статистических данных в области культуры;
- подготовка новых международных данных по основным приоритетным областям культуры.

06011

Главное направление деятельности 3: Создание статистического потенциала

■ Ожидаемые результаты – цель 1:

- укрепление сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, отраслевыми министерствами и гражданским обществом;
- повышение эффективности и действенности с точки зрения затрат в рамках секторальных программ и устойчивого характера помощи на цели развития.

Показатели эффективности:

- расширение поддержки мероприятий ЮНЕСКО в области создания потенциала со стороны двусторонних и многосторонних партнеров;
- увеличение числа заинтересованных сторон, использующих общесекторальные подходы.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- укрепление мониторинга и оценки достижения национальных и международных целей;

- разработка и распространение среди государств-членов технических руководств и материалов;
- введение в действие оперативной стратегии по сбору данных.

Показатели эффективности:

- увеличение доли ответов на вопросники СИЮ;
- увеличение числа стран, использующих технические руководства и материалы;
- увеличение числа стран, отвечающих на запросы о представлении данных.

Ожидаемые результаты – цель 3:

- укрепление потенциала должностных лиц на национальном и местном уровнях для анализа статистических данных в области образования;
- обеспечение расширения использования данных в целях более эффективного распределения ресурсов в государствах-членах;
- повышение актуальности данных для лиц, ответственных за принятие решений;
- улучшение коммуникации между министерствами образования и национальными статистическими бюро.

Показатели эффективности:

- число национальных и региональных статистических докладов;
- число стран, использующих статистические данные в интересах мониторинга достижения международных целей;
- использование показателей в целях планирования лицами, ответственными за разработку политики.

Ожидаемые результаты – цель 4:

- повышение качества поступающих от стран данных с точки зрения их сопоставимости на региональном и глобальном уровнях.

Показатель эффективности:

- увеличение доли ответов государств-членов на вопросники.

06012

Главное направление деятельности 4: Содействие использованию и интерпретации фактологически обоснованных статистических данных в целях мониторинга и информационного обеспечения политики

Ожидаемые результаты:

- создание программы исследований и статистического анализа в сотрудничестве с сетью исследовательских учреждений и других организаций, проводящих мониторинг и статистический анализ вопросов политики;
- обеспечение региональной отчетности по областям компетенции ЮНЕСКО;
- широкое распространение статистики и данных, актуальных для разработки политики;
- укрепление аналитического потенциала Статистического института ЮНЕСКО для оказания поддержки государствам-членам;
- проведение исследований, посвященных вопросам удовлетворения потребностей пользователей.

Показатели эффективности:

- более широкое использование статистических данных ЮНЕСКО;
- число пользователей, получающих данные непосредственно от СИЮ;
- число пользователей онлайн-базы данных;
- число стран, в которых ЮНЕСКО является активным партнером национальных статистических органов.

Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами

Подразделения на местах

| | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|------------------------------------|----------------|-------------|---------------------|------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | 34 C/5 Утвержденный | |
| | долл. | долл. | долл. | |
| Подразделения на местах – персонал | 45 473 600 | – | 45 473 600 | 920 700 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА

| Регион | Персонал | |
|---------------------------------------|-------------------|--------------|
| | долл. | доля в % |
| Африка | 11 547 800 | 25,4 |
| Арабские государства | 6 837 500 | 15,0 |
| Азия и Тихий океан | 11 369 400 | 25,0 |
| Европа и Северная Америка | 5 194 400 | 11,4 |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | 10 524 500 | 23,1 |
| ОБЩИЙ ИТОГ | 45 473 600 | 100,0 |

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ

| Регион | | 34 C/5 Утвержденный | | |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------------|------------|------------|
| | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Африка | Обычный бюджет | 28 | 74 | 102 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Арабские государства | Обычный бюджет | 17 | 39 | 56 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Азия и Тихий океан | Обычный бюджет | 25 | 90 | 115 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Европа и Северная Америка | Обычный бюджет | 11 | 26 | 37 |
| | Внебюджетные средства | – | – | – |
| Латинская Америка и Карибский бассейн | Обычный бюджет | 22 | 66 | 88 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 103 | 295 | 398 |
| | Внебюджетные средства | 3 | – | 3 |
| ОБЩИЙ ИТОГ | | 106 | 295 | 401 |

Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами

Резолюция 34 С/53 Генеральной конференции – Управление децентрализованными программами

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) обеспечивать планирование и осуществление программ и мероприятий Организации на страновом и региональном уровнях через сеть ее подразделений на местах, а также активно участвовать в совместных инициативах Организации Объединенных Наций на страновом уровне;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 45 473 600 долл. для расходов на персонал в подразделениях на местах;
2. *просит* Генерального директора представить пересмотренную стратегию присутствия ЮНЕСКО на местах на страновом уровне.

17001

Подразделения на местах планируют и осуществляют программы и мероприятия Организации на страновом и региональном уровнях и подотчетны заместителям Генерального директора по секторам в вопросах осуществления децентрализованных программ, их воздействия и результатов, а также в вопросах, связанных с ресурсами (финансовыми и кадровыми) децентрализованных программ.

07002

Они проводят на основе тесного взаимодействия консультации с национальными комиссиями, профильными министерствами, другими местными партнерами и заинтересованными сторонами, включая представителей гражданского общества, по вопросам определения приоритетных областей деятельности, имеющих отношение к соответствующим государствам-членам, и разработки региональных, кластерных и страновых стратегий. В соответствии с обязательством ЮНЕСКО содействовать повышению слаженности и эффективности действий системы ООН на страновом уровне (подход «Единая ООН») они работают в тесном сотрудничестве с представителями других организаций системы ООН в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций (СГООН), принимая участие в общем программировании на страновом уровне путем использования опыта в областях компетенции ЮНЕСКО как в странах, где имеются подразделения ЮНЕСКО, так и в странах, где таких подразделений нет. Подразделения на местах несут ответственность за привлечение внебюджетных средств в соответствии со стратегическими программными целями и приоритетами Организации, работая во взаимодействии с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций на страновом уровне. В их обязанности входит также повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО в государствах-членах.

07003

Бюро по координации на местах (ВФС) обеспечивает общую координацию и управление инфраструктурой, административными службами и службами поддержки сети подразделений на местах и осуществляет руководство по таким соответствующим аспектам подхода «Единая ООН», как общие службы, согласование практики административного управления и, в соответствующих случаях, совместное использование помещений. ВФС осуществляет надзор за деятельностью директоров и руководителей бюро, которые представляют ему доклады о расходовании средств на оперативную деятельность и обеспечение безопасности, а также об общем управлении подразделениями и людскими ресурсами. Управленческий и вспомогательный персонал находится в ведении ВФС (см. Часть III.A – Управление и координация на местах).

Резюме межсекторальных платформ

08000

Среднесрочная стратегия ЮНЕСКО на 2008-2013 гг. (34 С/4), в которой изложены общие рамки и направления двухлетних Программы и бюджета, задумана как основанный на программе подход, при применении которого делается акцент на стремлении обеспечить слаженность деятельности Организации с участием всех ее программных секторов. Деятельность сосредоточена на конкретных и сложных задачах глобального характера, требующих мобилизации всех основных профессиональных знаний и опыта Организации. В связи с этим основное внимание уделяется расширению межсекторальной и междисциплинарной деятельности в качестве неотъемлемой части процесса программирования. Этот подход проявляется в воплощении стратегических программных целей, сформулированных в документе 34 С/4, в ограниченном наборе двухлетних секторальных приоритетов и главных направлений деятельности, которые определяются в документе 34 С/5. Затем для каждого главного направления деятельности в документе 34 С/5 излагаются стратегии решения ряда тематических вопросов с использованием в разной степени секторального и межсекторального подходов.

08001

Межсекторальная деятельность особенно перспективна для ЮНЕСКО в контексте реформы Организации Объединенных Наций и может принести дополнительные дивиденды в виде принятия на страновом уровне с соответствующими корректировками общих целей, обязательств и принципов, согласованных в рамках Организации на глобальном уровне. При осуществлении межсекторальной деятельности особое внимание будет уделяться мобилизации партнерских связей и внебюджетных средств в целях содействия усилению деятельности и обеспечению ее множительного эффекта.

08002

Опираясь на прошлый опыт межсекторальной работы ЮНЕСКО как в Штаб-квартире, так и на местах, в том числе в рамках проектов по сквозным темам, Организация в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. реализует двенадцать межсекторальных платформ, в рамках которых основное внимание уделяется ключевым глобальным проблемам, требующим междисциплинарного подхода. Из перечисленных в проекте документа 34 С/5 (второй вариант, том 2) предлагаемых межсекторальных платформ исключены две, а именно: «укрепление связей между культурным и биологическим разнообразием как одной из основ устойчивого развития» и «разработка межсекторальной программы создания потенциала». Исключение межсекторальной платформы по укреплению связей между культурным и биологическим разнообразием как одной из основ устойчивого развития объясняется решением Генерального директора, который пришел к выводу о том, что большая работа по этому вопросу, начатая в течение прошлого двухлетнего периода, будет продолжена в тесном сотрудничестве с двумя соответствующими секторами (КП II и КП IV), в связи с чем отпала необходимость в межсекторальной платформе. Генеральный директор принял решение отказаться от сохранения отдельной платформы по разработке межсекторальной программы создания потенциала, поскольку это направление работы является одним из ключевых для ЮНЕСКО и в силу этого является общим для нескольких других платформ. С учетом этого вопросы укрепления потенциала будут решаться в рамках осуществления стратегий и достижения ожидаемых результатов по меньшей мере по шести межсекторальным платформам (3, 4, 6, 9, 10 и 11) и станут их неотъемлемой частью.

08003

В практику работы введены новые и гибкие формы, позволяющие секторам, участвующим в реализации этих платформ, предпринимать эффективные совместные усилия по достижению согласованных общих целей и ожидаемых результатов с тем, чтобы повысить способность ЮНЕСКО адекватно реагировать на сложные современные проблемы мира.

Соответственно, Генеральный директор поручил своему первому заместителю и заместителям по ведущим секторам решать вопросы разработки и реализации каждой платформы. В этом им оказывают помощь руководители и руководящие комитеты платформ, которым поручено определять стратегическую ориентацию платформ и которые будут обеспечивать руководство, мониторинг и подготовку докладов о прогрессе, достигнутом в двухлетний период 2008-2009 гг. Кроме того, созданы целевые подразделения/целевые группы в составе координаторов от всех заинтересованных секторов в Штаб-квартире и на местах, а также от соответствующих институтов. На них будет возложена ответственность за реализацию мероприятий в рамках платформ. Бюро стратегического планирования отвечает за общую координацию и техническую поддержку платформ и в этом качестве будет руководить разработкой и осуществлением платформ, обеспечивая возможности для обмена идеями и опытом между платформами. Регулярные доклады о ходе разработки и осуществления различных межсекторальных платформ будут представляться Исполнительному совету начиная со 179-й сессии (решение 177 EX/25).

08004

Ниже приводится перечень, включающий 12 крупных платформ, которые предстоит реализовать в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг.:

1. естественно-научное образование – с участием КП I, II, III и IV;
2. ВИЧ и СПИД – с участием всех секторов;
3. образование в интересах устойчивого развития – с участием всех секторов;
4. содействие осуществлению Маврикийской программы действий в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ) – с участием всех секторов;
5. содействие обучению с использованием ИКТ – с участием КП I и V;
6. укрепление национальных исследовательских систем – с участием КП I, II, III и V;
7. языки и многоязычие – с участием всех секторов;
8. содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира – с участием всех секторов;
9. оказание поддержки странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями, – с участием всех секторов;
10. Приоритет – Африка: координация и мониторинг Плана действий в интересах Африки – с участием всех секторов;
11. деятельность ЮНЕСКО в области изменения климата – с участием всех секторов;
12. прогнозирование и перспективный анализ – с участием всех секторов.

08005

В каждой из этих 12 межсекторальных платформ содержится подробная характеристика стратегий и целей, которые необходимо реализовать, и ожидаемых результатов, которые необходимо достигнуть путем совместной деятельности и объединения усилий соответствующих секторов, и указаны ориентировочные финансовые ассигнования.

08006

Естественно-научное образование

Эта межсекторальная платформа имеет своей целью разработку усовершенствованной модели для естественно-научного, технологического, инженерного и математического образования (ЕНТИМ), а также для соответствующей подготовки преподавателей. С ней будет связана

деятельность четырех секторов – ED, SC, SHS и CI – и двух специализированных институтов в области образования: МБП и ИИКБА. Она будет опираться на существующие мероприятия, направленные на оказание содействия государствам-членам в вопросах повышения качества и актуальности образования ЕНТИМ, с учетом современных социальных, экономических и культурных потребностей, а также в вопросах улучшения учебных результатов на всех уровнях. В более конкретном плане ЮНЕСКО будет выявлять приоритетные потребности и проблемы, эффективную политику и практику в государствах-членах и на этой основе будет содействовать укреплению потенциала и базы знаний лиц, отвечающих за разработку политики и учебных программ, преподавателей педагогических учебных заведений и учителей, а также укреплению национальных и региональных потенциалов в области подготовки высокого уровня и университетского образования, включая педагогическую подготовку на университетском уровне в области фундаментальных наук с помощью Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН). Содействовать реализации этой платформы будут также два научных института категории 1 (МЦТФ и ЮНЕСКО-ИГЕ) и ТВАС.

Эта межсекторальная платформа будет далее содействовать повышению научной грамотности и уровня осведомленности общественности в области науки, подготовке ученых в интересах сокращения масштабов нищеты и устойчивого развития с уделением особого внимания молодежи и женщинам в развивающихся странах, а также развитию исследований в области естественно-научного образования, которые позволяют выявлять пробелы, получать информацию для практической деятельности и политики и разрабатывать концепцию естественно-научного и технологического образования.

Особое внимание будет уделяться: (i) разработке национальной политики в области социальных и гуманитарных наук с учетом потребностей в сфере преподавания естественных наук, технологии, инженерных наук и математики на ступенях среднего и высшего образования, в частности в развивающихся и наименее развитых странах, и (ii) разработке и распространению образовательных материалов для преподавания этики науки и технологии в рамках высшего образования. Также предусмотрены дополнительные меры по обеспечению доступа к высококачественным научным ресурсам и средствам в цифровом формате, введению научной журналистики в качестве отдельной дисциплины в рамках образования журналистов и распространению через средства информации высококачественного аудиовизуального научно-информационного содержания.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- выявление в отдельных государствах-членах потребностей, приоритетов и проблем, а также эффективной политики и практики в сфере естественно-научного, технологического, инженерного и математического образования (ЕНТИМ) на основе всестороннего обзора имеющихся данных и результатов исследований по естественно-научному образованию;
- совершенствование национальной политики и программ в области естественно-научного, технологического, инженерного и математического образования (ЕНТИМ);
- расширение потенциалов и базы знаний для лиц, ответственных за разработку политики и планирование учебных программ, преподавателей педагогических учебных заведений и учителей в интересах повышения качества образования ЕНТИМ;
- укрепление национальных и региональных потенциалов для подготовки высокого уровня и университетского образования в области фундаментальных наук;
- включение учебных программ ЕНТИМ в педагогическое образование, а также научной журналистики – в образование журналистов;

- включение в процессы преподавания и обучения этических ценностей, имеющих отношение к развитию, использованию и применению науки и технологии;
- разработка высококачественных материалов для естественно-научного, математического и технологического образования;
- углубление понимания учащимися, особенно девочками, вопросов науки и технологии, исследований и профессиональной деятельности и повышение их интереса к этим вопросам.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 200 000 долл.; КП II – 210 000 долл.; КП III – 200 000 долл.; КП V – 150 000 долл.

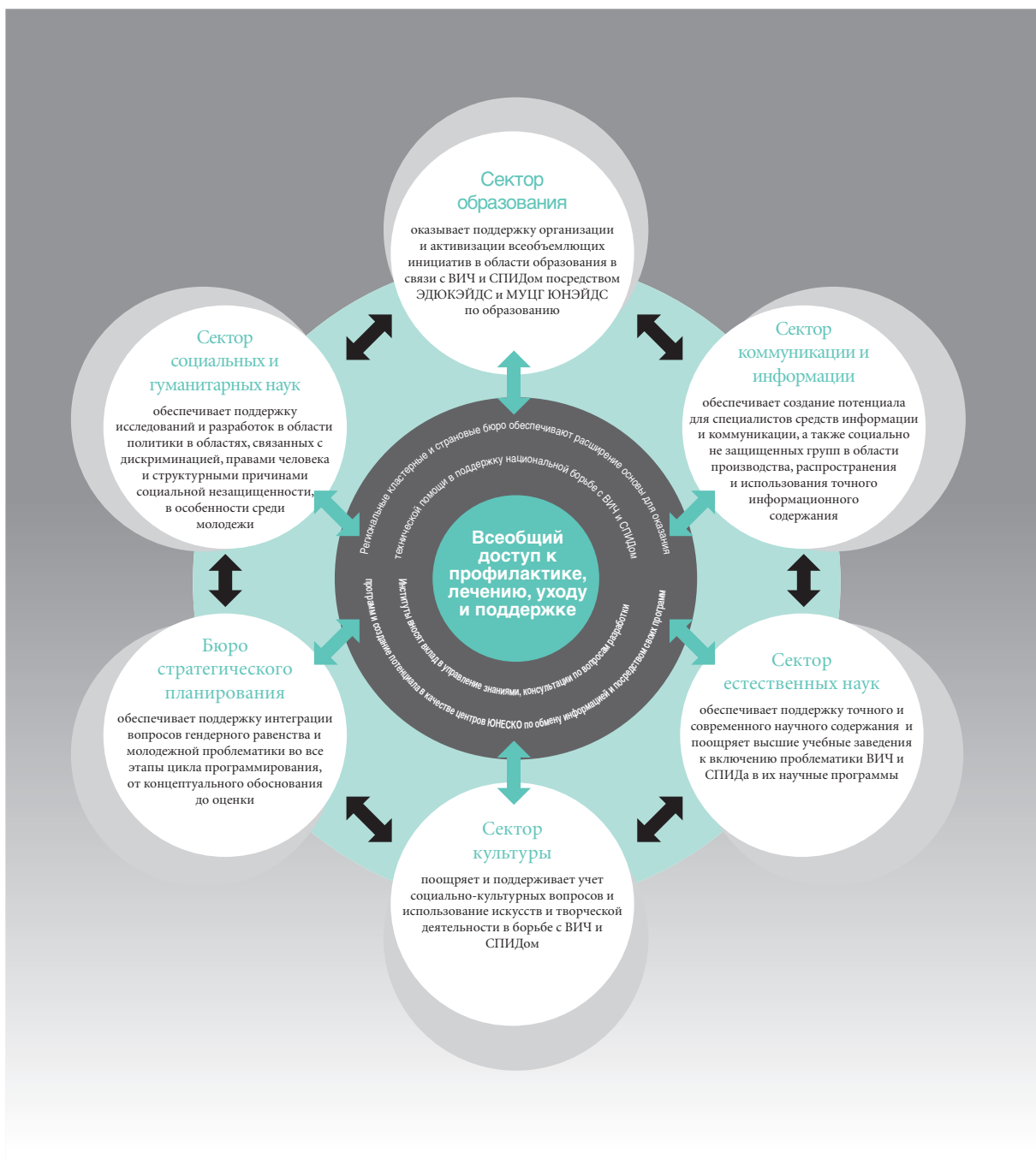
08007

ВИЧ и СПИД

ЮНЕСКО всесторонне стремится внести свой вклад в решение задачи ЦРТ, связанной с ВИЧ и СПИДом, которая состоит в том, чтобы остановить к 2015 г. распространение этой эпидемии и положить начало тенденции к ее сокращению. С этой целью Организация оказывает поддержку усилиям, направленным на обеспечение к 2010 г. всеобщего подхода к всеобъемлющим программам в области профилактики ВИЧ, лечению, уходу и оказанию поддержки. Место ЮНЕСКО в системе ООН обеспечивает ей все возможности для решения сложных задач и проблем, связанных с этой эпидемией, посредством целостного подхода с участием всех ее секторов. ЮНЕСКО будет и далее оказывать поддержку укреплению координации и гармонизации деятельности, особенно на страновом уровне, где борьба с ВИЧ и СПИДом является высокоприоритетным компонентом разработки страновых программ и зачастую также связана с объединением усилий в области программирования со стороны нескольких организаций системы ООН и других партнеров.

Межсекторальная платформа «ВИЧ и СПИД» опирается на значительную поддержку со стороны всех пяти крупных программ. Базой для глобальной координации, осуществляемой ЮНЕСКО, является Сектор образования. Он одновременно осуществляет функцию по надзору за всей межсекторальной работой ЮНЕСКО в области ВИЧ и СПИДа, а также занимается своей собственной деятельностью. Глобальный координатор представляет все сектора ЮНЕСКО на совещаниях ЮНЭЙДС и отвечает за представление спонсорам ЮНЭЙДС докладов о согласованных областях деятельности и о достигнутых результатах. Регулярный диалог между всеми секторами и соответствующими службами осуществляется посредством проведения ежемесячных совещаний межсекторальной Консультативной группы по СПИДу. Приводимый выше рисунок иллюстрирует компоненты межсекторальной деятельности ЮНЕСКО в области борьбы с ВИЧ и СПИДом (источник: Стратегия ЮНЕСКО в области борьбы с ВИЧ и СПИДом, 2007 г.).

Одна из основных ролей в разработке программ в рамках стратегии ЮНЕСКО отводится четырем региональным советникам по вопросам ВИЧ и СПИДа, один из которых входит в состав группы ЮНЭЙДС в Йоханнесбурге, а другие будут базироваться в региональных и кластерных бюро ЮНЕСКО в Бангкоке, Москве и Сантьяго. Их работа будет включать межсекторальное программирование, разъяснение роли и воздействия ЮНЕСКО в области борьбы с ВИЧ и СПИДом и распространение соответствующей информации, привлечение дополнительных ресурсов в поддержку этой деятельности и оказание поддержки коллегам и партнерам в разных странах.



ЮНЕСКО тесно сотрудничает со спонсорами ЮНЭЙДС, которые определяют достижение взаимно согласованных результатов и сферы разделения труда, а также обеспечивают гармоничную деятельность на страновом уровне. Ниже перечисляются области, в которых ЮНЕСКО играет «ведущую роль» или «роль основного партнера»:

- профилактическая работа среди молодежи в учебных заведениях (ведущая роль);
- управление в связи с вопросами ВИЧ и СПИДа и их учет (роль основного партнера);
- стратегическое планирование и развитие людских ресурсов (роль основного партнера);
- политика в связи с ВИЧ и СПИДом на рабочем месте (роль основного партнера);
- обеспечение информации и образование в области ВИЧ в неформальной среде (роль основного партнера);
- общий мониторинг и оценка (роль основного партнера);

- поддержка в связи с ВИЧ и СПИДом в области диеты и питания (роль основного партнера);
- решение вопросов, связанных с ВИЧ, среди перемещенного населения (роль основного партнера); и
- совместное использование стратегической информации и вопросы подотчетности (роль основного партнера).

На свои мероприятия ЮНЕСКО получает значительный объем внебюджетных средств в рамках Объединенного бюджета и Плана работы (ОБП) ЮНЭЙДС. Эти средства уже требуют представления межсекторальной финансовой и текстовой отчетности, которую можно использовать в качестве вклада в работу в рамках межсекторальной платформы по ВИЧ и СПИДу. Сектор образования получает наибольшую долю средств ОБП (около 40%), кроме того, средства выделяются и другим секторам, проводящим мероприятия по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

ВИЧ и СПИД представляют собой один из приоритетов для ЮНЕСКО и относятся к основным приоритетам Сектора образования (вместе с программами LIFE и ТТИССА), что служит отражением признания того факта, что ОДВ невозможно без решения вопросов, связанных с воздействием ВИЧ и СПИДа. Главный акцент в деятельности ЮНЕСКО делается на ЭДЮКЭЙДС, возглавляемой ЮНЕСКО Глобальной инициативе ЮНЭЙДС по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования, которая служит отражением признания важности всеобъемлющей деятельности в области образования в рамках национальных мероприятий в связи с ВИЧ и СПИДом. Действуя через ОБРАСПИД, ЮНЕСКО и ее партнеры оказывают поддержку странам в осуществлении всеобъемлющих, все более масштабных программ образования по проблемам ВИЧ и СПИДа, которые охватывают следующие области: содержание, учебные программы и материалы; педагогическая подготовка и поддержка; управление и системы в областях политики; обеспечение качества и всестороннего использования подходов и возможностей для получения как формального, так и неформального образования. Достижению таких целей способствует более тесное сотрудничество между спонсорами ЮНЭЙДС и основными заинтересованными сторонами, включая национальные власти, министерства (образования, социального обеспечения, здравоохранения, труда и другие), двусторонние учреждения и группы гражданского общества на страновом уровне. Сектор образования уделяет приоритетное внимание национальным мероприятиям, осуществляемым в связи с ВИЧ и СПИДом в областях образования на всех национальных уровнях, посредством всех форм и в рамках всего диапазона работы, от профилактики до лечения, ухода и поддержки, в качестве составной части усилий в рамках всей системы ООН, направленных на обеспечение всеобщего доступа к программам профилактики, лечения, ухода и поддержки, как это установлено в соответствии с разделением труда ЮНЭЙДС.

Все сектора/крупные программы вносят свой вклад в укрепление секторальной политики и практики в области образования в связи с ВИЧ и СПИДом посредством следующих мероприятий: (i) создание потенциала ученых в университетах и исследовательских учреждениях для работы над проблемами ВИЧ и СПИДа и распространения научной информации; (ii) деятельность по борьбе с дискриминацией лиц, страдающих от ВИЧ и СПИДа, в частности в рамках программы действий созданных региональных коалиций городов по борьбе с расизмом и дискриминацией; (iii) разработка подходов, учитывающих гендерную и культурную проблематику; и (iv) разработка и осуществление стратегий в областях информации и коммуникации, ориентированных на деятельность по профилактике, создание потенциала специалистов в области информации и ее средств, активизацию участия молодежи и расширение глобальной сети молодых телепродюсеров по борьбе с ВИЧ и СПИДом.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление потенциалов государств-членов, особенно в области образования, в интересах осуществления комплексных и все более масштабных мероприятий в связи с ВИЧ и СПИДом с опорой на фактологически обоснованную эффективную политику и практику;
- разработка и оказание поддержки деятельности, которую государства-члены осуществляют на междисциплинарной основе в областях компетенции ЮНЕСКО в связи с пандемией ВИЧ и СПИДа, в особенности с акцентом на таких подходах и методах, которые учитывают гендерную и культурную проблематику и не являются дискриминационными;
- активизация информационно-разъяснительной работы, осуществляемой средствами информации среди молодежи и молодежных организаций в отношении опасности инфекции ВИЧ и СПИДа.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 500 000 долл.; КП II – 50 000 долл.; КП III – 125 000 долл.; КП IV – 125 000 долл.; КП V – 120 000 долл.

08008

Образование в интересах устойчивого развития

В системе ООН ЮНЕСКО является ведущим учреждением в отношении Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных наций (2005-2014 гг.), и все крупные программы будут принимать участие в деятельности в рамках этой межсекторальной платформы. В соответствии с Международным планом мероприятий ДОУР и Планом действий ЮНЕСКО для ДОУР эта платформа будет предназначена для осуществления тематических программ, состоящих из комплекса взаимосвязанных проектов и мероприятий, проводимых различными программными секторами и институтами. Эти мероприятия будут координироваться Сектором образования и направляться Межсекторальной рабочей группой по ДОУР. Основное внимание будет уделяться созданию потенциала для лиц старшего звена, отвечающих за принятие решений и разработку планов в области формального и неформального образования, специалистов по вопросам разработки учебных программ и планов, педагогических учебных заведений, а также провайдеров постоянного профессионального обучения, обучения взрослых и неформального обучения, с целью обеспечения интеграции в учебно-преподавательские процессы ценностей, принципов и содержания устойчивого развития.

С участием Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов ЮНЕСКО будет вносить свой вклад в разработку и развертывание всеобъемлющей программы по образованию в области водных ресурсов в целях содействия управлению этим важнейшим ресурсом на устойчивой основе. Биосферные заповедники будут выступать в качестве «учебных лабораторий в интересах устойчивого развития». Будут предприниматься усилия по мобилизации систем знаний и опыта местного и коренного населения и по обеспечению учета их потенциального вклада в устойчивое развитие в национальных научных стратегиях.

Деятельность также будет сосредоточена на разработке этических аспектов и компонентов образования в интересах устойчивого развития, в частности вопросов экологической этики, ответственности ученых перед обществом, наряду с влиянием возникающих новых технологий, в особенности в области биоэтики; будет осуществляться разработка учебных материалов, касающихся социальной основы устойчивого развития; на международном и межрегиональном

уровнях будет расширяться диалог по этическим и социальным задачам и проблемам, встающим перед устойчивым развитием.

Еще одной приоритетной областью деятельности будет участие местных заинтересованных сторон и интеграция принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в национальную политику в более широком контексте рамок национального развития и общих усилий ООН по разработке программ. В этих целях будут вестись разработка, проверка и совместное использование рамок, методов и средств, касающихся культурного наследия и творчества, наряду с каталогизацией культурных ресурсов. Будет обеспечиваться выявление и совместное использование примеров передовой практики в области межкультурного и межрелигиозного диалога с целью демонстрации путей, ведущих к устойчивому будущему. Наконец, обеспечение образования в интересах устойчивого развития будет сопровождаться целенаправленной коммуникацией в поддержку компонентов развития, особенно на уровне стран, в целях поощрения участия населения в сфере устойчивого развития при помощи общинных средств информации.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- разработка национальной политики и программ в поддержку образования в интересах устойчивого развития (ОУР) на основе руководящих принципов ЮНЕСКО, учета принципов устойчивости, культурного разнообразия и межкультурного диалога и обеспечения целенаправленной коммуникации в поддержку компонентов развития;
- наращивание масштабов связанных с ОУР инициатив и проектов в государствах-членах и проверка на пилотной основе соответствующих систем мониторинга и оценки;
- повышение уровня качественного образования и подготовки путем интеграции ориентированных на ОУР модулей и их широкого распространения;
- включение в учебные программы и учебно-преподавательские материалы и широкое распространение связанных с ОУР тем, включая знания коренных народов;
- начало осуществления всеобъемлющей программы по образованию водных ресурсов;
- расширение связанной с ОУР компетентности преподавателей, работников и провайдеров неформального образования;
- укрепление сетей для распространения новаторских концепций и практики на международном, региональном и национальном уровнях;
- активизация деятельности Всемирной сети биосферных заповедников в качестве базы для обучения в области устойчивого развития в различных регионах;
- расширение информационно-разъяснительной работы среди всех заинтересованных лиц и их участия в устойчивом развитии, в том числе путем обеспечения доступа к общинным средствам информации;
- включение в ряд национальных стратегий принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 500 000 долл.; КП II – 200 000 долл.; КП III – 150 000 долл.; КП IV – 200 000 долл.; КП V – 110 000 долл.

08009

Содействие осуществлению Маврикийской стратегии в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ)

В соответствии с резолюцией 33 С/3 Генеральной конференции, эта межсекторальная платформа будет охватывать все пять крупных программ и служить рамками для вклада ЮНЕСКО в осуществление Маврикийской стратегии в интересах устойчивого развития малых островных

развивающихся государств. Основу для этого будет составлять вклад, внесенный Организацией в Международное совещание на Маврикии по таким темам, как роль культуры в обеспечении устойчивого развития МОСРГ, привлечение молодежи к изучению перспектив развития островов, стратегия «общины в действии», управление океаническими и прибрежными зонами, а также проведение форума гражданского общества. На базе этой платформы ЮНЕСКО будет осуществлять стратегию, направленную на целостный комплексный подход к обеспечению устойчивых условий жизни в островных государствах и разработку межпоколенческих и межрегиональных перспектив.

ЮНЕСКО будет содействовать переориентации всех ступеней образования в МОСРГ, как формального, так и неформального, в частности в целях учета знаний местного населения и коренных народов и углубления понимания проблематики устойчивости среди населения, а также его осведомленности в этой области. ЮНЕСКО также будет работать над вопросами устойчивого использования наземного и морского разнообразия, предупреждения природных бедствий и готовности к ним, управления водными ресурсами, усиления синергии между местными и научными знаниями, совместного использования знаний и диалога, в том числе путем мероприятий в рамках проекта «Голос малых островов» и Интернет-форумов, посвященных обсуждению последствий изменения климата в привязке к задачам образования. Одновременно будут разрабатываться показатели и измерения для содействия включению социальных подходов в национальные стратегии. Будут укрепляться механизмы участия, общинные сети и партнерские связи; будет поощряться учет аспектов социальных преобразований, в особенности в связи с вопросами, относящимися к молодежи, гендерной проблематике и задачам искоренения нищеты.

Наряду с этим, для МОСРГ на базе этой платформы будут разработаны комплексные стратегии в области наследия, охватывающие природное, культурное, нематериальное и движимое наследие и вносящие свой вклад в деятельность, связанную со всемирным наследием, как культурным, так и природным, на островах Карибского моря, Атлантического, Индийского и Тихого океанов, которые недостаточно представлены в Списке всемирного наследия. Эта работа будет включать оказание технического содействия в целях подготовки номинаций и создания потенциала для сотрудников и учреждений. Деятельность также будет основываться на результатах состоявшейся в 2007 г. Конференции по теме «Острова-перекрестки: культурное разнообразие в малых островных развивающихся государствах». Наконец, будет оказываться поддержка развитию общинных мультимедийных центров в МОСРГ, в частности в Карибском бассейне и Тихом океане, в качестве платформы для доступа к информации и знаниям и их совместного использования, а также для предоставления услуг.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- документирование взаимосвязанных экологических и социально-культурных преобразований в МОСРГ, а также выявление, совместное использование и применение в регионах МОСРГ и на межрегиональной основе рамок, форм и средств в интересах обеспечения устойчивых условий жизни в островных государствах;
- интеграция вопросов устойчивого развития в образовательные программы в МОСРГ в целях обеспечения более глубокого понимания основных задач и проблем;
- признание роли местных и коренных знаний и их закрепление в образовательных программах и природоохранной практике МОСРГ, в том числе в качестве одной из мер реагирования на изменение климата;
- расширение базы знаний для оценки водных ресурсов, в особенности в МОСРГ;
- разработка для МОСРГ комплексных стратегий в области наследия, повышение уровня представленности МОСРГ в Списке всемирного наследия, укрепление потенциалов для устойчивого сохранения ценностей и эффективного управления ими, а также разработка планов сохранения нематериального культурного наследия;

- повышение уровня информационной грамотности и знаний в связи с задачами, проблемами и практикой устойчивого развития;
- укрепление механизмов участия и общинных сетей, с особым акцентом на участие молодежи.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 300 000 долл.; КП II – 300 000 долл.; КП III – 50 000 долл.; КП IV – 80 000 долл.; КП V – 120 000 долл.

08010

Содействие обучению с использованием ИКТ

Эта межсекторальная платформа будет опираться на две крупные программы, по образованию и коммуникации и информации, преследуя задачу охвата всех учащихся посредством информационных и коммуникационных технологий, укрепления качественного образования и подготовки для всех и обучения на протяжении всей жизни путем новаторской интеграции актуальных в местном плане ИКТ в процессы преподавания и обучения. Это будет включать разработку форм открытого доступа путем создания профессиональных сообществ, глобальных цифровых библиотек и справочных центров, а также объектов для цифрового обучения. В целом будет разрабатываться образовательная ценность альтернативных форм использования ИКТ.

Два сектора пришли к договоренности относительно демонстрации модели межсекторального сотрудничества путем использования поэтапной стратегии создания партнерских связей и привлечения технологии в целях повышения эффективности взаимной деятельности, совместного использования знаний и сотрудничества в рамках ЮНЕСКО. Уточнение роли каждого сектора и эффективных моделей сотрудничества приведет к появлению «межсекторальной группы передовой практики», обладающей поистине взаимодополняющей компетентностью и навыками и тем самым содействующей обеспечению необходимых взаимосвязей между людскими, институциональными и технологическими ресурсами.

Эта стратегия будет сосредоточена на обеспечении синергетического эффекта, максимальном использовании имеющихся возможностей, устранении дублирования и уменьшении затрат путем укрепления совместной деятельности в отношении текущих мероприятий. Максимально будет использоваться потенциал многоцелевых центров на базе общины, таких как общинные учебные центры (ОУЦ) и общинные мультимедийные центры (ОМЦ), в качестве провайдеров знаний и средств в интересах развития и искоренения нищеты. В связи с этим будут разработаны новые подходы, способствующие возможностям обучения на протяжении всей жизни, созданию и укреплению среды, благоприятствующей грамотности, активизации мероприятий, приносящих доход, а также, возможно, подготовке учителей.

Разработка таких новых подходов к распространению и использованию знаний будет включать новые модели открытого и дистанционного обучения (ОДО), способствующие обучению на протяжении всей жизни. Стратегия будет сосредоточена на содействии использованию ИКТ в процессах преподавания и обучения, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и развитие стратегий передового опыта, ресурсов и потенциалов по интеграции в учебные процессы бесплатных систем с открытым исходным кодом (ВСОИК) и открытых учебных ресурсов. Эта платформа будет также служить для укрепления роли ЮНЕСКО, связанной с оказанием глобального содействия реализации направления действия С7 Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) «Электронное обучение».

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление потенциала министерств и повышение качества деятельности педагогических учебных заведений в вопросах обеспечения педагогического образования на базе ИКТ, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ;
- расширение доступа к образованию и обучению в государствах-членах при помощи средств ИКТ;
- расширение возможностей для получения информационной грамотности, педагогической подготовки и обучения на протяжении всей жизни при помощи многоцелевых общинных центров;
- формирование «профессиональных сообществ» в области образования и подготовки в целях расширения знаний и доступа к открытым и разнообразным учебным ресурсам на всех уровнях;
- развитие цифровых библиотек с открытыми учебными ресурсами (например, с учебным программным обеспечением с открытым исходным кодом и цифровыми учебными объектами) в интересах качественного обучения на протяжении всей жизни;
- укрепление роли ИКТ в поддержку целей образования для всех.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 300 000 долл.; КП V – 175 000 долл.

08011

Укрепление национальных исследовательских систем

Эта межсекторальная платформа охватывает четыре крупные программы (I, II, III и V) и Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ) и основывается на результатах вышедших в 2004 г. и 2006 г. изданий Форума ЮНЕСКО по высшему образованию, научным исследованиям и знаниям. Этот Форум был организован в 2000 г. после состоявшейся в 1998 г. Всемирной конференции по высшему образованию в XXI веке: подходы и практические меры и прошедшей в 1999 г. Всемирной конференции по науке. Задачей Форума является укрепление научных исследований и управления знаниями в качестве ведущей силы экономического и социального развития в государствах-членах, а также в интересах достижения ЦРТ, в особенности в том, что касается искоренения нищеты и устойчивого развития. Эта платформа будет также опираться на вклад со стороны программы УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО, результаты проходящего при поддержке ЮНЕСКО диалога по вопросам политики и создание потенциала в целях разработки национальной политики в области науки, технологии и инновационной деятельности, наряду с укреплением взаимосвязей между исследованиями и политикой при разработке политики в области социальных и гуманитарных наук, усилиями по созданию обществ знаний и осуществлением соответствующих рекомендаций, содержащихся во Всемирном докладе ЮНЕСКО за 2005 г. «К обществам знаний».

Задачи этой платформы состоят в укреплении вклада ЮНЕСКО в комплексные подходы, способствующие созданию и усилению национальных систем научных исследований, связанных с разработкой и осуществлением целостных стратегий в области науки и инновационной деятельности, наряду с укреплением высших учебных заведений, особенно в наименее развитых странах. Эта платформа будет также преследовать задачу выявления и удовлетворения национальных приоритетных потребностей в сфере развития, особенно в наименее развитых странах, с акцентом на интеграции национальных систем научных исследований и научной

политики в общую национальную стратегию устойчивого развития. Вместе с тем эта платформа будет содействовать расширению сотрудничества и сетевой работы с другими учреждениями системы ООН и региональными организациями (в частности с Африканским союзом), которые занимаются вопросами укрепления стратегий в областях науки, технологии и инновативной деятельности, а также разработкой необходимых национальных потенциалов.

Деятельность также будет направлена на интеграцию этики науки и технологии в институциональные рамки национальных систем научных исследований (в сотрудничестве с национальными комитетами по этике исследований), на мониторинг вклада национальных систем научных исследований в устойчивое развитие, в особенности – социальное развитие, а также на оказание поддержки взаимосвязям между исследованиями и политикой в отношении социальных преобразований и социального развития. Самое первоочередное внимание будет уделяться Африке, а деятельность будет проводиться в сотрудничестве с региональными сетями МОСТ, соответствующими кафедрами ЮНЕСКО, национальными комиссиями, МССН и такими региональными консорциумами в области социальных и гуманитарных наук, как КОДЕСРИА в Африке и ФЛАКСО и КЛАКСО в Латинской Америке.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление научно-исследовательских потенциалов в развивающихся странах с акцентом на вкладе научных исследований в достижение целей развития, согласованных на международной основе, включая ЦРТ и цели ОДВ;
- укрепление национальных исследований и управления знаниями в областях науки, технологии и инновационной деятельности, а также создание соответствующих потенциалов и оказание им поддержки;
- укрепление взаимосвязей между органами по разработке политики, высшими учебными заведениями и исследовательскими учреждениями, а также между практическими формами деятельности в областях образования и развития;
- укрепление исследовательских потенциалов УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО в ряде наименее развитых стран, в том числе путем трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;
- укрепление научных исследований путем использования ИКТ.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 100 000 долл.; КП II – 100 000 долл.; КП III – 350 000 долл.; КП V – 50 000 долл.

08012

Языки и многоязычие

Языки и многоязычие, будучи областью, которая имеет в высшей степени междисциплинарный характер, играют стратегическую роль в отношении важнейших задач и проблем, стоящих перед человечеством. Они относятся к самой сути миссии и целей ЮНЕСКО. Лингвистические факторы являются существенно важными для следующей деятельности: (а) эффективное расширение прав и возможностей граждан, в том числе касающихся их участия в жизни общества и государства; (б) достижение целей ОДВ и передача знаний с учетом особенностей культуры, среды и потребностей учащихся; (с) поощрение многоязычия, в особенности в том, что касается индустрий творчества; (д) реальное осуществление основных прав человека, включая право на образование, выражение своих убеждений, возможность пользоваться плодами научного прогресса и участие в культурной жизни. На глобальном уровне ЮНЕСКО будет отстаивать,

поддерживать и отслеживать деятельность, направленную на поощрение принципов, которые освещены в нормативных актах Организации, связанных с языками и многоязычием, или вытекают из этих актов. На местном уровне ЮНЕСКО будет оказывать поддержку разработке целостных региональных и национальных стратегий в области языка, а также мер, направленных на более широкое использование как можно большего числа языков в семьях, общинах и во всех областях общественной жизни.

Эта платформа будет охватывать все пять крупных программ (I, II, III, IV и V) и основываться на межсекторальной среднесрочной стратегии, разработанной межсекторальной целевой группой, которая была учреждена в 2006 г. Крупные программы будут вносить в нее свой соответствующий вклад каждая: КП I – в национальные стратегии и политику в области языка посредством многоязычного образования и использования родного языка в системах формального и неформального образования и программах распространения грамотности; КП II – в признание языков как средств передачи знаний местного и коренного населения по вопросам, связанным с управлением природными ресурсами и устойчивым развитием; КП III – в укрепление подхода на основе прав человека к вопросам, связанным с языками и многоязычием, миграциями, в особенности в городском контексте, наряду с ролью языков и перевода в межкультурном диалоге; КП IV – в содействие культурному и языковому разнообразию и межкультурному диалогу, сохранение языков, находящихся в опасности, а также поощрение многоязычия, особенно в том, что касается индустрий творчества; КП V – в поощрение плюрализма и культурного разнообразия в средствах информации и международных информационных сетях посредством разработки многоязычного содержания и консультаций по вопросам политики для включения новых языков в киберпространство/мир цифровых технологий.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- учет в связанных с языками национальных стратегиях местных языков и языков, находящихся в опасности;
- поощрение многоязычия в государствах-членах путем создания потенциала для многоязычного образования в контексте обучения на протяжении всей жизни;
- содействие развитию языков местного населения в качестве средств более активной передачи знаний местных и коренных народов;
- укрепление многоязычия в киберпространстве наряду с содействием культурному разнообразию и плюрализму при помощи средств информации, работающих на местных языках;
- создание обсерватории по многоязычию для обеспечения информации и анализа в областях политики, стратегий, эффективной практики и исследований, связанных с языками и многоязычием.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 100 000 долл.; КП II – 50 000 долл.; КП III – 30 000 долл.; КП IV – 220 000 долл.; КП V – 210 000 долл.

08013

Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира

Эта платформа охватывает все пять крупных программ и будет направлена на включение в политику и деятельность межкультурного диалога, преследующего своей задачей содействие взаимопониманию (рассматриваемому как творческая сила на службе устойчивого будущего), терпимости и уважению, а также созданию основ для культуры мира. Она будет обеспечивать разработку средств, основывающихся на эффективной практике межкультурного диалога.

В основе этой платформы будет лежать следующее:

- результаты осуществления программ и рекомендаций по итогам мероприятий, проведенных ЮНЕСКО в целях содействия диалогу между цивилизациями, культурами и народами за последние шесть лет;
- актуальные для ЮНЕСКО основные рекомендации, содержащиеся в докладе Группы высокого уровня по Альянсу цивилизаций;
- мероприятия, осуществляемые ЮНЕСКО в качестве ведущего учреждения в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.);
- действия, связанные с такими вопросами, как мобилизация женщин и молодежи посредством диалога и в его поддержку, связи между образованием и миграцией, поощрение культурного разнообразия в конкретных социальных контекстах, межрегиональные философские дискуссии по общим ценностям и перспективам, а также выявление новых социальных и этических вопросов;
- вклад кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН в областях, актуальных для межкультурного и межрелигиозного диалога и для культуры мира.

Эта платформа будет опираться на вклад со стороны всех пяти крупных программ в рамках пяти основных тем, утвержденных Исполнительным советом в качестве плана действий на его 174-й и 175-й сессиях: (а) содействие взаимному ознакомлению с культурным разнообразием (в том числе этническим, языковым и религиозным); (б) создание основы для укоренения общих ценностей; (с) укрепление качественного образования и ценностного воспитания; (д) противодействие насилию и экстремизму; (е) содействие диалогу в интересах устойчивого развития. Эти темы требуют межсекторальной деятельности как в концептуальном плане, так и в плане политики, и одновременно будут разрабатываться посредством широких партнерских связей на различных уровнях.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление международной ведущей роли ЮНЕСКО в качестве тематического форума с участием многих заинтересованных сторон, обеспечивающего проведение диалога между цивилизациями, культурами и народами, а также содействие культуре мира во всех областях ее компетенции на региональном и субрегиональном уровнях;
- развитие компетенций и навыков в поддержку устойчивого культурного диалога и их учет в региональных и национальных стратегиях в области образования, учебных планах и программах педагогической подготовки;
- выявление возникающих задач, проблем и препятствий на пути диалога и культуры мира в сотрудничестве с национальными комиссиями и неправительственными и региональными организациями;
- укрепление качественного образования и ценностного воспитания;
- расширение базы знаний о мерах по управлению водными ресурсами в интересах обеспечения устойчивости, осуществляемых с учетом культурных аспектов, проблем общества и научных достижений;
- совершенствование управления водными и другими природными ресурсами посредством улучшения диалога и методов разрешения споров;
- углубление понимания роли художественных мероприятий – фестивалей, ярмарок и выставок – в качестве средств региональной и субрегиональной интеграции, факторов социального сплочения и мест для особо активного осуществления межкультурного диалога;
- поощрение выпуска книг на национальных языках, перевода и многоязычия как средств содействия взаимопониманию;

- укрепление диалога и взаимопонимания посредством коммуникации и информации, включая производство материалов на национальных языках;
- разработка политики с широким участием населения в целях привлечения молодежи к связанным с диалогом инициативам на международном и межрегиональном уровнях, включая укрепление деятельности по созданию сетей и обмену информацией.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 100 000 долл.; КП II – 100 000 долл.; КП III – 250 000 долл.; КП IV – 2 000 000 долл.; КП V – 995 000 долл.

08014

Оказание поддержки странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями

Эта платформа, охватывающая все пять крупных программ, будет обеспечивать рамки для оказания содействия странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями, посредством следующей деятельности:

- предоставление консультативных услуг по вопросам разработки упреждающей политики и создание потенциала для восстановления национальных потенциалов в области планирования и управления в целях решения возникших задач и проблем;
- оказание поддержки диалогу, обретению уверенности и усилиям по примирению, в частности посредством предоставления в распоряжение лиц, ответственных за разработку политики на местном и национальном уровнях, свидетельств, основывающихся на исследованиях и анализе, наряду с платформой для дискуссии и диалога по вопросам политики в целях определения возможностей примирения и реконструкции и укрепления национального чувства причастности;
- расширение прав и возможностей местных общин в целях их участия в мирных процессах и удовлетворения их потребностей в доступе к важнейшей информации;
- оказание поддержки профессиональным сообществам в соответствии с их конкретными потребностями.

На глобальном уровне ЮНЕСКО будет отстаивать принципы соблюдения и охраны международных стандартов в областях своей компетенции. На страновом уровне Организация будет оказывать содействие в рамках общего комплексного ответа Организации Объединенных Наций на гуманитарные кризисы и ситуации, связанные с последствиями таких кризисов. ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению сотрудничества с региональными межправительственными организациями и к разработке стратегических партнерских связей с НПО и профессиональными ассоциациями, связанными с усилиями по миростроительству.

Деятельность будет осуществляться по пяти главным направлениям:

- реконструкция систем образования с конечной целью обеспечения образования для всех;
- оказание консультативной и экспертной помощи для урегулирования конфликтов в связи с управлением природными ресурсами и для включения усилий по предупреждению бедствий и уменьшению их последствий, в частности систем раннего предупреждения, в деятельность по реагированию на постконфликтные ситуации и бедствия;
- содействие восстановлению в странах возможностей для проведения исследований, разработке политики, деятельности и мониторингу в различных областях естественных, социальных и гуманитарных наук;

- охрана пострадавшего культурного и природного наследия, включая чрезвычайные меры по консолидации/восстановлению пострадавших объектов и учреждений культурного наследия, а также сохранение нематериального культурного наследия, оказавшегося под угрозой;
- укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миростроительству и реконструкции, а также оказание поддержки наращиванию институционального и кадрового потенциала в целях развития устойчивых, свободных, независимых и плюралистических средств информации.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение участия в комплексных мерах ООН в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий, особенно в отношении единой оценки потребностей, призывов к совместным действиям УКГД, стратегических и программных рамок, а также механизмов финансирования;
- организация эффективных операций в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий с привлечением соответствующих инфраструктур и административных механизмов;
- предоставление консультативных услуг в области управления природными ресурсами и восстановления учреждений в странах, находящихся в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий;
- разработка рамок и стратегий для сохранения и охраны пострадавшего культурного наследия, включая нематериальное наследие, с целью поддержания мира и процессов обеспечения социальной сплоченности;
- оказание поддержки посттравматической реабилитации детей и молодежи посредством художественных и спортивных мероприятий;
- предоставление фактологически обоснованного анализа и средств в распоряжение лиц, ответственных за разработку политики, оказание поддержки культурному плюрализму, межкультурному диалогу и примирению;
- содействие расширению сетей работников средств информации и укрепление профессиональных стандартов и саморегулирующихся механизмов в постконфликтных условиях;
- укрепление потенциала средств информации для освещения процессов миростроительства, урегулирования конфликтов и обеспечения готовности к стихийным бедствиям;
- содействие культурному разнообразию, диалогу и нематериальному наследию при помощи средств информации и ИКТ.

Ориентировочные ассигнования в разбивке по следующим КП: КП I – 900 000 долл.; КП II – 240 000 долл.; КП III – 30 000 долл.; КП IV – 1 500 000 долл.; КП V – 1 600 000 долл.

08015

Приоритет – Африка: координация и мониторинг Плана действий в интересах Африки

Платформа «Приоритет – Африка» является межсекторальной в том смысле, что она объединяет в себе все главные направления деятельности, которые каждый программный сектор, а также институты, центры и бюро должны в первоочередном порядке осуществить в странах Африки.

Ее междисциплинарность определяется тем, в какой мере будет реализован предлагаемый всеобъемлющий межсекторальный подход и в какой мере в его рамках будут использованы

взаимообогащающие возможности различных дисциплин, областей знаний и специализированных направлений.

Платформа является универсальной в силу того, что ни одна из тем, которыми ей придется заниматься, по сути ни по своему характеру, ни по охвату, ни по предмету не будет самодостаточной и потребует определения и изучения как в диахроническом, так и синхроническом плане.

Наконец, эта платформа отличается тем, что по сути она является региональной. В связи с этим наряду с учетом национальных особенностей и уровней развития в центре внимания будут находиться вопросы, интересующие весь континент как единое целое, участвующее в реализации целостного политического и программного проекта.

С учетом этого в рамках данной платформы особое внимание будет уделено реализации: (i) целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ); (ii) рекомендаций восьмой ежегодной региональной консультации учреждений системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке в рамках поддержки Африканского союза и НЕПАД; (iii) стратегических планов действий Африканского союза, включая первый план действий (2008-2010 гг.) Стратегического партнерства стран Африки и Европейского союза и рамок ТИКАД; (iv) региональных и субрегиональных рамок действий, способствующих процессу интеграции, который является конечной целью руководства и официальных органов стран Африки.

В этом отношении в рамках платформы особое внимание будет обращено на реализацию Плана действий в рамках второго Десятилетия образования в интересах Африки, Африканского фонда по образованию, науке и технологии, Плана действий в области языков для Африки, Плана действий по созданию индустрии культуры в целях развития Африки, решения о взаимосвязи между культурой и образованием, Плана действий по инициативе НЕПАД в области охраны окружающей среды, решений, касающихся климатических изменений и развития Африки (АС), Африканского сводного плана действий в области науки и техники, результатов Всемирных встреч на высшем уровне по вопросам информационного общества, торжественной декларации о равенстве мужчин и женщин (АС) и решений по вопросам африканской молодежи (АС), а также решений, касающихся морской окружающей среды и континентального плато Африки (АС). И наконец, работа в рамках этой платформы будет представлять особый интерес в плане ратификации нормативно-правовых актов, касающихся областей компетенции ЮНЕСКО.

Реализация межсекторальной платформы «Приоритет – Африка» потребует участия всех секторов программы, а также ERC/ARB (в том, что касается привлечения стран Северной Африки к деятельности в рамках процесса НЕПАД), BSP (в качестве подразделения, отвечающего, в частности, за НРС, из которых три четверти находятся в Африке, и приоритет «Гендерное равенство»), ВФС и региональных, кластерных и национальных бюро в странах Африки, которые будут выполнять функцию координаторов сотрудничества с субрегиональными экономическими сообществами и межправительственными организациями; ERC/CFS и ВВ в целях мобилизации, эффективного использования и синергии бюджетных и внебюджетных ресурсов.

Реализации платформы «Приоритет – Африка» также будет способствовать вклад центров и институтов.

Работа в рамках платформы будет опираться на аналитические выводы и рекомендации Комитета ЮНЕСКО по НЕПАД и ФОСРАСУН, а также на возможности, открывающиеся в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг и с африканской диаспорой.

Будут предприняты усилия по обеспечению синергетического взаимодействия между мероприятиями в интересах Африки, имеющимися в каждой из тематических межсекторальных

платформ. И наконец, будут использоваться возможности политической и дипломатической поддержки со стороны группы африканских стран.

Работа по руководству, координации, мониторингу, оценке и контролю будет проводиться на основе матричной таблицы, которую будут заполнять сектора и в которой по каждому ГНД будут указываться ожидаемые результаты, показатели эффективности, соответствующие страны и регионы, воздействие в плане вклада в процесс региональной интеграции, а также соответствующие суммы бюджетных и внебюджетных средств.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- эффективное осуществление Программы и бюджета (34 С/5) в интересах Африки;
- вклад в обеспечение учета секторами регионального и субрегионального аспекта в областях компетенции ЮНЕСКО;
- подготовка четкого, содержащего измеримые показатели документа доклада об оценке работы по направлению «Приоритет – Африка».

Вопрос об ориентировочных ассигнованиях по этой платформе будет рассмотрен Руководящим комитетом.

08016

Деятельность ЮНЕСКО в области изменения климата

Межсекторальная платформа по изменению климата разработана для поддержки деятельности по осуществлению Стратегии ЮНЕСКО в области изменения климата, которая нацелена на выработку эффективных мер в связи с изменением климата и требует действий во всех областях компетенции Организации. В стратегии признается, что комплексный подход к проблеме климатических изменений имеет существенно важное значение для решения широкого круга экологических, экономических, социальных, образовательных, информационных, гендерных, установочных и поведенческих вопросов. В последующем работа в рамках межсекторальной платформы по изменению климата будет опираться на потенциал ЮНЕСКО по решению междисциплинарных и межсекторальных проблем и внесет дополнительный вклад в его развитие в соответствии со Среднесрочной стратегией на 2008-2013 гг. Деятельность в рамках этой платформы будет опираться на взаимодействие с более чем 40 текущими мероприятиями в области изменения климата, осуществляемыми во всех секторах Организации, и способствовать укреплению такого взаимодействия. Это в особенности касается вклада в создание глобальной базы знаний по климатическим изменениям, который ЮНЕСКО вносит в области океанографии, гидрологии, экологии и наук о Земле, а также актуальных в плане политики исследований об аспектах климатических изменений, влияющих на благосостояние людей. К этим аспектам, в частности, относятся воздействие на источники средств существования различных социальных групп, на населенные пункты и предупреждение обусловленных климатом массовых миграций или управление ими. Дальнейший прогресс в расширении и распространении такой базы знаний в значительной степени поможет странам в разработке долгосрочных стратегий адаптации и их интеграции в национальные политику и планы в области развития/энергетики/сокращения масштабов нищеты.

В более конкретном плане в рамках мероприятий межсекторальной платформы по изменению климата основное внимание будет уделено трем основным темам: (а) изучению и анализу проблем климата; (b) аспектам мониторинга климатических изменений; (с) адаптации и смягчению последствий. В этих рамках данная межсекторальная платформа максимально повысит вклад секторов естественных наук, социальных и гуманитарных наук, культуры, образования и

коммуникации в дальнейшем укрепление потенциала и углубление специальных знаний с целью разработки и осуществления фактологически обоснованных политики и проектов на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях с использованием возможностей двух главных направлений: (а) рациональная и объективная генерация и использование данных, информации и результатов исследований в области климатических изменений (база знаний); и (б) использование образовательных средств, конкретных секторальных мероприятий и мероприятий по информированию общественности. Затем в рамках межсекторальной платформы будет оказываться поддержка в реализации стратегии ЮНЕСКО путем оказания государствам-членам помощи в создании и обеспечении функционирования надлежащей базы знаний в области изменения климата, в адаптации к воздействию климатических изменений, в содействии смягчению факторов, лежащих в их основе, и в укреплении процесса устойчивого развития.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- углубление научных знаний о климатических процессах, движущих факторах и воздействии с целью совершенствования климатического прогнозирования, при одновременном уменьшении масштаба исследований и моделей, позволяющем готовить региональные и субрегиональные прогнозы воздействия климатических изменений;
- углубление знаний о причинах уязвимости социальных систем к воздействию климатических изменений и последствиях такой уязвимости, в частности, социальных миграций и роста городов;
- увеличение заинтересованности государств-членов в создании и обеспечении функционирования глобальной климатической системы наблюдения за океаном, включая сети мониторинга, механизмы координации, системы данных и создание продуктов в виде данных и информации;
- укрепление мероприятий по мониторингу климата на объектах ЮНЕСКО (в биосферных заповедниках, на объектах всемирного наследия и в геопарках);
- увеличение объема высококачественных данных и информации о климатических изменениях и обеспечение доступа к ним государств-членов, включая регулярное проведение анализа потребностей, пробелов и препятствий;
- международное соглашение о приоритетах в реализации глобальных сетей и подготовке актуальной для директивных органов информации с целью наблюдения за воздействием изменчивости и изменений климата на состояние океана, пресноводных ресурсов и земных экосистем с содержащимся в них биоразнообразием;
- совершенствование информации о воздействии климатических изменений на всемирное наследие, что будет способствовать определению приоритетов в работе по управлению наследием;
- углубление знаний о воздействии климатических изменений и адапционном потенциале с уделением особого внимания уязвимым социальным сообществам, культурам и экосистемам, в том числе объектам всемирного наследия, биосферным заповедникам и геопаркам;
- более широкое использование комплексных мер адаптации к климатическим изменениям и соответствующих методов, правильно учитывающих экологические, экономические, культурные, социальные, гендерные, образовательные, установочные и поведенческие факторы;
- активизация мероприятий в области образования, подготовки кадров и повышения уровня информированности общественности в вопросах климатических изменений и их воздействия и совершенствование стратегий адаптации к изменениям и смягчения действия факторов, лежащих в их основе;

- более широкое распространение знаний и информации о климатических изменениях и повышение уровня информированности о возможных мерах и стратегиях по смягчению воздействия, способствующих долгосрочному изменению поведения, особенно путем усиления внимания к экологической этике, рыночным механизмам и распространению качественных сведений через средства массовой информации, ориентированные как на женскую, так и мужскую аудиторию.

Вопрос об ориентировочных ассигнованиях по этой платформе будет рассмотрен Руководящим комитетом.

08017

Прогнозирование и перспективный анализ

Межсекторальная платформа по прогнозированию и перспективному анализу нацелена на (i) усиление взаимосвязей между приоритетами программы и политики ЮНЕСКО и мероприятиями по прогнозированию, как это определено в документах 34 C/4 и 34 C/5; (ii) выбор тем, имеющих стратегическое значение для ЮНЕСКО; (iii) заострение внимания на формах работы, оказывающих существенное воздействие.

Все мероприятия будут разрабатываться и рассматриваться в качестве совместного вклада в достижение всеобъемлющей цели 3 («Решение возникающих социальных и этических задач и проблем») и стратегической программной цели 8 («Содействие изучению возникающих важнейших проблем этического и социального характера»), изложенных в документе 34 C/4. Кроме того, в работе практически по всем вопросам будет обеспечиваться надлежащее акцентирование и осмысление двух глобальных приоритетов новой Среднесрочной стратегии: Африка и гендерное равенство.

Предлагаемые мероприятия также будут увязаны с секторальными программными приоритетами ЮНЕСКО (34 C/5) и будут опираться на направления и формы работы, предусмотренные в нынешней программе по прогнозированию. В целях совершенствования процесса осуществления и развития нынешней программы будут определены и наделены соответствующей степенью приоритетности новые тематические области для анализа и обсуждения, способные внести наглядный стратегический вклад в решение стоящих перед Организацией задач.

В связи с Рекомендацией 2 Комитета по общему обзору крупных программ II и III в рамках данной платформы особое внимание будет уделено естественным наукам и изучению воздействия новейших научных достижений. Мероприятия в рамках платформы будут организованы таким образом, чтобы укрепить потенциал в области прогнозирования в регионах и государствах-членах, в частности в развивающихся регионах.

Разрабатываемые мероприятия будут увязываться и перекликаться с включенными в План коммуникации ЮНЕСКО основными мероприятиями, актуальными для миссии Организации. Кроме того, в них будут задействованы потенциальные сети и партнерства, созданные и поддерживаемые секторами. В отдельных случаях потребуются сформировать новые партнерские связи с учетом новых потребностей и новых проблем и использовать творческие и новаторские подходы для охвата новых групп населения. Все мероприятия будут повышать уровень наглядности и воздействия работы ЮНЕСКО благодаря расширению диапазона мест их проведения и использованию эффективных средств коммуникации, а также применению методов рационального использования знаний и сетевого взаимодействия.

Повысить целенаправленность форм работы помогут форумы, в рамках которых открываются возможности для обмена идеями с высококвалифицированными экспертами в области прогнозирования и перспективного анализа. Это даст ЮНЕСКО возможность установить новые партнерские связи с другими организациями, проводящими мероприятия по прогнозированию,

проанализировать свои приоритеты и подходы, а также получить доступ к новым методологиям и освоить их.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- повышение уровня информированности государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, институтов гражданского общества, широкой общественности, а также сотрудников Секретариата об основных перспективных темах в приоритетных областях деятельности ЮНЕСКО, как они определены в документах 34 С/4 и 34 С/5;
- улучшение перспективного анализа предполагаемых тенденций и проблем, возникающих в областях компетенции ЮНЕСКО;
- укрепление потенциала в области прогнозирования как в Секретариате, так и в регионах и в государствах-членах.

Вопрос об ориентировочных ассигнованиях по этой платформе будет рассмотрен Руководящим комитетом.

II.B – Программа участия

Ответственное подразделение: Отдел отношений с государствами-членами/Секция по Программе участия (ERC/RSC/PP)

PP

| | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|-------------------|----------------|-------------|---------------------|--------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | 34 C/5 Утвержденный | |
| | долл. | долл. | долл. | |
| Программа участия | – | 18 800 000 | 18 800 000 | – |

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

09000

Резолюция 34 C/52 Генеральной конференции по Программе участия

Генеральная конференция

I

1. уполномочивает Генерального директора:
 - (a) осуществлять Программу участия в мероприятиях государств-членов в соответствии с нижеследующими принципами и условиями;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 18 800 000 долл. для прямых расходов по программе;

A. Принципы

1. Программа участия служит одним из средств, используемых для достижения стоящих перед Организацией целей путем участия в мероприятиях, проводимых государствами-членами и членами-сотрудниками или территориями, организациями или учреждениями в областях ее компетенции. Такое участие направлено на укрепление партнерства между ЮНЕСКО и государствами-членами и повышение его эффективности на основе совместного вклада.
2. Приоритет в рамках Программы участия будет отдаваться предложениям в интересах наименее развитых стран (НРС), развивающихся стран и стран с переходной экономикой.
3. Государства-члены представляют свои заявки Генеральному директору через национальные комиссии по делам ЮНЕСКО или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам.

4. Проекты или планы действий, представляемые государствами-членами по Программе участия, должны быть связаны с мероприятиями Организации, в частности с крупными программами, междисциплинарными проектами, деятельностью в интересах Африки, наименее развитых стран, молодежи и женщин, а также с мероприятиями национальных комиссий по делам ЮНЕСКО. При отборе проектов по Программе участия будут должным образом учитываться приоритеты, определенные руководящими органами для обычной программы ЮНЕСКО.
5. Каждое государство-член может представить 10 заявок или проектов, которые должны быть пронумерованы в порядке приоритетности от 1 до 10. Заявки или проекты от национальных неправительственных организаций включаются в квоту каждого соответствующего государства-члена.
6. Порядок приоритетов, указанный государством-членом, может быть изменен только самой национальной комиссией.
7. Международные неправительственные организации, которые поддерживают официальные или рабочие отношения с ЮНЕСКО и список которых устанавливается Исполнительным советом, могут представлять до двух заявок по Программе участия для проектов, оказывающих субрегиональное, региональное или межрегиональное воздействие, при условии, что их заявки получают поддержку по крайней мере того государства-члена, где будет осуществляться проект, и еще одного государства-члена, заинтересованного в заявке.
8. Предельный срок представления заявок, за исключением проектов по оказанию чрезвычайной помощи и региональных проектов, установлен на 28 февраля 2008 г.
9. Секретариату надлежит уведомить государства-члены об ответе Генерального директора на представленные заявки в течение трех месяцев с даты установленного предельного срока – 28 февраля 2008 г.
10. Бенефициары. Помощь по Программе участия может быть предоставлена:
 - (а) государствам-членам или членам-сотрудникам на основании заявок, направляемых через их национальные комиссии или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам для содействия мероприятиям национального характера. В отношении мероприятий субрегионального или межрегионального характера заявки представляются национальными комиссиями государств-членов или членом-сотрудников, на территории которых осуществляются такие мероприятия. Эти заявки должны получить поддержку не менее двух других национальных комиссий государств-членов или членом-сотрудников, участвующих в мероприятии. В отношении мероприятий регионального характера подается не более трех заявок для каждого региона, и они должны представляться одним государством-членом или группой государств-членов. Эти заявки должны получить поддержку не менее трех заинтересованных в них государств-членов (или членом-сотрудников) и не будут подпадать под квоту заявок (10 заявок), представляемых каждым государством-членом, если они выразят такое пожелание; оценка и отбор таких заявок будут проводиться Секретариатом согласно процедуре, установленной для обработки заявок, представленных по Программе участия
 - (б) самоуправляемым или подопечным территориям на основании заявок национальных комиссий государства-члена, ответственного за ведение внешних сношений такой территории;

- (c) международным неправительственным организациям, поддерживающим официальные или рабочие отношения с ЮНЕСКО, как это определено в пункте 7 выше;
 - (d) постоянному наблюдателю Палестины при ЮНЕСКО в том случае, когда запрашиваемое участие касается мероприятий в областях компетенции Организации, проводимых на Палестинских автономных территориях.
11. Формы помощи. Помощь по Программе участия может оказываться в следующей форме:
- (a) услуги специалистов и консультантов, исключая расходы на персонал и административную поддержку;
 - (b) стипендии и учебные гранты;
 - (c) публикации, периодические издания и документация;
 - (d) оборудование (кроме транспортных средств);
 - (e) конференции, совещания, семинары и курсы подготовки; письменный и устный перевод, оплата проезда участников, услуги консультантов и другие услуги, признанные необходимыми всеми заинтересованными сторонами (исключая услуги сотрудников ЮНЕСКО);
 - (f) финансовые взносы.
12. Общая сумма помощи. Какая бы из вышеуказанных форм помощи ни запрашивалась, общая стоимость помощи, предоставляемой по каждой заявке, не должна превышать 26 000 долларов для национального проекта или мероприятия, 35 000 долл. для субрегионального или межрегионального проекта или мероприятия и 46 000 долл. для регионального проекта или мероприятия; финансовых ассигнований, выделяемых подающей заявку стороной, должно быть достаточно для успешного осуществления мероприятия. Это мероприятие должно быть осуществлено и все средства израсходованы в соответствии с Положением о финансах Организации. Расходы должны производиться в соответствии с утвержденным бюджетом, и любые изменения в них должны представляться на утверждение Секции по Программе участия до расходования средств.
13. Утверждение заявок. При рассмотрении заявок Генеральный директор принимает во внимание следующее:
- (a) общую сумму средств, утвержденную Генеральной конференцией на эту программу;
 - (b) оценку заявки, проведенную соответствующим сектором (секторами);
 - (c) рекомендацию Межсекторального комитета под председательством заместителя Генерального директора по вопросам внешних связей и сотрудничества; этот комитет отвечает за отбор заявок по Программе участия, которые должны соответствовать установленным критериям, процедурам и приоритетам;
 - (d) вклад, который такое участие может реально внести в достижение целей государств-членов в областях компетенции ЮНЕСКО и в рамках главных приоритетов Среднесрочной стратегии (С/4) и Программы и бюджета (С/5), утвержденных Генеральной конференцией, с которыми должно быть тесно связано это участие;
 - (e) необходимость обеспечения более справедливой сбалансированности при распределении средств с уделением приоритетного внимания потребностям развивающихся стран и

стран с переходной экономикой, а также нуждам Африки, наименее развитых стран, женщин и молодежи, которые необходимо учитывать во всех программах;

- (f) необходимость обеспечения того, чтобы финансовые средства для каждого утвержденного проекта, по мере возможности, предоставлялись не позднее, чем за 30 дней до установленной даты начала осуществления соответствующего проекта и согласно условиям, изложенным в пункте В.15 (а).

14. Осуществление:

- (a) Программа участия будет осуществляться в рамках двухлетней программы Организации, неотъемлемой частью которой она является. Ответственность за выполнение мероприятий, указанных в заявке, несет государство-член или другая представившая заявку сторона. В заявке, представляемой Генеральному директору, должны указываться конкретные запланированные начальные и конечные даты осуществления проектов, сметные расходы и объемы обещанного или ожидаемого финансирования со стороны государств-членов или частных учреждений;
- (b) следует более широко информировать о достижениях Программы участия в целях планирования и осуществления будущих мероприятий Организации. В ходе двухлетнего периода будет проводиться оценка действенности и результативности Программы участия в государствах-членах, а также ее соответствия установленным ЮНЕСКО целям и приоритетам. Доклады по оценке, представляемые после завершения каждого проекта государствами-членами, будут использоваться Секретариатом для этой цели. Оценка может также проводиться в ходе осуществления проекта;
- (c) использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО при проведении мероприятий, утвержденных в рамках Программы участия, согласно руководящим принципам, принятым руководящими органами, позволит повысить наглядность этой программы в ходе ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном или межрегиональном уровнях.

В. Условия

15. Помощь по Программе участия будет оказываться лишь в том случае, если при представлении Генеральному директору письменной заявки подающая ее сторона принимает нижеследующие условия. Подающая заявку сторона:

- (a) берет на себя всю финансовую и административную ответственность за выполнение планов и программ, в отношении которых предоставляется помощь; в случае оказания финансовой помощи представляет Генеральному директору после завершения проекта подробный отчет об осуществленных мероприятиях, удостоверяющий, что выделенные ассигнования были использованы для выполнения проекта, и возвращает ЮНЕСКО весь остаток средств, не использованных на цели проекта; следует исходить из того понимания, что никакой новой финансовой помощи не оказывается до тех пор, пока подающая заявку сторона не представит всей финансовой отчетности, заверенной генеральным секретарем национальной комиссии, в отношении помощи, которая была одобрена ранее Генеральным директором и платежи по которой были произведены до 31 декабря 2006 г. и были заверены соответствующим органом власти. Помимо этого, в связи с необходимостью соблюдения обязательств по отчетности подающая заявку сторона должна хранить всю требующуюся дополнительную сопроводительную документацию в течение пяти лет по завершении соответствующего двухлетнего

периода и предоставлять ее ЮНЕСКО и ревизору со стороны по письменному запросу. В некоторых исключительных случаях и при форс-мажорных обстоятельствах Генеральный директор может принимать решения о наиболее подходящих способах рассмотрения заявок, при условии надлежащего информирования об этом Исполнительного совета;

- (b) обязуется представлять на обязательной основе вместе с финансовой отчетностью, упомянутой в подпункте (a) выше, подробный доклад об оценке результатов финансируемых мероприятий и об их пользе для соответствующего государства-члена или государств-членов и ЮНЕСКО;
- (c) оплачивает, если помощь оказывается в форме учебных грантов, расходы на паспорта, визы, медицинские освидетельствования и заработную плату получателей грантов на время их пребывания за границей, если они работают по найму, а также помогает им найти соответствующую работу после возвращения в свою страну в соответствии с национальными правилами;
- (d) обеспечивает обслуживание и страхование от всех рисков любого предоставляемого со стороны ЮНЕСКО имущества с момента его доставки к месту назначения;
- (e) обязуется ограждать ЮНЕСКО от всех претензий или ответственности, возникающих в связи с проведением мероприятий, предусматриваемых настоящей резолюцией, за исключением случаев, когда ЮНЕСКО и национальная комиссия заинтересованного государства-члена согласны считать, что эти претензии или ответственность являются результатом серьезной небрежности или преднамеренного нарушения;
- (f) предоставляет ЮНЕСКО в связи с мероприятиями, которые предусматриваются осуществлять в рамках Программы участия, привилегии и иммунитеты, установленные Конвенцией о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений (1947 г.).

С. Чрезвычайная помощь

16. Критерии оказания чрезвычайной помощи со стороны ЮНЕСКО.

- (a) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО может быть предоставлена в следующих случаях:
 - (i) возникают непреодолимые обстоятельства в масштабе всей страны (землетрясения, бури, циклоны, ураганы, торнадо, тайфуны, оползни, извержения вулканов, пожары, засухи, наводнения или войны и т.д.), которые имеют катастрофические последствия для государства-члена в областях образования, науки, культуры или коммуникации и с которыми оно не может бороться собственными силами;
 - (ii) многосторонние усилия по оказанию чрезвычайной помощи предпринимаются международным сообществом или системой Организации Объединенных Наций;
 - (iii) государство-член через свою национальную комиссию или установленный официальный канал просит ЮНЕСКО в соответствии с пунктами (i) и (ii) выше оказать чрезвычайную помощь в областях ее компетенции;
 - (iv) Государство-член готово принять рекомендации Организации в свете настоящих критериев;
- (b) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО должна строго ограничиваться областями компетенции Организации и оказывается только после того, как ликвидирована угроза жизни людей и удовлетворены приоритетные материальные потребности (в продовольствии, одежде, жилье и медицинской помощи);
- (c) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО должна концентрироваться на:

- (i) анализе ситуации и оценке основных потребностей;
 - (ii) предоставлении экспертных консультаций и выработке рекомендаций о способах урегулирования ситуации в областях ее компетенции;
 - (iii) оказании помощи в изыскании внешних источников финансирования и внебюджетных средств;
- (d) чрезвычайная помощь денежными средствами или в натуральной форме должна ограничиваться строгим минимумом и предоставляться только в исключительных случаях;
 - (e) в рамках чрезвычайной помощи не финансируются какие-либо расходы на административную поддержку или персонал;
 - (f) общий бюджет на любой проект, предусматривающий оказание чрезвычайной помощи, не должен превышать 50 000 долл. Он может дополняться внебюджетными средствами, полученными в этих целях, или средствами из других источников финансирования;
 - (g) чрезвычайная помощь не оказывается, если просьбу государства-члена можно удовлетворить в рамках самой Программы участия;
 - (h) чрезвычайная помощь предоставляется в координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

17. Процедуры, которые следует соблюдать при оказании чрезвычайной помощи.

- (a) столкнувшись с чрезвычайной ситуацией, государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал определяет надлежащим образом свои потребности и вид помощи, которую оно запрашивает у ЮНЕСКО в областях ее компетенции;
- (b) Генеральный директор затем информирует такое государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал о своем решении;
- (c) в соответствующих случаях и по согласованию с государством-членом может быть направлена миссия по технической оценке для ознакомления с ситуацией и представления доклада Генеральному директору;
- (d) Секретариат представляет государству-члену доклад о помощи и финансовых средствах, которые предполагается предоставить, а также о последующих мерах, которые в надлежащем случае можно было бы предусмотреть; общая стоимость оказываемой помощи не должна превышать 50 000 долл.;
- (e) если ситуация требует срочных мер в отношении товаров или услуг, которые должна предоставить ЮНЕСКО, то конкурсные международные торги не проводятся;
- (f) после завершения проекта государство-член представляет доклад по оценке и, кроме исключительных случаев, финансовый доклад;

II

2. *предлагает* Генеральному директору:

- (a) в целях совершенствования процессов составления, обработки и оценки проектов, представляемых в рамках Программы участия, незамедлительно сообщать национальным комиссиям или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы причины, послужившие обоснованием для изменения запрашиваемых сумм или отказа в их предоставлении;

- (b) сообщать национальным комиссиям или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы обо всех проектах и мероприятиях, проводимых международными неправительственными организациями в соответствующих странах при поддержке в рамках Программы участия;
- (c) представлять Исполнительному совету на каждой осенней сессии доклад, включающий следующую информацию:
- (i) перечень поступивших в Секретариат заявок на получение помощи по Программе участия;
 - (ii) перечень проектов, утвержденных в рамках как Программы участия, так и оказания чрезвычайной помощи, наряду с указанием сумм, утвержденных для их финансирования, и всех других связанных с этими проектами расходов и форм помощи;
 - (iii) в отношении международных неправительственных организаций перечень, составленный по той же схеме, которая предусмотрена в подпункте (ii) выше;
3. *просит* Генерального директора провести обзор управленческих процедур с целью сокращения времени, необходимого для принятия решений, и повышения эффективности административного управления Программой участия и представить соответствующий доклад руководящим органам;
4. *просит также* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
- улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, которые поддерживаются в рамках Программы участия, с обеспечением их соответствия главным приоритетам Среднесрочной стратегии (C/4) и Программы и бюджета (C/5);
 - улучшение осуществления корректируемых стратегий в целях удовлетворения особых и неотложных потребностей определенных групп стран с общими характеристиками;
 - повышение уровня транспарентности осуществления программы и укрепление механизмов отчетности в целях обеспечения улучшения управления, а также мониторинга и информации, предоставляемой государствам-членам;
 - улучшение оценки докладов о результатах поддерживаемых мероприятий и создание более эффективной системы учета;
 - улучшение имиджа Организации и усиление воздействия ее деятельности.

09001

В рамках Программы участия оказывается непосредственная поддержка инициативам государств-членов и членов-сотрудников в областях компетенции Организации в соответствии с устанавливаемыми ими приоритетами. Поддержка, оказываемая по линии Программы участия, должна способствовать выполнению мероприятий национального, субрегионального или межрегионального характера в соответствии с двухлетними секторальными приоритетами и стратегическими программными целями Организации. Она также направлена на укрепление партнерских связей ЮНЕСКО с государствами-членами и международными неправительственными организациями, которые поддерживают с ней официальные отношения.

09002

В соответствии с рекомендациями Службы внутреннего надзора (IOS) ERC/RSC/PP в тесном взаимодействии с Бюро финансового контролера (BOC) будет наращивать усилия по совершенствованию оценки докладов, представляемых по завершении каждого проекта, а также учета с целью обеспечения надлежащего расходования средств.

09003

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, которые поддерживаются в рамках Программы участия, с обеспечением их соответствия главным приоритетам Среднесрочной стратегии (С/4) и Программы и бюджета (С/5);
- улучшение осуществления корректируемых стратегий в целях удовлетворения особых и неотложных потребностей определенных групп стран с общими характеристиками;
- повышение уровня транспарентности осуществления программы и укрепление механизмов отчетности в целях обеспечения улучшения управления, а также мониторинга и информации, предоставляемой государствам-членам;
- улучшение оценки докладов о результатах поддерживаемых мероприятий и создание более эффективной системы учета;
- улучшение имиджа Организации и усиление воздействия ее деятельности.

II.C – Службы, связанные с программой

Часть II.C 1

| Обычный бюджет | | 34 C/5 Утвержденный | | | Внебюджетные средства ¹ |
|--------------------------|--|---------------------|------------------|-------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Глава 1 | Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | 3 552 100 | 1 103 000 | 4 655 100 | 378 700 |
| Глава 2 | Программа стипендий | 639 200 | 1 136 700 | 1 775 900 | 608 800 |
| Глава 3 | Информация общественности | 11 247 700 | 2 565 800 | 13 813 500 | 1 138 600 |
| Глава 4 | Стратегическое планирование и мониторинг программы | 4 991 500 | 935 800 | 5 927 300 | 246 600 |
| Глава 5 | Подготовка и мониторинг бюджета | 4 278 000 | 593 300 | 4 871 300 | 1 569 600 |
| Глава 6 | Прогнозирование и перспективный анализ | 929 300 | 426 000 | 1 355 300 | – |
| ИТОГО, Часть II.C | | 25 637 800 | 6 760 600 | 32 398 400 | 3 942 300 |

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Часть II.C 2

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|------------------------------|-----------|-----------|------------|
| Службы, связанные с программой | 34 C/5 Утвержденный | | | |
| | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого | |
| Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | 8 | 6 | 14 | |
| Обычный бюджет, Подразделения на местах | 2 | – | 2 | |
| Внебюджетные средства | 1 | – | 1 | |
| Программа стипендий | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | – | 5 | 5 | |
| Внебюджетные средства | 2 | – | 2 | |
| Информация общественности | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | 26 | 30 | 56 | |
| Обычный бюджет, Подразделения на местах | 1 | – | 1 | |
| Внебюджетные средства | 2 | 4 | 6 | |
| Стратегическое планирование и мониторинг программы | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | 13 | 6 | 19 | |
| Внебюджетные средства | 1 | – | 1 | |
| Подготовка и мониторинг бюджета | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | 14 | 5 | 19 | |
| Внебюджетные средства | 5 | 4 | 9 | |
| Прогнозирование и перспективный анализ | | | | |
| Обычный бюджет, Штаб-квартира | 3 | 1 | 4 | |
| Итого, Штаб-квартира | Обычный бюджет | 64 | 53 | 117 |
| Итого, Подразделения на местах | Обычный бюджет | 3 | – | 3 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 67 | 53 | 120 |
| | Внебюджетные средства | 11 | 8 | 19 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 78 | 61 | 139 |

| Статьи расходов | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|-----------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Глава 1 | Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 3 552 100 | | 3 552 100 | 378 700 |
| | II. Другие расходы: | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 95 000 | 95 000 | – |
| | Официальные поездки участников (делегатов) | | 80 000 | 80 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 223 000 | 223 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 292 000 | 292 000 | – |
| | Общие текущие расходы | | 208 500 | 208 500 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 26 000 | 26 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 44 500 | 44 500 | – |
| | Прочие расходы | | 134 000 | 134 000 | – |
| | Итого, Глава 1 | 3 552 100 | 1 103 000 | 4 655 100 | 378 700 |
| Глава 2 | Программа стипендий | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 639 200 | | 639 200 | 608 800 |
| | II. Другие расходы: | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 4 000 | 4 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 4 000 | 4 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 2 700 | 2 700 | – |
| | Общие текущие расходы | | 38 400 | 38 400 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 5 000 | 5 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 7 000 | 7 000 | – |
| | Стипендии и учебные гранты | | 1 075 600 | 1 075 600 | – |
| | Итого, Глава 2 | 639 200 | 1 136 700 | 1 775 900 | 608 800 |
| Глава 3 | Информация общественности | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 11 247 700 | | 11 247 700 | 1 133 600 |
| | II. Другие расходы: | | | | 5 000 |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 440 000 | 440 000 | – |
| | Сверхурочная работа | | 5 000 | 5 000 | – |
| | Официальные поездки участников (делегатов) | | 3 600 | 3 600 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 171 800 | 171 800 | – |
| | Услуги по контрактам | | 1 205 700 | 1 205 700 | – |
| | Общие текущие расходы | | 316 700 | 316 700 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 108 000 | 108 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 315 000 | 315 000 | – |
| | Итого, Глава 3 | 11 247 700 | 2 565 800 | 13 813 500 | 1 138 600 |
| Глава 4 | Стратегическое планирование и мониторинг программы | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 4 991 500 | | 4 991 500 | 246 600 |
| | II. Другие расходы: | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 230 100 | 230 100 | – |
| | Официальные поездки участников (делегатов) | | 3 000 | 3 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 368 000 | 368 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 120 000 | 120 000 | – |
| | Общие текущие расходы | | 66 000 | 66 000 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 65 000 | 65 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 25 000 | 25 000 | – |
| | Прочие расходы | | 58 700 | 58 700 | – |
| | Итого, Глава 4 | 4 991 500 | 935 800 | 5 927 300 | 246 600 |
| Глава 5 | Подготовка и мониторинг бюджета | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 4 278 000 | | 4 278 000 | 1 569 600 |
| | II. Другие расходы: | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 6 000 | 6 000 | – |
| | Сверхурочная работа | | 3 000 | 3 000 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 45 000 | 45 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 462 300 | 462 300 | – |
| | Общие текущие расходы | | 20 700 | 20 700 | – |

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Статьи расходов | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ¹ |
|-----------------|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 22 800 | 22 800 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 33 500 | 33 500 | – |
| | Итого, Глава 5 | 4 278 000 | 593 300 | 4 871 300 | 1 569 600 |
| Глава 6 | Прогнозирование и перспективный анализ | | | | |
| | I. Персонал (штатные должности) | 929 300 | | 929 300 | – |
| | II. Другие расходы: | | | | |
| | Услуги внештатных сотрудников | | 10 000 | 10 000 | – |
| | Сверхурочная работа | | 10 000 | 10 000 | – |
| | Официальные поездки участников (делегатов) | | 30 600 | 30 600 | – |
| | Официальные поездки сотрудников | | 35 000 | 35 000 | – |
| | Услуги по контрактам | | 230 000 | 230 000 | – |
| | Общие текущие расходы | | 60 000 | 60 000 | – |
| | Канцелярские принадлежности и материалы | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Приобретение мебели и оборудования | | 20 000 | 20 000 | – |
| | Прочие расходы | | 10 400 | 10 400 | – |
| | Итого, Глава 6 | 929 300 | 426 000 | 1 355 300 | – |
| | Итого, Часть II.C | 25 637 800 | 6 760 600 | 32 398 400 | 3 942 300 |

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки

Ответственное подразделение: Департамент «Африка» (AFR)

10100

Резолюция 34 C/54.I Генеральной конференции – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) осуществлять план действий, обеспечивая слаженность и взаимодополняемость усилий с помощью механизма координации и мониторинга, в следующих целях:
 - (i) укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств и национальных комиссий, а также соответствующих органов Африканского союза (АС), для удовлетворения их приоритетных потребностей;
 - (ii) содействие разработке и мониторингу выполнения стратегий для укрепления сотрудничества с африканскими государствами-членами, в частности для выполнения обязательств в связи с образованием для всех (ОДВ) и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в различных областях компетенции Организации;
 - (iii) обеспечение учета в процессе планирования и программирования в Организации приоритетов, определенных в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), которое для всей системы Организации Объединенных Наций является специальной рамочной программой сотрудничества с Африканским союзом;
 - (iv) содействие процессу субрегиональной и региональной интеграции в областях компетенции ЮНЕСКО;
 - (v) развитие сотрудничества и партнерских связей с африканскими государствами-членами и мобилизация многосторонних и двусторонних механизмов предоставления помощи на цели развития, а также частного сектора;
 - (vi) выполнение ведущей роли и координация деятельности Организации в Африке по оказанию помощи странам, находящимся в процессе восстановления после кризиса, конфликта или бедствия, в частности путем укрепления Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР);
 - (vii) выполнение функций координатора по всем вопросам, касающимся Африки, и обеспечение наглядности деятельности ЮНЕСКО в Африке;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 103 000 долл. для расходов на мероприятия и 3 552 100 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании

людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств, национальных комиссий и групп африканских государств-членов, созданных в рамках ЮНЕСКО, Организации Объединенных Наций, Африканского союза и его программы НЕПАД, а также субрегиональных организаций;
- отражение в программах ЮНЕСКО и совместных программах системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне приоритетов развития африканских государств-членов в различных областях компетенции Организации;
- установление и развитие новых партнерских связей с многосторонними и двусторонними организациями, а также с частным сектором;
- оказание, по их просьбе, помощи всем странам Африки, пережившим кризис, в рамках совместной деятельности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), другими партнерами Организации Объединенных Наций и африканскими региональными организациями, в частности по линии Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР);
- координация деятельности, а также совершенствование взаимодействия и связи между Штаб-квартирой ЮНЕСКО, подразделениями Организации в Африке и национальными комиссиями африканских стран по делам ЮНЕСКО.

10101

Департамент «Африка» (AFR) является основным подразделением, занимающимся всеми вопросами, связанными с Африкой, на который возложена задача консультировать Генерального директора по этой проблематике. На Департамент возложены обязанности, присущие, с одной стороны, центральной службе, а с другой – службе, связанной с программой. Перед ним стоят следующие основные задачи:

- обеспечение укрепления сотрудничества между Организацией и ее африканскими государствами-членами;
- обеспечение того, чтобы в областях компетенции Организации учитывались приоритеты Африканского союза/НЕПАД, включая потребности, связанные с ЦРТ;
- мониторинг хода выполнения программы в интересах Африки, а также продвижения к достижению среднесрочных целей, касающихся Африки посредством четкого механизма межсекторальной координации и мониторинга;
- оказание содействия странам, пережившим кризис и находящимся в процессе восстановления после конфликта или стихийного бедствия, в удовлетворении потребностей, связанных с обеспечением образования для уязвимых категорий населения, в частности, на основе Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР) и контроля за ее рациональным выполнением;
- обеспечение, где это необходимо, межсекторальной координации инициатив, связанных с междисциплинарными вопросами или темами, касающимися Африки.

10102

План действий, касающийся координации и мониторинга деятельности в интересах Африки, направлен на выполнение резолюции 34 С/54.1, текст которой приводится выше, а также нижеследующих резолюций:

- 60 Разработка всеобъемлющей программы по оказанию Кот-д'Ивуару специальной поддержки в постконфликтной ситуации в областях компетенции ЮНЕСКО;

63 Конференции представителей интеллигенции из стран Африки и диаспоры (КИАД),
тексты которых приводятся в томе 1 Актов 34-й сессии Генеральной конференции.

10103

Выполняя свою роль в деле стимулирования, координации и мониторинга деятельности в интересах Африки, Департамент будет использовать межсекторальный подход с учетом требований региональной интеграции, сформулированных Африканским союзом, в том числе через программу «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и субрегиональные организации. Особое внимание будет уделяться увеличению вклада ЮНЕСКО в осуществление секторальных планов действий АС/НЕПАД в области образования, культуры, науки и технологии, охраны окружающей среды, а также рамок действий в интересах молодежи и женщин. Кроме того, Департамент будет следить за тем, чтобы в мероприятиях ЮНЕСКО учитывались рекомендации Комитета ЮНЕСКО по вопросам НЕПАД и Форума африканских региональных и субрегиональных организаций в поддержку сотрудничества между ЮНЕСКО и НЕПАД (ФОСРАСУН).

10104

Департамент будет участвовать в разработке программ в интересах Африки и поддерживать их реализацию, преследуя при этом цель укрепления институционального потенциала, развития людских ресурсов и повышения их квалификации. В связи с этим особое внимание будет уделяться усилению межсекторального сотрудничества и межучрежденческой координации (с Комиссией Африканского союза, Секретариатом НЕПАД, региональными экономическими сообществами (РЭС), организациями региональной интеграции и т.д.). Поскольку в деле достижения ЦРТ упор делается на гендерное равенство, во всех областях деятельности ЮНЕСКО будет отдаваться приоритет укреплению потенциала женщин. Кроме того, Департамент будет поощрять и поддерживать на субрегиональном и региональном уровнях создание сетей и центров передового опыта по линии таких специализированных учреждений, как Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Международный центр по образованию для девочек и женщин в Африке (СИЕФФА), Школа африканского наследия (ЕПА) и Африканская академия языков (АКАЛАН), содействуя при этом процессу региональной интеграции. В связи с этим Департамент будет также поощрять систематическое предоставление поддержки региональным инициативам и мероприятиям (ФЕСПАКО, ФЕСПАМ, ФИМА, СИАО, МАСА и т.д.) как факторам, способствующим интеграции.

10105

Департамент по мере необходимости будет содействовать участию ЮНЕСКО в совместной работе по программированию на местах, осуществляемой во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами международного уровня в области развития. Учитывая, что для достижения целей НЕПАД принципиальное значение имеет международная поддержка, хотя основной груз ответственности за это лежит на африканских государствах-членах, Департамент будет способствовать и выступать за более активное участие многосторонних, двусторонних и частных структур во всех мероприятиях Организации в Африке, создавая для этого благоприятные условия. Предполагается поощрять использование созданных африканскими государствами рамочных механизмов сотрудничества и партнерства со странами Азии, Латинской Америки и Европейского союза, так же как и более широкое участие представителей гражданского общества и НПО в работе партнерских структур, которые уже существуют или которые намечено создать в будущем. Кроме того, Департамент будет поддерживать усилия, направленные на укрепление контактов между Африкой и ее диаспорой, в частности те меры, которые нацелены на увеличение научного, интеллектуального и творческого вклада африканской диаспоры в процесс развития континента.

10106

В части, касающейся оказания Организацией содействия африканским странам, пережившим кризис и находящимся в процессе восстановления после конфликта или стихийного бедствия, Департамент будет руководить работой целевых групп, созданных Генеральным директором, и обеспечивать выполнение их рекомендаций. Департамент будет координировать процесс оценки ситуаций и следить за тем, как Организация реагирует на это, обеспечивая соответствие с рамками деятельности Африканского союза в области постконфликтного восстановления и развития, соответствующими решениями Африканского союза и его Совета по вопросам мира и безопасности. Стремясь добиться слаженности и взаимодополняемости мероприятий, осуществляемых различными сторонами на местах, Департамент будет также обеспечивать

координацию деятельности ЮНЕСКО и других учреждений системы Организации Объединенных Наций. В распоряжение программы ПЕЕР, которая является более высоким уровнем поставленных целей, будет предоставлен больший объем средств, с тем чтобы она могла более адекватно реагировать на возрастающие потребности континента в области образования в условиях чрезвычайных ситуаций; при этом будет налажено тесное взаимодействие с Сектором образования.

10107

Наконец, Департамент во взаимодействии с Секретариатом в Штаб-квартире и подразделениями на местах будет добиваться большей наглядности деятельности Организации в интересах Африки, в том числе среди широкой общественности.

10108

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств, национальных комиссий и групп африканских государств-членов, созданных в рамках ЮНЕСКО, Организации Объединенных Наций, Африканского союза и его программы НЕПАД, а также субрегиональных организаций.

- Расширение политической и финансовой поддержки программ, разработанных или поддерживаемых ЮНЕСКО на региональном и национальном уровнях;
- ускорение и расширение принятия нормативных актов, разработанных в ЮНЕСКО;
- проведение заседаний совместных комиссий с участием РЭС, организация совещаний ФОСРАСУН и Комитета ЮНЕСКО по НЕПАД, а также мониторинг выполнения их рекомендаций.

Отражение в программах ЮНЕСКО и совместных программах системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне приоритетов развития африканских государств-членов в различных областях компетенции Организации.

Установление и развитие новых партнерских связей с многосторонними и двусторонними организациями, а также с частным сектором.

- Внесение вклада в привлечение внебюджетных средств в поддержку стратегических целей и программных приоритетов ЮНЕСКО в интересах Африки;
- дальнейшая диверсификация партнерских связей и источников финансирования.

Оказание, по их просьбе, помощи всем странам Африки, пережившим кризис, в рамках совместной деятельности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), другими партнерами Организации Объединенных Наций и африканскими региональными организациями, в частности по линии Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР).

- Количество совместных инициатив.

Координация деятельности, а также совершенствование взаимодействия и связи между Штаб-квартирой ЮНЕСКО, подразделениями Организации в Африке и национальными комиссиями африканских стран по делам ЮНЕСКО.

- Методичное ведение и постоянное обновление базы данных по мероприятиям, проводимым совместно с африканскими государствами-членами.

Глава 2 – Программа стипендий

Ответственное подразделение: Сектор внешних связей и сотрудничества (ERC)

10200

Резолюция 34 С/54.II Генеральной конференции по Программе стипендий

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) осуществлять план действий, направленный на:
 - (i) содействие укреплению людских ресурсов и созданию национального потенциала в областях, которые тесно связаны со стратегическими целями и программными приоритетами ЮНЕСКО, посредством предоставления стипендий, учебных грантов и пособий на поездки и обеспечения соответствующего административного управления;
 - (ii) увеличение объема стипендий с помощью соглашений о совместном спонсорстве с заинтересованными донорами и источниками внебюджетного финансирования как в денежной, так и в натуральной форме;
 - (iii) изучение возможностей укрепления Программы стипендий на основе партнерских связей с гражданским обществом и неправительственными организациями;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 136 700 долл. для расходов на мероприятия и 639 200 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - укрепление национальных потенциалов в областях, связанных с программными приоритетами ЮНЕСКО;
 - расширение прав и возможностей стипендиатов в приоритетных областях программы путем обмена знаниями и повышения квалификации на университетском и послеуниверситетском уровнях;
 - приведение тематических областей в соответствие со стратегическими программными и двухлетними секторальными целями и приоритетами;
 - гармонизация административных процедур, касающихся стипендий, посредством консультаций с системой Организации Объединенных Наций;
 - расширение возможностей предоставления стипендий благодаря новым партнерским связям с государствами-членами, гражданским обществом и неправительственными организациями.

10201

Стипендии служат для ЮНЕСКО эффективным средством для укрепления людских ресурсов и потенциала государств-членов, особенно развивающихся стран и стран с переходной экономикой. ЮНЕСКО продолжит работу по укреплению потенциала государств-членов посредством предоставления краткосрочных стипендий лицам, обучение которых тесно связано с приоритетными программами Организации. Кроме того, ЮНЕСКО будет уделять особое внимание расширению возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане использования стипендий, финансируемых за счет внебюджетных средств. Соответственно, ЮНЕСКО будет проводить работу по поиску заинтересованных доноров и заключению с ними соглашений об участии в оплате расходов в рамках Программы совместного финансирования стипендий. Наряду с этим будут изучаться возможности установления новых партнерских связей с гражданским обществом и неправительственными организациями в целях мобилизации дополнительных внебюджетных средств.

10202

Секция стипендий будет по-прежнему обеспечивать общее административное управление стипендиями, учебными грантами и пособиями на поездки, финансируемыми за счет обычной программы и внебюджетных средств. Она будет сотрудничать, особенно через посредство Межсекторального комитета по оценке, с программными секторами в осуществлении мониторинга их деятельности, связанной со стипендиями, учебными грантами и пособиями на поездки. Будет продолжено сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в целях согласования политики и процедур в области административного управления стипендиями и размера пособий, а также в целях обмена информацией о передовой практике.

10203

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление национальных потенциалов в областях, связанных с программными приоритетами ЮНЕСКО;
- расширение прав и возможностей стипендиатов в приоритетных областях программы путем обмена знаниями и повышения квалификации на университетском и послеевропейском уровнях;
- приведение тематических областей в соответствие со стратегическими программными и двухлетними секторальными целями и приоритетами;
- гармонизация административных процедур, касающихся стипендий, посредством консультаций с системой Организации Объединенных Наций;
- расширение возможностей предоставления стипендий благодаря новым партнерским связям с государствами-членами, гражданским обществом и неправительственными организациями.

Глава 3 – Информация общественности

Ответственное подразделение: Бюро информации общественности (BPI)

10300

Резолюция 34 C/54.III Генеральной конференции – Информация общественности

Генеральная конференция,

учитывая, что мероприятия в области информации общественности нацелены на распространение основополагающих принципов и идеалов ЮНЕСКО, ознакомление общественности с ее программами и проектами, мобилизацию партнерских связей, способствующих их реализации, а также распространение полученных результатов,

учитывая также, что информация общественности тесно связана с программной деятельностью и играет важную стратегическую роль в ее осуществлении,

учитывая далее необходимость повышения наглядности деятельности Организации посредством процесса привлечения внимания и распространения информации с целью ее доведения до сведения общественности в государствах-членах и улучшения понимания ею деятельности и достижений Организации,

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять программу в области информации общественности по следующим направлениям деятельности:
 - (i) разработка и осуществление комплексного плана в области коммуникации для всей Организации, в котором определяются приоритетные темы в области коммуникации (увязанные с программными приоритетами), мероприятия, способствующие их раскрытию, график предстоящих информационных мероприятий с учетом задач, выполняемых в отношении целевой аудитории, и освещается взаимодополняемость между различными средствами информации и информационными продуктами;
 - (ii) дальнейшее развитие Интернет-портала Организации, ставшего главным информационным инструментом как по объему распространяемой информации, так и по количеству пользователей. Многоязычный характер портала следует развивать поэтапно в зависимости от имеющихся в распоряжении ресурсов и с использованием шести рабочих языков Генеральной конференции. Портал призван стать мультимедийной платформой, которая включает весь спектр информационных продуктов, представляет их в удобном для пользователя виде и является связующим звеном для различных сообществ, участвующих в деятельности Организации, а также предоставляет в их распоряжение новые знания;
 - (iii) расширение охвата информационными мероприятиями средств информации (включая новые, печатные и вещательные средства информации) в целях формирования у широкой общественности более четкого представления о деятельности Организации и ее достижениях в тесном взаимодействии с официальным представителем Генерального директора (ODG/SPO). Особое внимание будет уделяться проведению информационных кампаний в прессе по случаю некоторых

- важных событий (представление докладов, присуждение ряда премий, включение новых объектов в Список всемирного наследия и т.д.) или когда того требует ситуация;
- (iv) регулярный мониторинг и оценка работы в области информации общественности всех программных секторов и подразделений ЮНЕСКО на местах и представление докладов об ее эффективности руководящим органам;
 - (v) осуществление Организацией программы публикаций в соответствии с главными направлениями новой политики в этой области:
 - распространение понятия «публикация» на различные виды носителей информации;
 - увязка целей и содержания публикаций с приоритетами среднесрочного и краткосрочного программирования;
 - принятие рамочного документа по гарантированию качества публикаций, который включает сбалансированное изложение различных мнений в публикациях ЮНЕСКО;
 - активизация распространения публикаций;
 - (vi) продолжение публикации и распространения журнала «Курьер ЮНЕСКО» в онлайн-режиме на шести рабочих языках Генеральной конференции в партнерстве с соответствующими учреждениями средств информации и заинтересованными сторонами;
 - (vii) организация культурных мероприятий во взаимодействии с программными секторами и постоянными представительствами государств-членов в целях улучшения имиджа Организации в общественном мнении и средствах информации;
 - (viii) расширение мероприятий по информированию общественности в государствах-членах, которые должны проводиться совместно с подразделениями на местах, национальными комиссиями, клубами ЮНЕСКО, организациями гражданского общества и т.д. Цель заключается в мобилизации всех возможных сетей для распространения информации о программах Организации и их результатах, с тем чтобы повысить наглядность деятельности ЮНЕСКО на местах;
 - (ix) развитие внутренней коммуникации в Организации, охватывающей сотрудников Секретариата и постоянных представительств, посредством проведения еженедельных информационных совещаний, использования Интернета и регулярного распространения информации о деятельности Организации;
 - (x) постоянный мониторинг и оценка воздействия использования эмблемы и наименования Организации, которые являются важными факторами имиджа ЮНЕСКО и ее восприятия в обществе, а также воздействия установленных Организацией партнерских связей на уровень ее наглядности и имидж;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 2 565 800 долл. для расходов на мероприятия и 11 247 700 долл. для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании

людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- разработка и осуществление комплексного плана в области коммуникации, направленного на популяризацию приоритетных тем ЮНЕСКО, увязанных с программными приоритетами;
- дальнейшее развитие и совершенствование портала Unesco.org на шести рабочих языках Генеральной конференции, по крайней мере, применительно к основным документам и материалам, признанным пользователями в качестве эффективного инструмента для обмена информацией и совместного использования знаний в областях компетенции Организации;
- подготовка и распространение материалов, предназначенных для средств информации;
- осуществление программы публикаций Организации;
- распространение на шести рабочих языках Генеральной конференции десяти номеров онлайн-издания «Курьер ЮНЕСКО» в год;
- организация программы культурных мероприятий;
- оказание услуг по информированию общественности в государствах-членах;
- развитие и активизация внутренней коммуникации;
- оценка воздействия партнерских связей на имидж и наглядность деятельности ЮНЕСКО;
- обеспечение защиты на национальном и всемирном уровнях правильного использования наименования, сокращенного наименования, эмблемы и доменных имен ЮНЕСКО в Интернете.

10301

Основная задача, стоящая перед Бюро информации общественности, заключается в повышении наглядности деятельности ЮНЕСКО на уровне Штаб-квартиры и в государствах-членах.

10302

Наглядность деятельности Организации способствует укреплению ее авторитета. Она является одновременно свидетельством признания выполненной работы и необходимым условием получения еще более серьезной поддержки деятельности Организации в будущем. Она призвана демонстрировать особенный характер и эффективность деятельности Организации в областях ее компетенции. Мнение, которое складывается у общественности об Организации, зависит главным образом от актуальности и эффективности ее деятельности. Информационные мероприятия нацелены на популяризацию основополагающих принципов и идеалов ЮНЕСКО, ознакомление общественности с программами и проектами, мобилизацию партнерских связей, которые способствуют их реализации, а также распространение полученных результатов. Таким образом, информирование общественности тесно связано с программной деятельностью и играет важную стратегическую роль в ее осуществлении.

10303

Магистральным направлением деятельности по информированию общественности и переводу в практическую плоскость информационной стратегии ЮНЕСКО является разработка и реализация комплексного плана коммуникации в интересах всей Организации. В этом плане определены приоритетные темы в области коммуникации (увязанные с программными приоритетами), мероприятия, способствующие их раскрытию, график предстоящих информационных мероприятий с разбивкой по задачам, обусловленным спецификой различных целевых групп. Кроме того, в плане мероприятий в области коммуникации должна быть отражена

взаимодополняемость различных носителей информации и информационных продуктов на этапе их разработки и использования.

10304

В настоящее время главным информационным инструментом как по объему распространяемой информации, так и по количеству пользователей является Интернет-портал Организации. Привлекательность сайта зависит прежде всего от актуальности предлагаемой информации, регулярности обновлений, организации информации и поисковых систем, обеспечивающих доступ к ней. Важным фактором успеха для портала является его многоязычный характер. Сайт необходимо постепенно развивать на основе имеющихся ресурсов с использованием всех шести официальных языков Организации. Портал призван стать мультимедийной платформой, которая объединяет и представляет в удобном виде весь спектр информационных продуктов (публикации, иллюстрации, аудиовизуальные программы и т.д.), служит связующим звеном для различных сообществ, участвующих в деятельности Организации, и предоставляет в их распоряжение новые знания.

10305

Именно средства информации – как печатные, так и аудиовизуальные – формируют в сознании широкой общественности представление об Организации и программе ее деятельности. Выполнение этой задачи является предметом тесного сотрудничества между ВРІ и официальным представителем Генерального директора (ODG/SPO) – двумя службами, уполномоченными осуществлять контакты с прессой.

- **Печатные средства информации:** распространение в средствах информации мнений, пресс-коммунике и редакционных статей об основных мероприятиях Организации; рассмотрение запросов на информацию и интервью со стороны журналистов; организация брифингов и пресс-конференций.
- **Аудиовизуальные средства информации:** производство предназначенных для телевидения аудиовизуальных материалов (кинофильмов и фотографий), посвященных деятельности Организации.
- Осуществление специальных мероприятий в виде информационных кампаний в прессе по случаю отдельных важных событий (представление докладов, вручение некоторых премий, включение новых объектов в Список всемирного наследия, ...) или если того требует ситуация.

10306

ВРІ осуществляет координацию программы публикаций с секторами и службами, обеспечивая при разработке проектов платных и бесплатных изданий предоставление консультаций по редакционным техническим и юридическим вопросам. В этой программе будет реализована новая издательская политика, опирающаяся на следующие принципы:

- распространение понятия «публикация» на различные виды носителей информации;
- увязка целей и содержания публикаций с приоритетами среднесрочного и краткосрочного программирования;
- принятие рамочного документа по гарантированию качества публикаций.

10307

ВРІ непосредственно отвечает за редакционную подготовку (на шести рабочих языках Генеральной конференции) и распространение «Курьера ЮНЕСКО» в сети Интернет (10 номеров в год).

10308

Во взаимодействии с программными секторами и постоянными представительствами государств – членом ВРІ обеспечивает организацию культурных мероприятий (выставок, концертов и кинопоказов) и посещений Штаб-квартиры в целях укрепления имиджа Организации в общественном мнении и средствах информации.

10309

План мероприятий в области коммуникации должен включать меры по информированию общественности в государствах-членах. Информационные мероприятия должны осуществляться во взаимодействии с подразделениями на местах, национальными комиссиями, клубами

ЮНЕСКО, организациями гражданского общества и т.д. Следует мобилизовать все возможные сетевые структуры для распространения информации о программах Организации и ее мероприятиях в целях повышения наглядности деятельности ЮНЕСКО за пределами Штаб-квартиры.

10310

Система внутренней коммуникации развивается главным образом с помощью четырех инструментов, доступных для сотрудников Секретариата и постоянных представительств:

- Интранет-сайт, обновляемый ежедневно;
- электронный бюллетень «UNESCOMMUNICATION» (рассылается два раза в неделю);
- организуемые еженедельно информационно-дискуссионные совещания «60 минут на заданную тему», в ходе которых различные службы рассказывают о своей деятельности, что способствует распространению внутри Организации информации о конкретных мероприятиях по выполнению программы;
- бюллетени «Flash Info», которые составляются ODG/SPO и посвящены деятельности Генерального директора.

10311

Наименование, сокращенное наименование и эмблема ЮНЕСКО являются важными составляющими имиджа Организации и представления о ней в общественном мнении. Необходимо, чтобы их использование соответствовало решениям руководящих органов Организации и являлось предметом регулярного мониторинга.

10312

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и осуществление комплексного плана в области коммуникации, направленного на популяризацию приоритетных тем ЮНЕСКО, увязанных с программными приоритетами.

Показатель эффективности:

- уровень выполнения запланированных мероприятий.

Дальнейшее развитие и совершенствование портала Unesco.org на шести рабочих языках Генеральной конференции, по крайней мере, применительно к основным документам и материалам, признанным пользователями в качестве эффективного инструмента для обмена информацией и совместного использования знаний в областях компетенции Организации.

Показатели эффективности:

- увеличение количества пользователей Интернет-портала;
- степень удовлетворенности отдельных целевых групп (опросы пользователей).

Подготовка и распространение материалов, предназначенных для средств информации.

Показатель эффективности:

- количество статей, радио- и телепередач, посвященных ЮНЕСКО, в печатных и аудиовизуальных средствах информации.

Осуществление программы публикаций Организации.

Показатели эффективности:

- количество изданных материалов в увязке с приоритетами программы;
- распространение этих материалов;
- оценка качества материалов читателями.

Распространение на шести рабочих языках Генеральной конференции десяти номеров онлайн-издания «Курьер ЮНЕСКО» в год.

Организация программы культурных мероприятий.

Показатели эффективности:

- количество мероприятий;
- количество участников;
- оценка качества организаторами и участниками;
- количество материалов в средствах информации.

Оказание услуг по информированию общественности в государствах-членах.

Показатель эффективности:

- количество проведенных мероприятий и оценка их освещения в национальных средствах информации.

Развитие и активизация внутренней коммуникации.

Оценка воздействия партнерских связей на имидж и наглядность деятельности ЮНЕСКО.

Обеспечение защиты на национальном и всемирном уровнях правильного использования наименования, сокращенного наименования, эмблемы и доменных имен ЮНЕСКО в Интернете.

Показатель эффективности:

- количественные и качественные данные, приведенные в докладах о результатах использования.

Глава 4 – Стратегическое планирование и мониторинг программы

Ответственное подразделение: Бюро стратегического планирования (BSP)

10400

Резолюция 34 C/54.IV Генеральной конференции – Стратегическое планирование и мониторинг программы

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:

- (a) осуществлять план действий, направленный на:
 - (i) подготовку Программы и бюджета Организации на двухлетний период (35 C/5) в соответствии с указаниями руководящих органов, директивами Генерального директора и принципами планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты;
 - (ii) мониторинг осуществления Среднесрочной стратегии (34 C/4) в рамках документов по Программе и бюджету на двухлетний период начиная с документа 34 C/5 и, при необходимости, подготовку пересмотренных положений для Утвержденного документа 34 C/4;
 - (iii) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения их соответствия решениям Генеральной конференции, касающимся документа 34 C/5, директивам Генерального директора и требованиям программирования и управления, ориентированных на конечные результаты (УКР), а также с учетом качественных аспектов;
 - (iv) мониторинг выполнения утвержденной программы и соответствующих планов работы посредством проведения регулярных обзоров для оценки уровня достижения ожидаемых результатов и подготовку на периодической основе соответствующих докладов для руководящих органов;
 - (v) разработку или уточнение стратегических методологий и подходов для осуществления межсекторальных платформ и координацию мероприятий, относящихся к таким конкретным темам, как диалог между цивилизациями и культурами и межсекторальный подход к созданию потенциала;
 - (vi) обзор использования в документе 34 C/5 подхода, основанного на правах человека, и представление на периодической и регулярной основе руководящим органам ЮНЕСКО докладов о результатах, которые были достигнуты с помощью этого метода;
 - (vii) обеспечение приоритетности вопросов гендерного равенства на всех этапах программирования и на всех уровнях программы для мероприятий, финансируемых

за счет как обычного бюджета, так и внебюджетных средств, и мониторинг соблюдения этого требования;

(viii) мониторинг целевых мероприятий в интересах Африки, гендерного равенства, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимых слоев общества, включая коренные народы, а также мероприятий Организации в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты и осуществление этой работы в тесном сотрудничестве с Департаментом «Африка» в том, что касается всех мероприятий в Африке;

(ix) участие в качестве координационного центра ЮНЕСКО в межучрежденческих мероприятиях Организации Объединенных Наций, касающихся программных вопросов, включая мероприятия Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР), а также их вспомогательных структур;

(x) мониторинг и обеспечение вклада в процессы общесистемной реформы Организации Объединенных Наций, разработку стратегий участия ЮНЕСКО, при необходимости, в деятельности на страновом уровне и укрепление с этой целью кадрового потенциала, включая обучение навыкам управления с ориентацией на конечные результаты;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 935 800 долл. для расходов на мероприятия и 4 991 500 долларов для расходов на персонал;

2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- выполнение функций программирования, мониторинга и представления отчетности в соответствии с подходом ЮНЕСКО, предусматривающим ориентацию на конечные результаты, обеспечение соответствия стратегическим направлениям, рамкам и приоритетам программирования, установленным руководящими органами, а также директивам Генерального директора;
- подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- обеспечение стратегического руководства и общей координации при осуществлении межсекторальных платформ, а также мероприятий, относящихся к конкретным темам (например, диалог между цивилизациями и культурами, межсекторальный подход к созданию потенциала, гендерное равенство);
- содействие обеспечению гендерного равенства и учета гендерной проблематики в основной деятельности в рамках всех программ ЮНЕСКО и создание необходимого для достижения этой цели потенциала;
- координация и расширение вклада ЮНЕСКО в работу, связанную с программированием в контексте реформы ООН и межучрежденческого сотрудничества в рамках ООН как на страновом, так и на глобальном уровнях.

Бюро стратегического планирования (BSP) является координатором в отношении всех программных и стратегических вопросов и предоставляет по ним рекомендации Генеральному директору. К основным функциям Бюро относятся:

- подготовка, совместно с Бюро бюджета и в тесном сотрудничестве со всеми подразделениями Секретариата, Программы и бюджета Организации на двухлетний период (35 C/5), обеспечение соответствия стратегическим целям документа 34 C/4 и указаниям руководящих органов, директивам Генерального директора и принципам планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты; задача подготовки документа C/5 включает, в частности, подготовку предварительных предложений Генерального директора, анализ ответов государств-членов, членом-сотрудников, МПО и НПО на эти предложения; разработка планов и руководящих принципов для подготовки проекта Программы и бюджета; консультирование секторов/бюро и оказание им помощи в разработке стратегий и формировании ожидаемых результатов, показателей эффективности и контрольных параметров на различных уровнях программирования, а также обеспечение надлежащего учета результатов мероприятий по оценке;
- мониторинг осуществления программы с целью оценки хода работы по достижению ожидаемых результатов в рамках Среднесрочной стратегии Организации (34 C/4) и, при необходимости, подготовка пересмотренных положений документа C/4;
- мониторинг осуществления утвержденной программы и соответствующих планов работы на основе регулярных обзоров хода выполнения программы, а также подготовка соответствующих предусмотренных уставными документами докладов для руководящих органов, таких как документы C/3 и EX/4, с уделением особого внимания прогрессу в направлении достижения ожидаемых результатов по документу C/5; меры по улучшению этой работы и, соответственно, выполнению программы включают совершенствование методики и средств мониторинга программы и обеспечение необходимой подготовки руководителей программ.

Помимо этих обязанностей BSP определяет и уточняет стратегические подходы, обеспечивает руководство осуществлением и общую координацию межсекторальных платформ и координирует мероприятия, относящиеся к конкретным всеобъемлющим и стратегическим темам, таким как диалог между цивилизациями, культурами и народами и межсекторальный подход к созданию потенциала. Бюро также вносит вклад в работу по другим программным и стратегическим вопросам, которыми занимаются соответствующие целевые группы, учрежденные Генеральным директором. Кроме того, BSP поручено проводить работу в развитие мероприятий в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), в отношении которого Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поручила ЮНЕСКО выполнять функции ведущего учреждения.

BSP также возглавляет и координирует деятельность и вклад ЮНЕСКО в отношении осуществляемых в системе Организации Объединенных Наций межучрежденческих мероприятий, в частности по программным вопросам, а также в рамках принятой в Организации Объединенных Наций концепции «Единство действий» на глобальном, региональном и страновом уровнях. Бюро будет обеспечивать консультирование, подготовку кадров и поддержку подразделений Секретариата, занимающихся мероприятиями по общему программированию на страновом уровне (ОСО, РПООНПР, программы в рамках концепции «Единство действий», ССН, ОСП, ССП) и будет проводить учебные занятия по созданию потенциала в этой области для сотрудников Штаб-квартиры и подразделений на местах. В качестве представителя ЮНЕСКО в рамках относящихся к программе мероприятий и дискуссий Координационного совета руководителей системы ООН (КСР), особенно его Комитета высокого уровня по программам (КВУП) и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), а также их вспомогательных органов, и других специальных координационных групп, созданных под эгидой Секретариата ООН, включая учрежденную в ГООНВР группу поддержки пилотных стран

в рамках Организации Объединенных Наций на уровне заместителей Генерального директора/Генерального секретаря (ADG/ASG) для реализации концепции «Единство действий», BSP также поручено обеспечить учет всех согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и другие соответствующие положения Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итогового документа Всемирного саммита 2005 г., и трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (ТВОП) 2007 г. в программных мероприятиях ЮНЕСКО, а также содействовать согласованию усилий в контексте перспектив и интересов ЮНЕСКО как одного из специализированных учреждений.

10404

Как центральный орган по координации и мониторингу вопросов, связанных с гендерным равенством и расширением прав и возможностей женщин, BSP способствует и следит за тем, чтобы гендерное равенство, которое в соответствии со Среднесрочной стратегией ЮНЕСКО на 2008-2013 гг. (34 С/4) является одним из всего лишь двух глобальных приоритетов Организации, получало приоритет на всех этапах разработки, осуществления, мониторинга и оценки программы независимо от того, финансируются ли мероприятия по линии обычной программы или за счет внебюджетных средств. В соответствии с этим приоритетом BSP посредством использования основанного на широком участии подхода и в тесном взаимодействии с секторами, подразделениями на местах, институтами и другими партнерами подготовит ориентированный на конкретные результаты план действий под названием «План действий по приоритету – гендерное равенство на 2008-2013 гг.». Кроме того, BSP является координатором Организации по мониторингу целевых программных мероприятий для молодежи и наименее развитых стран (НРС). В связи с этим будет проводиться работа по созданию потенциала, в частности учебные занятия по учету гендерной проблематики в основной деятельности, которые, согласно указанию Генерального директора, являются обязательными для всех сотрудников, а также занятия по учету в основной деятельности проблематики молодежи.

10405

Наконец, BSP также поручено обеспечивать функционирование централизованной системы управления программой ЮНЕСКО (SISTER), которая включает и поддерживает подход УКР, и постоянно совершенствовать это онлайн-средство программирования, составления бюджета, управления, мониторинга, отчетности и оценки с учетом передовой практики УКР. Наряду с рациональным использованием и дальнейшим совершенствованием SISTER сотрудникам будут предложены конкретные учебные программы по УКР, особенно по формулированию результатов, с тем чтобы создать или укрепить потенциал сотрудников в области программирования, мониторинга и отчетности с ориентацией на конечные результаты.

10406

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- выполнение функций программирования, мониторинга и представления отчетности в соответствии с подходом ЮНЕСКО, предусматривающим ориентацию на конечные результаты, обеспечение соответствия стратегическим направлениям, рамкам и приоритетам программирования, установленным руководящими органами, а также директивам Генерального директора;
- подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- обеспечение стратегического руководства и общей координации при осуществлении межсекторальных платформ, а также мероприятий, относящихся к конкретным темам (например, диалог между цивилизациями и культурами, межсекторальный подход к созданию потенциала, гендерное равенство);
- содействие обеспечению гендерного равенства и учета гендерной проблематики в основной деятельности в рамках всех программ ЮНЕСКО и создание необходимого для достижения этой цели потенциала;
- координация и расширение вклада ЮНЕСКО в работу, связанную с программированием в контексте реформы ООН и межучрежденческого сотрудничества в рамках ООН как на страновом, так и на глобальном уровнях.

Глава 5 – Подготовка и мониторинг бюджета

Ответственное подразделение: Бюро бюджета (ВВ)

10500

Резолюция 34 С/54.V Генеральной конференции – Подготовка и мониторинг бюджета

Генеральная конференция

1. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) осуществлять план действий, направленный на:
 - (i) применение принципов транспарентности, эффективности и рационализации при подготовке Программы и бюджета (35 С/5) в рамках процесса планирования, бюджетирования и программирования с ориентацией на конечные результаты;
 - (ii) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения их соответствия решениям Генеральной конференции относительно документа 34 С/5;
 - (iii) обеспечение и мониторинг исполнения бюджета в рамках документа 34 С/5 и планов работы, а также подготовку соответствующих докладов на регулярной основе;
 - (iv) разработку и принятие мер по обеспечению наиболее эффективного использования бюджетных средств, предоставляемых в распоряжение Организации;
 - (v) обеспечение подготовки кадров в вопросах составления и исполнения бюджета;
 - (vi) выполнение функций координатора в рамках межучрежденческой координации всех бюджетных вопросов в системе Организации Объединенных Наций;
 - (vii) тщательный мониторинг процессов общесистемной реформы Организации Объединенных Наций и внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) в целях обеспечения надлежащего учета позиции ЮНЕСКО по вопросу о финансовом управлении бюджетом;
 - (viii) представление на регулярной основе руководящим органам докладов о расчете и использовании косвенных расходов по программе применительно к пяти крупным программам;
 - (ix) представление докладов об эффективном использовании средств, ассигнованных на расходы на персонал, в программных секторах, службах, обеспечивающих поддержку выполнения программы, и центральных службах;
 - (x) информирование о соблюдении вышеупомянутых принципов при представлении докладов о результатах, достигнутых программными секторами, службами, обеспечивающими поддержку выполнения программы, и центральными службами;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 593 300 долл. для расходов на мероприятия и 4 278 000 долларов для расходов на персонал;
2. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому

из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- администрирование, управление и мониторинг Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5), включая информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги, в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- регулярный мониторинг исполнения бюджета (обычная программа и внебюджетные средства) и представление докладов соответствующим органам надзора (внутренним органам и государствам-членам);
- разработка рекомендаций по финансовым и бюджетным вопросам и обеспечение участия во всех мероприятиях и проектах, имеющих бюджетные последствия для Организации;
- подготовка административных сотрудников, молодых специалистов и другого персонала по вопросам управления бюджетом;
- обеспечение учета результатов гармонизации политики Организации Объединенных Наций, в том числе в области возмещения расходов, и их финансовых и бюджетных последствий;
- активное участие в таких проектах, как внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), а также в разработке административных и управленческих инструментов.

10501

Бюро бюджета является координатором по всем бюджетным вопросам, касающимся Организации. Бюро представляет рекомендации Генеральному директору и в надлежащих случаях обеспечивает связь по бюджетным вопросам с различными секторами, бюро, подразделениями и институтами, а также с другими внешними органами и государствами-членами.

10502

Бюро проводит следующую конкретную деятельность:

- совместно с Бюро стратегического планирования несет общую ответственность за подготовку Программы и бюджета Организации (С/5) в консультации с соответствующими секторами, бюро и подразделениями;
- проводит обзор исполнения бюджета для обеспечения того, чтобы предлагаемые расходы соответствовали утвержденным планам работы;
- осуществляет мониторинг исполнения бюджета по программным мероприятиям и обеспечивает соответствующую отчетность независимо от того, финансируются ли они за счет обычной программы или внебюджетных средств;
- обеспечивает общее составление и исполнение бюджета Организации наряду с централизованным управлением расходами на персонал;
- участвует в работе всех создаваемых в Секретариате специальных и целевых групп и т.д., деятельность которых имеет финансовые последствия для бюджета Организации, а также в соответствующих мероприятиях межучрежденческих органов, таких как Комитет высокого

уровня по вопросам управления (КВУУ) Координационного совета руководителей системы ООН (КСР);

- готовит документы, в частности для представления руководящим органам.

10503

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5) в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- администрирование, управление и мониторинг Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5), включая информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги, в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации;
- регулярный мониторинг исполнения бюджета (обычная программа и внебюджетные средства) и представление докладов соответствующим органам надзора (внутренним органам и государствам-членам);
- разработка рекомендаций по финансовым и бюджетным вопросам и обеспечение участия во всех мероприятиях и проектах, имеющих бюджетные последствия для Организации;
- подготовка административных сотрудников, молодых специалистов и другого персонала по вопросам управления бюджетом;
- обеспечение учета результатов гармонизации политики Организации Объединенных Наций, в том числе в области возмещения расходов, и их финансовых и бюджетных последствий;
- активное участие в таких проектах, как внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), а также в разработке административных и управленческих инструментов.

Глава 6 – Прогнозирование и перспективный анализ

Ответственное подразделение: Бюро перспективного анализа (FOR)

10600

Резолюция 34 С/54.VI Генеральной конференции – Прогнозирование и перспективный анализ

Генеральная конференция,

напоминая о необходимости усиления функций ЮНЕСКО в качестве лаборатории идей и центра интеллектуального мониторинга, в частности на основе межсекторального и междисциплинарного подхода,

1. *предлагает* Генеральному директору создать под его руководством межсекторальную платформу по прогнозированию и перспективному анализу;
2. *просит* Генерального директора:
 - (a) представить Исполнительному совету на его 179-й сессии обновленный вариант оценки Программы по прогнозированию и перспективному анализу;
 - (b) обеспечить условия для проведения ревизором со стороны финансовой и служебной аудиторской проверки Бюро и перспективного анализа и представить доклад по этому вопросу Исполнительному совету на его 180-й сессии и Генеральной конференции на ее 35-й сессии;
3. *уполномочивает* Генерального директора осуществлять план действий в отношении межсекторальной программы в области перспективного анализа, направленный на:
 - (a) укрепление потенциала Организации и ее государств-членов в вопросах прогнозирования и ориентированного на будущее мониторинга в областях компетенции ЮНЕСКО, а также дальнейшее усиление ее функции в качестве форума прогнозирования и активизацию перспективного анализа, дискуссий и диалога, в частности путем организации «Встреч XXI века» и «Диалогов XXI века»;
 - (b) поощрение перспективного анализа в государствах-членах и обмена между ними мнениями по этому вопросу, а также в рамках Организации в целях включения его во все программы ЮНЕСКО;
 - (c) привлечение внимания государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности к крупным проблемам будущего и к важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО, в частности путем распространения результатов перспективных разработок Организации и повышения уровня осведомленности средств информации и общественности;
4. *просит далее* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- рассмотрение в прогностических исследованиях предполагаемых направлений деятельности, а также возникающих вызовов в областях компетенции ЮНЕСКО;
- распространение на регулярной основе в рамках комплексного плана коммуникации ЮНЕСКО информации, касающейся ее двухлетней программы перспективного анализа и результатов фактологически обоснованных исследований;
- повышение уровня осведомленности государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности в отношении крупных проблем будущего и важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО;

5. *постановляет* ассигновать 929 300 долл. для расходов на персонал и 426 000 долл. для расходов на мероприятия, которые должны использоваться вместе с программными секторами и в соответствии с мероприятиями, разработанными в рамках межсекторальной платформы.

10601

В целях усиления роли ЮНЕСКО в качестве форума по прогнозированию и перспективному анализу и укреплению межсекторального и междисциплинарного характера ее деятельности в этой области Бюро перспективного анализа будет прилагать усилия для поощрения диалога, анализа и критических и аналитических исследований по проблемам будущего, относящимся к областями компетенции Организации.

10602

Эта задача, связанная с интеллектуальной, научной, стратегической и этической ролью ЮНЕСКО, будет успешно выполняться в рамках межсекторального и междисциплинарного подходов. Центральное место среди мероприятий, направленных на мобилизацию широкой общественности и привлечение ее внимания к этим проблемам, будет занимать продолжение цикла «*Встреч XXI века*» и «*Диалогов XXI века*». Несколько заседаний из этого цикла пройдут в Штаб-квартире и в подразделениях на местах в различных регионах мира. Кроме того, продолжится издание их антологий на разных языках и будет обеспечено распространение двух первых публикаций: «*Ключи к пониманию XXI века*» и «*В каком направлении развиваются ценности?*».

10603

Наряду с этим, посредством выпуска таких публикаций и организации дискуссий, а также в рамках комплексного плана коммуникации ЮНЕСКО Бюро перспективного анализа будет стремиться привлекать внимание всей Организации к вопросам перспективного анализа. В связи с этим Бюро будет прилагать усилия, с тем чтобы проводимые им мероприятия охватывали все области компетенции Организации в целях лучшего понимания стоящих перед современным миром задач и проблем и происходящих в нем изменений. Осуществляемые Бюро инициативы будут отвечать потребностям соответствующих программных секторов. Такая деятельность будет способствовать выявлению новых задач и проблем, которые могут повлиять на ориентацию стратегий и подходов Организации. Государствам-членам и партнерам ЮНЕСКО, стремящимся к укреплению потенциала в этой области, будет оказываться интеллектуальная поддержка.

10604

Наконец, Бюро перспективного анализа будет прилагать усилия в целях укрепления партнерских связей и сетей в этой области и по-прежнему привлекать внимание широкой общественности, лиц, ответственных за принятие решений, и научных и интеллектуальных сообществ к крупным проблемам будущего и к важности прогнозирования и перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО. Благодаря такой деятельности по привлечению внимания соответствующей общественности и ведущих средств информации в различных регионах мира, Бюро будет участвовать, в частности, в целенаправленном распространении основных идей программы и информации о направлениях аналитической работы, определенных в рамках

«Встреч XXI века», а также в рекомендациях, содержащихся во Всемирном докладе ЮНЕСКО «На пути к обществам знаний».

10605

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Рассмотрение в прогностических исследованиях предполагаемых направлений деятельности, а также возникающих вызовов в областях компетенции ЮНЕСКО.

Показатели эффективности:

- организация мероприятий в области перспективного анализа (количество, участники, освещение в средствах информации)
 - *контрольные показатели: шесть заседаний в рамках «Встреч XXI века» в Штаб-квартире и по меньшей мере два заседания в подразделениях на местах; организация одного заседания в рамках «Диалогов XXI века» в течение одного дня;*
- воздействие этих мероприятий на процесс включения аспектов перспективного анализа в подходы ЮНЕСКО.

Распространение на регулярной основе в рамках комплексного плана коммуникации ЮНЕСКО информации, касающейся ее двухлетней программы перспективного анализа и результатов фактологически обоснованных исследований.

Повышение уровня осведомленности государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности в отношении крупных проблем будущего и важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО.

Показатели эффективности:

- публикация статей и освещение мероприятий в средствах информации
 - *контрольные показатели: привлечение к этой работе 50 ведущих периодических изданий в различных регионах мира; издание на разных языках и распространение антологий «Встреч XXI века» и «Диалогов XXI века»;*
- степень использования основанных на перспективном планировании подходов в анализе политики и диалоге на глобальном и региональном уровнях;
- создание сетей экспертов в этой области.

Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация

Часть III – 1

| | | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|---------|--|--------------------|-------------------|------------------------|--------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | 34 C/5 Утвержденный | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| A. | Управление и координация на местах | 4 536 700 | 19 642 100 | 24 178 800 | 2 252 000 |
| B. | Внешние связи и сотрудничество | 16 433 900 | 3 130 600 | 19 564 500 | 4 729 100 |
| C. | Управление людскими ресурсами | 16 553 200 | 16 953 300 | 33 506 500 | 617 600 |
| D. | Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | 8 359 500 | 2 684 100 | 11 043 600 | 1 593 100 |
| E. | Администрация | | | | |
| Глава 1 | Административная координация и поддержка | 3 398 400 | 230 500 | 3 628 900 | 356 000 |
| Глава 2 | Закупки | 2 590 100 | 72 000 | 2 662 100 | 617 600 |
| Глава 3 | Информационные системы и телекоммуникации | 12 889 400 | 9 006 500 | 21 895 900 | 2 473 500 |
| Глава 4 | Конференции, переводы и документы | 21 744 500 | 2 852 800 | 24 597 300 | 1 034 000 |
| Глава 5 | Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием | 16 790 700 | 10 958 000 | 27 748 700 | 4 200 000 |
| Глава 6 | Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры | – | 19 200 000 | 19 200 000 | – |
| | Итого, Часть III.E | 57 413 100 | 42 319 800 | 99 732 900 | 8 681 100 |
| | Итого, Часть III | 103 296 400 | 84 729 900 | 188 026 300 | 17 872 900 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Часть III – 2

| ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ | | | | |
|--|--|-------------|------------|------------|
| Поддержка выполнения программы и администрация | | ADG/D/P/NPO | GS/L | Итого |
| Управление и координация на местах | | | | |
| | Обычный бюджет, Штаб-квартира | 12 | 8 | 20 |
| | Внебюджетные средства | 1 | – | 1 |
| Внешние связи и сотрудничество | | | | |
| | Обычный бюджет, Штаб-квартира | 37 | 40 | 77 |
| | Обычная программа в подразделениях на местах | 3 | – | 3 |
| | Внебюджетные средства | 13 | 7 | 20 |
| Управление людскими ресурсами | | | | |
| | Обычный бюджет, Штаб-квартира | 37 | 49 | 86 |
| | Внебюджетные средства | 1 | 1 | 2 |
| Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | | | | |
| | Обычный бюджет, Штаб-квартира | 22 | 19 | 41 |
| | Внебюджетные средства | 3 | 6 | 9 |
| Администрация | | | | |
| | Обычный бюджет, Штаб-квартира | 89 | 248 | 337 |
| | Внебюджетные средства | 12 | 40 | 52 |
| Итого, Штаб-квартира | Обычный бюджет | 197 | 364 | 561 |
| Итого, подразделения на местах | Обычный бюджет | 3 | – | 3 |
| ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах) | Обычный бюджет | 200 | 364 | 564 |
| | Внебюджетные средства | 30 | 54 | 84 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 230 | 418 | 648 |

| Статьи расходов | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| А. Управление и координация на местах | | | | |
| 1. Штаб-квартира (HQ) | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 4 536 700 | | 4 536 700 | 210 000 |
| II. Другие расходы: | | | | |
| Услуги внештатных сотрудников | | 56 000 | 56 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 171 000 | 171 000 | – |
| Услуги по контрактам | | 237 000 | 237 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 56 100 | 56 100 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 20 000 | 20 000 | – |
| Мебель и оборудование | | 57 000 | 57 000 | – |
| Прочие расходы | | 13 000 | 13 000 | – |
| Итого, Часть III. А.1 | 4 536 700 | 610 100 | 5 146 800 | 210 000 |
| 2. Текущие расходы подразделений на местах | | | | |
| Услуги внештатных сотрудников | | 4 617 400 | 4 617 400 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 1 442 500 | 1 442 500 | – |
| Услуги по контрактам | | 161 000 | 161 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 8 832 300 | 8 832 300 | 2 042 000 |
| Модернизация помещений | | 298 800 | 298 800 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 1 000 000 | 1 000 000 | – |
| Мебель и оборудование | | 970 000 | 970 000 | – |
| Прочие расходы | | 160 000 | 160 000 | – |
| Итого, Часть III. А.2 | – | 17 482 000 | 17 482 000 | 2 042 000 |
| 3. Суммы, используемые в рамках управления и координации на местах в целях укрепления подразделений на местах | | | | |
| Участие ЮНЕСКО в пилотных мероприятиях в рамках инициативы «Единая ООН» | | 950 000 | 950 000 | – |
| Административная поддержка в постконфликтных ситуациях | | 600 000 | 600 000 | – |
| Итого, Часть III. А.3 | – | 1 550 000 | 1 550 000 | – |
| Итого, Часть III. А | 4 536 700 | 19 642 100 | 24 178 800 | 2 252 000 |
| В. Внешние связи и сотрудничество | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 16 433 900 | | 16 433 900 | 4 729 100 |
| II. Другие расходы: | | | | |
| Услуги внештатных сотрудников | | 325 200 | 325 200 | – |
| Сверхурочная работа | | 1 000 | 1 000 | – |
| Поездки участников (делегатов) | | 528 000 | 528 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 569 900 | 569 900 | – |
| Услуги по контрактам | | 1 176 100 | 1 176 100 | – |
| Общие текущие расходы | | 311 100 | 311 100 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 76 700 | 76 700 | – |
| Мебель и оборудование | | 127 600 | 127 600 | – |
| Прочие расходы | | 15 000 | 15 000 | – |
| Итого, Часть III. В | 16 433 900 | 3 130 600 | 19 564 500 | 4 729 100 |
| С. Управление людскими ресурсами | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 16 553 200 | | 16 553 200 | 513 300 |
| II. Другие расходы: | | | | 104 300 |
| Услуги внештатных сотрудников | | 200 700 | 200 700 | – |
| Сверхурочная работа | | 9 900 | 9 900 | – |
| Поездки участников (делегатов) | | 10 000 | 10 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников (КМГС, КВУУ и т.п.) | | 120 500 | 120 500 | – |
| Услуги по контрактам | | 295 300 | 295 300 | – |
| Общие текущие расходы | | 201 400 | 201 400 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 39 400 | 39 400 | – |
| Мебель и оборудование | | 59 100 | 59 100 | – |
| Прочие расходы | | 17 700 | 17 700 | – |
| III. Суммы, используемые в рамках Бюро по управлению людскими ресурсами от имени Организации в целом: | | | | |
| Программа молодых специалистов и связанные с ней мероприятия по набору персонала | | 1 350 000 | 1 350 000 | – |
| Профессиональная подготовка | | 5 500 000 | 5 500 000 | – |
| Взнос в Фонд медицинского страхования для ассоциированных участников и на административные расходы ФМС | | 6 114 800 | 6 114 800 | – |
| Компенсационный план для персонала | | 129 600 | 129 600 | – |
| Поездки в связи с Пенсионным фондом (ОПФПООН) | | 16 400 | 16 400 | – |
| Проведение межучрежденческих игр (взнос для проезда персонала) | | 16 100 | 16 100 | – |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Статьи расходов | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Взнос в ассоциации персонала | | 72 400 | 72 400 | – |
| ДСКЮ (Детский сад и детский клуб ЮНЕСКО) | | 300 000 | 300 000 | – |
| Обработка заявлений в ФМС на возмещение медицинских расходов | | 2 300 000 | 2 300 000 | – |
| Система STEPS | | 200 000 | 200 000 | – |
| Итого, Часть III.C | 16 553 200 | 16 953 300 | 33 506 500 | 617 600 |
| D. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 8 359 500 | | 8 359 500 | 1 593 100 |
| II. Другие расходы: | | | | – |
| Услуги внештатных сотрудников | | 90 000 | 90 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 80 000 | 80 000 | – |
| Услуги по контрактам | | 100 000 | 100 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 96 100 | 96 100 | – |
| III. Суммы, управление которыми осуществляется Бюро финансового контролера от имени Организации в целом: | | | | |
| Страховые взносы | | 1 088 000 | 1 088 000 | – |
| МСУГС | | 1 000 000 | 1 000 000 | – |
| Амортизация строительных расходов, связанных с помещениями Международного бюро просвещения ЮНЕСКО | | 230 000 | 230 000 | – |
| Итого, Часть III.D | 8 359 500 | 2 684 100 | 11 043 600 | 1 593 100 |
| E. Администрация | | | | |
| Глава 1 Административная координация и поддержка | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 3 398 400 | | 3 398 400 | 356 000 |
| II. Другие расходы: | | | | – |
| Услуги внештатных сотрудников | | 44 000 | 44 000 | – |
| Поездки участников (делегатов) | | 90 000 | 90 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 15 000 | 15 000 | – |
| Услуги по контрактам | | 53 000 | 53 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 8 600 | 8 600 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 9 900 | 9 900 | – |
| Мебель и оборудование | | 10 000 | 10 000 | – |
| Итого, Глава 1 | 3 398 400 | 230 500 | 3 628 900 | 356 000 |
| Глава 2 Закупки | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 2 590 100 | | 2 590 100 | 617 600 |
| II. Другие расходы: | | | | – |
| Услуги внештатных сотрудников | | 19 000 | 19 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 14 000 | 14 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 2 500 | 2 500 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 4 000 | 4 000 | – |
| Мебель и оборудование | | 30 000 | 30 000 | – |
| Прочие расходы | | 2 500 | 2 500 | – |
| Итого, Глава 2 | 2 590 100 | 72 000 | 2 662 100 | 617 600 |
| Глава 3 Информационные системы и телекоммуникации | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 12 889 400 | | 12 889 400 | 2 473 500 |
| II. Другие расходы: | | | | – |
| Услуги внештатных сотрудников | | 414 000 | 414 000 | – |
| Поездки участников (делегатов) | | 55 000 | 55 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 150 000 | 150 000 | – |
| Услуги по контрактам | | 615 900 | 615 900 | – |
| Общие текущие расходы | | 1 775 600 | 1 775 600 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 312 000 | 312 000 | – |
| Мебель и оборудование | | 890 600 | 890 600 | – |
| Средства для SISTER | | 300 000 | 300 000 | – |
| Средства для FABS | | 4 000 000 | 4 000 000 | – |
| Средства для рационализации систем (STEPS, МСУГС, PIU) | | 493 400 | 493 400 | – |
| Итого, Глава 3 | 12 889 400 | 9 006 500 | 21 895 900 | 2 473 500 |
| Глава 4 Конференции, переводы и документы | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 21 744 500 | | 21 744 500 | 1 034 000 |
| II. Другие расходы: | | | | – |
| Услуги внештатных сотрудников | | 753 500 | 753 500 | – |
| Сверхурочная работа | | 80 000 | 80 000 | – |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Статьи расходов | Обычный бюджет | | | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|---|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------------------------|
| | Персонал | Мероприятия | Итого | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Официальные поездки сотрудников | | 13 000 | 13 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 1 304 800 | 1 304 800 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 381 500 | 381 500 | – |
| Мебель и оборудование | | 120 000 | 120 000 | – |
| Возмещение налогов для устных переводчиков | | 200 000 | 200 000 | – |
| Итого, Глава 4 | 21 744 500 | 2 852 800 | 24 597 300 | 1 034 000 |
| Глава 5 Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием | | | | |
| I. Персонал (штатные должности) | 16 790 700 | | 16 790 700 | 4 334 000 |
| II. Другие расходы: | | | | 44 000 |
| Услуги внештатных сотрудников | | 223 800 | 223 800 | – |
| Сверхурочная работа и работа в ночное время | | 760 000 | 760 000 | – |
| Официальные поездки сотрудников | | 20 000 | 20 000 | – |
| Общие текущие расходы | | 29 200 | 29 200 | – |
| Канцелярские принадлежности и материалы | | 30 000 | 30 000 | – |
| Мебель и оборудование | | 100 000 | 100 000 | – |
| III. Суммы, управление которыми осуществляется Отделом по вопросам Штаб-квартиры от имени Организации в целом: | | | | |
| Оборудование и материалы | | 171 000 | 171 000 | – |
| Электричество | | 1 450 000 | 1 450 000 | – |
| Отопление | | 1 600 000 | 1 600 000 | – |
| Вода и сжатый воздух | | 521 200 | 521 200 | – |
| Налоги (уборка и вывоз мусора) | | 509 000 | 509 000 | – |
| Контракты на эксплуатационное обслуживание (включая поддержание чистоты и гигиены) и другие коммунальные услуги | | 3 445 700 | 3 445 700 | – |
| Расходы на отправку грузов и корреспонденции | | 542 100 | 542 100 | – |
| Безопасность в Штаб-квартире | | 1 556 000 | 1 556 000 | – |
| Итого, Глава 5 | 16 790 700 | 10 958 000 | 27 748 700 | 4 200 000 |
| Глава 6 Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры | | | | |
| I. Другие расходы: | | | | |
| Эксплуатация, сохранение и обновление зданий и инфраструктур | – | 4 500 000 | 4 500 000 | – |
| Погашение займа на осуществление плана обновления | – | 13 400 000 | 13 400 000 | – |
| Погашение займа на проведение работ в официальной резиденции | – | 1 300 000 | 1 300 000 | – |
| Итого, Глава 6 | – | 19 200 000 | 19 200 000 | – |
| Итого, Часть III.E | 57 413 100 | 42 319 800 | 99 732 900 | 8 681 100 |
| Итого, Часть III | 103 296 400 | 84 729 900 | 188 026 300 | 17 872 900 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

III.A – Управление и координация на местах

Ответственное подразделение: Бюро по координации на местах (BFC)

11000

Резолюция 34 С/64 Генеральной конференции – Управление и координация на местах

Генеральная конференция

1. уполномочивает Генерального директора:
 - (a) осуществлять план действий, направленный на:
 - (i) дальнейшее осуществление и уточнение стратегии в области децентрализации в целях повышения подотчетности этого процесса; участие в процессе реформы Организации Объединенных Наций на страновом уровне и соответствующую адаптацию к нему децентрализованной системы ЮНЕСКО; обеспечение надлежащего обмена информацией относительно подхода «Единая ООН» и создание соответствующих сетей между Штаб-квартирой и подразделениями на местах, совместное использование ими ресурсов и оказание технической поддержки;
 - (ii) принятие соответствующих мер по предоставлению собственных экспертных знаний и знаний, получаемых из внешних источников, подразделениям на местах, с тем чтобы они могли адаптироваться к административным аспектам процесса реформы Организации Объединенных Наций на страновом уровне, а также обеспечение целенаправленного усиления соответствующего взаимодействия со страновыми группами Организации Объединенных Наций в тех странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе, в том числе за счет возможного использования альтернативных механизмов;
 - (iii) мониторинг общей эффективности работы подразделений на местах путем проведения обзоров совместно с соответствующими секторами и службами;
 - (iv) обеспечение управления, руководства и мониторинга в отношении текущих расходов подразделений на местах, укрепление их потенциала в области управления и руководства, а также координацию их кадрового обеспечения в целом;
 - (v) выполнение функций координационного центра ЮНЕСКО в отношении межучрежденческой координации по вопросам безопасности на местах, мониторинг осуществления этими подразделениями политики и мероприятий в области безопасности, а также составление и исполнение соответствующего бюджета;
 - (vi) координацию деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после бедствий, и выполнение функций координатора в отношении соответствующих механизмов межучрежденческой деятельности;
 - (vii) создание соответствующих управленческих и административных инфраструктур и механизмов для поддержки деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после бедствий, а также оказание им содействия в тесном

взаимодействии с органами Организации Объединенных Наций на страновом уровне;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 610 100 долл. для расходов на мероприятия, 4 536 700 долл. для расходов на персонал в Штаб-квартире и 19 032 000 долл. для текущих расходов подразделений на местах;

2. просит Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- подготовка на раннем этапе пересмотренной стратегии присутствия ЮНЕСКО на местах на страновом уровне для ее рассмотрения руководящими органами;
- гармонизация и укрепление рамок подотчетности в области децентрализации;
- расширение участия в инициативах, связанных с реформой ООН, на страновом уровне и содействие обеспечению слаженности действий Штаб-квартиры и подразделений на местах;
- выработка комплексного подхода к оценке эффективности работы директоров и руководителей подразделений на местах;
- мониторинг текущего бюджета подразделений на местах, совершенствование его составления и исполнения;
- повышение уровня информированности сотрудников подразделений на местах и Штаб-квартиры в области безопасности на местах и связанных с этим вопросов передачи полномочий и подотчетности, а также политики и руководящих принципов в области безопасности;
- выполнение указаний Управления по охране и безопасности ООН (УОБ) в области охраны и безопасности помещений и сотрудников подразделений на местах;
- обеспечение стратегического участия в комплексной деятельности Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после бедствий, в частности в проведении общесистемных оценок потребностей, а также участия в работе в рамках единых призывов Управления по конфликтам и гуманитарным вопросам ООН (УКГВ), в стратегических и программных рамочных структурах, а также финансовых механизмах;
- создание надлежащих инфраструктур и административных механизмов для эффективной деятельности в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после бедствий.

11001

Бюро по координации на местах (BFC) является координатором деятельности по общему руководству и административному управлению подразделениями на местах и консультирует Генерального директора и старшее руководящее звено по вопросам осуществления и дальнейшего совершенствования стратегии Организации в области децентрализации. Оно выступает в качестве секретариата Целевой группы по анализу децентрализации, которая в 2007 г. уделяет основное внимание корректировкам краткосрочного плана, направленным на укрепление потенциала и подотчетности подразделений на местах и активное подключение к проведению реформы ООН на страновом уровне с помощью

как подхода «Единая ООН», так и других механизмов совместного программирования страновых групп ООН, например ОСО и РПООНПР. Затем Целевая группа рассмотрит более долгосрочные меры по приведению децентрализованной системы ЮНЕСКО в соответствие с требованиями реформы ООН на страновом уровне и с общей структурой присутствия ООН на местах, которая будет опираться на проводимые пилотные мероприятия в рамках реализации концепции «Единая ООН» и решения, которые будут приняты межправительственными органами, включая Генеральную Ассамблею ООН, в контексте Трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности (ТВОП) 2007 г.

11002

ВФС будет обеспечивать непрерывный обмен информацией между Штаб-квартирой и подразделениями на местах по вопросам, касающимся реформы ООН, в частности подхода «Единая ООН», и выступать в качестве катализатора деятельности по оказанию технической поддержки и помощи подразделениям на местах, с тем чтобы они активно участвовали в совместном программировании на страновом уровне путем более быстрого реагирования и более широкого обмена ресурсами между различными подразделениями ЮНЕСКО. Оно будет также осуществлять руководство подразделениями на местах по другим аспектам подхода «Единая ООН», в частности в отношении общего обслуживания, согласования практики административного управления и, в соответствующих случаях, совместного использования помещений, и, в координации с соответствующими центральными службами, оказывать им конкретную помощь, предоставляя необходимые услуги внутренних и внешних экспертов путем организации миссий и краткосрочных командировок. Кроме того, ВФС обеспечит адресное укрепление подразделений на местах в целях облегчения их взаимодействия со страновыми группами ООН в тех странах, где Организация не имеет своих подразделений, и оказания поддержки возможным альтернативным процедурам в таких случаях.

11003

ВФС осуществляет надзор за деятельностью директоров и руководителей подразделений на местах, которые предоставляют ему доклады о расходовании средств на оперативную деятельность и обеспечение безопасности, а также об общем управлении подразделениями и людскими ресурсами. Сеть подразделений на местах служит в качестве единой платформы для всех программных секторов, которым директора и руководители подразделений на местах подотчетны. Кроме того, они напрямую представляют доклады ряду центральных служб. В рамках этой системы Бюро будет координировать проводимую соответствующими программными секторами и центральными службами оценку эффективности деятельности директоров и руководителей подразделений на местах через вводимые в 2007 г. на экспериментальной основе соглашения о служебной деятельности, определяя на двухлетний период ключевые ожидаемые результаты по всем аспектам их функций (руководство программой, использование партнерских связей и ресурсов, бюджет и финансы, работа с людьми, безопасность и т.д.) с помощью соответствующих показателей эффективности.

11004

На ВФС возлагается задача распределения текущих расходов между подразделениями на местах, а также мониторинга расходов и обеспечения эффективности затрат. ВФС привлекается вспомогательный персонал на местах, и оно продолжит работу по восполнению пробелов в укомплектовании административных подразделений, с тем чтобы улучшить внутренний контроль, и, в более общем плане, при выполнении основных функций по оказанию поддержки. Кроме того, Бюро будет консультировать сотрудников старшего руководящего звена относительно общих кадровых потребностей подразделений на местах в целях обеспечения надлежащей укомплектованности и необходимой сбалансированности между основными и вспомогательными сотрудниками. ВФС будет также оказывать подразделениям на местах поддержку и помощь в осуществлении рекомендаций по итогам ревизий, проведенных Службой внутреннего надзора, и укреплении административного и управленческого потенциала, в том числе путем внедрения систем наставничества и шефства.

11005

В рамках системы Организации Объединенных Наций по управлению в сфере безопасности ВФС выступает в качестве координатора ЮНЕСКО по вопросам охраны и безопасности персонала и помещений подразделений на местах и несет ответственность за общее соблюдение установленной политики и стратегии в области обеспечения безопасности. Эта работа включает, в частности, участие в межучрежденческих мероприятиях и механизмах, направленных на разработку и совершенствование политики и директив ООН в области обеспечения безопасности на местах, обеспечение выполнения в рамках всей Организации инструкций и руководящих указаний, поступающих из Департамента охраны и безопасности Организации Объединенных Наций (ДОБОУН), привлечение внимания сотрудников в Штаб-квартире и на местах к вопросам безопасности и охраны помещений и персонала, управление и мониторинг бюджетных средств, выделяемых для обеспечения безопасности (включено в Часть I.C документа 34 C/5). В качестве органа, занимающегося координацией вопросов безопасности подразделений на местах, ВФС также обеспечивает надлежащий доступ к программам подготовки по вопросам безопасности таких подразделений, осуществление этих программ, а также оказание помощи и предоставление консультаций подразделениям на местах и сотрудникам, направляющимся в командировки.

11006

Бюро сотрудничает с соответствующими центральными службами в следующих областях: (i) содействие использованию принципа делегирования полномочий подразделениями на местах и соответствующей подотчетности в области программной деятельности и управления, (ii) обеспечение дальнейшего расширения возможностей подразделений на местах в плане создания электронных сетей, (iii) распространение, как и ранее, общих программ подготовки кадров, позволяющих формировать у всех сотрудников подразделений на местах общее видение и понимание деятельности ЮНЕСКО, а также приобретать необходимые технические навыки для надлежащего осуществления программ и повышения наглядности деятельности Организации в государствах-членах, обеспечивать эффективное участие в совместном программировании на страновом уровне и других аспектах подхода «Единая ООН».

11007

Наконец, ВФС выполняет задачу по координации деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникающих после стихийных бедствий, во всех регионах, за исключением Африки (в отношении которой это входит в задачу Департамента «Африка»), и обеспечивает секретариатские услуги для соответствующих целевых групп, созданных Генеральным директором. Бюро вносит также вклад в деятельность в рамках межсекторальной платформы, созданной с этой целью. Оно обеспечивает стратегическую ориентацию по вопросам участия ЮНЕСКО в оказании всесторонней помощи со стороны ООН в целях быстрого восстановления и реконструкции, включая призывы к совместным действиям и призывы об оказании срочной помощи по линии УКГД, в единых механизмах оценки потребностей, программирования и финансирования в рамках ООН, а также в отношении инициатив ЮНЕСКО в области примирения и миростроительства. Бюро выступает в качестве связующего звена с соответствующими межучрежденческими механизмами и содействует непрерывному поступлению информации и взаимодействию между Штаб-квартирой и соответствующими подразделениями на местах. ВФС обеспечивает также административную поддержку операциям ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий и, в случае необходимости, выполняет задачу быстрого обеспечения в сотрудничестве с соответствующими кластерными бюро присутствия ЮНЕСКО для содействия принятию немедленных ответных мер со стороны Организации. В этих целях ВФС – по возможности в рамках соответствующих страновых групп ООН или в тесном сотрудничестве с координатором-резидентом ООН – обеспечивает материально-техническую инфраструктуру и использование необходимого управленческого и административного персонала для обеспечения соблюдения соответствующих правил и процедур.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- подготовка на раннем этапе пересмотренной стратегии присутствия ЮНЕСКО на местах на страновом уровне для ее рассмотрения руководящими органами;
- гармонизация и укрепление рамок подотчетности в области децентрализации;
- расширение участия в инициативах, связанных с реформой ООН, на страновом уровне и содействие обеспечению слаженности действий Штаб-квартиры и подразделений на местах;
- выработка комплексного подхода к оценке эффективности работы директоров и руководителей подразделений на местах;
- мониторинг текущего бюджета подразделений на местах, совершенствование его составления и исполнения;
- повышение уровня информированности сотрудников подразделений на местах и Штаб-квартиры в области безопасности на местах и связанных с этим вопросов передачи полномочий и подотчетности, а также политики и руководящих принципов в области безопасности;
- выполнение указаний Управления по охране и безопасности ООН (УОБ) в области охраны и безопасности помещений и сотрудников подразделений на местах;
- обеспечение стратегического участия в комплексной деятельности Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после бедствий, в частности в проведении общесистемных оценок потребностей, а также участия в работе в рамках единых призывов Управления по конфликтам и гуманитарным вопросам ООН (УКГВ), в стратегических и программных рамочных структурах, а также финансовых механизмах;
- создание надлежащих инфраструктур и административных механизмов для эффективной деятельности в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после бедствий.

III.B – Внешние связи и сотрудничество

Ответственное подразделение: Сектор внешних связей и сотрудничества (ERC)

12000

Резолюция 34 С/65 Генеральной конференции – Внешние связи и сотрудничество

Генеральная конференция

1. *просит* Генерального директора еще более рационально использовать финансовые средства, выделяемые по Части III.B Утвержденного документа 34 С/5, в частности путем оптимизации использования имеющихся средств, повышения эффективности нынешних служб, избегания создания новых структур, сокращения расходов на поездки и услуги по контрактам, и представлять на периодической основе руководящим органам доклады о потенциальной экономии средств в вышеупомянутых областях, а также косвенных расходах по программе, которые предусмотрены в бюджете программных секторов и центральных служб;
2. *уполномочивает* Генерального директора:
 - A. осуществлять план действий в следующих целях:
 - (a) укрепление отношений с государствами-членами и членами-сотрудниками, в частности путем:
 - (i) тесного сотрудничества с постоянными представительствами при ЮНЕСКО и созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов, а также с созданными субрегиональными и региональными организациями, с которыми у ЮНЕСКО установлены юридически оформленные отношения;
 - (ii) обеспечения эффективной подготовительной работы, связанной с официальными визитами, меморандумами о взаимопонимании и совещаниями, и соответствующей последующей деятельности;
 - (iii) установления приоритетности основных вопросов для деятельности ЮНЕСКО на основе приоритетов государств-членов и членов-сотрудников;
 - (iv) содействия всеобщему членству в Организации;
 - (v) проведения регулярных общих или тематических информационных совещаний с постоянными представителями;
 - (vi) обновления на веб-сайте базы данных о состоянии сотрудничества с ЮНЕСКО, содержащей сводки по странам;
 - (b) повышение роли и укрепление потенциала национальных комиссий, в частности путем:
 - (i) расширения участия национальных комиссий в разработке, осуществлении и оценке программ Организации;
 - (ii) содействия двустороннему, субрегиональному, региональному и межрегиональному сотрудничеству между национальными комиссиями;
 - (iii) укрепления их оперативного потенциала, в частности с помощью подготовки кадров;

- (iv) укрепления партнерских связей национальных комиссий с представителями гражданского общества и их взаимодействия с подразделениями ЮНЕСКО на местах и страновыми группами ООН;
 - (v) усиления информационно-разъяснительной работы и повышения уровня осведомленности о роли и вкладе национальных комиссий;
 - (vi) расширения сотрудничества с национальными комиссиями в деле привлечения внебюджетных средств и управления ими;
- (c) подтверждение специализации и основных областей компетенции ЮНЕСКО в системе ООН и укрепление сотрудничества с другими межправительственными организациями, в частности путем:
- (i) мониторинга и анализа изменений и консультирования по этим вопросам;
 - (ii) внесения вклада в подготовку документов и докладов, а также в работу межучрежденческих и межправительственных совещаний;
 - (iii) заключения и выполнения официальных соглашений;
- (d) развитие культуры партнерских связей с гражданским обществом и новыми партнерами, в частности путем:
- (i) оказания содействия тому, чтобы НПО поддерживали официальные отношения с ЮНЕСКО в целях расширения их участия в деятельности Организации, а также содействия тому, чтобы НПО, в частности из непредставленных регионов и стран, стремились к установлению официальных отношений с ЮНЕСКО;
 - (ii) совершенствования регламентирующей основы для сотрудничества ЮНЕСКО-НПО и дальнейшего развития существующих коллективных механизмов сотрудничества;
 - (iii) расширения поддержки идеалов ЮНЕСКО в государствах-членах с помощью тесного сотрудничества с парламентариями и парламентскими учреждениями на национальном, региональном и межрегиональном уровнях;
 - (iv) поощрения клубов, центров, ассоциаций и сетей ЮНЕСКО, а также местных органов самоуправления к деятельности по содействию достижению целей ЮНЕСКО;
- (e) повышение наглядности деятельности и улучшение имиджа ЮНЕСКО путем:
- (i) эффективной организации работы по присуждению премий ЮНЕСКО;
 - (ii) участия в мероприятиях, посвященных историческим событиям и годовщинам выдающихся личностей и организуемых государствами-членами и членами-сотрудниками;
- (f) увеличение и мобилизация внебюджетных средств в поддержку программных приоритетов в целях дальнейшего осуществления Плана действий по улучшению управления внебюджетными средствами с особым упором на:
- (i) укрепление сотрудничества с действующими и потенциальными двусторонними, многосторонними и частными источниками финансирования в рамках общего стратегического плана мобилизации средств;
 - (ii) укрепление потенциала сотрудников ЮНЕСКО как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах в вопросах мобилизации внебюджетных средств, в частности путем более эффективного программирования и осуществления мероприятий;

(iii) совершенствование средств и процедур ЮНЕСКО, касающихся регулярного мониторинга внебюджетных мероприятий;

В. ассигновать с этой целью сумму в 3 130 600 долл. для расходов на мероприятия и 16 433 900 долл. для расходов на персонал;

3. просит Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- более активное привлечение к деятельности ЮНЕСКО государств-членов, особенно через их постоянные представительства при ЮНЕСКО и созданные в ЮНЕСКО группы государств-членов, а также созданные субрегиональные и региональные организации, с которыми у ЮНЕСКО установлены юридически оформленные отношения, и предоставление им возможности участвовать в принятии решений;
- мобилизация внебюджетных средств в поддержку решения программных приоритетных задач отдельных стран;
- обновление электронных баз данных о сотрудничестве с государствами-членами и членами-сотрудниками;
- обеспечение эффективного вклада национальных комиссий в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО;
- укрепление сотрудничества между национальными комиссиями и подразделениями ЮНЕСКО на местах в рамках стратегии децентрализации и мер по реформе Организации Объединенных Наций;
- обеспечение более широкого вовлечения и вклада в работу механизмов системы Организации Объединенных Наций;
- поддержание эффективной онлайн-системы информации и координации по вопросам, связанным с Организацией Объединенных Наций;
- обеспечение существенного вклада в подготовку документов и докладов Организации Объединенных Наций, а также в проведение межучрежденческих и межправительственных совещаний;
- обеспечение усиления взаимодействия и расширения сотрудничества между межправительственными организациями и ЮНЕСКО;
- рационализация и расширение рамок сотрудничества между ЮНЕСКО и НПО;
- привлечение парламентариев и гражданского общества к планированию и осуществлению программ;
- укрепление трехсторонних партнерских связей на страновом уровне между ЮНЕСКО, НПО и национальными комиссиями;
- расширение базы поддержки ЮНЕСКО посредством сотрудничества с парламентариями, муниципальными органами и органами местного самоуправления, а также клубами, центрами и ассоциациями ЮНЕСКО;
- повышение наглядности и усиление воздействия деятельности ЮНЕСКО посредством присуждения премий ЮНЕСКО;
- увеличение объема внебюджетных средств при большей диверсификации ресурсной базы;
- осуществление стратегического плана мобилизации средств путем регулярных консультаций с участием действующих и потенциальных источников финансирования;
- укрепление кадрового потенциала для эффективного программирования и осуществления внебюджетных мероприятий.

12001

ЮНЕСКО продолжит работу по осуществлению стоящих перед ней приоритетных задач и достижению своих целей, выстраивая эффективные отношения с государствами-членами, членами-сотрудниками, наблюдателями и территориями, опираясь на партнерские связи и участвуя в деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений, фондов и органов, а также путем сотрудничества с другими международными и неправительственными учреждениями и организациями. ЮНЕСКО будет развивать и расширять эти отношения в целях обеспечения всеобщего членства в Организации и эффективного международного сотрудничества во всех областях ее компетенции. ЮНЕСКО будет стремиться создать подлинную «культуру партнерских связей» с участием представителей гражданского общества в целях усиления воздействия ее программной деятельности на страновом уровне.

12002

Для достижения стратегических программных целей и реализации двухлетних секторальных приоритетов важное значение будет иметь привлечение внебюджетных средств. ЮНЕСКО будет совершенствовать управление этими средствами путем разработки и осуществления стратегического плана мобилизации внебюджетных средств.

12003

В течение всего двухлетнего периода ЮНЕСКО будет вносить проактивный вклад в осуществление мероприятий и функционирование механизмов системы ООН, а также в межучрежденческое сотрудничество, особенно по мере того, как работа по реформированию ООН будет набирать обороты.

12004

Ответственность за эту деятельность возложена на Сектор внешних связей и сотрудничества, возглавляемый заместителем Генерального директора. Заместителю Генерального директора в его работе помогает Исполнительный секретариат, занимающийся обеспечением координации, связи, оценки, управления, коммуникации и информации.

Ниже излагаются двухлетние приоритеты и стратегические цели Сектора внешних связей и сотрудничества.

1. Укрепление отношений с государствами-членами

12005

ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению связей со своими государствами-членами, в том числе с постоянными представительствами и национальными комиссиями. Она будет предоставлять государствам-членам и их постоянным представителям весь комплекс услуг в том, что касается ознакомления с деятельностью ЮНЕСКО, включая распространение информации о более широком круге мероприятий, оказывающих соответствующее воздействие, например, о последующей деятельности в связи с официальными визитами и меморандумами о взаимопонимании, с учетом приоритетов государств-членов. Одна из задач, которую приходилось решать в последнее время, заключалась в подключении национальных комиссий к базе знаний ЮНЕСКО, что способствовало проведению мероприятий и налаживанию сотрудничества внутри стран. Эта работа проводится на постоянной основе и связана с предоставлением в режиме реального времени самой последней информации о деятельности 192 национальных комиссий, которая во многих случаях носит новаторский характер. Это позволит национальным комиссиям обмениваться опытом друг с другом и даст возможность ЮНЕСКО подключать их к программированию.

Отношения с государствами-членами

12006

Развитие отношений с государствами-членами, членами-сотрудниками, наблюдателями и территориями по-прежнему остается важнейшей задачей Сектора. Сектор будет оказывать поддержку и содействие государствам, не являющимся членами Организации, в присоединении к ней и обеспечении тем самым ее максимально возможной универсальности. Будет и далее

осуществляться тесное сотрудничество с постоянными представительствами, а также с созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов. Будут регулярно проводиться двусторонние совещания и общие консультации с постоянными представительствами по важнейшим вопросам и темам, связанным с функционированием Организации и ее мероприятиями.

12007

На субрегиональном и региональном уровнях особое внимание будет уделяться отдельным группам стран со сходными характеристиками. Сектор в тесном сотрудничестве с программными секторами, заинтересованными государствами-членами и другими заинтересованными сторонами разработает стратегии, направленные на удовлетворение неотложных потребностей этих стран, в том числе путем привлечения внебюджетных средств. Сектор совместно с другими секторами, подразделениями на местах, национальными комиссиями и Департаментом «Африка» будет способствовать подготовке и проведению последующей деятельности по итогам совещаний и результатам миссий Генерального директора.

12008

Будут регулярно обновляться размещаемые в Интернете анализы, информация и данные о сотрудничестве с каждым государством-членом, что позволит быстро удовлетворять потребности в информации.

12009

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- более активное привлечение к деятельности ЮНЕСКО государств-членов, особенно через их постоянные представительства при ЮНЕСКО и созданные в ЮНЕСКО группы государств-членов, а также созданные субрегиональные и региональные организации, с которыми у ЮНЕСКО установлены юридически оформленные отношения, и предоставление им возможности участвовать в принятии решений;
- мобилизация внебюджетных средств в поддержку решения программных приоритетных задач отдельных стран;
- обновление электронных баз данных о сотрудничестве с государствами-членами и членами-сотрудниками.

2. Повышение роли и укрепление потенциала национальных комиссий

12010

Национальные комиссии по делам ЮНЕСКО, будучи составными частями Организации и уникальной сетью в рамках системы ООН, активно содействуют достижению целей ЮНЕСКО, разработке и осуществлению ее программ на региональном, субрегиональном и страновом уровнях и обеспечению их выполнения. ЮНЕСКО будет по-прежнему укреплять свое сотрудничество с национальными комиссиями, имеющее многолетнюю историю, учитывая при этом также особые обстоятельства, связанные с проведением реформы в масштабах всей ООН.

12011

Выступая в качестве органов по обеспечению связи, предоставлению консультаций, информации и осуществлению программ, национальные комиссии служат интересам как государств-членов, так и ЮНЕСКО и помогают им в самых различных областях, таких как:

- межправительственные программы;
- премии ЮНЕСКО;
- празднование международных дней и памятных дат;
- подготовка крупных международных мероприятий и проведение связанной с ними последующей деятельности;

- использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО;
- выделение национальных экспертов на мероприятия ЮНЕСКО;
- децентрализация;
- партнерские связи;
- привлечение дополнительных средств;
- наглядность деятельности ЮНЕСКО;
- Программа участия и Программа стипендий;
- клубы и центры ЮНЕСКО, НПО и партнеры по линии гражданского общества;
- кафедры и ассоциированные школы ЮНЕСКО;
- подбор кандидатур на заполнение вакантных должностей в Секретариате.

12012

Национальным комиссиям будет оказываться помощь в целях укрепления их потенциала, расширения взаимодействия и сотрудничества с сетью подразделений ЮНЕСКО на местах и страновыми группами ООН, подключения их к информационно-разъяснительной работе от имени ЮНЕСКО и посредством проведения мероприятий по информации общественности, установления партнерских связей с НПО, другими представителями гражданского общества и частным сектором и мобилизации средств.

Разработка и осуществление программ на региональном и субрегиональном уровнях

12013

Участие национальных комиссий в консультациях в связи с подготовкой документов C/4 и C/5 абсолютно необходимо. В 2008 г. будут одновременно организованы региональные консультации по подготовке Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 C/5) и проводимые раз в четыре года конференции (в Азии и Тихом океане, Европе и Северной Америке, а также Латинской Америке и Карибском бассейне), предусмотренные регламентирующими документами, причем это будет осуществлено наиболее эффективным образом с точки зрения затрат. Упор будет сделан на обеспечение вклада национальных комиссий и других заинтересованных участников, включая представителей интеллектуального сообщества и гражданского общества, и на укрепление сетей и сотрудничества между национальными комиссиями на региональном и субрегиональном уровнях.

Укрепление потенциала

12014

Базовые возможности и оперативный потенциал национальных комиссий будут укрепляться путем проведения раз в два года межрегионального информационного семинара для недавно назначенных генеральных секретарей, а также субрегиональных и региональных учебно-практических семинаров для других сотрудников национальных комиссий. Темы для обсуждения будут подбираться исходя из потребностей и учебной методики и будут подчинены целям обмена опытом и передовой практикой. Определенные средства на создание потенциала в том, что касается оборудования ИКТ и оказания поддержки в подготовке кадров, предоставляются нуждающимся в этом национальным комиссиям по линии Программы участия. Будет, по мере возможности, поощряться и поддерживаться укрепление потенциала в деле участия в разработке национальной политики в областях компетенции ЮНЕСКО.

Информационно-разъяснительная работа и коммуникационные услуги

12015

Будет продолжена работа по разъяснению роли национальных комиссий на различных уровнях и по различным каналам, а также по оказанию помощи в налаживании работы в области информации общественности и отношений со средствами информации. По мере необходимости будут

обновляться публикации и электронные материалы, предназначенные для национальных комиссий. Будут постоянно совершенствоваться и обновляться такие средства коммуникации, как онлайн-портал и база данных по национальным комиссиям.

12016

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение эффективного вклада национальных комиссий в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО;
- укрепление сотрудничества между национальными комиссиями и подразделениями ЮНЕСКО на местах в рамках стратегии децентрализации и мер по реформе Организации Объединенных Наций.

3. Подтверждение специализации, присутствия и воздействия деятельности ЮНЕСКО в системе Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с межправительственными организациями

12017

Деятельность с опорой на партнерские связи будет иметь важнейшее значение, особенно в условиях развертывания процесса реформирования Организации Объединенных Наций. В соответствии с этим ЮНЕСКО будет и далее укреплять межучрежденческое сотрудничество и координацию, а также свои отношения с межправительственными организациями.

12018

ЮНЕСКО будет совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и ее государствами-членами работать над продвижением и осуществлением процесса реформирования ООН с помощью целого ряда механизмов и межправительственных и межучрежденческих органов, включая Генеральную Ассамблею ООН, ЭКОСОС, а также КСР, ГООНВР, Межучрежденческий постоянный комитет (МПК) и Исполнительный комитет по гуманитарной помощи (ИКГП). ЮНЕСКО будет нужно подтверждать и усиливать свое присутствие, специализацию и воздействие в этих учреждениях посредством эффективного обмена информацией и координации внутри Организации, усиливать свой вклад в подготовку документов и докладов и обеспечивать свою представленность на совещаниях при оптимальном использовании ограниченных средств, выделяемых на оплату путевых расходов.

12019

Будет также расти спрос на мониторинг, анализ и консультации по вопросам происходящих в ООН изменений, особенно по процессу реформирования ООН и его последствий. Поэтому Сектор активизирует свою аналитическую работу и определит последствия и варианты в вопросах политики, содействуя согласованию схемы реформирования ООН с задачами и потенциалом ЮНЕСКО. Кроме того, будет проводиться работа по обеспечению признания и понимания процесса реформирования ООН и, в случае необходимости, принятия в связи с этим соответствующих мер, касающихся всей Организации. Это является необходимым условием для достижения в масштабах всей системы последовательности, координации и согласованности работы, касающейся страновых приоритетов. В этих целях Сектор будет отслеживать поступление соответствующих документов и решений и распространять их среди соответствующих секторов и подразделений системы ООН, с тем чтобы их работа осуществлялась с учетом более широких задач и тенденций в рамках системы ООН.

12020

ЮНЕСКО будет также стремиться к укреплению своего сотрудничества с международными правительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, путем активного участия в различных межправительственных и межсекретариатских

совещаниях по вопросам выработки политики, стратегии и программ. ЮНЕСКО обеспечит определенный уровень поддержки группам государств-членов в ЮНЕСКО (Содружество наций, МОФС, КППП, Европейский союз и Группа 77) в организации совещаний по вопросам проведения совместных мероприятий. Материалы по итогам этих совещаний, а также связанная с ними документация будут распространяться в Секретариате.

12021

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение более широкого вовлечения и вклада в работу механизмов системы Организации Объединенных Наций;
- поддержание эффективной онлайн-системы информации и координации по вопросам, связанным с Организацией Объединенных Наций;
- обеспечение существенного вклада в подготовку документов и докладов Организации Объединенных Наций, а также в проведение межучрежденческих и межправительственных совещаний;
- обеспечение усиления взаимодействия и расширения сотрудничества между межправительственными организациями и ЮНЕСКО.

4. Формирование культуры партнерских связей с гражданским обществом

12022

ЮНЕСКО будет стремиться к созданию подлинной «культуры партнерских связей» с гражданским обществом в деле осуществления целей, выполнения программ и проектов Организации. Неправительственные организации, в частности те из них, которые работают на низовом уровне, а также фонды и учреждения будут призваны расширить свое участие в деятельности Организации, выделить необходимые людские и технические ресурсы на укрепление плодотворного межпартнерского взаимодействия, имеющего синергетический характер. ЮНЕСКО будет создавать сети с целью укрепления потенциала на местном и национальном уровнях для содействия установлению и укреплению трехсторонних партнерских связей с участием подразделений на местах и национальных комиссий.

12023

Организация будет также стремиться усовершенствовать существующую регламентирующую базу и процедуры, регулирующие сотрудничество с НПО, продолжать работу по повышению информированности и подготовке кадров в Штаб-квартире, вне Штаб-квартиры применительно к деятельности национальных комиссий с использованием соответствующих методов; развивать существующие коллективные механизмы сотрудничества; способствовать проведению коллективных консультаций, укреплять и расширять сотрудничество с НПО; обеспечивать более широкую географическую представленность и расширять участие НПО в организуемых ЮНЕСКО международных конференциях.

12024

Будет продолжено сотрудничество с парламентариями путем обеспечения участия этого стратегически важного союзника в осуществлении программных целей и приоритетов ЮНЕСКО и привлечения их внимания к этим целям и приоритетам. Это сотрудничество позволит усилить наглядность деятельности ЮНЕСКО среди лиц, принимающих решения, и создать благоприятные условия для расширения базы поддержки Организации в государствах-членах. В этом контексте ЮНЕСКО продолжит также свое сотрудничество с Межпарламентским союзом (МПС). Национальные комиссии и подразделения на местах будут способствовать доведению идей Организации до парламентариев соответствующих стран и укреплению связей с парламентариями. Будут расширены сеть парламентских координационных центров ЮНЕСКО и

сеть «лиг друзей ЮНЕСКО» наряду с укреплением сотрудничества между существующими сетями координационных центров. Совместно с МПС будут подготовлены и распространены различные публикации, в том числе пособия и руководства по вопросам, связанным с деятельностью ЮНЕСКО.

12025

Важными участниками процесса развития являются муниципальные органы и органы местного самоуправления, и с учетом этого обстоятельства ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению своего сотрудничества с этими партнерами на международном, региональном и национальном уровнях. Соответственно ЮНЕСКО будет сотрудничать с международными и региональными органами, представляющими городские общины и органы местного самоуправления, например с организацией «Объединенные города и органы местного самоуправления» (ОГОМС). Будет также проводиться работа по составлению справочного пособия по передовой практике, отражающего вклад органов местного самоуправления в достижение целей ЮНЕСКО на национальном и местном уровнях.

12026

ЮНЕСКО будет укреплять оперативный потенциал центров, ассоциаций и клубов ЮНЕСКО и оказывать поддержку отдельным проектам, способствующим достижению стратегических программных целей Организации. Работа клубов ЮНЕСКО на национальном и местном уровнях будет увязываться с работой муниципалитетов и избранных представителей общества в целях отлаживания механизмов сотрудничества на местном уровне. Сотрудничество между клубами и национальными комиссиями ЮНЕСКО станет важным аспектом развития Движения клубов ЮНЕСКО. Активизация работы Всемирной федерации ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО (ВФАКЮ) будет существенным образом способствовать тому, чтобы вклад клубов ЮНЕСКО ощущался на низовом уровне.

12027

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Рационализация и расширение рамок сотрудничества между ЮНЕСКО и НПО;
- привлечение парламентариев и гражданского общества к планированию и осуществлению программ;
- укрепление трехсторонних партнерских связей на страновом уровне между ЮНЕСКО, НПО и национальными комиссиями;
- расширение базы поддержки ЮНЕСКО посредством сотрудничества с парламентариями, муниципальными органами и органами местного самоуправления, а также клубами, центрами и ассоциациями ЮНЕСКО.

5. Повышение наглядности деятельности и авторитета ЮНЕСКО посредством эффективной работы в области присуждения премий ЮНЕСКО

12028

Будут и далее укрепляться управление премиями ЮНЕСКО и связанная с ними информационно-разъяснительная работа в целях повышения их воздействия и наглядности. Сектор внешних связей и сотрудничества будет служить координатором осуществления стратегии ЮНЕСКО в области присуждения премий, принятой на 171-й сессии Исполнительного совета, обеспечивая, чтобы присуждение всех новых премий регламентировалось стандартными типовыми положениями и положениями о финансах, и принимая меры по приведению работы в области присуждения существующих премий в соответствие с этой новой политикой.

12029

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Повышение наглядности и усиление воздействия деятельности ЮНЕСКО посредством присуждения премий ЮНЕСКО.

6. Укрепление и диверсификация внебюджетных средств в поддержку программных приоритетов и в целях дальнейшего осуществления соответствующего Плана действий

12030

ЮНЕСКО надеется и впредь получать значительную часть имеющихся в ее распоряжении средств из внебюджетных источников. Для того, чтобы эти поступления служили укреплению стратегических программных целей и двухлетних секторальных приоритетов, планируемые внебюджетные мероприятия будут включаться в «дополнительную программу», как это изложено в Плане действий Генерального директора по улучшению управления внебюджетными средствами, одобренном Исполнительным советом на его 175-й сессии. Эта дополнительная программа – подлежащая, по мере необходимости, приведению в ходе двухлетнего периода в соответствие с появляющимися потребностями, в частности в связи с ситуациями, возникающими после конфликтов и стихийных бедствий, – станет основой для разработки и осуществления стратегического плана ЮНЕСКО по привлечению внебюджетных средств при общей координации этой работы со стороны Сектора внешних связей и сотрудничества.

12031

В своей деятельности ЮНЕСКО будет также руководствоваться осуществлением подхода «Единая Организация Объединенных Наций» на страновом уровне и Парижской декларацией о повышении эффективности внешней помощи (март 2005 г.). И то, и другое предполагает необходимость принятия мер по согласованию международного сотрудничества в целях развития (закрепленного в таких механизмах общего странового программирования системы ООН, как РПООНПР, ДССН и ОСП) с национальными стратегиями развития при полном заинтересованном участии соответствующей страны-партнера. Таким образом, программирование планируемых внебюджетных мероприятий ЮНЕСКО и связанное с ним привлечение средств должны будут во все большей степени сопровождаться предоставлением консультаций по вопросам политики, информационно-разъяснительной работой, созданием потенциала и мониторингом, которые ЮНЕСКО обеспечивает в интересах правительств стран, являющихся ее партнерами.

12032

Помимо усиления стратегий и форм программирования планируемых внебюджетных мероприятий и связанной с ними мобилизации ресурсов, начатых в ходе предыдущего двухлетнего периода, Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования Сектора внешних связей и сотрудничества (ERC/CFS) продолжит работу по гармонизации и упрощению сотрудничества ЮНЕСКО с источниками финансирования путем применения широко согласованных стандартных моделей для основных инструментов сотрудничества. Кроме того, будут приняты меры для укрепления потенциала ЮНЕСКО в плане осуществления проектов по линии внебюджетного финансирования с целью добиться того, чтобы деятельность в области сотрудничества приобрела полностью устойчивый характер. Наконец, будут, как и ранее, приниматься меры по обеспечению регулярного мониторинга внебюджетных мероприятий со стороны как высшего руководящего звена, так и руководящих органов в целях внесения, по мере необходимости, корректировок и обеспечения общего руководства в вопросах политики.

Сотрудничество с двусторонними правительственными источниками финансирования

12033

В дополнение к мерам по укреплению отношений ЮНЕСКО с ее основными правительственными источниками финансирования будут предприниматься усилия по достижению большей диверсификации базы финансирования путем обсуждения соответствующих вопросов с возможными новыми источниками финансирования, в частности странами с формирующейся экономикой. В соответствии с просьбой Исполнительного совета будет проводиться обзор потенциала и дополнительной ценности для ЮНЕСКО и бенефициаров активизации сотрудничества с заинтересованными государствами-членами по линии соглашений о самофинансируемых

целевых фондах. ЮНЕСКО будет и в дальнейшем расширять свое участие в сотрудничестве Юг-Юг как путем поощрения прямого финансирования, так и по линии трехсторонних соглашений с участием традиционных источников финансирования. Наконец, будут продолжаться изучаться новаторские формы финансирования, например многолетние соглашения о финансировании с участием многих доноров при отсутствии или незначительном выделении средств на нужды масштабных программ ЮНЕСКО, а также возможности расширения участия ЮНЕСКО в конверсии задолженности в средства, предназначенные для целей развития. Важной частью этой работы будут по-прежнему являться широкие консультации с источниками финансирования, проводимые как по группам, так и на индивидуальной основе.

Сотрудничество с многосторонними и частными источниками финансирования

12034

В качестве последующей деятельности в связи с обзором инструментов сотрудничества совместно с основными многосторонними источниками финансирования, в частности системой ООН со множеством возникающих новых фондов, многосторонними банками развития и Европейской комиссией, который был проведен в предыдущий двухлетний период, Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования Сектора внешних связей и сотрудничества (ERC/CFS) продолжит и активизирует отношения с этими организациями в качестве как партнеров по проведению анализа политики и информационно-разъяснительной работе, так и источников финансирования. Особый упор будет делаться на взаимодополняемость многосторонних и соответствующих двусторонних источников финансирования исходя из принципа согласования с утвержденными стратегиями национального развития. Кроме того, будут приниматься гораздо более широкие меры по дальнейшему поддержанию связей ЮНЕСКО в вопросах финансирования с неправительственными партнерами, и прежде всего с фондами и корпоративным сектором, а также с регионами и городами, в которых может быть использована компетенция ЮНЕСКО, рассматриваемая в качестве дополнительной составляющей деятельности в области сотрудничества.

12035

В контексте растущего участия частных компаний и частных филантропических организаций в глобальной деятельности в целях развития ЮНЕСКО будет стремиться к расширению и диверсификации партнерских связей с частным сектором. В этой работе будет делаться акцент на изучение стратегических и надежных возможностей мобилизации поддержки в интересах реализации миссии и стратегических программных целей Организации, в частности в увязке с партнерством между государственным и частным секторами на глобальном, региональном и национальном уровнях и корпоративными гражданскими инициативами. Возможности Секретариата, национальных комиссий и государств-членов по охвату частного сектора будут укрепляться с помощью конкретных механизмов и учебных мероприятий.

12036

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- увеличение объема внебюджетных средств при большей диверсификации ресурсной базы;
- осуществление стратегического плана мобилизации внебюджетных средств путем регулярных консультаций с участием действующих и потенциальных источников финансирования;
- укрепление кадрового потенциала для эффективного программирования и осуществления внебюджетных мероприятий.

III.C – Управление людскими ресурсами

Ответственное подразделение: Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM)

13000

Резолюция 34 C/66 Генеральной конференции – Управление людскими ресурсами

Генеральная конференция

1. *просит* Генерального директора еще более рационально использовать финансовые средства, выделяемые по Части III.C Утвержденного документа 34 C/5, в частности путем оптимизации использования имеющихся средств, повышения эффективности нынешних служб, избежания создания новых структур, сокращения расходов на поездки и услуги по контрактам, и представлять на периодической основе руководящим органам доклады о потенциальной экономии средств в вышеупомянутых областях, а также о косвенных расходах по программе, которые предусмотрены в бюджете программных секторов и центральных служб;
2. *уполномочивает* Генерального директора:
 - A. осуществлять следующий план действий:
 - (a) дальнейшая реализация рамок политики в области людских ресурсов с обеспечением ее соответствия общесистемной политике и практике Организации Объединенных Наций;
 - (b) дальнейшее осуществление среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии с уделением особого внимания:
 - (i) улучшению географического распределения персонала и его гендерной сбалансированности;
 - (ii) обязательной ротации всех международных сотрудников категории специалистов между Штаб-квартирой и подразделениями на местах;
 - (iii) необходимости обеспечения более широкого географического распределения в процессе найма консультантов при наличии одинакового уровня компетентности консультантов и отдельных лиц, которым предоставляются контракты;
 - (c) разработка и внедрение функциональных элементов второго этапа создания новой системы управления информацией о людских ресурсах;
 - (d) претворение в жизнь политики в области обучения и повышения квалификации сотрудников с уделением особого внимания подготовке, необходимой для обновления их навыков в целях поддержки деятельности по реформированию Организации Объединенных Наций на страновом уровне;
 - B. ассигновать с этой целью сумму в 16 953 300 долл. для расходов на мероприятия и 16 553 200 долл. для расходов на персонал;
3. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому

из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:

- осуществление и завершение второго этапа среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии;
- обеспечение более справедливого географического распределения и улучшение гендерной сбалансированности, в частности увеличение числа сотрудников женского пола на старших должностях;
- обеспечение географической мобильности международных сотрудников категории специалистов между Штаб-квартирой и подразделениями на местах;
- согласование рамок политики в области людских ресурсов с общими рамками Организации Объединенных Наций;
- разработка и осуществление второго этапа создания системы управления информацией о людских ресурсах (STEPS);
- осуществление программы обучения и повышения квалификации сотрудников;
- осуществление Программы по этике.

13001

Одной из приоритетных задач Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM) будет поощрение основополагающих ценностей и укоренение принципов добросовестной работы, подотчетности и транспарентности. Для ее решения будет разработана и реализована Программа по этике.

13002

Бюро на приоритетной основе продолжит осуществление среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии. Эта стратегия, утвержденная Генеральной конференцией на ее 32-й сессии, охватывает шестилетний период вплоть до 2010 г. Ее цели состоят в обеспечении того, чтобы ЮНЕСКО располагала персоналом, обладающим самой высокой квалификацией, что позволит добиться эффективного выполнения программы и удовлетворения потребностей государств-членов в рамках документов C/5 и C/4. В 2008-2009 гг. HRM продолжит реализацию рамок политики в области людских ресурсов с акцентом на гармонизацию и согласование политики ЮНЕСКО с политикой и практикой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы и далее обеспечивать включение Организации в общую структуру деловой практики Организации Объединенных Наций и способствовать осуществлению деятельности на страновом уровне с использованием подхода «Единая Организация Объединенных Наций». Особое внимание будет также уделяться более справедливому географическому распределению и улучшению гендерной сбалансированности персонала, а также его географической мобильности между Штаб-квартирой и подразделениями на местах.

13003

В 2006-2007 гг. завершился первый этап внедрения системы управления информацией о людских ресурсах (HRIS), охватывающий начисление заработной платы, управление кадровыми перестановками, организационное руководство и рациональное распределение рабочего времени, бюджетное обеспечение служебных поездок и должностей и контроля за ними, включая обучение конечных пользователей. В 2008-2009 гг. при наличии средств HRM начнет разработку и осуществление второго этапа работы по созданию системы HRIS, который будет охватывать остающиеся кадровые вопросы и функции (включая, главным образом, распределение рабочей нагрузки, набор сотрудников, служебный рост и обучение персонала). Общая задача заключается в том, чтобы к концу двухлетнего периода создать для всей Организации

полностью функционирующую комплексную систему управления информацией, охватывающую программу, финансы, бюджет и людские ресурсы. Основным направлением деятельности Бюро по-прежнему будет содействие развитию потенциалов сотрудников посредством осуществления программ обучения и повышения квалификации. Учебные мероприятия будут сосредоточены на совершенствовании технических навыков и способностей в целях поддержания самого высокого уровня компетенции персонала и оказания поддержки интеграции ЮНЕСКО в рамках подхода «Единая Организация Объединенных Наций».

13004

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Осуществление и завершение второго этапа среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии.

Обеспечение более справедливого географического распределения и улучшение гендерной сбалансированности, в частности увеличение числа сотрудников женского пола на старших должностях.

Обеспечение географической мобильности международных сотрудников категории специалистов между Штаб-квартирой и подразделениями на местах.

Согласование рамок политики в области людских ресурсов с общими рамками Организации Объединенных Наций.

Показатель эффективности:

- согласование рамок политики в области людских ресурсов с политикой и практикой общей системы Организации Объединенных Наций.

Разработка и осуществление второго этапа создания системы управления информацией о людских ресурсах (STEPS).

Показатели эффективности:

- обеспечение функциональности;
- подготовка пользователей;
- внедрение и начало эксплуатации системы.

Осуществление программы обучения и повышения квалификации сотрудников.

Показатели эффективности:

- разработка учебных планов;
- проведение учебных мероприятий;
- оценка отдельных инициатив по подготовке персонала.

Осуществление Программы по этике.

III.D – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль

и

III.E – Администрация

14000

Резолюция 34 C/67 Генеральной конференции – Бюро финансового контролера и администрация

Генеральная конференция

1. *просит* Генерального директора еще более рационально использовать финансовые средства, выделяемые по Части III.D Утвержденного документа 34 C/5, в частности путем оптимизации использования имеющихся средств, повышения эффективности нынешних служб, избежания создания новых структур, сокращения расходов на поездки и услуги по контрактам, и представлять на периодической основе руководящим органам доклады о потенциальной экономии средств в вышеупомянутых областях, а также о косвенных расходах по программе, которые предусмотрены в бюджете программных секторов и центральных служб;
2. *уполномочивает* Генерального директора:
 - (a) осуществлять план действий, направленный на оказание поддержки эффективному осуществлению программ ЮНЕСКО и обеспечение надлежащего управления административными службами и общими службами поддержки, а именно:
 - (i) административной координации, поддержки и закупок;
 - (ii) бухгалтерского учета, управления наличными средствами и финансового контроля;
 - (iii) информационных систем и телекоммуникаций;
 - (iv) конференций, переводов и документов;
 - (v) общих служб, безопасности, коммунальных услуг и управления помещениями и оборудованием;
 - (vi) эксплуатации, сохранения и обновления помещений Штаб-квартиры;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 45 003 900 долл. для расходов на мероприятия и 65 772 600 долларов для расходов на персонал;
3. *просит* Генерального директора в соответствии с принципами транспарентности, эффективности и рационализации представлять в предусмотренных уставными документами докладах сведения о достижении нижеследующих ожидаемых результатов, включая по каждому из таких результатов информацию об эффективном с точки зрения затрат использовании людских и финансовых ресурсов, в том числе в таких областях, как поездки, публикации и предоставляемые по контрактам услуги:
 - (i) административная координация, поддержка и закупки:
 - осуществление административной политики и процедур Организации;
 - создание современных систем закупок на основе стандартизации и долгосрочных соглашений о поставках;
 - увеличение ресурсов для электронного управления закупками и активами;

- совершенствование технических навыков в рамках всей Организации в целях поддержки децентрализации деятельности, связанной с закупками;
- (ii) бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль:
- создание комплексных систем финансового управления и отчетности;
 - повсеместное внедрение в Организации систем внутреннего контроля на основе оценки рисков;
 - своевременная подготовка финансовой отчетности и представление ревизованных финансовых отчетов ревизору со стороны для удостоверения;
 - эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и финансовыми правилами;
 - подготовка к осуществлению проекта «Международные стандарты учета в государственном секторе» (МСУГС) в целях их полного внедрения к 2010 г.;
- (iii) информационные системы и телекоммуникации:
- обеспечение соответствия финансовых систем требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС);
 - создание портала Организации для интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах;
 - обзор сети подразделений на местах для обеспечения совместимости данных и голосовых сообщений;
 - принятие стандартной наиболее эффективной практики в сфере оказания услуг;
 - завершение работ по обеспечению доступа через Интернет в онлайн-режиме ко всем официальным документам ЮНЕСКО начиная с 1946 г.;
 - завершение разработки онлайн-средства описания электронных архивов для управления бумажными документами ЮНЕСКО в течение всего цикла их использования;
 - выпуск Тезауруса ЮНЕСКО на русском языке и его первоначального варианта на арабском языке;
- (iv) конференции, переводы и документы:
- замена в Организации офсетного типографского оборудования цифровым;
 - совершенствование методов контроля качества работ, выполняемых на основе внешнего подряда;
 - внедрение в Организации новой системы управления документами (электронный документооборот);
 - внедрение в Организации новой электронной заявки на резервирование залов заседаний;
- (v) общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием:
- обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне и сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии бюджетных средств;
 - обеспечение оптимального использования людских и финансовых ресурсов и распределения расходов путем дальнейшего принятия мер экономии;
 - оценка и адаптирование мер по обеспечению охраны и безопасности;
 - поддержание функционирования оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований;
 - завершение работ по обновлению здания IV комплекса зданий на площади Фонтенуа и полное выполнение Плана Бельмона в первой половине 2009 г.

III.D – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль

Ответственное подразделение: Бюро финансового контролера (ВОС)

14001

В соответствии с полномочиями, предоставленными Генеральным директором, и Положением о финансах Организации Бюро финансового контролера отвечает главным образом за:

- (a) хранение как средств обычного бюджета, так и внебюджетных средств;
- (b) инвестирование средств в соответствии с политикой Организации в области инвестиций с уделением особого внимания обеспечению ликвидности и гарантированности активов;
- (c) разумное управление валютными средствами, процентными отчислениями и кредитными рисками Организации;
- (d) разработку, применение и обновление соответствующих систем внутреннего контроля в рамках Организации с целью обеспечения сохранности активов ЮНЕСКО, использования средств только на предусмотренные цели и укрепления систем отчетности во всех областях;
- (e) управление банковскими счетами Организации и обработку платежей в Штаб-квартире;
- (f) ведение надлежащих бухгалтерских документов и составление финансовых отчетов для руководящих органов и доноров, предоставляющих внебюджетные средства, а также своевременную подготовку финансовой информации для поддержки принятия старшим руководящим звеном обоснованных решений.

С учетом важного значения, придаваемого бухгалтерскому учету, системам внутреннего финансового контроля и финансовой отчетности перед руководящими органами и донорами/партнерами, Отдел финансового контролера (ADM/DCO) был переведен из Сектора администрации (ADM) в центральные службы Организации под названием Бюро финансового контролера (ВОС). Как и в случае с другими бюро центральных служб, директор этого бюро подотчетен непосредственно Генеральному директору.

14002

В рамках программы реформы, осуществляемой Генеральным директором, Бюро финансового контролера в качестве фактического управляющего процессами финансовых операций играло ведущую роль в деле внедрения Финансово-бюджетной системы (FABS). В результате успешного внедрения FABS в Штаб-квартире и развертывания ее финансового модуля в большинстве подразделений на местах и институтов ЮНЕСКО смогла рационализировать некоторые процессы обработки операций, что позволяет эффективно и своевременно составлять финансовые отчеты. Достигнутые к настоящему времени результаты будут закреплены благодаря полному развертыванию модулей SAP в подразделениях на местах и институтах и внедрению STEPS, современной системы начисления окладов, интегрированной с FABS. Ожидается, что это приведет к дальнейшему повышению эффективности, укреплению систем внутреннего контроля и составлению финансовой отчетности в режиме реального времени. Задача заключается в том, чтобы к концу этого двухлетнего периода создать полностью функционирующую комплексную

систему управления информацией (охватывающую программу, финансы, бюджет и людские ресурсы).

14003

ВОС будет разрабатывать системы внутреннего контроля на основе оценки рисков, а также заниматься вопросами подготовки специалистов в области финансового управления и контроля в рамках Организации с уделением особого внимания потребностям подразделений на местах. ВОС будет и далее работать над совершенствованием политики, процедур и процессов с целью рационализации своих операций и достижения более значительных результатов при меньших затратах, а также участия в реформе Организации Объединенных Наций в областях своей компетенции.

14004

Одной из главных задач будет являться внедрение МСУГС к 2010 г., что повлечет за собой существенные изменения в системе финансового управления и бухгалтерского учета, а также в финансовой отчетности по счетам Организации. Внедрение МСУГС, по всей вероятности, приведет к пересмотру Положения о финансах и связанных с ним правил.

14005

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- создание комплексных систем финансового управления и отчетности;
- повсеместное внедрение в Организации систем внутреннего контроля на основе оценки рисков;
- своевременная подготовка финансовой отчетности и представление ревизованных финансовых отчетов ревизору со стороны для удостоверения;
- эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и финансовыми правилами;
- подготовка к осуществлению проекта «Международные стандарты учета в государственном секторе» (МСУГС) в целях их полного внедрения к 2010 г.

III.E – Администрация

(Текст резолюции см. в пункте 14000)

Ответственное подразделение: Сектор администрации (ADM)

- 15001** Возглавляемый заместителем Генерального директора по вопросам администрации (ADG/ADM), Сектор администрации (ADM) состоит из четырех отделов: Отдела информационных систем и телекоммуникаций (ADM/DIT), Отдела конференций, переводов и документов (ADM/CLD), Отдела закупок (ADM/PRO) и Отдела по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD), которые обеспечивают соответствующую поддержку в целях эффективного выполнения программ ЮНЕСКО, в особенности в том, что касается информационных технологий, телекоммуникаций, конференций, переводов, документов, закупок, общих служб, безопасности, управления помещениями и оборудованием, а также эксплуатации и обеспечения сохранности помещений Штаб-квартиры.
- 15002** Под руководством заместителя Генерального директора по вопросам администрации общую координацию работы Сектора обеспечивает Исполнительный секретариат (EO/ADM).
- 15003** С учетом важного значения, придаваемого бухгалтерскому учету, системам внутреннего финансового контроля и финансовой отчетности перед руководящими органами и донорами/партнерами, а также надлежащему функционированию служб Секретариата, связанных с оказанием услуг, проведением работ и закупкой товаров, Секция закупок была преобразована в самостоятельный отдел в рамках Сектора администрации (ADM), а Отдел финансового контролера (ADM/DCO) был переведен из Сектора администрации (ADM) в центральные службы Организации под названием Бюро финансового контролера (BOC).

Глава 1 – Административная координация и поддержка

Ответственное подразделение: Исполнительный секретариат заместителя Генерального директора по вопросам администрации (ADM/EO)

- 15101** Исполнительный секретариат обеспечивает эффективное руководство и целостное управление мероприятиями Сектора администрации (ADM) в соответствии со стратегическим видением и руководящими указаниями заместителя Генерального директора по вопросам администрации (ADM/ADG). Исполнительный секретариат оказывает ADM/ADG содействие в разработке и осуществлении стратегий, точно отражающих мандат ADM, и отвечает за координацию деятельности отделов в рамках бюджета и программ работы ADM, обеспечивая надлежащее финансирование для удовлетворения общих потребностей в средствах в рамках бюджетирования с ориентацией на конечные результаты.
- 15102** Исполнительный секретариат осуществляет надзор за деятельностью всех подразделений, входящих в сферу компетенции ADM/ADG, и обеспечивает получение отделами и службами ADM необходимой административной поддержки в целях достижения ими ожидаемых результатов,

действуя в качестве координатора или связующего звена между ADM и другими секторами и бюро по вопросам, представляющим взаимный интерес и требующим общих действий, и постоянно обновляя набор административных документов.

15103

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- осуществление административной политики и процедур Организации.

Глава 2 – Закупки

Ответственное подразделение: Отдел закупок (ADM/PRO)

15201

Отдел закупок отвечает за оказание технической и административной поддержки в процессе производимых Секретариатом закупок товаров, работ и услуг, накапливая опыт и укрепляя потенциал деятельности, связанной с закупками, которая осуществляется на децентрализованной основе, а также управляя собственностью ЮНЕСКО с уделением особого внимания повышению эффективности, результативности, обеспечению экономии, транспарентности и добросовестности в использовании средств Организации, выделяемых на эти цели.

15202

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- создание современных систем закупок на основе стандартизации и долгосрочных соглашений о поставках;
- увеличение ресурсов для электронного управления закупками и активами;
- совершенствование технических навыков в рамках всей Организации в целях поддержки децентрализации деятельности, связанной с закупками.

Глава 3 – Информационные системы и телекоммуникации

Ответственное подразделение: Отдел информационных систем и телекоммуникаций (ADM/DIT)

15301

Основные задачи Отдела заключаются в обеспечении для Организации инфраструктуры систем информации, коммуникации и звукового оборудования, организации и хранении архивов, данных и документов, приобретении библиографических ресурсов и опубликованной информации и управлении ими.

15302

В связи с реформой Организации Объединенных Наций основная деятельность по развитию в двухлетний период будет сосредоточена на согласовании методов работы и деловой практики с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, необходимости упрощения и более широкой интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах, а также на обзоре инфраструктуры Интернет/Экстранет/Интранет с целью создания глобальной платформы по управлению знаниями.

15303

Непрерывное совершенствование услуг в целях достижения максимальной эффективности и сокращения расходов, развитие комплексного «центра знаний», способствующего подготовке

информации и документации и обеспечению доступа к ним, дальнейшее развитие электронного управления архивами и документами на всех уровнях Секретариата, а также популяризация подготовленного ЮНЕСКО многоязычного Тезауруса будут содействовать повышению уровня подотчетности и эффективности Организации, укреплению ее способности к совместному использованию знаний и синергии с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

15304

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение соответствия финансовых систем требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС);
- создание портала Организации для интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах;
- обзор сети подразделений на местах для обеспечения совместимости данных и голосовых сообщений;
- принятие стандартной наиболее эффективной практики в сфере оказания услуг;
- завершение работ по обеспечению доступа через Интернет в онлайн-режиме ко всем официальным документам ЮНЕСКО начиная с 1946 г.;
- завершение разработки онлайн-средства описания электронных архивов для управления бумажными документами ЮНЕСКО в течение всего цикла их использования;
- выпуск Тезауруса ЮНЕСКО на русском языке и его первоначального варианта на арабском языке.

Глава 4 – Конференции, переводы и документы

Ответственное подразделение: Отдел конференций, переводов и документов (ADM/CLD)

15401

Отдел предоставляет услуги по проведению конференций, а также услуги, связанные с устным и письменным переводом, набором, печатанием и распространением документов. ADM/CLD будет и далее предоставлять эти услуги с соблюдением надлежащих стандартов качества и сроков.

15402

Будут прилагаться усилия по повышению производительности труда, в частности путем расширения использования новых технологий.

15403

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- замена в Организации офсетного типографского оборудования цифровым;
- совершенствование методов контроля качества работ, выполняемых на основе внешнего подряда;
- внедрение в Организации новой системы управления документами (электронный документооборот);
- внедрение в Организации новой электронной заявки на резервирование залов заседаний.

Глава 5 – Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием

Ответственное подразделение: Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD)

15501 Ввиду все больших бюджетных ограничений и роста цен на товары и услуги, будут и далее прилагаться усилия по разработке необходимых мероприятий, с тем чтобы поддерживать на приемлемом уровне услуги по эксплуатации, текущему ремонту и использованию технических средств и установок, почтовой рассылке, транспортировке, предоставлению коммунальных услуг (электроснабжение, отопление, водоснабжение и т.д.), снабжению принадлежностями, материалами и оборудованием.

15502 Будет продолжено принятие мер экономии в отношении коммунальных услуг, а секторам/бюро будет рекомендовано более строго следить за использованием ими товаров общего назначения в целях борьбы с расточительством. Продолжится внедрение системы внутренней оплаты возросшей части расходов за такое обслуживание соответствующими подразделениями.

15503 Что касается вопросов безопасности, то будут по-прежнему прилагаться усилия с целью сведения, по возможности, к минимуму соответствующих рисков с учетом уровня имеющихся средств.

15504 Мероприятия с целью получения дохода (аренда служебных помещений, подземных стоянок) будут организовываться таким образом, чтобы, по возможности, обеспечивалось их самофинансирование.

15505 Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне и сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии бюджетных средств;
- обеспечение оптимального использования людских и финансовых ресурсов и распределения расходов путем дальнейшего принятия мер экономии;
- оценка и адаптирование мер по обеспечению охраны и безопасности.

Глава 6 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры

Ответственное подразделение: Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD)

15601 Ввиду бюджетных ограничений и роста цен на товары и услуги, будут и далее прилагаться усилия по поддержанию на приемлемом уровне эксплуатации и сохранения помещений Штаб-квартиры с уделением особого внимания комплексу зданий на улицах Миоллис/Бонвэн.

15602 В соответствии с Планом Бельмона будет продолжена работа по обновлению помещений Штаб-квартиры на площади Фонтенуа. В 2008 г. будет проведено обновление большей части здания

IV. Завершение проекта планируется на 2009 г. Бюджет на проведение работ по обновлению комплекса зданий на площади Фонтенуа, который финансируется за счет беспроцентного займа, предоставленного принимающей страной, учитывается отдельно в рамках специального счета. В связи с этим в настоящую главу включены ассигнования в размере 13,4 млн долл. для покрытия второй двухлетней выплаты в счет погашения займа.

15603

В зависимости от наличия средств продолжится осуществление фазы Плана, предусматривающей обновление системы противопожарной безопасности в помещениях Штаб-квартиры на улицах Миоллис/Бонвэн.

15604

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне и сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий мер экономии бюджетных средств;
- поддержание функционирования оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований;
- завершение работ по обновлению здания IV комплекса зданий на площади Фонтенуа и полное выполнение Плана Бельмона в первой половине 2009 г.

Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов

Часть IV

| Обычный бюджет | 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|------------------------------------|------------------------|---|
| | долл. | долл. |
| Предполагаемое увеличение расходов | 13 731 800 | – |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

В соответствии с методами составления бюджета, утвержденными в резолюции 33 С/95, расходы на персонал, товары и услуги по частям I-III бюджета и резерву для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг рассчитаны исходя из сметы расходов по состоянию на 31 декабря 2007 г. Увеличение расходов, обусловленное действием регламентирующих факторов и инфляцией, которое предположительно произойдет в 2008-2009 гг., не включается в части I-III и резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг, а указывается отдельно в Части IV бюджета.

В период 2008-2009 гг. в рамках Части IV потребуется сумма в 13 731 800 долл. Для использования ассигнований по этой части бюджета требуется предварительное утверждение Исполнительным советом.

Раздел 2

Приложения

Приложение I – Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности

| ЧАСТЬ | | Обычный бюджет | | 34 С/5 Утвержденный | Внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|-----------------|---|-------------------|-------------------|------------------------|--------------------------------------|
| | | Персонал | Мероприятия | | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ЧАСТЬ I | ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | | | | |
| A. | Руководящие органы | | | | |
| 1. | Генеральная конференция | 1 053 500 | 4 459 900 | 5 513 400 | – |
| 2. | Исполнительный совет | 1 717 900 | 6 164 900 | 7 882 800 | – |
| | Итого, I.A | 2 771 400 | 10 624 800 | 13 396 200 | – |
| B. | Управление | | | | |
| 3. | Генеральная дирекция | 2 716 000 | 386 400 | 3 102 400 | – |
| 4. | Кабинет Генерального директора | 6 506 800 | 467 700 | 6 974 500 | 536 000 |
| 5. | Внутренний надзор | 5 014 900 | 1 147 000 | 6 161 900 | 882 000 |
| 6. | Международная регламентация и правовые вопросы | 3 600 600 | 137 700 | 3 738 300 | – |
| 7. | Программа по этике | 513 100 | 186 900 | 700 000 | – |
| | Итого, I.B | 18 351 400 | 2 325 700 | 20 677 100 | 1 418 000 |
| C. | Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | – | 10 234 600 | 10 234 600 | – |
| | ИТОГО, ЧАСТЬ I | 21 122 800 | 23 185 100 | 44 307 900 | 1 418 000 |
| ЧАСТЬ II | ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | | | | |
| A. | Программы | | | | |
| I | ОБРАЗОВАНИЕ | | | | |
| I.1 | Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей | 11 669 000 | 5 617 400 | 17 286 400 | 11 979 300 |
| I.2 | Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала планирования и управления в области систем образования | 12 474 000 | 5 394 200 | 17 868 200 | 9 245 300 |
| I.3 | Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов | 13 758 900 | 7 319 200 | 21 078 100 | 4 100 500 |
| I.4 | Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей | 19 804 500 | 15 140 100 | 34 944 600 | 42 757 100 |
| | Итого, I | 57 706 400 | 33 470 900 | 91 177 300 | 68 082 200 |
| | Институты ЮНЕСКО в области образования <i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)</i> | | | | |
| | Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) | – | 4 591 000 | 4 591 000 | – |
| | Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) | – | 5 100 000 | 5 100 000 | – |
| | Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) | – | 2 300 000 | 2 300 000 | – |
| | Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) | – | 1 100 000 | 1 100 000 | – |
| | Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) | – | 2 000 000 | 2 000 000 | 500 000 |
| | Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) | – | 2 200 000 | 2 200 000 | – |
| | Итого, институты ЮНЕСКО в области образования | – | 17 291 000 | 17 291 000 | 500 000 |
| | ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА I | 57 706 400 | 50 761 900 | 108 468 300 | 68 582 200 |
| II | ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ | | | | |
| II.1 | Содействие укреплению политики, технического потенциала, научных исследований, создания сетей, образования и международного сотрудничества в области гидрологии, экологии и наук о Земле в целях усиления ответных мер общества | 16 094 600 | 10 142 500 | 26 237 100 | 21 798 300 |
| II.2 | Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и содействие межправительственному сотрудничеству с помощью океанических наук и служб | 5 459 000 | 3 754 600 | 9 213 600 | 3 475 200 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| ЧАСТЬ | Обычный бюджет | | | 34 С/5 Утверж- денный | Внебюджет- ные средства ⁽¹⁾ |
|--|--|-------------------|--|-----------------------------|--|
| | Персонал | Мероприятия | | | |
| | долл. | долл. | | долл. | долл. |
| II.3 | Содействие развитию науки, знаний и образования в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, а также укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий, в том числе путем оказания поддержки созданию сетей по уменьшению рисков и разработки мер в области мониторинга и оценки, в частности, систем раннего предупреждения о цунами | | | | |
| | 1 441 500 | 1 251 400 | | 2 692 900 | 3 848 600 |
| II.4 | Поддержка политики в области науки, технологии и инноваций в интересах устойчивого развития и искоренения нищеты и увеличение потенциала в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук | | | | |
| | 12 421 600 | 5 194 100 | | 17 615 700 | 21 849 600 |
| Итого, II | 35 416 700 | 20 342 600 | | 55 759 300 | 50 971 700 |
| Институты ЮНЕСКО в области естественных наук (Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия) | | | | | |
| | Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) | | | | |
| | – | – | | – | 64 930 000 |
| | Международный центр теоретической физики (МЦТФ) | | | | |
| | – | 1 015 000 | | 1 015 000 | 59 185 800 |
| Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук | – | 1 015 000 | | 1 015 000 | 124 115 800 |
| ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА II | 35 416 700 | 21 357 600 | | 56 774 300 | 175 087 500 |
| III СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ | | | | | |
| III.1 | Распространение этики науки и технологии с упором на биоэтику | | | | |
| | 4 427 300 | 2 777 900 | | 7 205 200 | 49 900 |
| III.2 | Укрепление связи между исследованиями и политикой в области социального развития и политикой, касающейся физического воспитания и спорта | | | | |
| | 9 430 300 | 4 407 100 | | 13 837 400 | 1 532 100 |
| III.3 | Содействие философскому анализу, правам человека в областях компетенции ЮНЕСКО и борьбе с расизмом и дискриминацией | | | | |
| | 5 652 100 | 2 502 200 | | 8 154 300 | 8 423 100 |
| ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА III | 19 509 700 | 9 687 200 | | 29 196 900 | 10 005 100 |
| IV КУЛЬТУРА | | | | | |
| IV.1 | Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии | | | | |
| | 9 451 900 | 4 314 900 | | 13 766 800 | 24 385 800 |
| IV.2 | Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) | | | | |
| | 5 119 300 | 3 222 100 | | 8 341 400 | 2 758 800 |
| IV.3 | Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев, особенно в развивающихся странах | | | | |
| | 4 490 400 | 2 932 400 | | 7 422 800 | 4 938 000 |
| IV.4 | Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества | | | | |
| | 5 525 200 | 3 300 800 | | 8 826 000 | 2 960 500 |
| IV.5 | Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира | | | | |
| | 4 208 100 | 1 550 300 | | 5 758 400 | 957 100 |
| IV.6 | Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием | | | | |
| | 5 366 800 | 1 900 400 | | 7 267 200 | 2 300 500 |
| ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА IV | 34 161 700 | 17 220 900 | | 51 382 600 | 38 300 700 |
| V КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ | | | | | |
| V.1 | Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации | | | | |
| | 3 589 100 | 2 267 300 | | 5 856 400 | – |
| V.2 | Содействие всеобщему доступу к информации и развитие инфоструктур | | | | |
| | 6 567 800 | 4 178 700 | | 10 746 500 | 36 483 700 |
| V.3 | Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации и участию общин в устойчивом развитии с помощью общинных средств информации | | | | |
| | 5 491 100 | 4 178 700 | | 9 669 800 | 5 721 600 |
| V.4 | Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах | | | | |
| | 3 589 000 | 2 058 200 | | 5 647 200 | – |
| ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА V | 19 237 000 | 12 682 900 | | 31 919 900 | 42 205 300 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| ЧАСТЬ | Обычный бюджет | | 34 С/5 Утверж- денный | Внебюджет- ные средства ⁽¹⁾ |
|--|--------------------|--------------------|-----------------------------|--|
| | Персонал | Мероприятия | | |
| | долл. | долл. | долл. | долл. |
| Статистический институт ЮНЕСКО <i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут покрывать расходы на персонал и мероприятия)</i> | – | 9 020 000 | 9 020 000 | – |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами | 45 473 600 | – | 45 473 600 | 920 700 |
| Итого, П.А | 211 505 100 | 120 730 500 | 332 235 600 | 335 101 500 |
| В. Программа участия | – | 18 800 000 | 18 800 000 | – |
| С. Службы, связанные с программой | | | | |
| 1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | 3 552 100 | 1 103 000 | 4 655 100 | 378 700 |
| 2. Программа стипендий | 639 200 | 1 136 700 | 1 775 900 | 608 800 |
| 3. Информация общественности | 11 247 700 | 2 565 800 | 13 813 500 | 1 138 600 |
| 4. Стратегическое планирование и мониторинг программы | 4 991 500 | 935 800 | 5 927 300 | 246 600 |
| 5. Подготовка и мониторинг бюджета | 4 278 000 | 593 300 | 4 871 300 | 1 569 600 |
| 6. Прогнозирование и перспективный анализ | 929 300 | 426 000 | 1 355 300 | – |
| Итого, П.С | 25 637 800 | 6 760 600 | 32 398 400 | 3 942 300 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | 237 142 900 | 146 291 100 | 383 434 000 | 339 043 800 |
| ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | |
| А. Управление и координация на местах <i>(Мероприятия Штаб-квартиры и текущие расходы подразделений на местах)</i> | 4 536 700 | 19 642 100 | 24 178 800 | 2 252 000 |
| В. Внешние связи и сотрудничество | 16 433 900 | 3 130 600 | 19 564 500 | 4 729 100 |
| С. Управление людскими ресурсами | 16 553 200 | 16 953 300 | 33 506 500 | 617 600 |
| Д. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | 8 359 500 | 2 684 100 | 11 043 600 | 1 593 100 |
| Е. Администрация | | | | |
| 1. Административная координация и поддержка | 3 398 400 | 230 500 | 3 628 900 | 356 000 |
| 2. Закупки | 2 590 100 | 72 000 | 2 662 100 | 617 600 |
| 3. Информационные системы и телекоммуникации | 12 889 400 | 9 006 500 | 21 895 900 | 2 473 500 |
| 4. Конференции, переводы и документы | 21 744 500 | 2 852 800 | 24 597 300 | 1 034 000 |
| 5. Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием | 16 790 700 | 10 958 000 | 27 748 700 | 4 200 000 |
| 6. Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры | – | 19 200 000 | 19 200 000 | – |
| Итого, П.Е | 57 413 100 | 42 319 800 | 99 732 900 | 8 681 100 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | 103 296 400 | 84 729 900 | 188 026 300 | 17 872 900 |
| ИТОГО, ЧАСТИ I-III | 361 562 100 | 254 206 100 | 615 768 200 | 358 334 700 |
| Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг | 2 000 000 | – | 2 000 000 | – |
| ЧАСТЬ IV ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ | 9 835 500 | 3 896 300 | 13 731 800 | – |
| ИТОГО | 373 397 600 | 258 102 400 | 631 500 000 | 358 334 700 |
| <i>Абсорбирование в рамках Части I и/или Части III</i> | – | (500 000) | (500 000) | – |
| ИТОГО, ЧАСТИ I-IV | 373 397 600 | 257 602 400 | 631 000 000 | 358 334 700 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Приложение II – Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам на 2008-2009 гг.

| Сектор/подразделение | Должности сотрудников категории специалистов и выше (в Штаб-квартире и в подразделениях на местах) | | | | | | | | | | | Должности сотрудников категории общих служб | Должности сотрудников, набираемых на местах | ИТОГО |
|---|---|----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|-------------|-----------|------------|---|---|--------------|
| | DG | DDG | ADG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-1/ P-2 | НПО | Итого | | | |
| ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | | | | | | | | | | | | | | |
| А. Руководящие органы | | | | | | | | | | | | | | |
| Генеральная конференция (GC) | – | – | – | 1 | – | – | 1 | – | – | – | 2 | 2 | – | 4 |
| Исполнительный совет (EXB) | – | – | – | 1 | – | – | 1 | – | 2 | – | 4 | 4 | – | 8 |
| В. Управление <i>(включая: Генеральную дирекцию, кабинет Генерального директора, внутренний надзор, международную регламентацию и правовые вопросы, Программу по этике)</i> | 1 | 1 | – | 4 | 2 | 11 | 10 | 9 | 13 | – | 51 | 27 | – | 78 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ I | 1 | 1 | – | 6 | 2 | 11 | 12 | 9 | 15 | – | 57 | 33 | – | 90 |
| ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | | | | | | | | | | | | | | |
| А. Программы | | | | | | | | | | | | | | |
| Сектор образования (ED) | – | – | 1 | 3 | 6 | 29 | 56 | 53 | 21 | 28 | 197 | 55 | 4 | 256 |
| Сектор естественных наук (SC) <i>(включая МОК)</i> | – | – | 2 | 1 | 3 | 25 | 21 | 26 | 18 | 9 | 105 | 55 | – | 160 |
| | – | – | 1 | – | – | 5 | 3 | – | 1 | – | 10 | 12 | – | 22 |
| Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS) | – | – | 1 | – | 3 | 11 | 17 | 14 | 10 | 5 | 61 | 25 | – | 86 |
| Сектор культуры (CLT) <i>(включая ЦВН)</i> | – | – | 1 | 1 | 5 | 8 | 19 | 45 | 23 | 12 | 114 | 48 | 1 | 163 |
| | – | – | – | 1 | 2 | – | 7 | 7 | 5 | – | 22 | 15 | – | 37 |
| Сектор коммуникации и информации (CI) | – | – | 1 | 1 | 2 | 10 | 15 | 15 | 7 | 12 | 63 | 25 | – | 88 |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами (BFC) | – | – | – | 6 | 34 | 17 | 4 | 8 | 29 | 5 | 103 | – | 295 | 398 |
| С. Службы, связанные с программой | | | | | | | | | | | | | | |
| Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR) | – | – | 1 | – | – | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 10 | 6 | – | 16 |
| Программа стипендий (FEL) | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 5 | – | 5 |
| Информация общественности (BPI) | – | – | – | 1 | – | 4 | 7 | 13 | 2 | – | 27 | 30 | – | 57 |
| Стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP) | – | – | 1 | – | 2 | 4 | 3 | 1 | 2 | – | 13 | 6 | – | 19 |
| Подготовка и мониторинг бюджета (BB) | – | – | – | 1 | 1 | 3 | 1 | 4 | 4 | – | 14 | 5 | – | 19 |
| Прогнозирование и перспективный анализ (FOR) | – | – | – | 1 | – | – | – | – | 2 | – | 3 | 1 | – | 4 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | – | – | 8 | 15 | 56 | 113 | 145 | 181 | 120 | 72 | 710 | 261 | 300 | 1 271 |
| ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | | | | | | | | | | | |
| А. Управление и координация на местах (BFC) | – | – | – | 1 | 1 | 1 | 4 | 3 | 2 | – | 12 | 8 | – | 20 |
| В. Внешние связи и сотрудничество (ERC) | – | – | 1 | 1 | 1 | 8 | 10 | 10 | 9 | – | 40 | 40 | – | 80 |
| С. Управление людскими ресурсами (HRM) | – | – | – | 1 | 1 | 6 | 7 | 11 | 11 | – | 37 | 49 | – | 86 |
| Д. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль (BOC) | – | – | – | 1 | 1 | 2 | 5 | 6 | 7 | – | 22 | 19 | – | 41 |
| Е. Администрация (ADM) | – | – | 1 | – | 4 | 18 | 28 | 25 | 13 | – | 89 | 248 | – | 337 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | – | – | 2 | 4 | 8 | 35 | 54 | 55 | 42 | – | 200 | 364 | – | 564 |
| ОБЩИЙ ИТОГ, ЧАСТИ I–III | 1 | 1 | 10 | 25 | 66 | 159 | 211 | 245 | 177 | 72 | 967 | 658 | 300 | 1 925 |

| | DG | DDG | ADG | Директор | Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты | Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники | ИТОГО | |
|---|----|-----|-----|----------|--|---|-----------|-------------|
| | | | | | | | Должности | Расходы |
| | | | | | | | | долл. |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | – | – | – | – |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | 8 | 29 | 303 | 261 | 601 | 129 582 500 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | 42 | 328 | 300 | 670 | 107 560 400 |
| Итого, обычная программа | – | – | 8 | 71 | 631 | 561 | 1 271 | 237 142 900 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | 41 | 10 | 51 | 13 005 200 |
| ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | | | | | |
| A. Управление и координация на местах (BFC) | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | – | 2 | 10 | 8 | 20 | 4 536 700 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого, обычная программа | – | – | – | 2 | 10 | 8 | 20 | 4 536 700 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | 1 | – | 1 | 210 000 |
| B. Внешние связи и сотрудничество (ERC) | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | 1 | 2 | 34 | 40 | 77 | 15 481 400 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | 3 | – | 3 | 952 500 |
| Итого, обычная программа | – | – | 1 | 2 | 37 | 40 | 80 | 16 433 900 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | 1 | 12 | 7 | 20 | 4 729 100 |
| C. Управление людскими ресурсами (HRM) | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | – | 2 | 35 | 49 | 86 | 16 553 200 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого, обычная программа | – | – | – | 2 | 35 | 49 | 86 | 16 553 200 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | 1 | 1 | 2 | 513 300 |
| D. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль (BOC) | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | – | 2 | 20 | 19 | 41 | 8 359 500 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого, обычная программа | – | – | – | 2 | 20 | 19 | 41 | 8 359 500 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | 3 | 6 | 9 | 1 593 100 |
| E. Администрация (ADM) | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | 1 | 4 | 84 | 248 | 337 | 57 413 100 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Итого, обычная программа | – | – | 1 | 4 | 84 | 248 | 337 | 57 413 100 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | – | 12 | 40 | 52 | 8 637 100 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | – | – | 2 | 12 | 183 | 364 | 561 | 102 343 900 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | – | 3 | – | 3 | 952 500 |
| Итого, обычная программа | – | – | 2 | 12 | 186 | 364 | 564 | 103 296 400 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | 1 | 29 | 54 | 84 | 15 682 600 |
| ИТОГО, ЧАСТИ I-III | | | | | | | | |
| ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА: | | | | | | | | |
| <i>Штаб-квартира</i> | 1 | 1 | 10 | 49 | 533 | 658 | 1 252 | 253 049 200 |
| <i>Подразделения на местах</i> | – | – | – | 42 | 331 | 300 | 673 | 108 512 900 |
| Итого, обычная программа | 1 | 1 | 10 | 91 | 864 | 958 | 1 925 | 361 562 100 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | 1 | 74 | 64 | 139 | 29 904 100 |
| Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг | | | | | | | | 2 000 000 |
| Общий итог, обычная программа | 1 | 1 | 10 | 91 | 864 | 958 | 1 925 | 363 562 100 |
| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА | – | – | – | 1 | 74 | 64 | 139 | 29 904 100 |

Вышеуказанные суммы внебюджетных средств не включают 10 должностей (2 064 000 долл.) для Сберегательно-кредитной службы персонала ЮНЕСКО (СКСЮ).

Приложение IV – Сводка по децентрализации в разбивке по регионам

Список подразделений на местах (исключая институты и центры ЮНЕСКО)

Африка

Кластерные и региональные бюро

Аддис-Абеба
Аккра
Бамако
Виндхук
Дакар и Региональное бюро по образованию
Дар-эс-Салам
Либревиль
Найроби и Региональное бюро по науке
Хараре
Яунде

Национальные бюро

Абуджа
Браззавиль
Бужумбура
Киншаса
Мапуту

Арабские государства

Кластерные и региональные бюро

Бейрут и Региональное бюро по образованию
Доха
Каир и Региональное бюро по науке
Рабат

Национальные бюро

Амман
Ирак
Рамаллах
Хартум

Азия и Тихий океан

Кластерные и региональные бюро

Алматы
Апиа
Бангкок и Региональное бюро по образованию
Дели
Джакарта и Региональное бюро по науке
Пекин
Тегеран

Национальные бюро

Дакка
Исламабад
Кабул
Катманду
Пномпень
Ташкент
Ханой

Европа и Северная Америка

Кластерные и региональные бюро

Венеция и Региональное бюро по науке и культуре в Европе (Италия)
Москва

Бюро ЮНЕСКО по связи с системой Организации Объединенных Наций

Женева
Нью-Йорк

Латинская Америка и Карибский бассейн

Кластерные и региональные бюро

Гавана и Региональное бюро по культуре
Кингстон
Кито
Монтевидео и Региональное бюро по науке
Сан-Хосе
Сантьяго и Региональное бюро по образованию

Национальные бюро

Бразилиа
Гватемала
Лима
Мехико
Порт-о-Пренс

**Таблица 1 – Обычная программа в разбивке по регионам и главным направлениям деятельности/подразделениям
Внебюджетные средства в разбивке по главным направлениям деятельности/подразделениям
(ED, SC, SHS, CLT, CI, UIS, BFC, AFR, VPI, ERC)**

| Крупная программа/Главное направление деятельности/ Подразделение | | Обычный бюджет | | | | | | Итого Подразделения на местах | 34 С/5 Утвержденный | Децентрали- зованные внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|--|-------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|--|
| | | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | | | |
| | | | Африка | Арабские государства | Азия и Тихий океан | Европа и Северная Америка | Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| ОБРАЗОВАНИЕ | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) ⁽²⁾ | 28 467 600 | 8 866 000 | 5 665 700 | 7 614 600 | 2 084 500 | 5 008 000 | 29 238 800 | 57 706 400 | 1 489 500 |
| | | 49,3% | 15,4% | 9,8% | 13,2% | 3,6% | 8,7% | 50,7% | 100,0% | |
| II. | Мероприятия | | | | | | | | | |
| | I.1 | 3 736 100 | 395 000 | 243 900 | 858 000 | – | 384 400 | 1 881 300 | 5 617 400 | – |
| | I.2 | 2 255 400 | 880 500 | 524 900 | 724 700 | 259 500 | 749 200 | 3 138 800 | 5 394 200 | – |
| | I.3 | 3 561 000 | 1 804 500 | 262 700 | 1 113 000 | 336 300 | 241 700 | 3 758 200 | 7 319 200 | 999 000 |
| | I.4 | 1 737 800 | 5 341 100 | 2 022 300 | 3 755 600 | 190 000 | 2 093 300 | 13 402 300 | 15 140 100 | 23 328 600 |
| | Институты ЮНЕСКО в области образования: ИИКБА и ИЕСАЛК | – | 2 000 000 | – | – | – | 2 200 000 | 4 200 000 | 4 200 000 | 500 000 |
| | Итого, мероприятия⁽³⁾ | 11 290 300 | 10 421 100 | 3 053 800 | 6 451 300 | 785 800 | 5 668 600 | 26 380 600 | 37 670 900 | 24 827 600 |
| | | 30,0% | 27,7% | 8,1% | 17,1% | 2,1% | 15,0% | 70,0% | 100,0% | |
| | Итого, ED (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО) | 39 757 900 | 19 287 100 | 8 719 500 | 14 065 900 | 2 870 300 | 10 676 600 | 55 619 400 | 95 377 300 | 26 317 100 |
| | | 41,7% | 20,2% | 9,1% | 14,7% | 3,0% | 11,2% | 58,3% | 100,0% | |
| | Институты ЮНЕСКО в области образования: МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО | | | | | | | 13 091 000 | 13 091 000 | – |
| | Итого, ED (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО) | 39 757 900 | | | | | | 68 710 400 | 108 468 300 | 26 317 100 |
| | | 36,7% | | | | | | 63,3% | 100,0% | |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

(2) Штатные должности не включают должности в институтах ЮНЕСКО (расходы на штатные должности в институтах учитываются в выделяемых им финансовых ассигнованиях).

(3) Исключая институты в области образования, в отношении которых распределения мероприятий по регионам не имеется (МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО).

| Крупная программа/Главное направление деятельности/ Подразделение | | Обычный бюджет | | | | | | Итого Подразделения на местах | 34 С/5 Утвержденный | Децентрали- зованные внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|--|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------------------|--|
| | | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | | | |
| | | | Африка | Арабские государства | Азия и Тихий океан | Европа и Северная Америка | Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 24 251 000 68,5% | 3 473 600 9,8% | 1 443 400 4,1% | 2 987 600 8,4% | 1 780 900 5,0% | 1 480 200 4,2% | 11 165 700 31,5% | 35 416 700 100,0% | – |
| II. | Мероприятия | | | | | | | | | |
| | II.1 | 6 305 500 | 1 229 400 | 669 000 | 933 900 | 163 400 | 841 300 | 3 837 000 | 10 142 500 | 3 674 600 |
| | II.2 | 3 465 600 | 50 000 | 20 000 | 85 000 | – | 134 000 | 289 000 | 3 754 600 | 1 305 600 |
| | II.3 | 877 900 | 94 700 | 78 500 | 107 400 | – | 92 900 | 373 500 | 1 251 400 | – |
| | II.4 | 3 387 300 | 538 100 | 292 000 | 410 500 | 219 100 | 347 100 | 1 806 800 | 5 194 100 | 20 351 300 |
| | Институты ЮНЕСКО в области естественных наук: МЦТФ и ИГЕ | - | 261 700 | 194 600 | 232 400 | 144 600 | 181 700 | 1 015 000 | 1 015 000 | 124 115 800 |
| | Итого, мероприятия | 14 036 300 65,7% | 2 173 900 10,2% | 1 254 100 5,9% | 1 769 200 8,3% | 527 100 2,5% | 1 597 000 7,5% | 7 321 300 34,3% | 21 357 600 100,0% | 149 447 300 |
| | Итого, SC | 38 287 300 67,4% | 5 647 500 9,9% | 2 697 500 4,8% | 4 756 800 8,4% | 2 308 000 4,1% | 3 077 200 5,4% | 18 487 000 32,6% | 56 774 300 100,0% | 149 447 300 |
| | Итого, SC (исключая институты) | 38 287 300 68,7% | 5 385 800 9,7% | 2 502 900 4,5% | 4 524 400 8,1% | 2 163 400 3,9% | 2 895 500 5,2% | 17 472 000 31,3% | 55 759 300 100,0% | 25 331 500 |
| СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 14 333 700 73,5% | 1 396 900 7,2% | 790 600 4,1% | 1 818 800 9,3% | 98 900 0,5% | 1 070 800 5,5% | 5 176 000 26,5% | 19 509 700 100,0% | – |
| II. | Мероприятия | | | | | | | | | |
| | II.1 | 1 268 200 | 469 700 | 250 000 | 270 000 | 210 000 | 310 000 | 1 509 700 | 2 777 900 | – |
| | II.2 | 2 309 400 | 547 200 | 500 500 | 488 200 | 140 000 | 421 800 | 2 097 700 | 4 407 100 | 875 000 |
| | II.3 | 1 573 800 | 378 400 | 275 000 | 75 000 | 30 000 | 170 000 | 928 400 | 2 502 200 | 3 291 700 |
| | Итого, мероприятия | 5 151 400 53,2% | 1 395 300 14,4% | 1 025 500 10,6% | 833 200 8,6% | 380 000 3,9% | 901 800 9,3% | 4 535 800 46,8% | 9 687 200 100,0% | 4 166 700 |
| | Итого, SHS | 19 485 100 66,7% | 2 792 200 9,6% | 1 816 100 6,2% | 2 652 000 9,1% | 478 900 1,6% | 1 972 600 6,8% | 9 711 800 33,3% | 29 196 900 100,0% | 4 166 700 |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Крупная программа/Главное направление деятельности/ Подразделение | | Обычный бюджет | | | | | | Итого Подразделения на местах | 34 С/5 Утвержденный | Децентрали- зованные внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| | | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | | | |
| | | | Африка | Арабские государства | Азия и Тихий океан | Европа и Северная Америка | Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| КУЛЬТУРА | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 25 048 600 73,3% | 2 356 200 6,9% | 1 166 000 3,4% | 2 483 300 7,3% | 1 270 500 3,7% | 1 837 100 5,4% | 9 113 100 26,7% | 34 161 700 100,0% | 317 700 |
| II. | Мероприятия | | | | | | | | | |
| | IV.1 | 2 372 900 | 525 000 | 400 000 | 455 000 | 221 000 | 341 000 | 1 942 000 | 4 314 900 | 13 556 200 |
| | IV.2 | 1 853 500 | 464 900 | 251 100 | 377 900 | 40 400 | 234 300 | 1 368 600 | 3 222 100 | 1 990 300 |
| | IV.3 | 1 524 800 | 337 000 | 310 000 | 320 000 | 112 600 | 328 000 | 1 407 600 | 2 932 400 | 873 300 |
| | IV.4 | 1 882 800 | 425 000 | 232 000 | 425 000 | 55 000 | 281 000 | 1 418 000 | 3 300 800 | 1 059 300 |
| | IV.5 | 852 600 | 206 300 | 125 500 | 145 300 | 70 000 | 150 600 | 697 700 | 1 550 300 | 708 400 |
| | IV.6 | 988 400 | 280 000 | 208 000 | 184 000 | 60 000 | 180 000 | 912 000 | 1 900 400 | 2 121 100 |
| | Итого, мероприятия | 9 475 000 55,0% | 2 238 200 13,0% | 1 526 600 8,9% | 1 907 200 11,1% | 559 000 3,2% | 1 514 900 8,8% | 7 745 900 45,0% | 17 220 900 100,0% | 20 308 600 |
| | Итого, СЛТ | 34 523 600 67,2% | 4 594 400 8,9% | 2 692 600 5,2% | 4 390 500 8,5% | 1 829 500 3,6% | 3 352 000 6,5% | 16 859 000 32,8% | 51 382 600 100,0% | 20 626 300 |
| КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 12 612 000 65,6% | 2 081 600 10,8% | 1 124 800 5,8% | 1 765 700 9,2% | 270 600 1,4% | 1 382 300 7,2% | 6 625 000 34,4% | 19 237 000 100,0% | – |
| II. | Мероприятия | | | | | | | | | |
| | V.1 | 1 135 300 | 370 500 | 144 100 | 329 300 | 41 100 | 247 000 | 1 132 000 | 2 267 300 | – |
| | V.2 | 1 880 400 | 752 200 | 292 500 | 668 600 | 83 600 | 501 400 | 2 298 300 | 4 178 700 | 16 239 700 |
| | V.3 | 1 880 400 | 752 200 | 292 500 | 668 600 | 83 600 | 501 400 | 2 298 300 | 4 178 700 | 5 461 400 |
| | V.4 | 926 200 | 370 400 | 144 100 | 329 300 | 41 200 | 247 000 | 1 132 000 | 2 058 200 | – |
| | Итого, мероприятия | 5 822 300 45,9% | 2 245 300 17,7% | 873 200 6,9% | 1 995 800 15,7% | 249 500 2,0% | 1 496 800 11,8% | 6 860 600 54,1% | 12 682 900 100,0% | 21 701 100 |
| | Итого, СИ | 18 434 300 57,8% | 4 326 900 13,6% | 1 998 000 6,3% | 3 761 500 11,8% | 520 100 1,6% | 2 879 100 9,0% | 13 485 600 42,2% | 31 919 900 100,0% | 21 701 100 |
| | Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО) | 45 775 300 46,4% | 18 473 800 18,7% | 7 733 200 7,9% | 12 956 700 13,1% | 2 501 400 2,5% | 11 179 100 11,3% | 52 844 200 53,6% | 98 619 500 100,0% | 220 451 300 |
| | Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО) | 45 775 300 41,0% | | | | | | 65 935 200 59,0% | 111 710 500 100,0% | 220 451 300 |

313

34 С/5 Утвержденный
Приложение IV

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| Крупная программа/Главное направление деятельности/ Подразделение | | Обычный бюджет | | | | | | Итого Подразделения на местах | 34 С/5 Утвержденный | Децентрали- зованные внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|---|---|--------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|--|
| | | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | | | |
| | | | Африка | Арабские государства | Азия и Тихий океан | Европа и Северная Америка | Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | | |
| Статистический институт ЮНЕСКО | | | | | | | | | | |
| II. | Мероприятия ⁽⁴⁾ | – | – | – | – | – | 9 020 000 | 9 020 000 | – | |
| Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | – | 11 547 800 | 6 837 500 | 11 369 400 | 5 194 400 | 10 524 500 | 45 473 600 | 45 473 600 | 920 700 |
| Промежуточный итог, Часть II. А (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО, СИЮ) | | 150 488 200 | 48 195 900 | 24 761 200 | 40 996 100 | 13 201 200 | 32 482 000 | 159 636 400 | 310 124 600 | 223 179 200 |
| | | 48,5% | 15,5% | 8,0% | 13,2% | 4,3% | 10,5% | 51,5% | 100,0% | |
| Промежуточный итог, Часть II. А (включая финансовые ассигнования для всех институтов) | | 150 488 200 | | | | | | 181 747 400 | 332 235 600 | 223 179 200 |
| | | 45,3% | | | | | | 54,7% | 100,0% | |
| Часть II.C | | | | | | | | | | |
| Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 3 181 600 | 370 500 | – | – | – | – | 370 500 | 3 552 100 | 320 300 |
| II. | Мероприятия | 803 000 | 300 000 | – | – | – | – | 300 000 | 1 103 000 | – |
| Информация общественности | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 10 850 000 | – | – | – | 397 700 | – | 397 700 | 11 247 700 | – |
| II. | Мероприятия (текущие расходы) | 2 485 100 | – | – | 21 200 | 59 500 | – | 80 700 | 2 565 800 | – |
| Промежуточный итог, Часть II.C | | 17 319 700 | 670 500 | – | 21 200 | 457 200 | – | 1 148 900 | 18 468 600 | 320 300 |
| | | 93,8% | 3,7% | – | 0,1% | 2,5% | – | 6,2% | 100,0% | |
| Часть III | | | | | | | | | | |
| А. Управление и координация на местах | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 4 536 700 | – | – | – | – | – | – | 4 536 700 | – |
| II. | Мероприятия (текущие расходы подразделений на местах) | 2 160 100 | 5 594 200 | 2 447 500 | 4 895 000 | 1 048 900 | 3 496 400 | 17 482 000 | 19 642 100 | 2 042 000 |
| В. Внешние связи и сотрудничество | | | | | | | | | | |
| I. | Персонал (штатные должности) | 15 481 400 | – | – | – | 952 500 | – | 952 500 | 16 433 900 | – |
| II. | Мероприятия | 3 130 600 | – | – | – | – | – | – | 3 130 600 | – |
| Промежуточный итог, Часть III | | 25 308 800 | 5 594 200 | 2 447 500 | 4 895 000 | 2 001 400 | 3 496 400 | 18 434 500 | 43 743 300 | 2 042 000 |
| | | 57,9% | 12,8% | 5,6% | 11,2% | 4,6% | 8,0% | 42,1% | 100,0% | |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

(4) Распределения мероприятий СИЮ по регионам пока не имеется.

| Крупная программа/Главное направление деятельности/ Подразделение | Обычный бюджет | | | | | | | 34 С/5 Утвержденный | Децентрали- зованные внебюджетные средства ⁽¹⁾ |
|--|--------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|--|
| | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | Итого Подразделения на местах | | |
| | | Африка | Арабские государства | Азия и Тихий океан | Европа и Северная Америка | Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| Итого, персонал | 138 762 600 | 30 092 600 | 17 028 000 | 28 039 400 | 12 050 000 | 21 302 900 | 108 512 900 | 247 275 500 | 3 048 200 |
| | 56,1% | 12,2% | 6,9% | 11,3% | 4,9% | 8,6% | 43,9% | 100,0% | |
| Итого, мероприятия (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО, СИЮ) | 54 354 100 | 24 368 000 | 10 180 700 | 17 872 900 | 3 609 800 | 14 675 500 | 70 706 900 | 125 061 000 | 222 493 300 |
| | 43,5% | 19,5% | 8,1% | 14,3% | 2,9% | 11,7% | 56,5% | 100,0% | |
| Итого, мероприятия (включая все институты) | 54 354 100 | | | | | | 92 817 900 | 147 172 000 | 222 493 300 |
| | 36,9% | | | | | | 63,1% | 100,0% | |
| ИТОГО | 193 116 700 | | | | | | 201 330 800 | 394 447 500 | 225 541 500 |
| | 49,0% | | | | | | 51,0% | 100,0% | |

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

| | Обычный бюджет долл. | Внебюджетные средства долл. |
|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| 34 С/5 Утвержденный | 631 000 000 | 358 334 700 |
| Децентрализованные средства | 201 330 800 | 225 541 500 |
| Уровень децентрализации | 31,9% | 62,9% |

Таблица 2 – Штатные должности в подразделениях на местах, финансируемые за счет обычного бюджета, в разбивке по регионам и категориям

| Крупная программа/Сектор/Подразделение | Регион/число должностей в подразделениях на местах | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Итого, подразделения на местах | | |
|--|--|------------|-------------------|------------|----------------------|-----------|-------------------|------------|--------------------|-----------|-------------------|------------|---------------------------|-----------|-------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|-------------------|--------------------------------|-------------|-----------|
| | Африка | | | | Арабские государства | | | | Азия и Тихий океан | | | | Европа и Северная Америка | | | | Латинская Америка и Карибский бассейн | | | | | |
| | D | P/NPO | Местн. сотрудники | Всего | D | P/NPO | Местн. сотрудники | Всего | D | P/NPO | Местн. сотрудники | Всего | D | P/NPO | Местн. сотрудники | Всего | D | P/NPO | Местн. сотрудники | | Всего | |
| КП I – ED ⁽¹⁾ | – | 40 | – | 40 | 1 | 17 | 4 | 22 | – | 34 | – | 34 | 1 | 6 | – | 7 | – | 23 | – | 23 | 126 | |
| КП II – SC | – | 15 | – | 15 | – | 7 | – | 7 | – | 12 | – | 12 | – | 6 | – | 6 | – | 6 | – | 6 | | 46 |
| КП III – SHS | – | 7 | – | 7 | – | 3 | – | 3 | – | 7 | – | 7 | – | 1 | – | 1 | – | 4 | – | 4 | | 22 |
| КП IV – CLT | – | 12 | – | 12 | – | 5 | – | 5 | – | 13 | – | 13 | – | 4 | 1 | 5 | – | 9 | – | 9 | | 44 |
| КП V – CI | – | 11 | – | 11 | – | 5 | – | 5 | – | 8 | – | 8 | – | 1 | – | 1 | – | 6 | – | 6 | | 31 |
| Подразделения на местах – Управление | 11 | 17 | 74 | 102 | 5 | 12 | 39 | 56 | 9 | 16 | 90 | 115 | 5 | 6 | 26 | 37 | 10 | 12 | 66 | 88 | 398 | |
| Итого, Часть II.A⁽²⁾ | 11 | 102 | 74 | 187 | 6 | 49 | 43 | 98 | 9 | 90 | 90 | 189 | 6 | 24 | 27 | 57 | 10 | 60 | 66 | 136 | 667 | |
| Часть II.C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AFR | – | 2 | – | 2 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 | |
| BPI | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 | – | 1 | – | – | – | – | 1 | |
| Часть III | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ERC | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 3 | – | 3 | – | – | – | – | 3 | |
| Итого, децентрализация | 11 | 104 | 74 | 189 | 6 | 49 | 43 | 98 | 9 | 90 | 90 | 189 | 6 | 28 | 27 | 61 | 10 | 60 | 66 | 136 | 673 | |
| %⁽³⁾ | | | | 28% | | | | 15% | | | | 28% | | | | 9% | | | | 20% | 100% | |

| | |
|---------------------------------|-------|
| Общее число должностей | 1 925 |
| Децентрализованные должности | 673 |
| % децентрализованных должностей | 35% |

(1) Исключая институты ЮНЕСКО.

(2) Исключая СИЮ.

(3) Это процентное соотношение показывает долю каждого региона в сети подразделений ЮНЕСКО на местах с точки зрения числа должностей в этих подразделениях.

Приложение V – План проведения оценок на 2008-2009 гг.

Приводимый ниже План проведения оценок составлен на основе долгосрочного Плана проведения оценок в документе 34 С/4. Он является результатом всесторонних консультаций с секторами в отношении ключевых приоритетов оценки и соответствует стратегии ЮНЕСКО в области оценки (176 EX/26). План проведения оценок охватывает все компоненты сферы оценки, в частности такие, как стратегические программные цели (СПЦ) документа С/4, стратегические оценки и децентрализованные подразделения. Оценка каждой СПЦ будет включать мероприятия, которые призваны содействовать достижению конкретной СПЦ, в частности мероприятия, финансируемые из средств обычной программы, и представительную выборку мероприятий, финансируемых из внебюджетных источников. Общая сумма предполагаемых расходов, связанных с проведением оценок, составляет на двухлетний период 1 млн долл.¹. Из приведенной ниже диаграммы следует, что 55% сметных потребностей в средствах для проведения оценок приходится на стратегические программные цели (СПЦ) документа С/4, следующим наиболее крупным элементом затрат являются расходы на стратегические оценки в размере 290 000 долл. (29%), а затем финансирование проведения оценок децентрализованных подразделений в размере 160 000 долл. (16%).



¹ Эта цифра включает финансирование проведения оценок, которое обеспечивается за счет средств, предоставляемых донорами в подразделениях на местах.

| Сфера оценки | Название, предмет и масштабы оценки | Дата представления доклада |
|---------------------------------------|---|----------------------------|
| Стратегические программные цели (СПЦ) | <p>Оценка СПЦ 3: Применение научных знаний в интересах охраны окружающей среды и управления природными ресурсами</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Прочное закрепление ведущей роли ЮНЕСКО в мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в области пресноводных ресурсов и океанов, на глобальном и национальном уровнях, включая мероприятия системы Организации Объединенных Наций по страновому программированию • Периодический выпуск всемирных докладов о мониторинге состояния пресноводных ресурсов и океанов • Согласование и осуществление принципов и директив, касающихся основанного на научных данных устойчивого управления природными ресурсами во всех регионах посредством проведения соответствующей национальной политики | декабрь 2008 г. |
| | <p>Оценка СПЦ 6: Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Учет на национальном уровне посредством соответствующего законодательства принятых ЮНЕСКО нормативных документов, касающихся этики науки и технологии • Оказание поддержки во всех регионах национальным органам/механизмам, занимающимся вопросами этики науки и технологии, в частности вопросами, касающимися биоэтики • Содействие проведению на национальном и региональном уровнях демократических дискуссий об этических последствиях достижений науки и технологии, в частности путем обеспечения сетевого взаимодействия и обмена передовой практикой и опытом | декабрь 2009 г. |
| | <p>Оценка СПЦ 14: Оказание поддержки странам, находящимся в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий, в областях компетенции ЮНЕСКО</p> <p>В рамках этой оценки будет проанализирован прогресс в достижении целей (перечисленных ниже) этой СПЦ и возможных путей его ускорения с помощью совершенствования концептуальной основы программ и процесса их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Укрепление в областях компетенции ЮНЕСКО потенциала органов власти в пострадавших странах в сфере планирования для решения приоритетных задач, связанных с гуманитарной деятельностью, восстановлением, реконструкцией и примирением • Оказание в областях компетенции ЮНЕСКО своевременной и целенаправленной помощи пострадавшему населению и учреждениям в качестве части осуществляемой Организацией Объединенных Наций гуманитарной деятельности и деятельности по скорейшему восстановлению и реконструкции • Учет разработок ЮНЕСКО в общих оценках потребностей ООН, обращениях с общими призывами УКГД, стратегических, программных и финансовых рамках • Применение международных норм и актов в областях образования, культуры, науки и средств информации, которые относятся к постконфликтным ситуациям и ситуациям после бедствий • Укрепление безопасности и защиты работников образования, науки, культуры и средств информации, которые затронуты конфликтами • Укрепление в областях компетенции ЮНЕСКО потенциала региональных организаций, участвующих в деятельности по предотвращению конфликтов и миростроительству | декабрь 2008 г. |

| Сфера оценки | Название, предмет и масштабы оценки | Дата представления доклада |
|--|---|----------------------------|
| <p>Стратегические программные цели (СПЦ) (продолжение)</p> | <p>Оценка СПЦ 4: Содействие разработке политики и наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Принятие государствами-членами во всех регионах, особенно в Африке, фактологически обоснованной национальной политики в области науки, технологии и инноваций • Осуществление глобального мониторинга научно-технологического потенциала и тенденций • Укрепление институционального и людского потенциала в области фундаментальных и инженерных наук и в сфере энергетики на всех ступенях образования, особенно в Африке, НРС и МОСРГ и в интересах обучающихся женщин • оказание правительствам содействия в разработке национальной политики в области возобновляемых и альтернативных источников энергии и устойчивого рационального использования энергии | <p>декабрь 2009 г.</p> |
| | <p>Оценка СПЦ 1 и СПЦ 2 – Этап I: Среднесрочная оценка двухлетних секторальных приоритетов документа С/5</p> <p>В ходе этой оценки будет рассмотрен прогресс в реализации двухлетних секторальных приоритетов Сектора образования, сформулированных в 34 С/5:</p> <p>(a) Ведущая роль в области ОДВ путем обеспечения глобальной координации и оказания поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и связанных с образованием целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), на основе Глобального плана действий (ГПД) и</p> <p>(b) Содействие распространению грамотности и качественному образованию для всех на всех ступенях путем как формального, так и неформального обучения на протяжении всей жизни с уделением особого внимания потребностям Африки, гендерному равенству, молодежи, НРС, МОСРГ и наиболее уязвимым слоям общества, включая коренные народы, а также образования в интересах устойчивого развития.</p> <p>Эта оценка позволит также определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этими двухлетними секторальными приоритетами и возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Укрепление политической приверженности и увеличение объемов финансовых средств, выделяемых на цели ОДВ на глобальном и национальном уровнях • Регулярный мониторинг прогресса в деле достижения на глобальном, региональном и страновом уровнях целей ОДВ и учет этого опыта государствами-членами в своей фактологически обоснованной политике • Интеграция деятельности по распространению грамотности в национальные системы и планы образования, а также в мероприятия Организации Объединенных Наций по общему страновому программированию во всех регионах на основе Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций и Плана действий на 2003-2012 гг. • Укрепление институционального потенциала государств-членов с помощью Глобального плана действий в целях расширения доступа к образованию для учащихся на всех ступенях • Содействие обеспечению качественного образования в государствах-членах с уделением особого внимания образованию в интересах мира • Всеобъемлющая интеграция высшего и педагогического образования в национальные планы и системы в области образования, особенно в Африке • Разработка, распространение и мониторинг на страновом уровне образовательных норм и стандартов, направленных на закрепление права на образование | <p>декабрь 2009 г.</p> |

| Сфера оценки | Название, предмет и масштабы оценки | Дата представления доклада |
|--|---|----------------------------|
| Стратегические программные цели (СПЦ) (продолжение) | <ul style="list-style-type: none"> • Оказание содействия государствам-членам во всех регионах в деле интеграции ИКТ в процессы преподавания и обучения на всех ступенях • Оказание государствам-членам консультативной помощи по вопросам включения тематики устойчивого развития в учебные планы и в процесс обучения для достижения целей ДОУР ООН • Оказание содействия государствам-членам во всех регионах в деле разработки всеобъемлющих мер по реагированию на проблематику ВИЧ/СПИДа в области образования. <p>В ходе этой оценки будет также изучено воздействие реформы Сектора образования на реализацию двухлетних стратегических приоритетов</p> | |
| | <p>Оценка СПЦ 11: Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Включение в национальную и местную политику вопросов, касающихся сохранения культурного наследия и его значения для развития, социальной сплоченности и мира • Пересмотр национальной политики и процессов в сфере сохранения наследия с целью учета таких глобальных тенденций, как изменения климата, урбанизация и миграция • Развитие новых форм международного сотрудничества в целях более эффективного выполнения Конвенции 1970 г. • Признание лицами, принимающими решения, роли музеев в качестве части программ формального и неформального образования | декабрь 2009 г. |
| | <p>Оценка СПЦ 13: Содействие плюралистическим, свободным и независимым средствам информации и инфоструктурам</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Принятие государствами-членами комплексной коммуникационной и информационной политики, соответствующей принципам свободы печати, независимых и плюралистических средств информации и способствующей развитию инфоструктур; • Интеграция коммуникационных и информационных компонентов в межучрежденческие стратегии Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов, миростроительства и благого управления • Оказание государствам-членам, особенно странам Африки и МОСРГ, содействия в области плюралистических средств информации и инфоструктур, способствующих демократической практике, подотчетности и благому управлению | декабрь 2009 г. |
| Стратегические оценки | <p>Оценка политики и практики ЮНЕСКО в вопросах набора персонала</p> <p>Для плодотворного осуществления Среднесрочной стратегии С/4 ЮНЕСКО требуются компетентные и эффективные работники. Политика и практика в вопросах набора персонала являются важнейшими компонентами формирования человеческого потенциала Организации. В рамках этой оценки будет определяться эффективность, результативность и действенность политики и практики ЮНЕСКО в вопросах найма и будут представлены рекомендации по каждому из ключевых аспектов, нуждающихся в совершенствовании.</p> | апрель 2008 г. |

| Сфера оценки | Название, предмет и масштабы оценки | Дата представления доклада |
|----------------------------------|---|-----------------------------|
| | <p>Оценка потенциала ЮНЕСКО для реализации Среднесрочной стратегии в документе 34 С/4</p> <p>Оценка эффективности деятельности ЮНЕСКО будет проводиться с учетом того, насколько успешно обеспечивается реализация Среднесрочной стратегии (ССС). Поэтому важно, чтобы уже на начальном этапе осуществления СССР все заинтересованные стороны были уверены в успехе этой деятельности. В ходе этой оценки будут рассмотрены риски, которые могут угрожать выполнению этого мандата. В частности, оценка позволит проанализировать потенциал ЮНЕСКО в плане кадров, финансовых средств, систем и процессов управления для достижения стратегических целей документа С/4. В ходе оценки будут определены основные риски и несоответствие потенциала поставленным задачам и сформулированы рекомендации относительно действий, которые потребуются предпринять для полного достижения стратегических целей документа С/4.</p> | июнь 2008 г. |
| Децентрализованные подразделения | <p>Оценка деятельности в восьми пилотных странах</p> <p>В ходе этой оценки основное внимание будет уделено восьми пилотным странам программы реформы ООН: Вьетнаму, Пакистану, Объединенной Республике Танзании, Мозамбику, Албании, Уругваю, Кабо-Верде и Руанде.</p> <p>Эти оценки будут проводиться в два этапа. Сначала будет проведена оценка вклада ЮНЕСКО в реализацию концепции «Единство действий» на страновом уровне. Полученные материалы будут использоваться в оценках, проводимых совместно с другими учреждениями ООН с целью определения достигнутых результатов и задач в каждой пилотной стране.</p> | декабрь 2008 г. |
| | <p>Оценка мероприятий, финансируемых донорами в подразделениях на местах</p> <p>В 15 подразделениях ЮНЕСКО на местах будет проведено в целом 32 оценки мероприятий, финансируемых донорами. Речь идет о следующих оценках: Киншаса – 1, Яунде – 1, Бангкок – 2, Ханой – 1, Ирак – 4, Джакарта – 5, Исламабад – 5, Дакка – 1, Порт-о-Пренс – 1, Сан-Хосе – 2, Сантьяго – 1, Бразилиа – 4, Москва – 1, Доха – 1 и Рабат – 2.</p> <p>IOS окажет техническую поддержку и содействие, а также обеспечит качество заключительных докладов.</p> | На протяжении 2008-2009 гг. |

Приложение VI – Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов

| Основная статья ассигнований | | Обычный бюджет | | | | | | | | | | | | Общая сметная сумма на 2008-2009 гг. | |
|---|--|------------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|
| | | Расходы на штатные должности | | Временный персонал | Поездки делегатов и участников | Поездки сотрудников | Услуги по контрактам | Общие текущие расходы | Принадлежности и материалы | Закупка мебели и оборудования | Приобретение и модернизация помещений | Финансовые ассигнования/ стипендии/ взносы | Контракты с НПО (рамочные соглашения) | | Другие расходы |
| | | Штаб-квартира | Подразделения на местах | | | | | | | | | | | | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. |
| ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. Руководящие органы | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Генеральная конференция | 1 053 500 | – | 2 961 900 | 120 000 | 6 000 | 434 000 | 925 000 | 3 000 | 10 000 | – | – | – | – | 5 513 400 |
| 2. | Исполнительный совет | 1 717 900 | – | 3 833 900 | 1 810 000 | – | – | 479 300 | 23 200 | 18 500 | – | – | – | 7 882 800 | |
| Итого, Часть I.A | | 2 771 400 | – | 6 795 800 | 1 930 000 | 6 000 | 434 000 | 1 404 300 | 26 200 | 28 500 | – | – | – | 13 396 200 | |
| B. Управление | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | Генеральная дирекция | 2 716 000 | – | 77 900 | 3 400 | 212 400 | – | 38 700 | 34 200 | 19 800 | – | – | – | 3 102 400 | |
| 4. | Кабинет Генерального директора | 6 506 800 | – | 72 200 | 15 500 | 110 600 | 16 300 | 110 600 | 31 500 | 110 000 | – | – | 1 000 | 6 974 500 | |
| 5. | Внутренний надзор | 5 014 900 | – | 10 000 | – | 267 000 | 788 400 | 31 600 | 20 000 | 30 000 | – | – | – | 6 161 900 | |
| 6. | Международная регламентация и правовые вопросы | 3 600 600 | – | 31 700 | – | 20 000 | 30 000 | 22 000 | 15 000 | 19 000 | – | – | – | 3 738 300 | |
| 7. | Программа по этике | 513 100 | – | 20 000 | – | 20 000 | 100 000 | 35 000 | 5 000 | 5 000 | – | – | 1 900 | 700 000 | |
| Итого, Часть I.B | | 18 351 400 | – | 211 800 | 18 900 | 630 000 | 934 700 | 237 900 | 105 700 | 183 800 | – | – | 2 900 | 20 677 100 | |
| C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | | | | | | | | | | | | | | | |
| ИТОГО, ЧАСТЬ I | | 21 122 800 | – | 7 007 600 | 1 948 900 | 686 000 | 3 868 700 | 1 642 200 | 131 900 | 212 300 | 1 000 000 | – | – | 6 684 600 | 44 307 900 |
| ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. Программы | | | | | | | | | | | | | | | |
| I | Образование | 28 467 600 | 29 238 800 | 4 500 000 | 4 500 000 | 5 500 000 | 14 620 900 | 2 000 000 | 1 000 000 | 1 200 000 | – | 17 291 000 | – | 150 000 | 108 468 300 |
| II | Естественные науки | 24 251 000 | 11 165 700 | 3 392 200 | 2 548 500 | 2 212 700 | 8 487 700 | 869 500 | 311 800 | 628 200 | – | 1 895 100 | 802 300 | 209 600 | 56 774 300 |
| III | Социальные и гуманитарные науки | 14 333 700 | 5 176 000 | 500 000 | 2 200 000 | 1 000 000 | 3 710 000 | 300 000 | 600 000 | 500 000 | – | – | 786 000 | 91 200 | 29 196 900 |
| IV | Культура | 25 048 600 | 9 113 100 | 3 247 100 | 1 899 700 | 2 017 100 | 6 556 500 | 1 621 500 | 352 100 | 623 200 | – | 487 400 | 225 000 | 191 300 | 51 382 600 |
| V | Коммуникация и информация | 12 612 000 | 6 625 000 | 900 000 | 1 300 000 | 1 400 000 | 6 582 900 | 1 400 000 | 200 000 | 300 000 | – | 350 000 | – | 250 000 | 31 919 900 |
| Статистический институт ЮНЕСКО | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 9 020 000 | – | – | 9 020 000 |
| Подразделения на местах - Управление децентрализованными программами | | – | 45 473 600 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 45 473 600 |
| Итого, Часть II.A | | 104 712 900 | 106 792 200 | 12 539 300 | 12 448 200 | 12 129 800 | 39 958 000 | 6 191 000 | 2 463 900 | 3 251 400 | – | 29 043 500 | 1 813 300 | 892 100 | 332 235 600 |
| B. Программа участия | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Часть II.B | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 18 800 000 | – | – | 18 800 000 |
| C. Службы, связанные с программой | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | 3 181 600 | 370 500 | 95 000 | 80 000 | 223 000 | 292 000 | 208 500 | 26 000 | 44 500 | – | – | – | 134 000 | 4 655 100 |
| 2. | Программа стипендий | 639 200 | – | 4 000 | – | 4 000 | 2 700 | 38 400 | 5 000 | 7 000 | – | 1 075 600 | – | – | 1 775 900 |
| 3. | Информация общественности | 10 850 000 | 397 700 | 445 000 | 3 600 | 171 800 | 1 205 700 | 316 700 | 108 000 | 315 000 | – | – | – | – | 13 813 500 |
| 4. | Стратегическое планирование и мониторинг программы | 4 991 500 | – | 230 100 | 3 000 | 368 000 | 120 000 | 66 000 | 65 000 | 25 000 | – | – | – | 58 700 | 5 927 300 |
| 5. | Подготовка и мониторинг бюджета | 4 278 000 | – | 9 000 | – | 45 000 | 462 300 | 20 700 | 22 800 | 33 500 | – | – | – | – | 4 871 300 |
| 6. | Прогнозирование и перспективный анализ | 929 300 | – | 20 000 | 30 600 | 35 000 | 230 000 | 60 000 | 20 000 | 20 000 | – | – | – | 10 400 | 1 355 300 |
| Итого, Часть II.C | | 24 869 600 | 768 200 | 803 100 | 117 200 | 846 800 | 2 312 700 | 710 300 | 246 800 | 445 000 | – | 1 075 600 | – | 203 100 | 32 398 400 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ II | | 129 582 500 | 107 560 400 | 13 342 400 | 12 565 400 | 12 976 600 | 42 270 700 | 6 901 300 | 2 710 700 | 3 696 400 | – | 48 919 100 | 1 813 300 | 1 095 200 | 383 434 000 |
| ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. Управление и координация на местах | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Штаб-квартира | 4 536 700 | – | 56 000 | – | 171 000 | 237 000 | 56 100 | 20 000 | 57 000 | – | – | – | 13 000 | 5 146 800 |
| 2. | Текущие расходы подразделений на местах | – | – | 4 867 400 | – | 1 692 500 | 311 000 | 8 832 300 | 1 000 000 | 970 000 | 298 800 | – | – | 1 060 000 | 19 032 000 |
| Итого, Часть III.A | | 4 536 700 | – | 4 923 400 | – | 1 863 500 | 548 000 | 8 928 300 | 1 020 000 | 1 027 000 | 298 800 | – | – | 1 073 000 | 24 178 800 |
| B. Внешние связи и сотрудничество | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Часть III.B | | 15 481 400 | 952 500 | 326 200 | 528 000 | 569 900 | 1 176 100 | 311 100 | 76 700 | 127 600 | – | – | – | 15 000 | 19 564 500 |
| C. Управление людскими ресурсами | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Часть III.C | | 16 553 200 | – | 1 396 800 | 110 000 | 363 800 | 332 200 | 201 400 | 39 400 | 59 100 | – | – | – | 14 450 600 | 33 506 500 |
| D. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Часть III.D | | 8 359 500 | – | 90 000 | – | 80 000 | 100 000 | 96 100 | – | – | – | 1 000 000 | – | 1 318 000 | 11 043 600 |
| E. Администрация | | | | | | | | | | | | | | | |
| Выплаты займа по Плану Бельмона | | 57 413 100 | – | 3 025 900 | 145 000 | 217 000 | 903 900 | 15 933 700 | 1 085 000 | 1 813 400 | 1 300 000 | – | – | 4 495 900 | 86 332 900 |
| Итого, Часть III.E | | 57 413 100 | – | 3 025 900 | 145 000 | 217 000 | 903 900 | 15 933 700 | 1 085 000 | 1 813 400 | 1 300 000 | – | – | 4 495 900 | 86 332 900 |
| ИТОГО, ЧАСТЬ III | | 102 343 900 | 952 500 | 9 762 300 | 783 000 | 3 094 200 | 3 060 200 | 25 430 700 | 2 221 100 | 3 027 100 | 14 998 800 | 1 000 000 | – | 21 352 500 | 188 026 300 |
| ИТОГО, ЧАСТИ I – III | | 253 049 200 | 108 512 900 | 30 112 300 | 15 297 300 | 16 756 800 | 49 199 600 | 33 974 200 | 5 063 700 | 6 935 800 | 15 998 800 | 49 919 100 | 1 813 300 | 29 135 200 | 615 768 200 |
| Резерв для реклассификации должностей/ повышения по службе на основе заслуг | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Резерв | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 000 000 | 2 000 000 |
| ЧАСТЬ IV – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого, Часть IV | | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 13 731 800 | 13 731 800 |
| ИТОГО | | 253 049 200 | 108 512 900 | 30 112 300 | 15 297 300 | 16 756 800 | 49 199 600 | 33 974 200 | 5 063 700 | 6 935 800 | 15 998 800 | 49 919 100 | 1 813 300 | 44 867 000 | 631 500 000 |
| <i>Абсорбирование по Части I и/или Части III</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| ИТОГО, ЧАСТИ I-IV | | 253 049 200 | 108 512 900 | 30 112 300 | 15 297 300 | 16 756 800 | 49 199 600 | 33 974 200 | 5 063 700 | 6 935 800 | 15 998 800 | 49 919 100 | 1 813 300 | 44 867 000 | 631 000 000 |

Приложение VII – Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по источникам финансирования и регионам

Цифры, приведенные в настоящей таблице, отражают средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе расходы на должности, финансируемые по линии ФИТОКА и/или в рамках других внебюджетных средств (ДСС).

| Часть | Регион | 2008-2009 гг. | | | | | | | Итого |
|-----------------|---|---------------|------------------|-------------------------|-------------------|--|---|-------------------|-------|
| | | Источники ООН | | Другие источники | | | | | |
| | | ПРООН | Другие | Целевые фонды | | Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты) | Добровольные взносы и специальные счета | | |
| | | | | На безвозмездной основе | Самофинансируемые | | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | | | |
| ЧАСТЬ I | ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ | | | | | | | | |
| A. | Руководящие органы | | | | | | | | |
| | 1. Генеральная конференция | – | – | – | – | – | – | – | |
| | 2. Исполнительный совет | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Итого, I.A – Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – | |
| B. | Управление | | | | | | | | |
| | 3. Генеральная дирекция | – | – | – | – | – | – | – | |
| | 4. Кабинет Генерального директора | – | – | 536 000 | – | – | – | 536 000 | |
| | 5. Внутренний надзор | – | – | 680 300 | – | – | 201 700 | 882 000 | |
| | 6. Международная регламентация и правовые вопросы | – | – | – | – | – | – | – | |
| | 7. Программа по этике | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Итого, I.B – Межрегиональные проекты | – | – | 1 216 300 | – | – | 201 700 | 1 418 000 | |
| C. | Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций | | | | | | | | |
| | Итого, ЧАСТЬ I – Межрегиональные проекты | – | – | 1 216 300 | – | – | 201 700 | 1 418 000 | |
| ЧАСТЬ II | ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ | | | | | | | | |
| A. | Программы | | | | | | | | |
| I | ОБРАЗОВАНИЕ | | | | | | | | |
| | Персонал – Африка | – | – | 341 300 | – | – | – | 341 300 | |
| | Персонал – Арабские государства | – | – | 381 000 | – | – | – | 381 000 | |
| | Персонал – Азия и Тихий океан | – | – | 767 200 | – | – | – | 767 200 | |
| | Персонал – Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Межрегиональные проекты | – | – | 2 126 100 | – | – | – | 2 126 100 | |
| | Итого, персонал | – | – | 3 615 600 | – | – | – | 3 615 600 | |
| I.1 | Африка | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Межрегиональные проекты | – | 9 600 000 | 360 000 | – | – | 688 000 | 10 648 000 | |
| | Итого, I.1 | – | 9 600 000 | 360 000 | – | – | 688 000 | 10 648 000 | |
| I.2 | Африка | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 900 000 | – | – | – | 900 000 | |
| | Итого, I.2 | – | – | 900 000 | – | – | – | 900 000 | |
| I.3 | Африка | | | | | | | | |
| | Африка | – | 50 000 | 195 000 | – | – | – | 245 000 | |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 150 000 | – | – | – | 150 000 | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Межрегиональные проекты | – | 631 100 | 2 434 000 | – | 95 500 | 8 010 000 | 11 170 600 | |
| | Итого, I.3 | – | 681 100 | 2 779 000 | – | 95 500 | 8 010 000 | 11 565 600 | |
| I.4 | Африка | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | 3 421 300 | 226 600 | 1 911 200 | – | 5 559 100 | |
| | Арабские государства | 500 000 | 6 600 000 | 380 000 | 100 000 | – | – | 7 580 000 | |
| | Азия и Тихий океан | – | 44 000 | 2 091 300 | – | – | – | 2 135 300 | |

| Часть | Регион | 2008-2009 гг. | | | | | | | |
|---|--|----------------|-------------------|-------------------------|-------------------|--|---|--------------------|--|
| | | Источники ООН | | Другие источники | | | | Итого | |
| | | ПРООН | Другие | Целевые фонды | | Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты) | Добровольные взносы и специальные счета | | |
| | | | | На безвозмездной основе | Самофинансируемые | | | | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | |
| | Европа и Северная Америка | – | 200 000 | – | – | – | – | 200 000 | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | 40 000 | 89 000 | 12 325 200 | – | – | 12 454 200 | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 500 000 | – | – | 12 924 400 | 13 424 400 | |
| | <i>Итого, I.4</i> | <i>500 000</i> | <i>6 884 000</i> | <i>6 481 600</i> | <i>12 651 800</i> | <i>1 911 200</i> | <i>12 924 400</i> | <i>41 353 000</i> | |
| Институты ЮНЕСКО в области образования | | | | | | | | | |
| | МБП | – | – | – | – | – | – | – | |
| | МИПО | – | – | – | – | – | – | – | |
| | ИЮОЖ | – | – | – | – | – | – | – | |
| | ИИТО | – | – | – | – | – | – | – | |
| | ИИКБА | – | – | 500 000 | – | – | – | 500 000 | |
| | ИЕСАЛК | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Итого, институты ЮНЕСКО в области образования | – | – | 500 000 | – | – | – | 500 000 | |
| | Итого, Крупная программа I | 500 000 | 17 165 100 | 14 636 200 | 12 651 800 | 2 006 700 | 21 622 400 | 68 582 200 | |
| II ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ | | | | | | | | | |
| | Персонал – Африка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Персонал – Межрегиональные проекты | – | – | 1 003 000 | – | – | – | 1 003 000 | |
| | <i>Итого, персонал</i> | – | – | <i>1 003 000</i> | – | – | – | <i>1 003 000</i> | |
| II.1 | | | | | | | | | |
| | Африка | – | 1 195 300 | 477 400 | – | – | – | 1 672 700 | |
| | Арабские государства | – | – | 616 700 | – | – | – | 616 700 | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 200 000 | – | – | – | 200 000 | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 186 100 | – | – | – | 186 100 | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 309 100 | 1 731 400 | – | – | 2 040 500 | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 14 630 600 | – | – | 1 817 000 | 16 447 600 | |
| | <i>Итого, II.1</i> | – | <i>1 195 300</i> | <i>16 419 900</i> | <i>1 731 400</i> | – | <i>1 817 000</i> | <i>21 163 600</i> | |
| II.2 | | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Арабские государства | – | – | – | 769 800 | – | – | 769 800 | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | 535 800 | – | – | 535 800 | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 229 600 | – | – | 1 940 000 | 2 169 600 | |
| | <i>Итого, II.2</i> | – | – | <i>229 600</i> | <i>1 305 600</i> | – | <i>1 940 000</i> | <i>3 475 200</i> | |
| II.3 | | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Арабские государства | – | – | – | 427 600 | – | – | 427 600 | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 1 861 000 | – | – | 1 560 000 | 3 421 000 | |
| | <i>Итого, II.3</i> | – | – | <i>1 861 000</i> | <i>427 600</i> | – | <i>1 560 000</i> | <i>3 848 600</i> | |
| II.4 | | | | | | | | | |
| | Африка | – | – | – | – | – | 70 000 | 70 000 | |
| | Арабские государства | – | – | – | 600 000 | – | 3 000 000 | 3 600 000 | |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – | |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 929 000 | – | – | – | 929 000 | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | 6 452 300 | – | – | 6 452 300 | |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | 10 430 000 | 10 430 000 | |
| | <i>Итого, II.4</i> | – | – | <i>929 000</i> | <i>7 052 300</i> | – | <i>13 500 000</i> | <i>21 481 300</i> | |
| Институты ЮНЕСКО в области естественных наук | | | | | | | | | |
| | ИГЕ | – | – | 64 930 000 | – | – | – | 64 930 000 | |
| | МЦТФ | – | 4 973 700 | 54 212 100 | – | – | – | 59 185 800 | |
| | Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук | – | 4 973 700 | 119 142 100 | – | – | – | 124 115 800 | |
| | Итого, Крупная программа II | – | 6 169 000 | 139 584 600 | 10 516 900 | – | 18 817 000 | 175 087 500 | |

| Часть | Регион | 2008-2009 гг. | | | | | | Итого |
|------------|--|---------------|-----------|-------------------------|-------------------|--|---|-------------------|
| | | Источники ООН | | Другие источники | | | | |
| | | ПРООН | Другие | Целевые фонды | | Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты) | Добровольные взносы и специальные счета | |
| | | | | На безвозмездной основе | Самофинансируемые | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | | |
| III | СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ | | | | | | | |
| | Персонал – Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Межрегиональные проекты | – | – | 773 800 | – | – | – | 773 800 |
| | <i>Итого, персонал</i> | – | – | 773 800 | – | – | – | 773 800 |
| III.1 | Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, III.1</i> | – | – | – | – | – | – | – |
| III.2 | Африка | – | – | – | – | – | 342 100 | 342 100 |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 145 000 | 387 900 | – | – | 532 900 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, III.2</i> | – | – | 145 000 | 387 900 | – | 342 100 | 875 000 |
| III.3 | Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | 50 000 | 50 000 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | 3 291 700 | – | – | 3 291 700 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | 5 014 600 | 5 014 600 |
| | <i>Итого, III.3</i> | – | – | – | 3 291 700 | – | 5 064 600 | 8 356 300 |
| | Итого, Крупная программа III | – | – | 918 800 | 3 679 600 | – | 5 406 700 | 10 005 100 |
| IV | КУЛЬТУРА | | | | | | | |
| | Персонал – Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Арабские государства | – | – | 317 700 | – | – | – | 317 700 |
| | Персонал – Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Межрегиональные проекты | – | – | 1 932 900 | – | – | – | 1 932 900 |
| | <i>Итого, персонал</i> | – | – | 2 250 600 | – | – | – | 2 250 600 |
| IV.1 | Африка | – | 425 000 | 1 605 300 | – | – | 23 000 | 2 053 300 |
| | Арабские государства | – | 5 000 000 | 946 700 | 339 300 | – | 2 000 | 6 288 000 |
| | Азия и Тихий океан | – | 1 575 000 | 4 027 800 | – | – | 336 000 | 5 938 800 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 2 197 300 | – | – | 101 000 | 2 298 300 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | 1 900 000 | 534 600 | 726 200 | – | – | 3 160 800 |
| | Межрегиональные проекты | – | 750 000 | 1 430 000 | 250 000 | 160 000 | 1 095 000 | 3 685 000 |
| | <i>Итого, IV.1</i> | – | 9 650 000 | 10 741 700 | 1 315 500 | 160 000 | 1 557 000 | 23 424 200 |
| IV.2 | Африка | – | – | 750 800 | – | – | – | 750 800 |
| | Арабские государства | – | – | 156 500 | – | – | – | 156 500 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 523 500 | – | – | – | 523 500 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 353 000 | – | – | – | 353 000 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 504 900 | – | – | – | 504 900 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 25 400 | – | – | – | 25 400 |
| | <i>Итого, IV.2</i> | – | – | 2 314 100 | – | – | – | 2 314 100 |
| IV.3 | Африка | – | – | 239 800 | – | – | – | 239 800 |
| | Арабские государства | – | – | 920 500 | 10 000 | – | 2 084 800 | 3 015 300 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 895 800 | – | – | – | 895 800 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 349 400 | – | – | – | 349 400 |

| Часть | Регион | 2008-2009 гг. | | | | | | Итого |
|-------|--|---------------|------------------|-------------------------|-------------------|--|---|-------------------|
| | | Источники ООН | | Другие источники | | | | |
| | | ПРООН | Другие | Целевые фонды | | Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты) | Добровольные взносы и специальные счета | |
| | | | | На безвозмездной основе | Самофинансируемые | | | |
| долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | | |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 94 700 | – | – | – | 94 700 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | 10 000 | 70 000 | 80 000 |
| | <i>Итого, IV.3</i> | – | – | 2 500 200 | 10 000 | 10 000 | 2 154 800 | 4 675 000 |
| IV.4 | Африка | – | – | 248 100 | – | – | 75 000 | 323 100 |
| | Арабские государства | – | – | 108 300 | – | – | – | 108 300 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 230 500 | – | – | – | 230 500 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 272 700 | – | – | 50 000 | 322 700 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 149 700 | – | – | – | 149 700 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 900 000 | – | – | 464 000 | 1 364 000 |
| | <i>Итого, IV.4</i> | – | – | 1 909 300 | – | – | 589 000 | 2 498 300 |
| IV.5 | Африка | – | – | 132 900 | – | – | – | 132 900 |
| | Арабские государства | – | – | 68 500 | – | – | – | 68 500 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 145 800 | – | – | 20 000 | 165 800 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 229 400 | – | – | – | 229 400 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 94 700 | – | – | 117 100 | 211 800 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | 100 000 | – | – | 9 000 | 109 000 |
| | <i>Итого, IV.5</i> | – | – | 771 300 | – | – | 146 100 | 917 400 |
| IV.6 | Африка | – | – | 1 482 700 | – | – | – | 1 482 700 |
| | Арабские государства | – | – | 168 500 | – | – | – | 168 500 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | 145 800 | – | – | – | 145 800 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | 229 400 | – | – | – | 229 400 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 94 700 | – | – | – | 94 700 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | 100 000 | 100 000 |
| | <i>Итого IV.6</i> | – | – | 2 121 100 | – | – | 100 000 | 2 221 100 |
| | Итого, Крупная программа IV | – | 9 650 000 | 22 608 300 | 1 325 500 | 170 000 | 4 546 900 | 38 300 700 |
| V | КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Персонал – Межрегиональные проекты | – | – | 504 200 | – | – | – | 504 200 |
| | <i>Итого, персонал</i> | – | – | 504 200 | – | – | – | 504 200 |
| V.1 | Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, V.1</i> | – | – | – | – | – | – | – |
| V.2 | Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Арабские государства | – | – | – | 20 000 000 | – | – | 20 000 000 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | 60 000 | 16 179 700 | – | – | 16 239 700 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, V.2</i> | – | – | 60 000 | 36 179 700 | – | – | 36 239 700 |
| V.3 | Африка | – | – | 1 461 400 | – | – | 1 440 000 | 2 901 400 |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | 320 000 | 320 000 |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | 1 440 000 | 1 440 000 |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | 800 000 | 800 000 |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, V.3</i> | – | – | 1 461 400 | – | – | 4 000 000 | 5 461 400 |
| V.4 | Африка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Арабские государства | – | – | – | – | – | – | – |

| Часть | Регион | 2008-2009 гг. | | | | | | |
|---|---|----------------|-------------------|-------------------------|-------------------|--|---|--------------------|
| | | Источники ООН | | Другие источники | | | | Итого |
| | | ПРООН | Другие | Целевые фонды | | Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты) | Добровольные взносы и специальные счета | |
| | | | | На безвозмездной основе | Самофинансируемые | | | |
| | | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. | долл. |
| | Азия и Тихий океан | – | – | – | – | – | – | – |
| | Европа и Северная Америка | – | – | – | – | – | – | – |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | – | – | – | – | – | – |
| | Межрегиональные проекты | – | – | – | – | – | – | – |
| | <i>Итого, V.4</i> | – | – | – | – | – | – | – |
| | Итого, Крупная программа V | – | – | 2 025 600 | 36 179 700 | – | 4 000 000 | 42 205 300 |
| | Статистический институт ЮНЕСКО | – | – | – | – | – | – | – |
| | Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами | – | – | 920 700 | – | – | – | 920 700 |
| | ИТОГО, П.А | 500 000 | 32 984 100 | 180 694 200 | 64 353 500 | 2 176 700 | 54 393 000 | 335 101 500 |
| V. | Программа участия | – | – | – | – | – | – | – |
| C. | Службы, связанные с программой | | | | | | | |
| | 1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки | – | – | 378 700 | – | – | – | 378 700 |
| | 2. Программа стипендий | – | – | 608 800 | – | – | – | 608 800 |
| | 3. Информация общественности | – | – | 1 133 600 | – | – | 5 000 | 1 138 600 |
| | 4. Стратегическое планирование и мониторинг программы | – | – | 246 600 | – | – | – | 246 600 |
| | 5. Подготовка и мониторинг бюджета | – | – | 1 569 600 | – | – | – | 1 569 600 |
| | 6. Прогнозирование и перспективный анализ | – | – | – | – | – | – | – |
| | Итого, П.С | – | – | 3 937 300 | – | – | 5 000 | 3 942 300 |
| | ИТОГО, ЧАСТЬ II | 500 000 | 32 984 100 | 184 631 500 | 64 353 500 | 2 176 700 | 54 398 000 | 339 043 800 |
| ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ | | | | | | | | |
| A. | Управление и координация на местах | – | – | 2 252 000 | – | – | – | 2 252 000 |
| B. | Внешние связи и сотрудничество | – | – | 4 729 100 | – | – | – | 4 729 100 |
| C. | Управление людскими ресурсами | – | – | 513 300 | – | 104 300 | – | 617 600 |
| D. | Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль | – | – | 1 593 100 | – | – | – | 1 593 100 |
| E. | Администрация | | | | | | | |
| | 1. Административная координация и поддержка | – | – | 178 000 | – | – | – | 178 000 |
| | 2. Закупки | – | – | 617 600 | – | – | – | 617 600 |
| | 3. Информационные системы и телекоммуникации | – | – | 2 473 500 | – | – | – | 2 473 500 |
| | 4. Конференции, переводы и документы | – | – | 1 034 000 | – | – | – | 1 034 000 |
| | 5. Общие службы, безопасность, коммунальные службы и управление помещениями и оборудованием | – | – | 4 334 000 | – | – | 44 000 | 4 378 000 |
| | 6. Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры | – | – | – | – | – | – | – |
| | Итого, П.Е | – | – | 8 637 100 | – | – | 44 000 | 8 681 100 |
| | ИТОГО, ЧАСТЬ III | – | – | 17 724 600 | – | 104 300 | 44 000 | 17 872 900 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 500 000 | 32 984 100 | 203 572 400 | 64 353 500 | 2 281 000 | 54 643 700 | 358 334 700 |
| СВОДКА В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ | | | | | | | | |
| | Африка | – | 1 670 300 | 11 176 300 | 226 600 | 1 911 200 | 1 950 100 | 16 934 500 |
| | Арабские государства | 500 000 | 11 600 000 | 4 833 000 | 22 246 700 | – | 5 456 800 | 44 636 500 |
| | Азия и Тихий океан | – | 1 619 000 | 9 499 700 | – | – | 1 796 000 | 12 914 700 |
| | Европа и Северная Америка | – | 200 000 | 6 288 300 | – | – | 151 000 | 6 639 300 |
| | Латинская Америка и Карибский бассейн | – | 1 940 000 | 2 406 500 | 41 630 200 | – | 917 100 | 46 893 800 |
| | Межрегиональные проекты | – | 15 954 800 | 169 368 600 | 250 000 | 369 800 | 44 372 700 | 230 315 900 |
| | ОБЩИЙ ИТОГ | 500 000 | 32 984 100 | 203 572 400 | 64 353 500 | 2 281 000 | 54 643 700 | 358 334 700 |

(b) Фонд использования помещений Штаб-квартиры

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | РАСХОДЫ | |
|---|------------------------------|---|------------------------------|
| | Итого | | Итого |
| | долл. | | долл. |
| A. (a) Поступления от сдачи в аренду служебных помещений в здании на ул. Миоллис; (b) поступления от сдачи в аренду мест для автостоянки и прочие поступления; (c) поступления от сдачи в аренду помещений коммерческим партнерам (банк, газетные ларьки, кофейные автоматы, телефонные ретрансляторы GSM и т.д.) | 8 412 800 | A. Расходы, связанные с арендой служебных помещений в здании на ул. Миоллис: (a) коммунальные услуги (электричество, отопление и уборка помещений); (b) страховка; (c) расходы на персонал (безопасность, обслуживание, бухгалтерский учет и управление фондами); (d) временные сотрудники; (e) материалы и оборудование; (f) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений | 8 782 800 |
| B. Поступления от сдачи в аренду экспозиционных площадей и зала I | 734 000 | B. Расходы, связанные со сдачей в аренду экспозиционных площадей и зала I: (a) коммунальные услуги; (b) страховка; (c) расходы на персонал; (d) участие в расходах на обеспечение безопасности (20% расходов); (e) временные сотрудники; (f) материалы и оборудование; (g) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений | 734 000 |
| C. Поступления от сдачи в аренду конференц-залов | 1 500 000 | C. Расходы, связанные со сдачей в аренду конференц-залов: (a) коммунальные услуги; (b) страховка; (c) расходы на персонал; (d) участие в расходах на обеспечение безопасности (20% расходов); (e) временные сотрудники; (f) материалы и оборудование; (g) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений | 1 500 000 |
| D. Поступления от сдачи в аренду аудиовизуального оборудования | 650 000 | D. Расходы, связанные с арендой аудиовизуального оборудования: (a) расходы на персонал; (b) временные сотрудники | 650 000 |
| E. Поступления от инвестирования средств | 500 000 | E. Официальная резиденция Генерального директора (эксплуатация, мебель/оборудование и другие текущие расходы) | 130 000 |
| | Общий итог 11 796 800 | | Общий итог 11 796 800 |

* В соответствии с Положением о финансах Специального счета Фонда использования помещений Штаб-квартиры (162 ЕХ/Реи. 7.10) общая доля расходов на штатных сотрудников не должна превышать 50% от общих расходов, а расходы на персонал для любой структуры Секретариата не должны превышать расходов, получаемых этой структурой и перечисляемых на Специальный счет.

(с) Фонд информации, отношений и связи с общественностью

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | | РАСХОДЫ | | |
|---|-----------|-----------|--|-----------|-----------|
| | Итого | | | Итого | |
| | долл. | долл. | | долл. | долл. |
| A. Программа бон ЮНЕСКО | | | A. Программа бон ЮНЕСКО | | |
| (1) Комиссионные | 300 000 | | I. Расходы на персонал: | | |
| (2) Проценты | 1 200 000 | | (1) Штатные должности (6) | 1 041 000 | |
| Итого, А. | | 1 500 000 | (2) Временные сотрудники | 10 000 | |
| | | | Промежуточный итог, I | | 1 051 000 |
| | | | II. Административные расходы: | | |
| | | | (1) Печатание (брошюры, бонны, циркулярные документы и т.п.) | 30 000 | |
| | | | (2) Оборудование и принадлежности | 10 000 | |
| | | | (3) Контракты с распространителями | 25 000 | |
| | | | (4) Поездки и миссии | 50 000 | |
| | | | (5) Прочие расходы | 5 000 | |
| | | | (6) Представительские расходы | 2 000 | |
| | | | Промежуточный итог, II | | 122 000 |
| | | | III. Перечисление в резервы | | 327 000 |
| | | | Итого, А. | | 1 500 000 |
| B. Программа по филателии и нумизматике | | | B. Программа по филателии и нумизматике | | |
| Поступления от продаж | | 275 000 | I. Расходы на персонал: | | |
| | | | Штатные должности (1) | 157 000 | |
| | | | Промежуточный итог, I | | 157 000 |
| | | | II. Административные расходы: | | |
| | | | Расходы на продаваемые товары | | 118 000 |
| | | | Итого, В. | | 275 000 |
| Общий итог | | 1 775 000 | Общий итог | | 1 775 000 |

(d) Фонд изданий и аудиовизуальных материалов

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | | | РАСХОДЫ | | | |
|-----------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--|------------------|-----------------------------------|------------------|
| | Публикации | Аудио- визуальные материалы | Итого | | Публикации | Аудио- визуальные материалы | Итого |
| | долл. | долл. | долл. | | долл. | долл. | долл. |
| A. Продажа | 1 200 000 | 235 000 | 1 435 000 | I. Расходы на персонал: | | | |
| | | | | Штатная должность (0,5) | | 78 500 | 78 500 |
| | | | | Штатная должность (1) | 134 000 | – | 134 000 |
| | | | | Временные сотрудники и сверхурочная работа | 110 000 | 6 500 | 116 500 |
| B. Авторские гонорары | 400 000 | – | 400 000 | II. Производственные расходы | 588 000 | 82 000 | 670 000 |
| | | | | III. Авторские гонорары | 147 000 | – | 147 000 |
| | | | | IV. Комиссионные | 147 000 | – | 147 000 |
| | | | | V. Транспортные/почтовые расходы | 197 000 | 3 000 | 200 000 |
| | | | | VI. Оборудование и канцелярские принадлежности | 60 000 | 65 000 | 125 000 |
| | | | | VII. Реклама и распространение | 217 000 | – | 217 000 |
| Общий итог | 1 600 000 | 235 000 | 1 835 000 | Общий итог | 1 600 000 | 235 000 | 1 835 000 |

(е) Специальный счет служб устного перевода

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | РАСХОДЫ | |
|---|------------------|--|------------------|
| | Итого | | Итого |
| | долл. | | долл. |
| A. Оплата услуг: | | I. Расходы на персонал: | |
| (1) секторами ЮНЕСКО (за счет средств обычной программы и внебюджетных средств) | 1 300 000 | (1) штатные должности (2) | 479 000 |
| (2) пользователями вне ЮНЕСКО (делегациями, НПО и т.д.) | 1 200 000 | (2) временные сотрудники (внештатные синхронные переводчики) | 2 021 000 |
| Общий итог | 2 500 000 | Общий итог | 2 500 000 |

(f) Сберегательно-кредитная служба персонала ЮНЕСКО

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | РАСХОДЫ | |
|--|-------------------|---|-------------------|
| | Итого | | Итого |
| | долл. | | долл. |
| A. Проценты по ссудам, предоставляемым сотрудникам | 4 520 000 | I. Расходы на персонал: Штатные должности (10) | 2 064 000 |
| B. Банковские проценты и проценты по инвестициям | 28 800 000 | II. Административные расходы | 586 320 |
| | | III. Страхование займов | 460 000 |
| | | IV. Расходы на компьютеризацию | 130 000 |
| | | V. Прочие расходы | 52 500 |
| | | Итого, I-V | 3 292 820 |
| | | VI. Взнос для покрытия расходов на вознаграждение ревизора со стороны | 23 800 |
| | | VII. Взнос для подписки на банковские услуги | 20 000 |
| | | Итого, I-VII | 3 336 620 |
| | | Проценты, выплачиваемые членам | 29 983 380 |
| Общий итог | 33 320 000 | Общий итог | 33 320 000 |

(g) Специальный счет для услуг, касающихся документов

| ПОСТУПЛЕНИЯ | | РАСХОДЫ | |
|--|------------------|---|------------------|
| | Итого | | Итого |
| | долл. | | долл. |
| A. Оплата секторами сверхнормативной документации (письменный перевод, компьютерная обработка текста, печатание и распространение) | 3 440 000 | I. Расходы на персонал: Штатная должность (1) | 258 000 |
| B. Взносы для публикаций | 60 000 | II. Административные расходы: Канцелярские принадлежности/другие контракты | 122 000 |
| | | III. Печатание/закупка экземпляров | 550 000 |
| | | IV. Расходы на персонал: временные сотрудники | 1 300 000 |
| | | V. Контракты на внешние переводы | 1 270 000 |
| Общий итог | 3 500 000 | Общий итог | 3 500 000 |

Алфавитный список сокращенных названий подразделений, ответственных за выполнение программы и исполнение бюджета в 2008-2009 гг.

| | |
|-------|--|
| ABU | Бюро ЮНЕСКО в Абудже (Нигерия) |
| ACR | Бюро ЮНЕСКО в Аккре (Гана) |
| ADI | Бюро ЮНЕСКО в Аддис-Абебе (Эфиопия) |
| ADM | Сектор администрации |
| AFR | Департамент «Африка» |
| AMN | Бюро ЮНЕСКО в Аммане (Иордания) |
| API | Бюро ЮНЕСКО в Апия (Самоа) |
| ATA | Бюро ЮНЕСКО в Алматы (Казахстан) |
| BAG | Бюро ЮНЕСКО для Ирака |
| BAM | Бюро ЮНЕСКО в Бамако (Мали) |
| BAS | Отдел содействия развитию базового образования |
| BV | Бюро бюджета |
| BEI | Бюро ЮНЕСКО в Бейруте и Региональное бюро по образованию (Ливан) |
| BEJ | Бюро ЮНЕСКО в Пекине (Китай) |
| BES | Отдел фундаментальных и инженерных наук |
| BFC | Бюро по координации на местах |
| BGK | Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке и Региональное бюро по образованию (Таиланд) |
| BOC | Бюро финансового контролера |
| BPI | Бюро информации общественности |
| BRV | Бюро ЮНЕСКО в Браззавиле (Конго) |
| BRZ | Бюро ЮНЕСКО в Бразилиа (Бразилия) |
| BSP | Бюро стратегического планирования |
| BUJ | Бюро ЮНЕСКО в Бужумбуре (Бурунди) |
| CAI | Бюро ЮНЕСКО в Каире и Региональное бюро по науке (Египет) |
| CEI | Отдел форм культурного самовыражения и индустрии творчества |
| CEPES | Европейский центр высшего образования ЮНЕСКО (СЕПЕС), Бухарест (Румыния) |
| CFS | Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования (ERC) |
| CI | Сектор коммуникации и информации |
| CIN | Отдел объектов культуры и нематериального наследия |
| CLD | Отдел конференций, переводов и документов (ADM) |
| CLT | Сектор культуры |
| COM | Отдел развития коммуникации (и секретариат Международной программы развития коммуникации (МПКК)) |
| CPD | Отдел политики в области культуры и межкультурного диалога |
| CRP | Секретариат Премии мира им. Ф. Уфуэ-Буаньи |
| CSI | Платформа по прибрежным районам и малым островам |
| DAK | Бюро ЮНЕСКО в Дакаре и Региональное бюро по образованию (Сенегал) |
| DAR | Бюро ЮНЕСКО в Дар-эс-Саламе (Объединенная Республика Танзания) |

| | |
|--------|--|
| DHA | Бюро ЮНЕСКО в Дакке (Бангладеш) |
| DIL | Группа по связи с Тимор-Лешти в Дили (Тимор-Лешти) |
| DIT | Отдел информационных систем и телекоммуникаций (ADM) |
| DJB | Отделение ЮНЕСКО в Джибути |
| DOH | Бюро ЮНЕСКО в Дохе (Катар) |
| ED | Сектор образования |
| EES | Отдел экологических наук и наук о Земле (и секретариат программы «Человек и биосфера» (МАБ)) и Международная программа по геонаукам (МППК) |
| EO | Исполнительный секретариат |
| ERC | Сектор внешних связей и сотрудничества |
| EST | Отдел этики науки и технологии |
| ETH | Бюро по вопросам этики |
| FED | Отдел по вопросам свободы выражения мнений, демократии и мира |
| FEL | Секция стипендий (ERC) |
| FOR | Бюро перспективного анализа |
| FRT | Отделение ЮНЕСКО во Фритауне |
| GLO | Бюро ЮНЕСКО по связи в Женеве (Швейцария) |
| GUC | Бюро ЮНЕСКО в Гватемале (Гватемала) |
| HAN | Бюро ЮНЕСКО в Ханое (Вьетнам) |
| HAR | Бюро ЮНЕСКО в Хараре (Зимбабве) |
| HAV | Бюро ЮНЕСКО в Гаване и Региональное бюро по культуре (Куба) |
| HED | Отдел высшего образования |
| HQD | Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM) |
| HRM | Бюро по управлению людскими ресурсами |
| HRS | Отдел по вопросам прав человека и борьбы против дискриминации |
| HYD | Отдел наук о воде (и секретариат Международной гидрологической программы (МГП)) |
| IBE | Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Женева (Швейцария) |
| ICTP | Международный центр теоретической физики, Триест (Италия) |
| IESALC | Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Каракас (Венесуэла) |
| ICBA | Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Аддис-Абеба (Эфиопия) |
| IEP | Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Париж (Франция) |
| IITE | Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Москва (Российская Федерация) |
| INF | Отдел по вопросам информационного общества (и секретариат программы «Информация для всех» (ПИДВ)) |
| IOC | Секретариат Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) |
| IOS | Служба внутреннего надзора |
| ISB | Бюро ЮНЕСКО в Исламабаде (Пакистан) |
| JAK | Бюро ЮНЕСКО в Джакарте и Региональное бюро по науке (Индонезия) |
| JUB | Отделение ЮНЕСКО в Джубе |
| KAB | Бюро ЮНЕСКО в Кабуле (Афганистан) |
| KAT | Бюро ЮНЕСКО в Катманду (Непал) |
| KHA | Бюро ЮНЕСКО в Хартуме |
| KNG | Бюро ЮНЕСКО в Кингстоне (Ямайка) |
| KNS | Бюро ЮНЕСКО в Киншасе (Демократическая Республика Конго) |
| LA | Управление по международной регламентации и правовым вопросам |
| LBV | Бюро ЮНЕСКО в Либревиле (Габон) |

| | |
|------------|---|
| LIM | Бюро ЮНЕСКО в Лиме (Перу) |
| MAP | Бюро ЮНЕСКО в Мапуту (Мозамбик) |
| MOS | Бюро ЮНЕСКО в Москве (Российская Федерация) |
| MRV | Отделение ЮНЕСКО в Монровии |
| MTD | Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео и Региональное бюро по науке (Уругвай) |
| MXC | Бюро ЮНЕСКО в Мехико (Мексика) |
| NAI | Бюро ЮНЕСКО в Найроби и Региональное бюро по науке (Кения) |
| NDL | Бюро ЮНЕСКО в Дели (Индия) |
| NYO | Бюро ЮНЕСКО по связи в Нью-Йорке (Соединенные Штаты Америки) |
| ODG | Кабинет Генерального директора |
| PEER | Программа по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР) |
| PNP | Бюро ЮНЕСКО в Пномпене (Камбоджа) |
| POP | Бюро ЮНЕСКО в Порт-о-Пренсе (Гаити) |
| PRO | Отдел закупок (ADM) |
| PSD | Отдел политики в области естественных наук и устойчивого развития |
| QUI | Бюро ЮНЕСКО в Кито (Эквадор) |
| RAB | Бюро ЮНЕСКО в Рабате (Марокко) |
| RAM | Бюро ЮНЕСКО в Рамаллахе (Палестинские автономные территории) |
| RPO | Отдел отношений с организациями и новыми партнерами (ERC) |
| RSC | Отдел отношений с государствами-членами и национальными комиссиями (ERC) |
| RSP | Отдел по вопросам прав человека, гуманитарной безопасности и философии |
| SC | Сектор естественных наук |
| SCG | Секретариат Генеральной конференции |
| SCX | Секретариат Исполнительного совета |
| SFS | Отдел стратегий в области образования и поддержки на местах |
| SHS | Сектор социальных и гуманитарных наук |
| SJO | Бюро ЮНЕСКО в Сан-Хосе (Коста-Рика) |
| SRP | Отдел исследований и политики в области социальных наук |
| STG | Бюро ЮНЕСКО в Сантьяго и Региональное бюро по образованию (Чили) |
| TAS | Бюро ЮНЕСКО в Ташкенте (Узбекистан) |
| TEH | Бюро ЮНЕСКО в Тегеране (Исламская Республика Иран) |
| UIL | Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни, Гамбург (Германия) |
| UIS | Статистический институт ЮНЕСКО, Монреаль (Канада) |
| UNESCO-IHE | Институт по образованию в области водных ресурсов ЮНЕСКО-ИГЕ, Делфт (Нидерланды) |
| UNEVOC | Международный центр ЮНЕСКО по техническому и профессиональному образованию и подготовке (ЮНЕВОК), Бонн (Германия) |
| UNP | Отдел координации приоритетов ООН в области образования |
| VNI | Бюро ЮНЕСКО в Венеции и Региональное бюро ЮНЕСКО по науке и культуре в Европе (Италия) |
| WHC | Центр всемирного наследия ЮНЕСКО |
| WIN | Бюро ЮНЕСКО в Виндхукке (Намибия) |
| WRU | Группа по всемирным докладам |
| YAO | Бюро ЮНЕСКО в Яунде (Камерун) |



Организационная структура Секретариата ЮНЕСКО, 2008-2009 гг.

